

KLASSİK AZƏRBAYCAN ƏDƏBİYYATI

MƏHƏMMƏD  
FÜZULİ



*Dərłarı*

MƏHƏMMƏD FÜZULİ

ƏSƏRLƏRİ

ALTI CİLDDƏ

IV CILD

“ŞƏRQ-QƏRB”  
BAKİ-2005

*Bu kitab “Məhəmməd Füzuli. Əsərləri. Altı cilddə. IV cild” (Bakı, “Azərbaycan” nəşriyyatı, 1996) nəşri əsasında təkrar nəşrə hazırlanmışdır*

Tərtib edəni:

Həmid Arası

Redaktoru:

Teymur Kərimli

**894.3611 - dc 21**

**AZE**

**Məhəmməd Füzuli. Əsərləri.** Altı cilddə. IV cild. Bakı, “Şərq-Qərb”, 2005, 344 səh.

Dünya ədəbiyyatında qəzəlləri, poemaları ilə şöhrət qazanan və qəlb şairi kimi tanınan Füzulinin ədəbi irsində başqa janrlarla bərabər qəsidə şəkli də əhəmiyyətli yer tutur. Ölməz şair türkçə, ərəbcə və farsca yazdığı qəsidələrini bir divan şəklində tərtib etmiş, ona ayrıca dibaçə yazmışdır. Məzmun və forma baxımından həmin rəngarəng qəsidələri üç dildə yazmasına baxmayaraq, şair ana dilinə bu sahədə də üstünlük vermişdir.

Əsərlərinin təqdim olunan cildində şairin ana dilində qələmə aldığı qəsidələri, fars və ərəb dillərində dini-mənqəbəvi səciyyəli qəsidələrinin tərcümələri toplanmışdır. Müxtəlif zamanlarda yazılın və azad fikirli humanist şairin dünya, insan, zaman haqqında düşüncələrini öyrənmək üçün əlavə zəngin material verən bu qəsidələr öz bədii qüvvəti ilə diqqəti cəlb edir. Mütəfəkkir şair burada da aşiq, alim Füzuli olaraq qahr.

**ISBN 9952-418-67-9**

© “ŞƏRQ-QƏRB”, 2005



Azərbaycan Respublikasının Prezidenti  
**İLHAM ƏLİYEVİN**  
**“Azərbaycan dilində latin qrafikası  
ilə kütləvi nəşrlərin həyata  
keçirilməsi haqqında”**

12 yanvar 2004-cü il tarixli sərəncamı  
ilə nəşr olunur və ölkə kitabxanalarına  
hədiyyə edilir



## FÜZULİNİN QƏSİDƏLƏRİ

Füzulinin əsərlərinin dördüncü cildində şairin ana dilində yazdığı qəsidələr, fars və ərəb dillərində qəsidələrinin tərcümələri daxil edilmişdir.

Şairin əsərlərini nəşr edənlər bu vaxta qədər yanlış olaraq Füzulinin “Divan”ı ilə qəsidələrini qarışdırmış, onun ana dilində yazdığı “Divan”ı qəzəl və qəsidələrdən ibarət bilib çap etmiş, farsca “Divan”ını da qəsidə və qəzəllərdən ibarət saymışlar. Halbuki dünya kitabxanalarında mövcud Füzuli “Divan”larının əksəriyyətində qəsidələr ayrı yazılmışdır. Şairin 1589-cu ildə köçürülmüş və Sankt-Peterburq Şərqsünaslıq Institutunda saxlanılan nisbətən mükəmməl külliyyatında da hər üç dildə yazdığı qəsidələr “Divan”larından ayrı yazılmış, tərcüməsi burada nəşr etdiyimiz müqəddimə ilə başqa əsərlərindən fərqləndirilmişdir.

Bu müqəddimədə şair özünün müxtəlif vaxtlarda, müxtəlif dillərdə qəsidələr yazdığını, bunların şöhrət tapdığını və sonralar bu qəsidələri toplayıb müstəqil bir əsər kimi külliyyatına daxil etdiyini qeyd edir. Füzulinin bu qeydi “Qəsaid”in şair tərəfindən ayrıca bir əsər kimi tərtib edildiyini göstərir.

Füzuli dünya ədəbiyyatında qəzəlləri və poemaları ilə şöhrət qazanıb qəlb şairi kimi məşhur olsa da, dövrünün tarixi hadisələrini əks etdirən qəsidələr də yazmışdır. Doğrudur, o:

Məndən, Füzuli, istəmə əş'ari-mədhü zəm,  
Mən aşiqəm, həmişə sözüm aşiqanadır, –

deyərək, öz yaradıcılığının istiqamətini düzgün müəyyənləşdirmiştir. Lakin əlimizdə olan üç dildə yazılmış qəsidələr şairin “mədh və zəmm” xarakterli əsərlər də qələmə aldığı aydınlaşdırır. Həm də bu, qəsidələrin həcm etibarilə az yer tutmadığını, böyük sənətkarın xüsusən mədh xarakterli qəsidələrə, dini mahiyyətli mənqəbələrə mühüm yer ayırdığını aydın göstərir.

Şairin qəsidələrə yazmış olduğu müqəddimə bu cəhəti aydınlaşdırmaq üçün çox əhəmiyyətlidir.

Müqəddimədə diqqəti cəlb edən əsas məsələ dahi söz ustادının şeirə, sənətə münasibəti, insana yüksək qiymət verəsidir. O yazır: “Əşyanın keyfiyyətini təhqiq üçün fərasət gözümüz açdım, hikmət əsərlərinin tamaşası çölünə təfəkkür qədəmi qoydum, aləm sədəfində insandan qiymətli bir gövhər görmədim və insan gövhərində isə sözdən şərəfli cövhər tapmadım”.

Şair bədii sözü son dərəcə yüksək qiymətləndirir. O, sözün öz qüdrətini doğruluqdan aldığı göstərir və yazar ki, sözün yüksəkliyinə söz yoxdur, söz

öz-özlündə yaxşı olsa da, yaxşı söz kamalı doğruluqdan alar. Biz burada eyni zamanda Füzulinin şerin növlərinə münasibətini də görürük. Füzuli yazır:

“Məlumdur ki, düz sözü təriflə də, məzəmmətlə də demək olar. Çünkü söz insanların həqiqətindəndir. O da gah tərifə, gah da məzəmmətə layiqdir”.

Füzulinin qəsidələrində son dərəcə maraqlı tarixi hadisələr öz əksini tapmışdır.

Onun müxtəlif zamanlarda yazmış olduğu qəsidələr öz bədii qüvvəti ilə diqqəti cəlb edir. Bu qəsidələrdə Füzuli çox zaman saray şairlərindən fərqli olaraq müasirlərini ədalətə çağırır. Müqəddimədə şair qəsidəyə müasirlərindən başqa bir tərzdə baxdığını belə izah edir:

“Nəzm fənlərinin şəhərlərini fəth etmək üçün söz bayrağını qaldırdım.

Allaha şükür ki, müxtəlif dillərin açarları ilə nəzm fənninin qapılarını açmağa başladım. Hansı qapiya ki, çatdım, onu nəzər sahiblərinin üzünə aćdım. Gah məsnəvi üslubunun bağçasından gül-ciçək dərdim, gah qəzel vadisində müşk qoxulu ceyranların dalınca yüyürdüm, gah müəmmə fənnində ad çıxardım, gah da qəsidə sehri tərzində böyük və fazıl adamların ürəklərini təsxir etdim:

Məsnəvi üsulu, qəzel sənəti  
Qazanmış olsa da aləmdə şöhrət,  
Lakin bir eybi var, ifratla təfrift,  
Nə onda dad qoymuş, nə bunda ləzzət.  
Təkcə qəsidədir hər xeyir işdə  
Cilvələr saçaraq sayılır sən'ət.

Həqiqətdə, qəsidə mübhəm ifadələr meydani və mətin mənalar məkanıdır. Onun sətirlərinin səfləri padşahlara xütbə mənbəridir”.

Buradan aydınlaşdır ki, Füzuli qəsidə janrından da ümumi mənafə üçün, müasiri olduğu hökmədarlara nəsihət vermək məqsədi ilə istifadə etmişdir.

Füzuliyə görə, öz müasirləri olan şahlara, sultanlara, xanlara nəsihət edib onları ədalətə dəvət etsə, onlar xalqla yaxşı rəftar edər və şairin onlara verdiyi sifətləri doğrultmağa çalışırlar. Bu da ölkənin ədalətlə idarə olunması üçün faydalı olar.

Doğrudan da, Füzulinin qəsidələrində bu cəhət xüsusi nəzərə çarpır. Onun Şah İsmayıл Xətaiyə, Türkiyə sultanına və Bağdadın hakimlərinə ithaf etdiyi qəsidələr saray şairlərinin qəsidələrindən əsaslı surətdə fərqlənir. Bu qəsidələrdə mənasız təriflər azdır. Burada təbiət təsviri və elmi biliklərin təbliği əsas yer tutur. Qalib gəlmış hökmədarları şair çox zaman ədalət, mərhəmat tələbləri ilə qarşılıyır, ölkənin tarixindən danışır, qədim hökmədarları idealizə edərək onları müasirlərinə qarşı qoyur. Odur ki, Füzuli qəsidələrini şairin orta əsr elmi-fəlsəfi görüşlərinin bədii ifadəsi adlandırmış olar. Füzulinin qəsidələrində ictimai məsələlərdən ətraflı bəhs edilir. Məhz buna görə də şair zamanının hökm

sahiblərindən o qədər də rəğbət görməmişdir. Misal üçün Füzulinin aşağıdakı qəsidəsini nəzərdən keçirək.

Nə mövcud olmasa əsbabi-dünyadən, degil müşkil,  
Bu müşkildir ki, mövcud olmaya bir hakimi-adil...

Bu qəsidədə xalqının səadətini arzulayan vətənpərvər şair ölkənin ədalətlə idarə olunması haqqında düşünür. Dünyada tapılmayan hər şeyi əvəz etmək olar, lakin hökmədar adil olmayanda, iş çətindir; dərdi əhl-i-dilə şərh ilə yüngüllətmək, xəstəliyi yaxşı təbib vasitəsi ilə sağaltmaq olar; hakim zülmkar olsa, iş çətindir, çünki onda ölkə aşıqlərin qəlbi kimi viran qalar, mərhəmət evi dağilar, cəmiyyətdə nizam pozular, bədxasiyyət şahların ehsanı belə zəhriyatıl kimi öldürücü olar, acı cavab ölümündən betər olar...

Şair, Məhəmməd paşaşa yazziği qəsidədə hökmədarın ölkəni ədalətlə bəzəməyə borclu olduğundan danışır:

Hakim oldur ki, müvafiq ola hökmünə qədər,  
Hakim oldur ki, mütabiq ola əmrinə qəza.  
Hakim oldur ki, onun olmaya zatində təmə',  
Hakim oldur ki, onun olmaya fe'lində riya.  
Şəm'dən görsə ki, pərvanəyə bir zülm yetər,  
Kəsə başın, deməyə zaye' olur nəf'i-ziya.  
Bulmayan dövləti-tövfiqü-inayət həqdən,  
Nə rəva kim, qila icrayi-hökumət də'va!

Şair ədalətsizlik nəticəsində ölkədə nə kimi fitnə-fəsad törəyəcəyini göstərməkdən də çəkinmir:

Vay ol hakimə kim, eyləyə hökmündə xəta,  
Qıla məzlumları mərhəmətindən məhrum.  
Verə zalimlərə öz nəf'i üçün istila...

Füzuli xalqdan xəbər tutan, xalqın dərdinə qalan hakimləri: “Rəhmət ol hakimə kim, olmaya eldən qafil”, – deyə alqışlayır.

Füzulinin qəsidələrinin quruluşu da maraqlıdır. Hər qəsidənin giriş hissəsi bəzən bir əşyanın təsviri ilə başlayır. Bu təsvirdə həmin əşyanın bütün xüsusiyyətləri göstərilir, sonra təsvir tərif ediləcək şəxsiyyətlə əlaqələndirilir. Bu cəhətdən şairin “qələm”, “xəncər”, “su” rədifli qəsidələri daha səciyyəvidir. Füzuli qəsidələrində təbiət təsviri mühüm yer tutur. Bu qəsidələrdə biz təbiətin fəsillər boyu dəyişməsinin təsvirinə daha çox təsadüf edirik.

Füzulinin bir sıra qəsidələrində dövrün tarixi hadisəleri öz ifadəsini tapmışdır. Şair Səfəvi sərkərdələrindən birinə yazdığı qəsidədə ərəblərin üşyanından və xanın bu üşyanı yatırmasından bəhs edir. O, Rabib adlı bir nəfərin Mənsur və Hafızla birlikdə üşyan qaldırdığını, xanın ordusunun isə bu üşyankarları cəzalandırarkən kəndləri talan etdiyini bir quzunun dili ilə belə verir:

“Ordu qarətə başladıqdan sonra istirahətim qalmadı. Atamdan, anamdan, dostumdan və ölkəmdən uzaq düşdüm. Hər kimə üz tutdumsa, mənə qəsd etdi. Bu qaniçən qoşun mənim qanıma susamışdır”.

Şairin qəsidələrində olun tərcümeyi-halı ilə əlaqədar məsələlər də çoxdur.

Füzuli qəsidələrində özünün vəziyyətindən bəhs etdiyi kimi, yüksək mənəvi aləmini də açıb göstərir, əyilməz bir insan olduğunu qeyd edir. Cəfər bəyə təqdim etdiyi qəsidədə belə yazır:

Zülməti-heyrətdə zikrindir mənə virdi-zəban,  
Tutiyəm guya, yemim şəkkər, yerim Hindustan.  
Cifeyi-dünyayaçox meyl etməzsəm kərkəs kimi,  
Bir hümatəb'əm, qida bəsdir mənə bir üstüxan.  
Yüz fəsahət tutiyi-təb'imdə müzmərdir, vəli  
Kim tutar ayinə kim, izhar edəm razi-nihan.  
Sakinəm bir yerdə kim, yox e'tibarım zərrəcə,  
Rövşəni-ra'yı-visali-himmətim xurşidsan.

Bu sətirlərdə biz Füzulinin mənəviyyat aləmi ilə daha yaxından tanış oluruq. O, mütəkəbbir, var-dövlətə məğrur olan adamların qarşısında özünü vüqarla apardığını, lakin mərifət əhlinə, elm əhlinə həmişə hörmətkar olduğunu da söyləyir. Məhəmməd Qaziyə təqdim etdiyi qəsidə şəklində yazılmış məktubunda da şair öz mənəviyyatından bəhs edir. Bu qəsidədə şairin cəsarəti və müasirlərinə, xüsusən hakim təbəqəyə münasibəti açıq ifadə olunmuşdur.

O, yoxsul olsa da məğrurdur, riyakar deyildir. Zahirən yoxsul sayılan bu adam, mənəviyyatca çox zəngindir.

Füzuli öz qürurunu və mənəvi yenilməzliyini bu beytdə daha cəsarətlə ifadə etmişdir:

Rif'əti-qədrim iltifat etməz,  
Gər Süleyman qılarsa ərz əta.

Burada Süleyman ifadəsi iki mənalıdır. Şair bir tərəfdən məşhur əfsanəvi peyğəmbər Süleymani nəzərdə tutursa, ikinci tərəfdən əsrin hökməarı Sultan Süleymana işarə edir. Bununla da müasirlərinin qarşısında baş əymədiyini qətiyyətlə bildirir.

Füzulinin əsərlərindən şairin öz etirazını, müasirlərinə deyəcəyi sözü bədii boyalarla, məharətlə ifadə edə bilmək bacarığı hər zaman nəzərə çarpar.

Füzuli, qəsidələrində dəfələrlə Bağdad şəhərinin təsvirini, tərifini vermişdir. Sultan Süleymana təqdim etdiyi bir qəsidədə o, şərqi qədim şəhərlərindən biri olan Bağdadi belə təsvir edir:

Münşiyi-qüdrət ki, çəkmiş xameyi-hikmətnigar,  
Səfheyi-əyyamə qılmış səbt vəsfi-hər diyar.  
Büq'eyi-Bağdadın etmiş künyətin Darüs-səlam  
Kim, ona təslimü təhsin edə hər kişvər ki, var...

Bu sətirlərlə başlayan qəsidədə Bağdad şəhərinin gözəlliyyindən, tarixindən danışılır. Füzuli Bağdadda dəfn olunmuş müqəddəs şəxsiyyətləri, elm və sənət adamlarını xatırlayır, məşhur dövlət adamlarının hər zaman burada hökmran olduğundan bəhs edir. Onun mənəvi aləminin Leyli və Məcnunlar, Fərhad və Şirinlər yaratdığını, ədalət şəhəri olduğunu göstərərək, burada zülmün əbədi davam edə bilməyəcəyini də qeyd edir.

Füzulinin qəsidələrində girizgahlar müxtəlidir. Deyildiyi kimi, o, qəsidələrini bəzən baharın, bəzən də suyun, xəncərin, səbanın təsviri ilə başlayır. Bəzi qəsidələr hikmətamız, bəzisi isə şəxsi vəziyyətdən bəhs edən girişlə yazılmışdır. Lakin bunların içərisində Ayas paşanın Bəsrə üsyənini yatırmaq üçün Bağdada ordu çəkdiyini təsvir edən tərcibənd tərzində yazılmış qəsidə fərqlənir. Burada, çox ehtimal ki, 1543-cü ildə Ayas paşanın qüvvətli ordu ilə üsyən yatırmasından bəhs olunur. Füzuli paşanın mübarizə apardığı Al-Qəşəm şeyxini fitnəkar, fəsad əhli adlandırır, onun kəndliliyə zülm etməsini, öz şəxsi mənafeyi uğrunda mübarizə apardığını belə təsvir edir:

Qanğı xirmənsuxtə zər'inə qılsa bir nəzər,  
Bəzr üçün hər nəsnə kim qoysayı, bir ehsan idi.  
Baş çıxarmaq istəməzdə zər vəhmindən onun,  
Gərçi fəllahın gözü yaşı ona baran idi.  
Hər evə bir gecə mehman olsa qövmindən biri,  
Adı mehmanlıq, vəli mə'nidə bir talan idi.

Bu sətirlərdən aydın olur ki, Füzuli kəndlilinin çəkdiyi iztirabları dərindən duymuşdur. O, göstərir ki, şeyx hansı xırmana çatıb, əkinçi üçün bir toxumluq qoysa, bu, ehsan sayılırdı. Əkinçi tarlasını göz yaşı ilə sulasa da, şeyxin qorxusundan bitki torpaqdan baş çıxarmaq istəməzdı. Onun adamları qonaq adı ilə hansı evə girsələr, o evi talayardılar.

Füzuli qəsidələrinin dili nisbətən ağırdır. Burada şair elmi və tarixi ifadələrdən daha çox istifadə etmişdir. Məsələn, onun “Tövhid” adlı ilk qəsidəsinin mənasını anlamaq üçün orta əsrin bir çox elm sahələrini yaxşı bilmək lazımdır.

Cünki burada baharın təsviri, təbiət gözəllikləri ilə yanaşı tibb, təcvid, məntiq, fiqh və s. elmlərdən alınmış anlayışlar, elmi-kəlamdan, fəlsəfədən gələn ifadələr də verilmişdir.

Bununla bərabər, şairin təbiətin gözəlliklərini son dərəcə real və sənətkaranə təsvirini verən, insan gözəlliyindən bəhs edən qəsidələri də vardır ki, onlar təkcə məzmun cəhətdən deyil, həm də dilinin sadəliyi və mənanın anlaşılması baxımından da fərqlənirlər.

Çıxdı yaşıl pərdədən, ərz eylədi rüxsar gül,  
Sildi mir'ati-zəmiri-pakdən jəngar gül.  
Cam tut saqı ki, gülbünlər gül izhar etdilər,  
Şən dəxi bir gülbüni-rə'nasən, et izhar gül.  
Gəldi ol dəm kim, ola izhari-hikmət qılmağa,  
İnşirahi-sədr ilə sədri-səfi-əzhar gül.  
Yetdi il mövsim ki, açmağə könüllər mülküni,  
Ola gülşəndə rəyəhin xeylinə sərdar gül.  
Adəm isən bağ seyrin eylə bu mövsimdə kim,  
Bağı rəngü buy ilə qıldı behiştasər gül.  
Çarsuyi-bağ seyrəni bu gün mərgubdır  
Kim, şükuftə onda sərraf oldu vü əttar gül.  
Çıxmış ikən bəzmi-gülşəndən yenə övd eyləyib,  
Cami-mey andirdi əqli-tövbəyə təkrar gül.  
Həbsdən Yusif çıxıb sultani-Misr olmuş kimi,  
Oldu, açıb qönçəsin arayışı-gülzar gül.  
San Züleyxa xəlvətidir qönçeyi-dərbəstə kim,  
Çıxdı ondan daməni-çəkilə Yusifvar gül.

Bu sətirlərdə gülün açılması, baharın gəlişi, eyş-işrət, həyat gözəlliklərindən istifadə etmək meyli çox qüvvətlidir. Eyni zamanda ifadələr aydın, obrazlı və anlaşıqlıdır. Şairin belə qəsidələri olduqca bədii və təravətlidir. Füzuli qəsidə janlarında şəkli cəhətdən də yeniliklər yaratmışdır. Bu baxımdan şairin Sultan Süleymana təqdim etmiş olduğu bir qəsidə son dərəcə maraqlıdır. Burada tərkibbənd birinci bənddə dörd, ikinci bənddə altı, üçüncü bənddə səkkiz, dördüncü bənddə on, beşinci bənddə on iki, altıncı bənddə on dörd, sonra on altı, nəhayət, on səkkiz beytdən ibarətdir. Şairin mətbü nüsxələrində yanlış qeyd olunan bu tərkibbəndin quruluşu orijinaldır.

Füzulinin fars və ərəb dillərində yazılmış qəsidələrinin böyük hissəsi dini məzmundadır. Lakin bu qəsidələrdə də şair dövrünün son dərəcə mühüm ictimai məsələlərindən, müasirlərinin şeirə, sənətə münasibətdən döñə-döñə bəhs açır.

Füzulinin farsca qəsidələri sırasına onun “Ənis ül-qəlb” əsəri də daxil edilmişdir.

Bu, orta əsr təsnifatına uyğun olsa da, biz onu öz sırasından ayıraq, müstəqil bir əsər kimi qəsidələrdən ayrı nəşr edirik. Çünkü bu əsər forma etibarilə qəsidə olsa da, məzmun etibarilə mədh səciyyəli qəsidələrdən tamam fərqləndiyi kimi, mənqəbələrdən də fərqlənir; bir də şair özü də əsərə xüsusi ad vermişdir. Məhz buna görə də biz “Fəzliyə nəsihət” və bu əsərin tərcüməsini şairin qəsidələrindən ayrı vermişik.

Füzuli əsərləri içərisində “Ənis ül-qəlb” öz ictimai mənəsi ilə və dövrün mühüm hadisələri ilə səsləşdiyi üçün əhəmiyyətli yer tutur. Dahi sənətkarın Əfzələddin Xaqanının Yaxın Şərq ədəbiyyatında bir çox şairlər tərəfindən tənzir edilmiş “Qəsideyi-şiniyyə”sinə cavab olaraq yazılmış bu əsəri uzun müddət qeyri-mətbü qalmışdır.

Bu əsərdə yaziçı insan sözünün dərin mənəsi önündə heyrətlənir. İnsan həyatında dilin əvəzsiz bir nemət olduğunu, sözün insan mənəviyyatını ifadə vasitəsi olduğunu tərənnüm edən şair, sənətkarlara müraciət edərək söz gözəlini mərifət libasından çılpaq etməməyə, şeirdə şəkli xüsusiyyətlərə uyaraq mənəni unutmamağa çağırır. O, insan vücudunun sirlər xəzinəsi olduğunu göstərib onu öyrənməyin lazımlığıni söylədiyi kimi, elm-bilik sahiblərinin belə, bütün elmləri, sirləri öyrənmək sahəsində hələ az iş gördüğünü qeyd edir. Büyük sənətkar, başqa əsərlərində olduğu kimi, burada da riyakar din xadimlərinə qarşı münasibətini aydın ifadə edir; rindlə zahidi qarşılaşdırır, oxucularını xalqı aldadən kəslərə inanmağa çağırır.

Deyil Allah üçün zahid edirsə məscidi tə'mir,  
Təşəxxüs satmağa istər işə salsın o dükkani.  
Çevirsə barmağı təsbih, aldanma, riya bil sən,  
Sayir görsün çatırmı almağa dünyani, imani.

Maraqlı cəhət burasıdır ki, o, “sahibdilan”, “danayan” adlandırdığı hind və yunan alimlərinin də kainat sirlərini anlamaqdan aciz qaldıqlarına işarə edir.

Şair Əflatunun, Loğmanın da həqiqəti başa düşə bilmədiklərini göstərdiyi kimi, puç əfsanələrə də inanmamağı, həqiqəti tapmaq üçün axtarışları davam etdirməyi lazımlı bilir.

Füzuli bir mütəfəkkir kimi yaradılışda olan qanunları heç kəsin dəyişmək güdrətinə malik olmadığını göstərir və belə yazır:

Gözəl, ya çirkin olsun hikmətin hər hökmü baqidir,  
Xələl yetməz ona çərxin yerindən qopsa ərkani.

Bu misralardan aydındır ki, şair fitrətdə mövcud qanunların döyişdirilməsinin qeyri-mümkün olduğunu dərk edir və buradan rəmmalların, münəccimlərin insan taleyini dəyişə biləcək qüdrətlərinə inananlara gülür:

Cəhalətdir səbəb rəmmal hər yerdə məkan salsa,  
Bütün işlərdə hakim zənn edər ənkisü Ləhyani.  
Münəccim əqlinin naqışlıyindən iddia eylər  
Ki, hər işdə müqəssir tutmalı Bərcisü Keyvani.

Bu sətirlər, şairin başqa əsərlərində də rəmmallara, münəccimlərə inananları tənqid etdiyi sətirlərlə səsləşir. Mütəfəkkir sənətkar xalqıaldadan, özünü bilici qələmə verən, firildaqla həyat keçirən və öz mənafeyi üçün dindən gəlir mənbəyi kimi istifadə edən orta əsr firildaqcılarını, hər zaman olduğu kimi, burada da öz qüdrətli qələmi ilə koskin tənqid edir.

Şair öz dövründə baş verən bütün fəlakətlərin mənbəyini hərislikdə, acgözlükdə və şöhrətpərəstlikdə görür. O, acgöz feodalların müharibələr törədib ölkələr fəth etməsini bu hərisliklə izah edir. Odur ki, müasirlərinə müraciət edərək deyir: "Həris insanların dünyada rahatlığı ola bilməz. Hərislik elə bir oddur ki, onun əlaçı yoxdur. Həris adam bütün həyatı boyu vaxtını qızıl üçün iztirabda keçirir. Lakin dünyanın bütün ehtiyaclarını ödəyə bilmək mümkün deyildir. Hərislik elə bir yoldur ki, onun sonu yoxdur".

Bütün bu xüsusiyətləri izah etdiğdən sonra, şair oxucuya müraciət edib göstərir ki, başqalarının malına göz tikənlərin, öz süfrəsinin ürək qızartması ilə bəzəmək istəməyənlərin ciyəri yüz parça olan insanlara yazığı gəlməz. Rəhmsiz insanlar ürəyi yanmışlara ürək yandıra bilməz. Bütün bunlardan Füzuli dövlət üçün nəticə çıxarıır. Zalim şahları qurd adlandırır. "Qurddan isə çoban olmaz", – deyir.

Füzuli dövrünün zalim hökmədarlarına müraciət edərək yazır:

Sənin xeyrin üçün kəndlə ağaç əkmişdir, ey hakim,  
Kəsib təxt qurma ondan, eyləmə mə'yus dehqani.  
Nə lazımdır sənə bir təxt kim, qayıq kimi axşın  
O göz yaşı selində kim, tökər məzəlum müjgani.  
Şərik tək pay alırsan kəndlinin daim qazancından.  
Sənin borcundur olmaq kəndçi malının nigəhbani.  
Onun mali talanlıqdə, cərimə çəkməli sənsən,  
Cərimə kim çəkər, indi ki, sən etdin bu talanı?

Həmin əsərin son beytlərində hökmədarları zəhərli ejdaha adlandıran şair digər saray əyanlarını da nifrətlə xatırlayır. Onların bütün "ehsanlarını" riyakarlıq adlandırır. Bütün bunlardan sonra yoxsulları fikirləşməyə, düşünməyə, orta əsr zalımlarından üz çevirməyə çağırır və yazır ki:

Fəqirin olsa idraki, bu sadə əmri dərk etsə  
Ki, ta sağdır, ona ruzi verər tə'yidi-sübhanı.  
Nədən ötrü gərək fəğfur ilə xaqanə baş əysin?  
Nədən ötrü gərək tə'rif etsin Keylə Kəsrani?  
Varınsa əql, özün tək qafili mürşid qəbul etmə,  
Büt anlarmı gətirmişdir ona iman röhbani.  
Sədaqətlə yapışma damənindən ol kəsin, ey dost  
Ki, qalmışdır təəllük pəncəsində öz giribani.

Füzuli dünyaya etimadsızlığını, dünyadan uzaqlaşmaq meylinin də bu ədalətsizlikdən, bu zülmdən irəli gəldiyini göstərib, arif insanların qeyrət və səyləri üçün meydanın dar olduğundan şikayətlərdir. Ancaq bu şikayət və etirazlar son nəticədə dünyanın familyinin mülkə, mala, var-dövlətə arxalanmamağın, həyatda qəmsiz yaşamaq üçün dünya qəmlərinən uzaqlaşmağın, vardövləti tərk edib mənəvi cəhətdən şad olmağın təhlili ilə ümumiləşdirilir.

Füzulinin “Fəzliyə nəsihət” əsəri isə böyük sənətkarın gəncliyə vəsiyyətidir.

\* \* \*

Şairin ana dilində yazdığı qəsidələri Sankt-Peterburq nüsxəsi əsasında tərtib olunduğundan əlyazmanın dil xüsusiyyətləri əlifbamızın verdiyi imkan daxilində saxlanılmışdır. Fars və ərəb dillərində qəsidələr, “Ənis ül-qəlb” və “Fəzliyə nəsihət” də Sankt-Peterburq nüsxəsindən tərcümə edilmişdir. Mütərcimlər əsərlərin vəznini və mümkün qədər qafiyələrini saxlamağa, əslindən uzaqlaşmamağa çalışmışlar. Xüsusən “Ənis ül-qəlb”in tərcüməsi daha uğurludur.

**Həmid Arası**





Tərif o söz sahibinə layiqdir ki, ümumi surətlərin dili və şəxsi fərdlərin hərflərindən yaranan varlığın qəsidəsi onun qüdrətinin kəməli ilə nəzəm edilmişdir. Pərəstiş o nazimə yaraşar ki, dövrlər və zamanlar silsiləsinin nəzmi mətlədən məqtbə qədər, onun hikmət mizanında yoxlanılmışdır.

## QİTƏ

Öylə mün'im ki, qəza ne'mətinin şükri üçün,  
Bülbülü-natiqəni aşiq edib söz gülünə.  
Zahir etməzdi sözün dürrünü nitqin sədəfi,  
Vəsf-i-tövhidi görəkməzdisə insan dilinə.\*

Saysız salamlar elə bir seyyidə layiqdir ki, əgər o, “şəir hikmətdir” deyə, sözü nəzmə çəkməyə rəğbət etmək qapılarını bəlağət sahiblərinin üzünə açmasayı, mövzun söz (şeir) gözəli varlıq aynasında əsla görünə bilməzdi. O sərvərin verdiyi nemətin haqqı hüduda siğmaz ki, əgər onun iltifat saqısı “ərşin altında Allahın xəzinələri vardır ki, şairlərin dili bu xəzinələrin açarıdır” piyaləsindən zövq sahiblərinə icazə şərabını dadızdırmasayı, heç bir susuz, nəzəm bəhrlərindən söz aça bilməzdi.

## Ş e i r

Vücud nazimi ol şahı vəsf etmək üçün,  
Bu kainatı necə silsilə, nizama salıb.  
Olub təsəlsüli-övladı bir qəsidə onun  
Nəcat ərşinə ulduz kimi birər ucalıb.

Allahın sələvəti ona və onun Əhli-Beytinə, onun qanunlarını və ehkamını hifz edən və kəlamının məzmunlarını nəql edən əshabına olsun.

Bundan sonra bu saf etiqadlı qul, nakam Füzuli öz əhvalını müxtəsərcə olaraq belə şərh edir və bu minval ilə söz telinin düyüünü açır:  
Elə ki, mən əşyanın keyfiyyətini təhqiq üçün fərasət gözünü açdım,

---

\* Dibaçədəki şeirlərin tərcüməsi M.Mübarizindir.

hikmət əsərlərinin tamaşası çölünə təfəkkür qədəmi qoydum, aləm sədəfində insandan qiymətli bir gövhər görmədim və insan gövhərində isə sözdən şərəfli cövhər tapmadım.

## NƏZM

Hər şeydən yüksəkdir sözün məqamı,  
Har yerdə sevərlər sahib-kələmi.  
Sözün vəsfİ mənim hünərim deyil,  
Sözün qiymətinə söz yox, yəqin bil.

Gözəl yaranmışdır söz əzəl başdan,  
Düzlükdür ondakı hüsnü artıran.  
Düzlüklə artmışdır sözün qiyməti,  
Düzlükdür hər şeyin ilk məziyyəti.

Həqiqətən, insan nəslində peyğəmbərlərdən və övliyadan sonra şairlərdən sadıq bir tayfa yoxdur. Bu iddianın doğruluğuna dəlil və şahid budur ki, həqiqi sevgili gizlənmək örtüyünü zahir olmaq üzündən atıb, imkan aynasında öz gözəlliyini cilvələndirdikdə, hər zərrədə özünü göstərib, bu cilvəni tamaşa etmək üçün hər gözdən bir qapı açmışdır.

## Ş e i r

Tapdı varlıq güzgüsündə nuri-həq çün in'ikas,  
Göz bu əksin arxasında gördü həq rüxsarını.  
Əks bir gün dil açıb göftara gəlsə, şübhəsiz,  
Vəsf edər mə'suqunu, mə'lum edər əsrarını.

Doğrudan da, şair məşuqun sıfətlərindən danişanda, o həqiqi sevgilinin ehtiyacsızlığının kamalını göstərkən sadıqdır və öz halını bəyan etmək üçün təfəkkür atını çapanda öz acizliyi və miskinliyi barədə ifratə vararkən, sözü onun halına uyğundur. Doğrudan da, bütün ehtiyaclardan azad olub dünyani camalının kamalı ilə bəzəyən bir sevgili, niyə gərək tərifə layiq olmasın? Eyni zamanda nişansız bir məşuqəyə könül verib, imkan təhlükələri uğurumuna düşən, nə əlində vüsəl ehtimalı telinin ucu olan, nə də tələb ətəyini əldən buraxan aşiqə hər cür məzəmmət nə üçün gərək münasib görünməsin?

## RÜBAİ

Niqabı ay üzündən açmadı əfsus ol dildar,  
Yazılı aşıqlərə rəhm etmədi, göstərmədi rüxsar.  
Əl atdıq damənindən tutmağa, bizdən uzaqlaşdı,  
Məhəbbət qaldı, möhnət qaldı, eşq artdıqca dərd artar.

Məlumdur ki, düz sözü mədhə də, məzəmmətlə də demek olar. Çünkü söz insanlığın həqiqətindəndir. O da gah təriflənir, gah da pislənir. Xilafət rütbəsinə görə nə qədər mədh desələr layiqdir. Ağıl bunu üsyən, şərarət halında da mötbər sayır.

Xülasə, ondakı şeir bağçasından doğruluq qoxusu duyдум, məsləhət gördüm mən də bu bağçada elə bir ağac əkim ki, onun kölgəsində əbədi olaraq yaşayım. Ağıl mənim tədbirimdən xəbər tutunca itaət kəməndindən boyun qaçırdı ki, heyhat, bu, qanlı bir çöl və sahilsiz bir dəryadır.

Bu sədəfdə deşilməmiş bir dürr tapmaq çətindir. Bu kətibədə bir söz tapmaq mümkün deyildir ki, deyilməmiş olsun. Döyülmüş xırmandan başaq yiğmaq xəsislik əlamətidir, dar və xeyirsiz yoldan gedibgəlmək faydasızdır.

## Beyt

Keçən zamanlarda söz deyən dostlar,  
Yerdə asimanın sırrın açmışlar.

Hərçənd bu nəsihət məni gözəl söz söyləmək sənətinə başlamaqda qorxutdu, lakin çox fikirləşdikdən sonra təfəkkür səyyahım bu yola düşdü ki, söz süfrəsində sonra gələnlərin ruzisini hikmət süfrəcisi keçmiş şairlərin nəzərindən gizlədib, onlara göstərməyibdir. Əgər söz əhlinin çıxalması ilə yeni söz demək mümkün olmasaydı, söz gözəli bir nəfərdən başqa heç kimə camal göstərməzdı. Bu ümidi iradə kəməndini şeir eyvanına atdim, nəzm fənlərinin şəhərlərini fəth etmək üçün söz bayrağını qaldırdım. Allaha şükür ki, müxtəlif dillərin açarları ilə nəzm fənninin qapılarını açmağa başladıqda, hansı qapıya ki, çatdım onu nəzər sahiblərinin üzünə açdım.

Gah məsnəvi üslubunun bağçasından gül, çıçək dərdim, gah qəzəl söyləmək küçəsində müşk qoxulu (ceyranların) dalınca yüyürdüm. Gah

müəmmə fənnində ad çıxarddım. Gah da qəsidə sehri tərzində böyük və fazıl adamların ürəklərini təsxir etdim.

Bu müqəddiməni tərtib etməkdən və bu sözləri yazmaqdan məqsəd budur ki, bu lətif fənn və qiymətli sənətlə məşğul olduğum zaman müxtəlif illərdə, həm də müxtəlif dillərdə bir neçə qəsidə, tövhid, nət, mənqəbət və padşahlara mədh yazmışdım, Allahın köməyi ilə bunların çoxu məşhur olmuşdu. Bir çoxu qayğısızlıq nəticəsində ortadan çıxmış və bəziləri isə namünasib olduqlarından gizlində, pərdədə qalmışdı. Bu qəflətdən oyanıb belə məsləhət gördüm ki, pərişan olan bu dediklərimin qalanını bir yerə cəm edim. Bu dövrəndən sitəm görmüşləri bir yerə toplayım ki, zaye olmaq təhlükəsindən qurtarıb, məşhur və müəyyən olsunlar. Madam ki, (qəsidə) nəzmin yaxşı növüdür, heyfdir ki, föt olub gələcək nəslə zövq verməsinlər.

## QİTƏ

Məsnəvi üsulu, qəzəl sən'əti  
Qazanmış olsa da aləmdə şöhrət,  
Lakin bir eybi var, ifratla təfrift,  
Nə onda dad qoymuş, nə bunda ləzzət.  
Təkcə qəsidədir hər xeyir işdə  
Cılvelər saçaraq sayılır sən'ət.

Həqiqətdə qəsidə mübhəm ifadələr meydani və mətin mənalar məkanıdır.

Onun sətirlərinin səfləri padşahlara xütbə mənbəridir.

Qəsidə zövqündən binəsib olanların varlığını ağıl yox hesab edər.

Kərəmli fəsahət əhlindən və mərhamətli bələğət sahiblərindən təvəqqə edirəm ki, bu qiymətsiz daş qırıqlarına və dəyərsiz dağımız muncuqlara nəzər saldıqda, onun nöqsanlarını bağışlaşınlar. Buradaki yaxşı cəhətləri öz zəmanələrinin şərəfi kimi qiymətləndirsinlər. Əgər xətaları islah etməsələr, yersiz etiraz da etməsinlər.

Qayibin ardınca hazırlar məlamət söyləməz,  
Qeybət əqli olma, üzdə söylənə hər söz gərək.  
Nəzmü fikrimdə olan nöqsanları gördükdə sən,  
Ya özün islah qıl, ya lütf üzündən pərdə çək.



*Türkçe  
qəsیدələr*

\* \* \*

Həva ərayisi-gülzarə oldu çehrəgüşa,  
Bahar gülşənə geydirdi hülleyi-xəzra.

Çəmən əyalətinə oldu nəsb xosrov gül,  
Həvayə əbrsifət hökmün etməyə icra.

Yazıldı səbzeyi-novxizdən xəti-ehkam,  
Çəkildi sayeyi-mətbü'i-sərvdən tuğra.

Səriri-abi-rəvanü səfiri-mürəğgi-çəmən  
Nükati-təhniyeyi-məqdəm etdilər inşa.

Zəbani-susəni-azadü səbzeyi-novxiz  
Sənayi-rif' əti-iclavə oldular guya.

Şəqayıq alnı zəminbusdən olub məcruh,  
Bənövşə qaməti oldu təvazö' ilə düta.

Mürəttəb eylədi bir bəzm gülşən içrə bahar  
Ki, verdi zövqi-tamaşası nəş'əyi-səhba.

Ənadil etdi bəyani-məratibi-nəğəmat,  
Qumari oldu təranəkəşü sürudsəra.

Sədayı-mürəğ buraxdı büzürgü kuçikə şövq,  
Sürudi-ab ilə üşşaqə hasıl oldu nəva.

Bilindi qönçədə gül bərgi zahir olmaq ilə  
Ki, qönçə başınə yağındıri jalə səngi-cəfa.

Cərahət olmasa ə'zadə zahir olmaz qan,  
Tərəssöh eyləməz əlbəttə sinmadan mina.

Hümayvəş vərəqi-yasəminü bərgi-səmən  
Uçub həvayə gülüstanə düşdü zilli-hüma.

Bahar taciri Misri-çəmən qənilərinə,  
Buraqdı Yusifi-gül ərz eyləyib qovğa.

Bu zövq saldı Züleyxayı-laləyə bir şövq  
Ki, lə'lü müşk töküb, verdi ağırınca bəha.

Hədiqə təxteyi-tə'lim olub rəyahindən,  
Yazıldı möhməlü mö'cəm ona hürufi-həca.

Müzəyyən eylədi övraqı-laləyi şəbnəm,  
Hürufi-lalədə olmaz əgərçi nöqtə rəva.

Götürdü şəbnəm əzhardən hərarəti-mehr,  
Şükufə nöqtələrin gərçi hökm edər imla.

Dəbiri-bad verib tifli-əndəlibə səbəq,  
Götürdü çöhreyi-əzhardən niqabi-xəfa.

Qamu dırəxt bulub rəf'i-istiqaməti-hal,  
Şükufə həmli ilə kəsr buldular, illa

Nihali-bibədəli-sərv kim, qalib mənsub,  
Səbati-hal ilə onlardan oldu müstəsna.

Sədayı-seyl çəkər məddi-müttəsil, yə'ni  
Ki, məddi-müttəsil ilə olur, qiraəti-ma.

Göründü hey'əti-abi-rəvanda şəkli-hübab,  
Sübutə yetdi səbati-nücumü seyri-səma.

Xütuti-müxtəlifü müstəqimi ənharın  
Çəməndə saldı zəvayayı-gunagun bina.

Riyəti-türüqi-müstəqimdən, necə kim,  
Olur hüsul məqamati-cənnətül-mə'va.

Həvayı-bağidən etdim bu hikməti mə'lum  
Ki, e'tidaldədir sihhəti-həvasü qüva.

Fəzayi-gülşəni əhzar ilə görüb məmlu,  
Yəqinim oldu ki, mümkün degil vücudə xəla.

Nəzərdə olmaq ilə sübhü şam, qönçəvü güл  
Bədihi oldu kəmal əhlinə hüslü-səfa.

Nəticə salibə olmaq xilafi-adətdir,  
Olunca mövcibi-süğrayə müttəfiq kübra.

Zəmiri-gülbünə gül rəngi saldı atəsi-bim  
Ki, hümrə qanə olur nəfs evində rahnümə.

Gül atəş üzrə qılır iqdi-zöhreyi-şəbnəm,  
Tədarüki-qəmərü şəms edər səbahü məsa.

Bu kimiya səbəbindən əcəbmidi olsa,  
Əlində daneyi-ərzən məsabəsində tila.

Şükufə siminə fərz eylədi xüruci-zəkat,  
Mədari-hövlü bülügi-nisabi-istinma.

Hüquq dəf'i üçün əğniyayı-əşcarə,  
Səhayifi-çəmən oldu əyadiyi-füqəra.

Bəhardən təni-gülbündə eyləyib həyəcan,  
Hərarəti-dəməvi qıldı güddələr peyda.

Boyandı qanı ilə səfheyi-çəmən gül-gül,  
Məgər ki, fəsdinə hökm eyləmiş təbib-i-həva.

Hibali-sehrə dönüb cünbüşi-cədavili-ab,  
Kəlimi-sərv ona əksdən buraxdı əsa.

Olub tərənnümi-bülbül əzayimi-təsxir,  
Çəmən pərilərinə lazım oldu ərzi-liqa.

Büsati-gülşənə dün eylədim güzər ki, dəmi  
Qılam nəzareyi-asarı-qüdrəti-mövla.

Əcəb niza'də gördüm çəmən zəriflərini,  
Təəssüb ilə qamu saliki-təriqi-xəta.

Qamu güman ilə müstəd'iyi-təriqi-nəcat  
Vəli, qamusuna batıl dəlili-istid'a.

Salıb şükufə məbadi sünufə əşcari,  
Qılırdı bəhs ki, caiz təəddüdi-qüdəma.

Verib təsəlsülə qüvvət təbiəti-kəci-ab,  
Olurdu nafiyi-isbatı-illəti-ula.

Xəyali-məhz sanıb kainatı nərgisi-məst,  
Qılırdı cəhl ilə nəfyi-həqayıqi-əşya.

Edirdi bülbüli-kafirnihad səcdeyi-gül,  
Təəbbüdi-sənəm ilə tutub nəcati rica.

Nəsim vaqif olub bu fəsadı mən' etdi  
Ki, ey gürühi-pərişan, tutun təriqi-hüda!

Bu karixanə bir ustaddan degil xali,  
Gərək bu qüdrətə, əlbəttə, qadirü dana.

Qılır dəlaləti-illət vücudi-hər mövcud  
Vəli, nə sud ki, sahibnəzər deyil ə'ma.

Mükəvvinatə hüdus ol qədimdəndir kim,  
Kəmali-zatinə mümkün degil qəbuli-fəna.

Qədirü müqtədirü qadirü müqəddirü həyy,  
Əlimü alimü əllamü ə'ləmə ə'la.

Zəhi təkəvvüni-kamil ki, qüdrətindəndir,  
Pəriliqlərə lütfi-tənasübi-ə'za.

Məlahəti-ləbi-meygunü ləhceyi-şirin,  
Nəzakəti-qədi-mövzunuü çöhreyi-ziyba;

Səfayı-cismi-lətfi qəbuli-cövhəri-pak,  
Lətafəti-xəti-mışkinü zülfə-ənbərsa.

Kəmali-qüdrəti-elminədir şəvahidi-ədl,  
Üqudi-silsileyi-karixaneyi-dünya.

Bəsaitə şərəfi-məhrəmiyyəti-vəhdət,  
Mürəkkəbatə qəbuli-tərəkkübi-əcza.

Həvayı-məkrəmətindən qəbuli-feyz qılıb  
Mürəbbiyi-çəmən olmuş bəhari-ruhəfza.

Nəsibi-mərhəmətindən alıb ifadeyi-cud,  
Cahanı rəşki-cinan eyləmiş nəsimi-səba.

Səfayı-lütfi-əmimi nüfuz edib, qılmış,  
Mizaci-namiyəyi müstəiddi-nəşvü nəma.

Fəzayı-gülşəni-lütfi mərabei-əhbab,  
Hədaiqi-rəhi-qəhri məhaliki-ə'da.

Sühayə lütfi əgər qılsa zərrəpərvərlik,  
Yetər məqəmi-müsavati-afitabə süha.

Vər olsa qəhrinə məzhər ənasırı əflak,  
Nikah əqdin üzər ümməhatdan aba.

Hesabi-rızqını qılmış təmamiyi-bəşərin,  
Hənuz Adəmə peyvənd qılmadan Həvvə.

Bəyani-halinə yetmiş cəmi'i-məxluqın  
Hənuz pərdəyə ə'yani çəkmədən əsma.

Kəmali-tərbiyəti növki-xarə vermiş rəng,  
Lətif edib, ləqəbin eyləmiş güli-rə'na.

Gül atəşin bir ovuc xaki-rəhgüzərə salıb,  
Kül eyləyib qomuş adını bülbülü-şeyda.

Türabi-dərgəhinə ittisal şövqi ilə  
Kəfi-təzərrö’i dəryadə daməni-səhra.

Ziyarəti-hərəmin qılmamaq cəzası üçün  
Həvalə xəncəri-seylabə sineyi-dərya.

Cəmii-vəqt şəfaxaneyi-ətasından,  
Cəmii-xəlqə müyəssər, cəmii-dərdə dəva.

Rümuzi-hikmətin eylər bəyan məratib ilə,  
Cəmii-hali-bəşər, xah fəqrü xah qina.

Mərizi-arizəyi-nəqsdır, nüfus tamam,  
Kiminə faidə pərhiz edər, kiminə qida.

Şərif zatlərə övci-imtəhanından,  
Vəsileyi-şərəfi-qürb olur nüzuli-bəla.

Xəsis nəfslərə gənci-iltifatından,  
Məzidi-illəti-idbar olur vüfuri-əta.

Dəlili-zilləti-üsyandır təərrüzi-hal,  
Təriqi-hüsni-rızası cəmii-halə riza.

Zəhi kərəm ki, nəzər qılmayıb ədavətinə,  
Müyəssər eyləmiş iblisə e'tibari-bəqa.

Zəhi kərim ki, ifrati-lütf ehsani  
Məsihi eylədi mehrabi-səcdeyi-tərsa.

Fəqiri-dərgəhinə ləzzəti-rızası ilə  
Təəllüqati-təriqi-fənadən istiğna.

Əsiri-möhənəti-eşqinə zövqü şövqi ilə  
Xilafi-qaidə meyli-təbibü zikri-şəfa.

Zəhi həqiqəti-zatrında lafi-əql cünun,  
Qapın məqami-müsavati-padişahü gəda.

Nəimi-ləmyəzəli onda kim, sənə vasil,  
Müəzzəbi-əbədi ol ki, səndən ola cüda.

Təvafi-Kə'beyi-vəslin təhəssürilə müdam,  
Sürudi-seylə səfirü xüruşı-rə'də səda.

Mühəymina, səməda! Bəndeyi-siyəhruyəm,  
Səhifeyi-əməlim mə'siyət xətilə qəra.

Tərəhhüm et ki, məni qaməti-şikəstə ilə  
Bənövşeyi-çəməni-dərd qıldı bari'-ina.

Nihali-gülşəni-dərdəm ki, su yerinə verər  
Mənə həmişə cigər qani bağibani-qəza.

Diriğü dərd ki, əncamə yetdi ömr, hənuz  
Xərabi-badeyi-zərqəm, əsiri-dami-həva.

Əzabi-ruzi-cəza vəhmi ilə şamü səhər,  
Bir iztirabü əzab içrəyəm məni-rüsва

Kim, ol əzabi məgər iqtizayi-ədl verə  
Əzabi-ruzi-cəza münkirinə ruzi-cəza.

Əgərçi qüssə dutar rüzi şəb giribənim,  
Əlimdən eyləmən ümmid damənini rəha.

Müqimi-hücreyi-şövqəm fəzayı-qürbündən,  
Həmişə səm'i-ümidimdə iştıyaqı-səda.

Ki, ey fəqir, hərimi-vüsələ bismillah,  
Təəllül etmə ki, dəmdir əmanət ola əda.

Səhabi-feyz əməl gülşənin qılıb siyrab,  
Güli-murad açılıb ola müstəcab dua.

Ümid var ki, ayineyi-zəmirimdən  
Həmişə seyqəli-ehsanın ola jəngzida.

Ümid var ki, lütfündən olmaya növmid,  
Dili-Füzuliyi-aşüftəhalü bisərү pa.

Müyəssər ola ona şahrahi-eşqində  
Dəvami-hüsni-qəbulü səbatı-rəsmi-vəfa.

\* \* \*

Nə kim səhifeyi-tədbirə əql edər məstur,  
Saqınman ani olur, olmaz olmayan məqdur.

Həvayı-darı-bəla umma hər həvayidən  
Kim, ol məqamdədir sərbülənd olan Mənsur.

Hərifi-ərreyi-qəm sanma hər quru ağacı  
Ki, yazılır Zəkəriyya adına ol mənşur.

Dili-püratəşı-aşıqdır ahi-sərdlə xoş,  
Olur bürudətə mayıl təbəyei-məhrur.

Füsürdə zahid əgər aşiqi-cigərsuzə  
Rəfaqət etsə yüz il zülmətinə düşməz nur.

Saqınma bir arada ixlilat qılmaq ilən,  
Dutar mizaci-qərənfil təbiəti-kafur.

Xoşam ki, eşq ilə risvayı-xasü aməm mən,  
Fələk bu şiyvə ilə eyləmiş məni məşhur.

Müdam nəqdi-həva xatirimdədir məknun,  
Həmişə fikri-məhəbbət dilimdədir məzkur.

Nəçük həva, nə məhəbbət? Məvəddəti-şahi  
Ki, xəlqədir səbəbi-feyzi-kirdigari-qəfur.

Məhi-sipəhri-nübüvvət, Mühəmmədi-qürəş<sup>\*</sup>,  
Çırığı-şami-əbəd, afitabi-sübhi-nüşur.

---

\* Qüreyşî

Şahənşəhi ki, Süleymani-mülki-mə'ni olub,  
Müti' oldu ona cinnü insü vəhşü tüyur.

Cahani açmaq üçün tapşırıldı həzrətinə,  
Kilidi-məxzəni-məhruseyi-vüqufü şüur.

Yetirdi silsilə tari-hesabi-hicrətinə,  
Üzülməsin deyibən rişteyi-sininü şühur:

Şikəsti-nüqreyi-xalis əyari-məh qoydu,  
Əyari-nüqreyi-zatında ehtimalı-küsür.

15 Rüxü qədidir olan xəlvəti-cinan içrə,  
Çırağı-məclisi-qılmanü şəm'i-məhfili-hur.

Nə şək ki, axdı Bəvadidə barmağından su,  
Bu şərhədir mütəzəmmmin xütüti-mövci-bühur.

Müxalif əmrinədir badə kim, əyağə düşər,  
Nəqizdir ona kim, guşimal yeyər tənbur.

Əya şəhi ki, gürühi-peyəmbəri-mürsəl,  
Behiştə basmaz ayaq səndən almadan dəstur.

Əgərçi xaməyə el urmadın, əlində idi,  
Xəti-bətaləti-”İncil”ü hərfi-nəsxı-”Zəbur”.

Nə söz ki, onda sənin yox rizayi-xüddamin,  
Qalur sərayi-təbiətdə ta əbəd məhsur.

Burax hicab niqabın gözəl cəmalindən  
Ki, ta görə səni ortada görməyən neçə kur.

Bu məsnəd içrə necə məsti-xabi-naz olasan,  
Irişdi sübh, gəl aç imdi nərgisi-məxmur.

Fəsad əqli cahana buraxdı yüz fətərat,  
Qiyamət oldu, nə yatmaq məcalidir? Dur, otur!

Zəmanə müntəziri-iqtidayı-əmrinədir,  
Sözün nə isə yerit, buyruğun nə isə buyur!

فَتَحَتْ عَيْنَ رَجَائِي لِسِيقَكَ الْقَاهِرِ  
قَدْ اسْتَعْنَتْ بِهِ مِنْ عَدُوِّكَ الْمَقْهُورِ  
بِكَ الْمَلَأَذْ وَانْتَ الْمَعَاذْ فِي الدَّارَيْنِ  
عَلَى الصَّرَاطِ إِذَا حَانَ لِلْأَنْتَامِ عَبُورِ  
رِجُوتَ أَنْكَ تَقْضِيَ الْأَمْوَارِ فِي يَوْمٍ  
بِأَمْرِ رَبِّكَ قَدْ تَرْجِعُ إِلَيْكَ الْأَمْوَارِ  
لَزِمَتْ ذِيلَكَ ارْجُورَضَاكَ فِي الدَّارَيْنِ  
كَفَ وَثُوقَ رَجَائِي بِلَطْفَكَ الْمَوْفُورِ

Şəha, Füzuliyi-dilxəstəyəm,bihəmdillah  
Rəhi-şəriətinə tabe', əmrinə mə'mur.

Olubdürür sözümün nəzmü nəsri nə'tində,  
Həmişə gövhəri-mənzümü lő'löi-mənsur.

Fəsahət əhli arasına e'tibarım var,  
Nə e'tibar, gər olduysa hey'ətim məhqr.

Özüm həqir bəqayət, sözüm müfid, vəli,  
Nəçük ki, hökm misalında sətr beynə sütur.

Ümid var ki, duduqca mülki-ruh nizam,  
Ümid var ki, tapdıqca əhdi-ömr mürur.

Müruri-ömri sənayı-Rəsul ilən keçürəm,  
Öləndə edəm onu ərməğani-əhli-qübür.

\* \* \*

Saçma, ey göz, əşkdən könlümdəki odalarə su  
Kim, bu dəklü tutuşan odlara qılmaz çarə su.

Abgundur günbədi-dəvvar rəngi, bilməzəm,  
Ya mühit olmuş gözümdən günbədi-dəvvarə su.

Zövqi-tığindən əcəb yox, olsa könlüm çak-çak  
Kim, mürur ilə buraxır rəxnələr divarə su.

Vəhmlən söylər dili-məcruh peykanın sozün,  
Ehtiyat ilən içər hər kimdə olsa yarə, su.

Suya versin bağiban gülzarı, zəhmət çəkməsin,  
Bir gül açılmaz üzüntək, versə min gülzarə su.

Oxşada bilməz qıbarını mühərrir xəttinə,  
Xamətək baxmaqdan ensə gözlərinə qarə su.

Arizin yadılə nəmnak olsa müjganım, nola,  
Zaye' olmaz gül təmənnasılə vermək xarə su.

Qəm günü etmə dili-bimardən tiğin diriğ,  
Xeyrdir vermək qaranqu gecədə bimarə su.

Mən ləbin müştəqiyəm, zöhhad Kövsər talibi,  
Netəkim məstə mey içmək xoş gəlir, hüşyarə su.

Istə peykanın, könül, hicrində şövqüm sakin et,  
Susuzam, bir gəz bu səhradə mənimcün arə su.

Rövzeyi-kuyinə hər dəm durmayıb eylər güzar,  
Aşıq olmuş qaliba, ol sərvi-xoşrəftarə su.

Su yolun ol kuydən topraq olub dutsam gərək,  
Çün rəqibimdir, dəxi ol kuyə qoyman varə su.

Dəstbusi arizusundan gər ölsəm, dustlər,  
Kuzə eylin topraqım, sunun onunla yarə su.

Sərv sərkəşlik qılır qümri niyazından, məgər,  
Damənin duta, əyağınə düşə, yalvarə su.

Içmək istər bülbültün qanın, məgər bir rəng ilə,  
Gül budağının mizacına girə, qurtarə su.

Tinəti-pakini rövşən qılmış əhli-aləmə,  
Iqtida qılmış təriqi-Əhmədi-Muxtarə su.

Seyyidi-növ'i-bəşər, dəryayı-dürri-istəfa  
Kim, səpibdir mö'cüzati atəşi-əşrarə su.

Qılmaq üçün tazə gülzari-nübüvvət rövnəqin,  
Mö'cüzündən eyləmiş izhar səngi-xarə su.

Mö'cuzi bir bəhri-bipayan imiş aləmdə kim,  
Yetmiş ondan min-min atəşxaneyi-küffarə su.

Heyrət ilən barmağın dişlər, kim etsə istima',  
Barmağından verdiyin şiddət günü ənsarə su.

Dusti gər zəhri-mar içsə olar abi-həyat,  
Xəsmi su içsə dönər, əlbəttə, zəhri-marə su.

Eyləmiş hər qətrədən min bəhri-rəhmət mövcxiz,  
Əl sunub urğac vüzu üçün güli-rüxsarə su.

Xaki-payınə yetəm der, ömrlərdir müttəsil,  
Başını daşdan-daşa urub gəzər avarə su.

Zərrə-zərrə xaki-dərgahinə istər sala nur,  
Dönməz ol dərgahdən, gər olsa parə-parə su.

Zikri-nə'tin dərdinə dərman bilir əhli-xəta,  
Eylə kim, dəf'i-xumar üçün içər meyxarə su.

Ya həbibullah! Ya xeyrül-bəşər! Müştəqinəm,  
Eylə kim, ləbtəşnələr yanıb dilər həmvarə su.

Sənsən ol bəhri-kəramət kim, şəbi-me'rəcdə,  
Şəbnəmi-feyzin yetirmiş sabitü səyyarə su.

Çeşmeyi-xurşiddən hər dəm zülali-feyz enər,  
Hacət olsa, mərqədin təcrid edər me'marə su.

Bimi-duzəx nari-qəm salmış dili-suzanımə,  
Var ümidi əbri-ehsanın səpə ol narə su.

Yümni-nə'tindan gübər olmuş Füzuli sözləri,  
Əbri-nisandan dönəntək lö'löi-şəhvərə su.

Xabi-qəflətdə olan bidar olanda ruzi-həşr,  
Əşki-həsrətdən dolanda dideyi-bidarə su,

Umdağum oldur ki, məhrum olmayam didardən,  
Çeşməyi-vəslin verə bu təşneyi-didarə su.

\* \* \*

Çəkər birəhmlər yanında hər saat zəban xəncər,  
Günahım sabit eylər, ölməyim xatırıışan xəncər.

Zülali-vəslinə ləbtəşnəyəm bir türki-bədxuyin  
Kim, ondan qətreyi-ab istəsəm dartar rəvan xəncər.

Verir pərvanə öz canın sənə çün ixtiyar ilə,  
Nə hacət şö'lədən, ey şəm', çəkmək hər zaman xəncər?

Həzər qıl, gəzmə çox pərvəsiz, ey bülbül ki, qətlinçün  
Tikəndən daməni altında qılmış gül nihan xəncər.

Müjən qanım töküb, qəmzən alır canım, əcəb sanma,  
İşidir töksə qan ox, adətidir alsa can xəncər.

Qaşınla gözlərindir hər tərəf, ya bir niza' üzrə  
Çəkibdir bir-birinə iki sərxoş türkman xəncər?

Xəyalı-qəmzən ilə bəs ki, rahət getdi cismimdən,  
Sanasan pəhluyi-çakimdədir hər üstüxan xəncər.

Ilətsəm xəncərin şövqini qəbrə, hər bahar olğac,  
Olur səbzə yerinə xaki-qəbrimdən əyan xəncər.

Qucar zərrin kəmərlə belini, vəh bu nə tale'dir  
Ki, altun qüvvətilə böylə olmuş kamiran xəncər.

Xəyali gözdədir, kirpiklərin dəprətmə, ey mərdüm,  
Ədəb şərti degil mehmanə çəkmək mizban xəncər.

Göz açıb busitanə xətti-səbzinsiz nəzər qılsam,  
Görünür gözlərimə səbzeyi-hər busitan xəncər.

Dəhannın yox demişlər, söylə bu göftar qandandır,  
Belin peyda degil, de qanda dutmuşdur məkan xəncər?

Məhali-əqlidir kim, ola müjganın kimi xuni,  
Əgər ustad əlindən su yerinə içsə qan xəncər.

Rüxi-zərdim salıbdır xəncərin güzgusinə əksin,  
Və ya simin əlində tutduğundur zərnişan xəncər.

Zəbani-tiz ilə ortayə girmiş müttəsil guya,  
Olam der madihi-Peyğəmbəri-axırzəman xəncər.

Şəhənşahi ki, tiği-abdari zahir olduqda,  
Əlindən saldı Xosrov nizəvü Nuşirəvan xəncər.

Yəməndən baş çəkəndə məhçeyi-rayati-iqbali,  
Buraxdı tirə torpağə şəhi-Hindustan xəncər.

Səfarayı-məsafi-Bədrdir izhari-mö'cizdə,  
Şikafi-pərniyani-bədr üçün qılmış nişan xəncər.

Əduyi-cahinin qə'i-həyatıçın çəkər hər ay,  
Qilafi-lacivərdidən hilali-asiman xəncər.

Səhər feyzi ki, düntək tirə qılmazdı dili-safin,  
Günəştək qəsdinə çəksəydi min namehriban xəncər.

Səxi təb'i ki, rüxsarə sıpərtək çin buraxmazdı,  
Əgər qəsdinə çəksəydi qamu əhli-zəman xəncər.

Olurdu dideyi-bədbinə izhari-nübüvvətdə,  
Onun göndərdiyi hər nameyi-mö'cüzəyan xəncər.

Ğəzalərdə duayi-cövşənində çarə qılmazdı,  
Özün hər necə qılsa təcrübə tir, imtəhan xəncər.

Əya şahi ki, baxsan xəncəri-şər'in nizamiçün,  
Çəkibdir min şahənşəh tiğü min sahibqiran xəncər.

Əgər qamusı-şər'in olmasayı xəlqə müstövli,  
Nə bir pürdil çəkərdi tiğü nə bir pəhlivan xəncər.

Nəqizi-hökmünün qət'i-fəsadiçün əliflərdən,  
Kəlamüllah bihəd tiğ çəkmiş, bikəran xəncər.

Münafiq edə bilməz şər'inə mədxəl ki, çevrəndə  
Məlaik pərrü balın görsə, div eylər güman xəncər.

Bihəmdillah ki, hala dideyi-bədxahə nə'tində  
Füzuli nəzminin hər sətridir bir cansitan xəncər.

Zəbani-xaməsi isbatı-e'cazında küffarə,  
Gəhi dilduz navək göstərir, gəh xunfəşan xəncər.

Şəfiül-müznibina, məhsər əyyami ki, duzəxdən,  
Çəkər hər ləhzə mücərim qəsdinə bir biəman xəncər.

Budur ümmid kim, məhfuz olam hisni-pənahində,  
Qılaf içrə nəçük kim, saxlanır, görməz ziyan xəncər.

\* \* \*

Ab lövhi üzrə çəkmiş mövcdən mistər səba,  
Səbzədən nəql etməyə vəsf-i-xəti-dilbər səba.

Almaq içün qiymətilə səbzədən şəbnəm dürin,  
Yasəməndən sim tökmüş, ya səməndən zər səba.

Ağzın əsrarın dilər faş edə, açıb qönçəyi,  
Gör nə rəng ilə qılır izhar hər müzmər səba.

Əncümənlər seyr edib nəsrin bəyazın gəzdirir,  
Hüsni-xülpində dürüst etmək dilər məhzər səba.

İnfial etmiş məgər sür'ətdə Rəxşindən sənin  
Kim, gəzər məxfi, görünməz kimsəyə michər səba.

Axtarış bulmaq dilər vəsf-i-rüxün kim, müttəssil  
Nüsxeyi-gülbərg övraqın qılır əzbər səba.

Abgun tiğincə olmaz, bunca daim kim verür  
Tİği-abi-cuyibarə mövcədən cövhər səba.

Ayağın toprağını yerdən alır tə'zim ilə,  
Qaliba düzmək dilər başına bir əfsər səba.

Eşidibdir, qaliba, qəddinlə şəm'in bəhsini,  
Hər qaçan gördiyə eylər şəm'ə qəsdi-sər səba.

Asitanında müqim olmağa bulsaydı qəbul,  
Həq bilir, olmazdı sərgərdani-bəhrü bər səba.

Asimanə qədrlə çıxsa nə hasil, çün degil  
Ona qabil kim, ola qapında xaki-dər səba.

Atəşi-bidadə göymüşdür, olubdur dadxah,  
Gördüyü yerdə saçar başına xakistər səba.

Abi-dərya üzrə gəh İlyasvəş seyran edər,  
Gah eylər məskən İbrahimtək azər səba.

Oddan afət görməzü sudan zərər, guya qılır  
Qanda olsa iqtidai-şər'i-Peyğəmbər səba.

Əhmədi-mürsəl ki, fərmanbər Süleymandır ona  
Eylə kim, gördü Süleyman oldu fərmanbər səba.

Ol şahənşəh kim, rizasilən gəzər hər qanda var,  
Gər şimalü gər dəburü gər cənubü gər səba.

Ey güli-bağı-rüsül, bir tazə gülşəndir qapun  
Kim, dəmi-Cibrilə ol gülşəndə tə’ n eylər səba.

Istəyib bulmaz qapun feyz almaq üçün, müttəsil  
Qanğı gülşən seyrinə girsə çıxır müztər səba.

Ilətir xaki-dərini zərrə-zərrə gülşənə,  
Qılmaq üçün tutiyayı-dideyi-əbhər səba.

Atəşi-bidad ilə aləm yanar, gər qılmasa  
Ədlini şaye’, gəzib hər dəm yedi kişvər səba.

Olduğicün düzdtək pünhan girüb güşənlərə  
Bisəbəb rəxti-gülü nəsrinə qarətgər səba,

Öz günahinə şəfaət istəyib, fəryad edib  
Çıxınür xaki-məzarın üzrə ta məhşər səba.

Etməzsəm tərki-təmənnayi-təvafin çıxsa can,  
Xak həm olsam qübarimni sənə iltər səba.

Açmış ümmidi-rəhi-vəslin dili-pürxunimi,  
Eylə kim əslili-bahar açar güli-əhmər səba.

Eylə incəldim, zəif oldum ki, xaki-kuyinə  
Qabiləm xaşaktək olsa mənə rəhbər səba.

Iltimasım bəxtdən oldur ki, cari hökm ilə,  
Ta rəyahinə çəmən mülkündədir sərvər səba,

Ola nə’tindən Füzulinin kəlami dilpəzir,  
Eylə kim, güldən bulur ənfəsi-canpərvər səba.

\* \* \*

Irişdi vəqt ki, fəslı-xəzani-nahəmvar,  
Qıla xünək hərəkatın müzahimi-əşcar.

Sipahi-bəhmənү dey laləvü gül əsbabın,  
Hücum eyləyibən qarət eyləyə nə ki, var.

Çəmən zəriflərin rəncidəxatir eyləməgə,  
Nəsimdən ola zahir süluki-nahəmvar.

Həva müxalifətindən tapılmaya mütləq,  
Mizaci-namiyədə e'tidaldən asar.

Səba lətafət ilən gülşən içrə sair ikən,  
Bula zəmani-səba tək təğəyyüri-ətvar.

Açub təərrüz əlin zəmhərir gülzarə,  
Nə bərg qala bu qarətdə busitanda, nə bar.

Xoş ol ki, duta bu mövsimdə guşeyi-üzlət,  
Tərəddüd etməyə mütləq qərarə verə qərar.

Hüzurilən girə bir künçə ibtidayı-xəzan,  
Sürurilən çıxa bir bağə ibtidayı-bəhar.

Arada bilməyə baranü bərfü bad nədir,  
Yetirməyə əsəri-dövr xatirinə qübar.

Ona rəfiq həman bir kitab ola, bir saz,  
Ona nədim həmin bir qədəh ola, bir yar.

Mənəm bunun kimi əyyamda sərasimə,  
Əsiri-dami-bəlavü sitəm, qəribi-diyar.

Nə seyr qılmağa pərgartək tənimdə təvan,  
Nə nüqtətək bir aradə oturmağa yer var.

Həzar qəm mütəvəcceh mənə, bu həm bir qəm  
Ki, yoxdurur qəmi-dil zahir etməyə qəmxar.

Nə bir rəfiq ki, həmdərd olam məni-miskin,  
Nə bir təbib ki, dərdi-dil eyləyim izhar.

Xəzan içində qalan gül budagiym ki, həva  
Mənə şikəst verib qalmışam bürəhnəvü xar.

Kimi ki, dust dedim çıxdı düşməni-canım,  
Kimi ki, yar dedim oldu aqibət əğyar.

Bu fəqrilən ki, mənim rahətim durur müşkül,  
Bu halilən ki, mənim dirliyim durur düşvar,

Məgər mədəd qıla ol padişahi-kışvəri-elm  
Ki, elmidir qamu əşyayə vaqifi-əsrar.

Şəhi-səriri-Nəcəf, afitabi-övci-şərəf,  
Əliyyi-aliyi-ə'la, qəsimi-cənnətü nar.

Ümid var ki, bir şəmmeyi-inayət ilən,  
Müceddədən verə lütfi təsəlliyi-məni-zar.

Rəayətimi rüctü' edə pak nütfəsinə,  
Yegənə Seyyidi-ərşasitanü kuhvüqar.

Məhi-sipehri-səyadət Kəmuneyi-sani  
Ki, surəti-Həqədir zati-paki ayinədar.

Büləndmərtəbəi kim, ülüvvi-qədrindən  
Hərimi-dərgəhinə Cəbrəil bulmaz bar.

Əya, büləndnəzər, mahi-afitabəsər  
Ki, rə'yə-pakin iləndir mürüri-dəhrə mədar!

Səfayı-məşrəbinə e'timad eyləyübən,  
Bir-iki nüktə bəyan eyliyim məni-əfgar.

Tənəffür eyləmə kim, bikəsəm məni-bikəs,  
Özümdür öz sözümü ərzə eyləyən naçar.

Şəha, mən istər idim bir zəvalsız sayə  
Kim, onda olmaya mütləq məzərrəti-əşrar.

Sənə yetirdi məni hadiyi-rəhi-təhqiq,  
Dedi: – Budur ki, dilərsən, itirməgil zinhar!

Bu gün ümid ilə bir ömrədür ki, dərgəhinə  
Buraxmışam səri-ixlasü sidq leylü nəhar.

Ümid var ki, ümmidim olmaya hirman,  
Ümid var ki, iqbalım olmaya idbar.

Cəmii-əhli-cahana bu nüktə rövşəndir  
Ki, müslüm əhli-səadətdirü şəqi küffar.

Təmami-zümreyi-islamə həm müqərrədir  
Ki, cümlədən yey olur ali-Əhmədi-Muxtar.

Bu həm mühəqqəq olubdur cəmii sadatə  
Ki, sənsən Əhmədi-Muxtar nəslinə sərdar.

Dəlili-vazeh ilən vazeh oldu kim, sənsən  
Güzini-əhli-cahan, məlcəi-siğarıkü kubar.

Gərək ki, sən olasan cümleyi-cahana pənah,  
Gərək ki, sən olasan əhli-fəqrə istizhar.

Əgər təriqi-mürüvvət sənə həm olmasa rəsm,  
Həqiqətində vəfadan tapılmaya asar,

Əcəb yox eyləsəm ikrah əhli-iymandan,  
Cəmii-zümreyi-islamdan olubizar,

Nəcəfdə bağlamayam Al xidmətinə kəmər,  
Gedib firəng diyarınə bağlayam zünnar.

Bəlalərin çəkübən dönməyib təriqindən,  
Dutub təriqi-süluki-mühacirü ənsar.

Məni təriqinə ixlaşı-pakü sidqi-dürüst  
Çəkibdürür ki, sənə candan etmişəm iqrar.

Əgər günah isə ixlasim, eyləyim tövbə  
Və gər xəta isə sidqim, qlayım istiğfar.

Əgər qəbul və gər naqəbul, xidmətinə  
Özümü mən sanıram bir kəminə xidmətkar.

Əgər təriqeyi-xidmətdə qılmışam təqsir  
Və gər qapında tapıb bəhrə, etmişəm inkar,

Mənə həram ola rahət ki, tapmışam səndən  
Və gər nə xəsmə müvəkkil mühəymini-cəbbar.

Şəha, Füzuliyi-üftadə xaki-rahindir,  
Həmişə nəqdi-həyatı sənin yolunda nisar.

Demə, ki, mülkə həvəs edə, yoxsa malə təmə'  
Nə mülkü malə baxar dideyi-ülul-əbsar.

Əsiri-dami-bəladır və gər nə ziyvər üçün  
Təvəccöh etsə, degil ona dari-dünya dar.

Müdam ta fələki-tizgərd dairdir,  
Həmişə ta ki, tapar əmri-aləm istimrar,

Səni ki, cümleyi-aləmdə fərdi-kamilsən,  
Pənahı-əmnü əmanında saxlaşın Səttar.

\* \* \*

Qönçə bağırı dəhr bidadılə əvvəl qan olur,  
Sonra yüz lütf ilə könlü açılır, xəndan olur.

Qətreyi-baran ki, bir müddət sədəf həbsin çəkər,  
Yox ikən qədri, tapıb qiymət düri-qəltan olur.

Danə topraq içrə şiddət çəkdigiçün neçə gün  
Baş çəkib xərmənlənir, arayışı-bustan olur.

Qəhrəmən ikrət edənlər lütfə olmaz müstəhəq,  
Müstəiddi-dərd olanlar qabili-dərman olur.

Möhnətə səbr eyləyən rahət tapar, çün Yusifə  
Səltənət təxminin əvvəl payəsi zindan olur.

Gər riza olsa qəzayə, müşkül olmaz hiç hal,  
Arifə, səbr ilə, hər müşkül ki var, asan olur.

Fe'ldir əslİ-rizayi-Həq nə kim, əslü nəsəb,  
Xaki-fərمانbər bəşər, ası mələk şeytan olur.

Sayıri-məxluqdan bir kimsə olsa pakdil,  
Əhli-beytin firqəsindən sayılır, Səlman olur.

Xah seyyid, xah ami kam tapmaz biədəb,  
Fe'li müstəhsən olan, müstövcibi-ehsan olur.

Yüz məşəqqət çəksə, kami-dil tapar əncami-kar,  
Hər kimin aləmdə mövələsi Şəhi-mərdan olur.

Tirə olmaz raströv gər çəksə bəndi-ahənin,  
Raströv tirü xədəngin ziyyəri peykan olur.

Tabei-fərman edər hökmünə cümlə aləmi,  
Mürtəza hökmünə hər kim tabeli-fərman olur.

Ol şəhənşəh kim, əgər bir murə qılsa iltifat,  
Mur hökm eylər Süleyman üstünə, sultan olur.

Ol imami-dinü dünya kim, onun düşmənliyi  
Müşrikin dininə vü dünyasına nöqsan olur.

Daş olur aslan, əgər qəhr ilə qılsa bir nəzər,  
Hökm qılsa, düsmənin qəsdinə daş aslan olur.

Zərreyi mehri-rüxündən tapsa pərtöv asiman,  
Asiman üzrə tamam əncüm məhi-taban olur.

Feyzi-lütf ilə əgər insanı etsə tərbiyət,  
Qədr ilə insan mələknisbət əzimüşşən olur.

Vər mələk həm tapsa eyni-iltifatından nəzər,  
Əqlili-kamil kəsb edib, əlbəttə, bir insan olur.

Lütfü qəhrindən tapar müqbil əta, müdbir cəza,  
Qət'ü fəslı-həşr üçün ol ləhzə kim, divan olur.

Kövsəri-cənnət onun hökmündədir ol vəch ilə,  
Cümlə nəslindən həmin Adəm ona mehman olur.

Nuh onun sənduqinə kəşfítək aparmış pənah,  
Ehtiyat eylər ki, nagəh bir dəxi tufan olur.

Gərçi Ismailə qurban göydən enmiş qədr üçün,  
Həq bilir, qədr üçün Ismail ona qurban olur.

Mö'cizi bir gülşəni-pakizədir kim istəsə,  
Əndəlib ol gülşənə Davudi-xoşəlhan olur.

Hər kim ixləs ilə xaki-mərqədindən zərreyi  
Alsa, onunla təbabət eyləsə Loğman olur.

Dusti gər mə'siyət qılsa, olur güfranpəzir,  
Düşməni min taət etsə, mövcibi-üsyan olur.

Sayeyi-lütfü kərəm gər salsa xaki-tirəyə,  
Cirmi-xaki-tirə rəşki-rövzeyi-rizvan olur.

Əql kim qəvvasi-dəryayı-kəmali-elmdir,  
Cövhəri-zatin təsəvvür eyləsə, heyran olur.

Fəhm kim, səyyahi-iqlimi-diyari-dərkdir,  
Vadiyi-idrakini seyr etsə, sərgərdan olur.

Dövri onun alü əshabindən almaz ruzigar,  
Dövr onundur, devrilən hər necə kim, dövran olur.

Qəsri-vəsfinin binasın qılsa me'mari-xirəd,  
Izzü cahü dövlətü iqbal dörd ərkan olur.

Ol sipehri-dövlətü iqbaldañ yüz döndərər,  
Dövlətü iqbal hər kimdən ki, rugərdan olur.

Var ümidim feyzi-dövlətdən, Füzuli, kim, müdam  
Ta dilimdə qüvvəti-nitqü tənimdə can olur,

Dəm uram övsafi-övlədi-Əlidən netəkim,  
Mədhi-övlədi-Əli müstövcibi-qüfran olur.

\* \* \*

Çıxdı yaşıl pərdədən, ərz eylədi rüxsar gül,  
Sildi mir'ati-zəmiri-pakdən jəngar gül.

Cam dut saqi ki, gülbünlər gül izhar etdilər,  
Sən dəxi bir gülbüni-rə'nasən, et izhar gül.

Gəldi ol dəm kim, ola izhari-hikmət qılmağa,  
Inşirahi-sədr ilə sədri-səfi-əzhar gül.

Yetdi il mövsim ki, açmağa könüllər mülküni,  
Ola gülşəndə rəyahin xeylinə sərdar gül.

Adəm isən bağ seyrin eylə bu mövsimdə kim,  
Bağı rəngü buy ilə qıldı behiştasar gül.

Çarsuyi-bağ seyranı bu gün mərğubdır  
Kim, şükufə onda sərraf oldu vü əttar gül.

Çıxmış ikən bəzmi-gülşəndən yenə övd eyləyib,  
Cami-mey andirdi əhli-tövbəyə təkrar gül.

Həbsdən Yusif çıxıb sultani-Misr olmuş kimi,  
Oldu, açıb qönçəsin arayışı-gülzar gül.

San Züleyxa xəlvətidir qönçeyi-dərbəstə kim,  
Çıxdı ondan daməni-çakılı Yusifvar gül.

Çak olub bulmuş səfa badi-səhərdən sanasan,  
Baddır Cibrilü qəlbi-Əhmədi-Muxtar gül.

Şəbnəmi-gülzari-rüxsarı-rəsulüllahdır,  
Nəşri-ətrilə qılır hərdəm ona iş'ar gül.

Dürri-şəbnəm saçdı rəngin bərglərdən hər tərəf,  
Lə'li-xəndan etdi xublar kimi gövhərbar gül.

Surəti-halinə heyran eylədi aqilləri,  
Açıdı irfan əhlinə gəncineyi-əsrar gül.

Səbzə üzrə gəzdirər badi-səba gül bərgini,  
Sanki səbzə asimandır, kövkəbi-səyyar gül.

Qıldı pünhan qönçənin lə'b ilə gözdən höqqəsin,  
Bulmaq olmaz hiç rəng ilə, zəhi əyyar gül!

Yüz çevirmiş xardən ayrılməq istər bisəbəb  
Mün'imi-nakəs kimi əslindən eylər ar gül.

Xarı-qeyrət nola gər sancılsa gülbüñ bağırına,  
Ayrlıb ondan olur həmsöhbəti-əgyar gül.

Yeridir odlara yansa həsrət ilə xar kim,  
Ondan alır ziybü ziynət, qeyrə olur yar gül.

Bivəfaliq adətin tutmuş onunçundür bu kim,  
Ömrəndən olmaz cahan bağında bərxurdar gül.

Qanğı bülbül qanı dutmuş bilməzəm kim, müttəsil  
Gəh əsiri-xar olur, gəh mübtəlayi-nar gül.

Seyri-bağ etdim səhər, gördüm açıb məcmuəsin,  
Hifz edib bu mətləi eylərdi istehzar gül:

Aşıq olmuş hüsnüna, ey sərvi-xoşrəftar, gül,  
Çak-çak etmiş səninçün sineyi-əfgar gül.

Gül nə nisbətdir sənə, səndən ona yüz fərq var,  
Sən bütü-pərdənişinsən, şahidi-bazar gül.

Öylə pünhan eyləmiş köksündə sirri-eşqini  
Kim, əyağından asarlar eyləməz iqrar gül.

Tutiyayı-çeşm üçün hər sübhədən yollar tutub,  
Xaki-dərgahın səbadən eylər istifsar gül.

Seyri-gülzər etdigin peyki-səbadan fəhm edib,  
Gənci-zər qılmış mühəyya, qılmağa iysar gül.

Bərgi-gül sanman ki, rəngin xiştlər cəm eyləmiş,  
Çəkməyə ol gənci-zər hifzinə bir divar gül.

Ta sərirri-səbzəyi dəprətməyə təhriki-bad,  
Sayasındən urdu hər lövhinə bir mismar gül.

Hər səhər gülzər lövhində çəkər yüz dairə,  
Qaliba minqarı-bülbüldən alır pərgar gül.

Eyş üçün gəlşən şəbistanın münəvvər qılmağa,  
Hər ağacdən asdı bir qəndili-pürənvar gül.

Bunca qəndili füruzan eylədi, əmma nə sud,  
Dudi-dildən qıldı bülbülə dünyayı qıldı dar gül.

Dari-dünyayı fəzayi-cənnətə döndərdi, leyk  
Qönçə kimi bülbülə dünyayı qıldı dar gül.

Bir zəbani-haldır hər yaprağı fəhm etsələr,  
Pərdədəri-xak olanlardan verir əxbar gül.

Bülbülü-zar etdiyi fəryadlər tə'siridir,  
Bisəbəb xabi-ədəmdən olmamış bidar gül.

Bağiban, sultani-adil dövrüdür, tənbih qıl,  
Urmasın gülzərə atəş, zülm edib zinhar gül!

Cövr əlilə qönçənin pirahənin çak etməsin,  
Cünbüşi-namətədildən qılsın istiğfar gül.

Yoxsa nagəh surəti-hali olur sultanə ərz,  
Qəhrə uğrar müqtəzayı-vəz'i-nahəmvar gül.

Ol güli-bağı-xilafət kim, bəhari-dövləti  
Aləməfruz olalı görməz cəfayi-xar gül.

Oldu dövründə həva məhbusi-zindani-hübəb,  
Qaliba görmüş həvədən şəmmeyi azar gül.

Bərgi-gül gəzdirməz oldu məhmili-badi-səba,  
Həddi yox kim, çəkdirə badi-səbayə bar gül.

Sərsəri-qəhri-cəhansuzindən agah olalı,  
Açmaz oldu busitani-fineyi-əşrər gül.

Xəlvəti-lütfünədir nuri-dili-mö'min çıraq,  
Gülşəni-qəhrinədir dağı-dili-küffar gül.

Şahi-din Sultan Süleymani-səadətmənd kim,  
Kəsb edər xülqi-xoşundan nüzhəti-ətvar gül.

Başə salmış mehrini ruzi-əzəldən çərxı-pir,  
Öylə kim, gülräxlər eylər ziynəti-dəstar gül.

Inqilabi-dövrdən bulmazdı hərgiz ixtilal,  
Alsa ondan hökmünə fərmani-istimrar gül.

Zövq bazارında bulmazdı bu rəng ilə rəvac,  
Etməsəydi nəqş-i-möhrün sikkeyi-dinar gül.

Olmaq içün mütribi-bəzmi, dutub bir dairə  
Öğrənir hər sübh bülbüldən fəni-ədvar gül.

Mətbəxi-cudinə kim, dudinə sünbüldür qulam,  
Xarkəşlik sən'ətin tutmuş, degil bikar gül.

Qurtulur fəth etdiyi kişvər bələyi-fitnədən  
Kim, açıldıqda tikəndən ayrılır naçar gül.

Şərh edib susənlərə övsəfi-xülpün, gəzdirir  
Qönçədən hər sübh açıb gülşəndə yüz tumar gül.

Qətreyi-şəbnəmmidir, ya əl açıb sail kimi,  
Xazini-lütfüründən almış lö'löi-şəhvər gül?

Qoymayıb dövründə viran kargahi-gülbüni,  
Bir ayağ üzrə durub olmuş ona me'mar gül.

Ədli əyyamında şəbnəm sanmanız kim, bülbülün  
Beyzəsin qoynunda hifz etmiş olub qəmxar gül.

Daməni-pakiylə ol bəhcətfəzayi-mülkdür,  
Gər cahan bağında cənnət güllərindən var gül.

Vəz'i-aləmdən fələk məqsudi oldu kim, olur  
Bəsləməkdən xarı mənzuri-ülül-əbsar gül.

Qədrinə verməz xələl dünyaya qılmaq iltifat,  
Ziybü ziynət verdigicün xarə olmaz xar gül.

Meyvə ol sultani-adildir nihali-dövlətə,  
Sabiqən gəlmış səlatini-fələkməqdar gül.

Nola gər sabiqlər oldisə fəna, oldur qərəz,  
Meyvə göstərdikdə tökmək rəsmidir əşcar gül.

Qıl, Füzuli, mədhin ol şahın ki, bağlı-mədhinin  
Bülbülü olurdu, bulsa qüdrəti-göftar gül.

Gərçi yoxdur e'tibarın, mədhin et izhar kim,  
Adəti-dövri-zəmandır xarə vermək bar gül.

Var ümidim necə kim rəsmi-mədari-dəhrdir,  
İldə bir gəz aləmə ərz eyləmək didar gül.

Fəth bağından ona hər dəm xilafı-bağı-dəhr,  
Tazə-tazə aça lütfi-iyzədi-cəbbar gül.



ابد اللهم في الافق امن المسلمين  
بادوام دولت پاينده سلطان دين  
نور اللهم في الاسلام مصباح البقا  
باشبات حشمت شاهنشه روی زمین  
خلد اللهم سلطانا به باھي الزمان  
شد زفیض او فضای ملک فردوس بربین

Ol kərəm dəryası, ehsanü mürüvvət kani kim,  
Yox ona bənzər fələk dürcündə bir dürri-səmin.

İqtidası e'tilayı-şər'ə istiqlalı-sidq,  
Nüsroti həqqiyəti-islamə bürhani-yəqin.

بارگاه قدر او را چرخ خاک آستاز  
ساعده اقبال او را عدل طرز آستيز  
آنکه صدر سلطنت او راست از روز خنست  
آنکه عقد مملکت يا اوست تاروز پسین  
احکیم الانصار للدين القویم المستقیم  
اعظم الاعوان للشرع المعلی المتین  
مبدأ الاحسان من آن بدایی کل آن  
منشأ الاشفاق من حین نشاوف کل حین  
نور عدل شکرده مستغنى ذبه روشنى  
ربع مسكون را زبزم آرای چرخ چارمین

Ol ki, ədlin eyləyib e'lan hifzi-şər'içün,  
Müjdələr vermiş rəsulüllahə Cibrili-Əmin.

Dərgəhi-qədrinə min Daravü İskəndər gəda,  
Xərməni-lütfinə min fəğfurü xaqan xuşəçin.

خسروان عصر را در آستان دولتش  
وارثان ملک از بھر خراج او رهیں  
پادشاهان قدیم العهد را در ملکها  
گنج گنج از بھر ما يحتاج در گاهش دفین  
بذل در حسن مزاجش عطر در طبع گلاب  
عدل در طبع عش حلوات در مزاج انگیین

Oldu hökmündən rəvanpərvər fəzayi-bərrü bəhr  
قد افاض الروح جسمما کان من ماء وطین

Fərzdir ol maliki-mülkün sənayi-rif'əti  
**انه خير لنا ذكر و قرآن مبين**

Sərvəri-Cəmşidşan, darayı-İskəndər-nişan,  
Xosrovı-sahibqiran, Keyxosrovı-nüsrotşərin.

پادشاه بھر و بر سلطان سليمان آنکه هست  
در خلافت جانشینان فبی راجانشین

Hər zərərdən sayeyi-ədlindədir asudə xəlq,  
قد افاض الروح جسمما کان من ماء وطین

Məhdi-mülki mə'məni-əhli-zəmandır fitmədən  
**احسن الاحوال في الارحام احوال الجنين**  
عزم او را هست پیک فتح دائئر در رکاب  
جنم او را هست رخش عدل دائم زیر زین  
هر کجا روی آورد هستند زیر رایتش  
فوز و رافت بریسار و فتح و نصرت بریین

Hər yana əzm etsə qalibdir səvabi-rə'y ilə

عزم عزم عظيم رأىه رأى رزين  
كلّ عزم فيه مقرن توفيق الصواب  
كلّ رأى فيه توفيق من الله المعين

Ləşkərin nöqsan əger görməzsə ə'dadən nola,

هست بهرن صرتش فوح ملائك در کمین

Asitaninə cəbin sürsə fələklər, yox əcəb,

هست وضع آستان او على وضع الجبين  
كنگر ایوان قدرش راست دائم بربان  
هذه جنات عدن فادخلوها خالدين  
در بقشت و دوز خنداز لطف و قهرش نیک وید  
قهقهه ملح اجاج لطفه ماء معین

Məqsədi fəthi-məmalikdən rəvaci-din həman,

Kimseyə yox məhzi-mülkü mal üçün könlündə ki

Hər pəripeyker ki, kafirdən müsəlman eyləmiş  
Olacaqdır cənnət içrə xidmətiçün huri-eyn.

ای زبر دستار عالم زیر دست همت  
دور چرخ انگشت فرمان ترا انگشترين  
نيست دور از نسبتى گر خاتم فرمان تو  
عرصه ملک سليمان ترا كند زير نگين

Vəqtidir kim, xameyi-təqdirdən təsvir alıb,  
Surəti-divari-divanın ola xaqqanı-Çin.

Vəqtidir ola səvadi-hindü sehrayi-həbəş  
Şahidi-mülkü zənəxdanında xali-ənbərin.

گردن دوران دوتا گشته ز صوق حکم تو  
هر که بیند دور او را نیست عقل دور بین  
آفرینش در پناه عدل ملک آرای تیت  
آفرین ای پادشاه ملک پرور آفرین  
نیست حدّ هر کسی تجدید نعمت نعمت  
به که بنماید فضولی هم فضولی بیش ازین

Var ümidim kim, həmişə irtifai-qədr ilə  
Ola ehsanın nişatəngizi-hər zarü həzin

Göstərə sudi-bəqə pirayeyi-ehsan sənə  
Müqtəzayı لا يضيع الله اجر المحسنين

\* \* \*

Münşiyi-qüdrət ki, çəkmiş xameyi-hikmətnigar,  
Səfheyi-əyyamə qılmış səbt vəsfı-hər diyar.

Büq'eyi-Bağdadın etmiş künyətin Darüs-səlam  
Kim, ona təslimü təhsin edə hər kişvar ki, var.

Övliya bürci demiş vəsfin ki, xaki-əşrəfi  
Büq'ə-büq'ə övliya-ullahə olmuşdur məzar.

Həbbəza Bağdadi-xeyrəncam cəm'iyyətəsər  
Kim, olubdur məzhəri-asarı-feyzi-kirdigar.

Həm xilafət hökmünü, həm səltənət fərmanını  
Bundan etmiş aləmə cari-müruri-ruzigar.

Bundadır baqi nişani-mö'cizi-xeyrül-bəşər,  
Taqi-kəsra, nüsxəyi-mülki-müluki-kamkar.

Bundan olmuş höccəti-hökmi-xilafət müntəvi,  
Bundadır xaki-xilafətxizi-xətmi-çar yar.

Bunda bağlamış qəza şəmşirini sultani-Rum,  
Bunda salmış sayeyi-iqbal Şahi-zülfüqar.

Bunda qılımiş sirri-həqq zahir şəhidi-Kərbəla,  
Bundadır təhqiqi-sidqü kizb üçün darül-iyar.

Bunda olmuş müntəşir feyzi Imami-Ə'zəmin,  
Bunda olmuş bəhreyi-elmi-şəriət intişar.

Bundadır Mə'rufə sərmənzil, Cüneydə cilvəgah,  
Bundadır Bəhlulə zənciri-cünun, Mənsurə dar.

Dəştin etmiş seyr min Hatəm kimi səhranışın,  
Şəhrin etmiş təxt min Nuşirəvantək şəhriyar.

Bunda olmuş seytı-ehsanü kərəm afaqgir,  
Bundan olmuş mə'dələt rəsmi şiya'ü iştihar.

Səhni-səhrasında min Leyliyü Məcnun cilvəgər,  
Kuhsarı üzrə min Şirinü Xosrov badəxar.

Hər qəribə nazənin şəhrü vilayati vətən,  
Hər mizacə mö'tədil abü həvəsi sazikar.

Türbəti-məqbولي bərrü facirə tə'sirbəxş,  
Xaki-paki-surəti hər ziynətə ayinədar.

Bu mücərrəbdir ki, bulmaz zülm bunda imtidad,  
Bu müqərrəmdir ki, olmaz bunda zalim payidar.

Gərgi bir qaç gün fələk xeyli-bəla tə'yin edib  
Qılmaq istərdi bu mülkün rəxti-eyşin tarümar,

Küfr müstəvli olub, qılımışdı islami zəbun,  
Cəhl istila bulub etmişdi əhli-elmi xar.

Tutdu dəsti-naleyi-məzлum dövran damənin,  
Saldı dudi-ahi-dil ayineyi-çərxə qübar.

Çərx filhal oldu ol rə'y-i-qələtdən münfəil,  
Dövr filfovər oldu ol fikri-xətadən şərmsar.

Lütfi-Iyzəd şəmili-əhvalı-əhli-fəqr olub,  
Qıldı feyzi-ədl ilə tədbiri-iczü inkisar.

Bayir olmuş mülkə tə'yin etdi me'mari-xirəd,  
Susamış gülzərə irlər etdi əbri-növbəhər.

Badipayı-əzmi-kişvərgiri-aləmgərd ilə,  
Köhli-ə'yani-əcəm qıldıqda xaki-rəhgüzər,

Qıldı məşhuri-ərəb fəthi-əcəm tarixini,  
Gəldi Bürci-övliyaya padişahi-namıdar.

Rövşən etdi əddən hər guşəsində min çırąq,  
Cari etdi feyzdən hər mülkinə min cuyibar.

Ol şəhanşahi-fələktabe' ki, vermiş dövləti  
Bəhrü bər hökmündə xırıldır livayi-zərnigar.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
حِينَما اضطُرَّتْ بَارِسَالِ السَّحَابِ كَالْعَمَارِ  
مَهْتَدٍ لِوَلَاهٌ مَا نَمَنَا عَلَى مَهْدِ الْقَرَارِ  
مَا لَهُمْ لَا يَهُدِّي التَّسْكِينَ عِنْ الاضْطَرَارِ  
مَا لَهُمْ لَا قَرَارٌ فِيهِ مِنْ هُولِ الْفَرَارِ  
ذَكْرٌ بِالْمَجْدِ لِلأَسْلَافِ وَجْهُ الْاِفْتَخَارِ  
يَا فَتَهُ دَرِّ گُوهِرَدَاتِ شَرِيفِشِ اِنْصَارِ  
تَبَعَ عَالَمَكَّيْرِمَهْرَازِ دَسْتَ فَتَحْشَ مِسْتَعَارِ  
كَافِرَآنجَا مِضْطَرٌ وَمَقْهُورُ مُسْلِمٌ رِسْتَگَارِ  
مُؤْمِنٌ اِنْجَامِنَعُ وَخُوشِوقْتَ مُتَكَبِّرُ لِرَوزَارِ  
مِنْ نَمَادِيْدَوْرِ بَاسْكَلَانَ آنَ قَربُ وَجْهَارِ  
قَطْمَ اَفْكَنَدَه تَحرِيكٌ تَلاطِمَ بِرَكَنَارِ  
نِيَسْتَ مِمْكَنٌ دَادِرْ شَرِحٌ يَكِيْزِيْزَ صَدَهْزَارِ

قَتَدْ لِوَلَاهٌ مَا سَرَّتَا إِلَى صَرْنَ السَّرَورِ  
دَلَهْ مِنْ نَائِيَاتِ الدَّهْرِ كَهْفُ الْأَنَامِ  
مِيفَهْ مِنْ حَادِثَاتِ الدَّوْرِ حَصْنُ الْعَدَا  
مِيَتَهْ بِالْعَدْلِ لِلأَسْلَامِ اَصْلُ الْاِنْتَظَارِ  
زَبَلَنْدَ اَخْتَرَكَه فَضْلُ اَولِيَنَ وَآخَرِينَ  
نُورُ مَلَكٍ آرَایِ مَاهَ اَنْ شَمْحَ جَوْدَشَ مَسْتَيَرِ  
عَرَصَهْ دِيَوَانَ حَكْمَشَ نَسْخَهْ دِيَوَانَ حَشَرِ  
كَارَگَاهَ اَطْفَ وَقَهْرَشَ مَظْهَرُ نَارَ وَنَعِيمَ  
دَرِگَهْشَ عَرْشِيَّتَ دَرِرْفَتَكَه اَنْچَخَ بَرِينَ  
حَشْمَشَ حَرِيَّتَ دَرِوْسَعْتَكَه هَسْتَانَرِ مَحِيطَ  
گَرْكَنَدَ اَنْ صَدَهْزَارِ اَفْزُونَتَرَا وَصَافَشَ رَقَمَ

Ol şəhanşahi-fələktabe' ki, vermiş dövləti  
Bəhrü bər hökmündə xırıldır livayi-zərnigar.

Həddi-zati iqtidari-mavərayi-rəsmi-əql,  
Rəsmi-feyzi-fitrəti mafövqi-həddi-iqtidar.

Fevz gülzarında bir sərsəbz nəxli-barvər,  
Feyz dəryasında bir pakizə dürri-şahivar.

Hər nə kim, aləm ona möhtac, ol ondan qəni,  
Hər nə onunla təfaxür xəlqə, ondan ona ar.

Mülki-istiğnadə feyzi-ne' mətindən layəzal  
Xazini-gərdunə lazıim səddi-babi-iftiqar.

Cilvəgahi-övci-iste'ladə vəhmindən müdam,  
Badipayı-xoşxüramı çərxə bimi-e'tibar.

Padişahi-bəhrü bər Sultan Süleymani-vəli,  
Sərvəri-sahibnəzər, şahənşəhi-şəfqətşiar.

Ol nihali-gülşəni-dövlət ki, şaxi-gül kimi  
Lütfü qəhrindən verir əhbabə gül, o'dayə xar.

Hər cəhətdən zati-paki nöqteyi-pərgari-mülk,  
Hasil onda hər tərəf yumni-yəmin, yüksri-yəsar.

Baniyi-hikmət ki, ərkani-ənasirdən müdam,  
Çar divarı-sərayı-sən'ət eylər üstüvar.

Salmadan kuhi-şükuhindən onun səngi-əsas,  
Hər bina zimmində istehkamə qılmaz e'tibar.

Yeddi əxtər kim, qəza əmrin sərəncam etməgə  
Naqətək qüdrət biyabanında çəkmişlər qətar,

Qət'i-rahi-Kə'beyi-məqsud edərlərsə nola,  
Ol qəzahökmü qədərfərmanə vermişlər məhar.

Münqətə'dir dəhrdən əsrində tədbiri-ümur,  
Mürtəfe'dir çərxdən dövründə təklifi-mədar.

Faş söylərlər ki, biz mə'zuliz əmrü nəhydən,  
Hakim oldur, ondadır fərman, onundur ixtiyar.

Istəsə gərdün gəzib ruyi-zəmini şərqü qərb,  
Nüsrəti-islam üçün bulmaz onuntək şəhriyar.

Şər' hifzində ətəmmi-mö'cizati-Müstəfa,  
Din zühurində şəriki-əcri-əshabi-kibar.

Olmasa mümkün fəzayi-ərseyi-ədlində seyr,  
Zülm edərdi dari-dünya əhlinə dünyayı dar.

Həq iki adil Süleyman hakim etmiş aləmə,  
Əvvəlü axır qılıb sirri-ədalət aşikar,

Ol Süleymanın şükuhi divə salmış rəstəxiz,  
Bu Süleymanə səvləti küffari etmiş xakisar.

Ol Süleymana məhəlli-əzmdə məhmil həva,  
Bu Süleymanə zəmani-rəzmdə məhkum nar.

Aləmin vəsfin Süleyman mülki derlərsə nola,  
Çün Süleymandan Süleymanə qalıbdır yadigar.

Almağa qiymət verib yerdən qübari-dərgəhin  
Çərx tədbiri-ticarət eyləmiş leylü nəhar.

Ayü gündən keyl edib, xəlqi tutub şahid verir,  
Nurini peymanə-peymanə, alır ondan iyar.

Billah, ey dövlət ki, dərgahında məhrəmsən onun,  
Düşsə firsət, halim ol dərgahə ərz et zinhar.

Qılmışam tərtib səhni-sidqə min dürri-səna,  
Bulmazam rüxsət ki, dərgahə qlam bir-bir nisar.

Məndən ol qafıl, ona mən ruzü şəb əhli-dua,  
Məndən ol fariq, ona mən müttəsil ümmidvar.

Ya Rəb, olmaz olamı axır bu dərdi-iştiyaq,  
Ya Rəb, olmaz olamı zail bu rənci-intizar?

Buldu aləm feyzi-amindən ilaci-dərdi-dil,  
Haşalıllah kim, qalaancaq Füzuli dilfigar.

Var ümidim kim, ona həm ola şamil mərhəmət,  
Am olur, əlbəttə, feyzi-sayeyi-pərvərdigar.

Ta mədəri-gərdişi-gərdun bulub imkani-dövr,  
Dəftəri-dövran edə hifzi-hesabi-həftü çar.

Həft əxtər edə əmri-padişahə inqiyad,  
Çar ünsür ola təb'i-padişahə sazikar.

\* \* \*

1

Nə xoşdur əldə gülgün cam, başda eşq sevdası,  
Könüldə vəsl zövqi, canda cananlar təmənnası,  
Könül bir qaç zaman ənduhi-hicran ilə zar etmək,  
Yenə ümmid ilə ahəngi-bəzmi-vəsli-yar etmək.

2

Nə xoşdur ol müsafir kim, səfər əzmini cəzm eylər,  
Tutub rahi-təvəkkül mənzili-məqsudə əzm eylər.  
Bulub sudin səfərdən, kəsb edib sərmayeyi-işrət,  
Dönüb mülkinə hər mənzildə bir tədbiri-bəzm eylər.  
Fərəhnak öylə kim, bir nazənin şəhbəzi-seydəfkən  
Alır seydi, olub xoşvəqtü xürrəm maili-məskən.

3

Nə xoşdur aşiyandan dəmbədəm şəhbaz pərvəzi,  
Şikar üzrə həva tutmaqdə olmaq çərx həmrazi.  
Urub minqar, açıb çəngal, tökmək seydlər qanın,  
Yetirmək kəbkü dürracü təzərvə şəhpər avazı.

Alandan sonra seydin şad meyli-aşıyan etmək,  
Nəçük kim, fəth edib mülki-Firangi xosrövi-qazi.  
Səfəvü zövq ilə meyli-nigaristani-Rum etmiş,  
Xilafət təxtini müstəqdəmi-feyzi-qüdüm etmiş.

4

Zəhi sultani-rovşənərə'y, mülkarayı-dəryadıl  
Ki, tövfiqi-zəfər iqbalə qılmış cövhərin qabil,  
Binayı-ehtimamından dəmadəm olmasa möhkəm,  
Tilismi-dini-Həq tüğyani-küfr ilə olur batıl.  
Üləvvə-iqtidarından peyapey bulmasa rövnəq,  
Olur nəqş-i-səadət səfheyi-əyyamdan zail.  
Şəhi-dünyavü din Sultan Suleyman şahı adildil  
Rizasın saxlayan həm din, həm dünya qılır hasil.  
Həvadis dəf' inə aləmdə qadir padişah oldur,  
Pənah istərsə, aləm, Xosrovi-aləmpənah oldur.

5

Hərimi-Həq çırığı, səltənət şəm'i-şəbistani,  
Riyazi-ədl sərvı, övci-rəhmət mahi-tabani,  
Xilafətdə vilayət əhlinin himmətli sərdarı,  
Vilayətdə xilafət təxtinin dövlətli sultani.  
Sekəndər təxtinin iqbal ilə məqbولي-Darası,  
Süleyman mülküün isbat ilə varisi-Süleymani.  
Məlazi-məmləkət, məmduhı-millət, məzəhəri-rəhmət,  
Hər afət dəf'i, hər qəm çarəsi, hər dərd dərmanı.  
Şəriət ziyvəri, din rövnəqi, islam ayını,  
Mürüvvət mənbəi, insaf dəryası, kərəm kani  
Ki, hər kim hər dil ilə hər nə vəsfin qılsa, əzfundur,  
Ona bənzər şəhənşəh görməmiş ta dövr gərdindur.

6

Şahənşahi ki, gərdun dərgəhi-qədrinə çakərdir,  
Cəmii müddəasi feyzi-dövlətdən müyəssərdir.  
Nə fərman kim, qılırsa Həq rizasınə mütabiqdir,  
Nə yan kim əzm qılsa, bəxtinə tövfiq rəhbərdir.

Fəzayi-barigahi-ədlinin ə'yani-məqbولي  
Sərasər hər biri ədlinə bir pakızə məzhərdir.  
Müqəddəm cümlədən ol sərvəri-sahibsəadət kim,  
Əzəldən tinozi insafü ədl ilə müxəmmədir.

Nizamül-izzü vəl-iqbali Sultan Veysi-rövşəndil  
Ki, darül-mülki-Rum ənvari-ədliylə münəvvərdir.  
Könül, vəqt oldu, ol qütbi-zəman dövründə izhar et,  
Nə məqsəd kim, zəmanlar batini-pakində müzmərdir.  
Ədalət tİNətinin tərzini ol pak təndən sor,  
Nübüvvət xırqəsinin zövqini Veysül-Qərəndən sor.

7

Şəha, cənnət dilərdim, Həq müyəssər qıldı didarin,  
Umardım nuri-rəhmət, ruzi oldu şəm'i-rüxsarin.  
Muradım Kə'bə idi, tövfi-dərgahın nəsib oldu,  
Çəkərdim lə'l üçün həsrət, irişdi səm'ə göftarın.  
Qılırdım arizu Haqdən kılıdı-məxzəni-məqsud,  
Göründü dideyi-ümmidimə dəsti-gühərbarın.  
Səfayı-təl'ətin möhv etdi könlümdən ələm nəqşin,  
Müalic oldu hazır, qalmadı təşvişi bimarin.  
Təriqi-izzü iqbalı itirmişdim olub qafil,  
Məni qəflət yuxusundan oyatdı bəxti-bidarin.  
Nə taət əcridir, ya nə dua tə'siridir, ya Rəb  
Ki, mətlübi müyəssər oldu möhnətsiz tələbkarin?  
Füzuli hüsnı-ətvarılə olmuş qürbüne mail,  
Budur tə'siri aləmdə həmişə hüsnı-ətvarın.  
Səfayı-niyyət ilə yox dua qılmaqdə təqsiri,  
Dua olsa riyasız, böylədir, əlbəttə, tə'siri.

8

Binayı-rif'ətin ta dövri-gərdün var, var olsun!  
Mədar etdikcə aləm, dövlətin aləmmədar olsun!  
Məqami-irtifai-qədrinə bimi-həvadisdən  
Həmişə dövləti-tövficiqi-həq hisni-həsar olsun!

Sərayı-himmətin kim, xəlqə salmış sayeyi-rəhmət,  
Əsası nüsrətü fəth ilə daim üstüvar olsun.  
Təmamıyi-ümurin hər cəhətdən mövcibi-təhsin,  
Cəmii-xidmətin mənzuri-eyni-e'tibar olsun!  
Sən olğıl ərcüməndi-mülk, düşmən qeydi-qəm çəksin,  
Sən olğıl sərbüləndi-dəhr, hasid xarızar olsun!  
Fəzayi-büq'eyi-Bağdad ədlindən olub rövşən,  
Mizaci-pakinə abü həvəsi sazikar olsun!  
Səriri-hökmi-bürçi-övliya səndən bulub ziyvər,  
Səfadən hər günü novruzü hər fəsl bəhar olsun!  
Sənin vəsfinlə gün-gündən tapub rövnəq mənim nəzmim,  
Mənim nəzmimlə vəsfin virdi-əhli-ruzigar olsun!  
Zəban olduqca bir dəm getməsin zikrin zəbanimdən,  
Xəyali-xidmətin məhv etməsin Həq ləvhi-canimdən.

\* \* \*

Gəldi ol İsa kim, ondandır həyati-əhli-hal,  
Yoxdur onsuz xəlq cismində həyatə ehtimal.

Gəldi ol Xizri-mübarəkpey kim, onsuz bidəlil  
Müztərib qalmışdı əhli-fəzlü ərbabi-kəmal.

Gəldi ol Mehdi ki, salmışdı zəmani-qeybəti  
Iqdi-nəzmi-kişvəri-islamə bimi-inhilal.

Gəldi ol Asəf ki, qondurmuşdu cündi-sövkəti  
Daməni-mülki-Süleymanə qübari-ixtilal.

Sərfərazü rastəhdü nikrə'yü xubrūy  
Sərvəri-pakizə ətvarü pəsəndidə xisal.

Cövhəri-qabil Əyasi-aqibət Məhmud kim,  
Xəlqə göstərmmiş onu Iyzəd fələkdən bir misal.

Mərhəba, ey rövnəqəfzayı-sərirə-izzü cah,  
Mərhəba, ey ziyyəbbəxş-i-məsnədi-cahü cəlal!

Sərvəra, həqqə ki xurşidi-cəmalindən cüda,  
Əxtəri-iqbalınə yetmişdi Bağdadın zəval.

Olmuş ikən əşk seylabiylə ə'ma, şükr kim,  
Buldu çəşmi-mülk xaki-məqdəmindən iktihal.

Qalmamışdı feyz, guya kim sənə imdad üçün,  
Övliya qılımışdı Bürci-Övliyadən irtihal.

Ey xoş ol kim, xirməni-ə'dayı bərbad etməyə,  
Canibi-dəryaya qıldın seyr manəndi-şimal.

Xəsm mülkinə xüraman eylədin xəzra ələm,  
Şərri-şeytan dəf'inə açdın mələkvəş pərrü bal.

Girdin ol iqlimə kim, bəhr ilə bərrində onun  
Yox sənə bir munisü qəmxar qeyri-Zülçəlal.

Qılmadın əmvaci-dəryayı-ədavətdən həzər,  
Çəkmədin əhvali-asarı-həvadisdən məlal.

Kəsdin əvvəl fitnə başın intizami-mülk üçün,  
Ibtidayi-kari-xeyr etdin, mübarək oldu fal.

Fəth qıldın ol yeri kim, dövri-Adəmdən bəri  
Qılmamışdı sahibindən qeyrə hərgiz intiqal.

Aldın ol iqlimi kim, aləmdə yüz min padişah  
Həsrətiylə verdi can, fəthin bilüb əmri-məhal.

Açdın ol mülki ki, yüz min səltənət lafin uran  
Oldu əcz ilə onun də'vayı-təsxirində lal.

Şahidi-Bəsrə pərişanhal ikən verdin ona  
Xəttü xali-ləşkəri-islamdən ziyyəbi-cəmal.

Minbərin zikri-hümayun ilə etdin sərbülənd  
K'ol məqəmi heykdir qılmaq ərazil payimal.

Sikkəsinə padişah ismiylə verdin ziybü fər,  
Heyfdır kim, ola ol rə'na siyəhru layəzal.

Kəsdin ol iqlimdən əqli-Firəngin rəğbətin,  
Aça bilməz oldu küffar ol yana çeşmi-xəyal.

Xəlqə e'lan etməgə dini-Məhəmməd taətin,  
Eylədin ol Məscidi-Əqsayə tə'yini-Bilal.

Sərhədi-Hindistan açdırın, sənə yüz afərin!  
Rum rüxsarına xeyli ziynət artırdı bu xal.

Gər sənə düşmən müqabil durmadiysə, vəchi var,  
Oldürür xəffaşü sənsən afitabi-bizəval.

Fəth yüz vermiş sənə hər qanda kim əzm eyləsən,  
Hiç kəsdən surətə gəlməz xilafi-imtisal.

Ləşkərin əzm etsə bir saətdə eylər tarimar,  
Hər nə tədbirü təəssül qılsa xəsmin mahü sal.

Seyr qılsan himmətin sərfinə doymaz<sup>\*</sup> bir nəzər,  
Qılsa ə'da cümlə ömrün sərfi-zəbti-mülki mal.

Ərseyi-cəngü cidalin qətlən xali qalıb,  
Müttəsil rə'yinlə tiğindir qılan cəngü cidal.

Tığın isitər rəzm edə, qanlar tökə, başlar kəsə,  
Rə'yin etməz düşmənin fəthini möhtaci-qital.

Böylə ki, tövfiqi-Həq nüsrot nəsib etmiş sənə,  
Intisabi-rif'ətü iqbalə düşmüştür məcal.

Dut cahan mə'murəsin sərəskəri-islam olub  
Növcəvanlar zuri-bazusuna doymaz pirə zal.

---

\* Dözməz

Cövhəri-zatində gün namusi-nəzmi-mülkdür,  
Lütfi şahənşahi-islamın sənə olsun həlal.

Oldu rövşən kim, sənə ağazı-rif'ətdir bu fəth,  
Pərtövi-xurşiddən bədr olacaqdır bu hilal.

Var ümidim kim, müxaliflər arasında müdam,  
Asiman qıldıqca niyranı-ədavət işti' al,

Müttəsil fəth ola ruzi canibi-Həqdən sənə,  
Fezyi-mədhinlə Füzuli xəstəyə hüsni-məqal.

\* \* \*

Çöhrəvü xəttün xəyalı çeşmimi qılımış məqam,  
Açmağa Bəhreyni cəm' olmuş sipahi-Rumü Şam.

Cılvəgah etmiş qübari-dərgahın müjganımı,  
Sahili-dəryayı dutmuş əskəri-Darus-səlam.

Rahi-esqində sırişkim göstərir hər dəm hübab,  
Əzmi-rəh etdikcə ləşkər, rəsmidir nəsbi-xiyam.

Cəng edərlər bir biriyə tiğin üçün xublər,  
Rəsmdir ləşkərdə sular üzrə qılmaq izdiham.

Sərv lafi-hüsн edər, göstər qiyamın mən' qıl,  
Baş çəkən sərkəşlərin dəf'inə vacibdir qiyam.

Qoyma zülfün düşməyə mahi-rüxi-rəxşanınə,  
Qıl Müşə'sə mülkinin sahirlərə seyrin həram!

Könlümü gör, didədən gəh qan tökər, gəh qan içər,  
Məddü cəzrini təmaşa qıl bu dəryanın müdam.

Dil evinə rövzən aç sinəm dəlib tiğinə kim,  
Müntəzirdir fəthi-rahi-Kə'bə üçün xasü am.

Ey könül, dövran çəkib gərdunə Keyvan məhmilin,  
Şəmsdən Mərrixə vermiş tövsəni-zərrin-licam.

Çərx qalxanını zərrin qübbə etmiş mehrdən,  
Mahi-növ tiğin şəfəqdən eyləmiş gülgün niyam.

Fəth əsbabini yüklətmiş qətari-həftəyə,  
Ehtiyat üzrə olub görmüş səfər qeydin təmam.

Qaliba sultani-divani-qəza hökm eyləmiş  
Kim, verə Darüs-səlamə düşməni-sərkəş səlam.

Hakimi-təqdir dən dövrana olmuş əmr kim,  
Edə mülki-Bəsrəyi məhruseyi-Bağdadə ram.

Bağlamış himmət bu fərmani sərancam etməgə,  
Həzrəti-paşayı-Keyvanqədrü gərdün ehtişam.

Sərfərazi-aqibət-Məhmudü qutbi-raströv,  
Ə'dəli-əqrən Əyasi-nikrə'yü niknam.

Oı Məsihadəm ki, əmvati-ələm ehyasına  
Xaki-dərgahindədir keyfiyyəti-yöhyil-izam.

Ey qübari-dərgəhindən qədri-gərdun ariyət,  
Vey fırūğı-mehri-ruyindən səfayi-sübə vam.

Dövrdən hasil sənə daim nəşati-müstəzad,  
Bəxtdən ruzi sənə peyvəstə cahi-müstədam.

Cami-bəzmi-rəzmin içməkdə dili-düşmən kəbab,  
Dəf'i-narı-qəhrin etməkdə xəyalı-xəsm xam.

Hər şüayı-xəncərin bərqi-fənadən bir şərər,  
Hər sədayı-navəkin mülki-ədəmdən bir pəyam.

Ömrlərdir qətli-ə'dadən əcəl çəkmiş əlin,  
Onu divani-qəzadən tiğin etmiş iltizam.

Həq təaladan sənə fəthi-dəmadəm lütfi-xas,  
Səndən əhli-aləmə lütfi-peyapey feyzi-am.

Rəzməgahində mizaci-tiğü təb'i-rümhäni,  
Müxtəlif qılmış təriqi-iftiraqü iltiyam.

Çalışıb hər bir əduni tiğin etdikcə iki,  
Hər iki bir olmağa rümhäni qılır iqdamı-tam.

Qəsdi-fəthi-mülk qılmışsan, mübarəkdir bu rə'y,  
Əzmi-dəf'i-düşmən etmişsən, müyəssərdir bu kam.

Çox zəmanlardır ki, seydi-mərdümi-tüccar üçün  
Rəhgüzari-hində qurmuşdur həsari-Bəsrə dam.

Onda qanlar yurdurubdurlar tərəddüd əhlinə,  
Gəldi ol dəm kim, çəkə tiğin olardan intiqam.

Dəprənən ləşkərmidir, ya Dəclədir Bağdaddən  
Eyləyib tügən Cəzayirdən yana qılmış xüram?

Dutmağ olmaz böylə seylabın yolun xaşak ilə,  
Qılmışınlar mən'inə əhli-Cəzayır ehtimam.

Yel buraxdı Hind dəryasınə əzmindən xəbər,  
Titredi dərya, məhabət Hind sübhin qıldı şam.

Qıldı Qütbü'l-Mülki təhrikin yerində müntərif.  
Getdi xövfunlə Nizamül-Mülk mülkündən nizam.

Vəhmi-tiğin eylədi əhli-Firəngi zərdrəng,  
Qıldı gərdi-ləşgərin səhrayı-Hindi mişkfam.

Mışk söylərsəm sipahin gərdinə, qılman xəta  
Çün Füzuli xəstəyə ondan müəttərdir məşam.

Ta şəbü ruz ixtilafiyələ müqərrərdir mədar,  
Ta məhü xurşid dövranında mümkündür dəvam,

Var ümidim, xabi-qəflətdən həsudun durmayıb,  
Bəxtini bidar edə tövfiqi-Həyyi-layənam.

\* \* \*

Irişdi vəqt ki, gül basa busitanə qədəm,  
Cəhani eyləyə lütfi-bahar rəşki-Irəm.

Verə bənəfşə ilə bərgi-ərğəvan çəmənə  
Səfayı-ziyəti-peyvəndi-abinusü bəqəm.

Həvadən eyləyə əşcari əbr gövhərbar,  
Səhifeyi-çəmən üstündə jaləvü şəbnəm.

Günəşdən ola sipehri-kəvakibü səyyar  
Çınar sayəsi altında səbzəyi-xürrəm.

Səhifeyi-çəmən üzrə tərəddüd edə nəsim,  
Məsih cilvəgəhi ola daməni-Məryəm.

Üqudi-şəbnəm ilə ruzü şəb hərarəti-mehr  
Xütuti-səbzəyi gəh möhməl edə gəh mö'cəm.

Müsavi ola lətafətdə asimanü zəmin,  
Bərabər ola yügürməkdə əshəbü ədhəm.

Çəməndü oxuna hökmi-əyaləti-novruz,  
Misali-hökmə nisar eyləyə şükuftə dirəm.

Rəvacbəxş ola gülzarə e'tidali-həva,  
Nəçük ki, xütteyi-Bağdadə sərvəri-e'zəm.

Güli-bəhari-ədalət, nihali-gülşəni-cud,  
Şükufeyi-çəməni-lütfü sərvi-bağı-kərəm.

Məhi-sipehri-əyalət Əyas paşa kim,  
Əsasi-mülkdür əndişəsilə müstəhkəm.

Bülənqədr cənabi ki, rə'yi-rövşəninə,  
Degil dəqayiqi-adabi-səltənət mübhəm.

Müşərrəf eyləməmiş bir onun kimi kamil,  
Səriri-səltənəti ondan əsbəqü əqdəm.

Vücudi-kamilinə yox nəzir aləmdə,  
Nə ehtiyac ki, mən söyləyəm, bilir aləm.

Əya büləndnəzər afitabi-övci-şərəf  
Ki, xəlq rizqinədir dəsti-himmətin məqsəm.

Fəqiri-süfreyi-ən' amın əğniyayı-zəman,  
Ğəriqi-ne'məti-ehsanın övliyayı-niəm.

Hərimi-dərgəhinə əzm edən fəqirlərə  
Nisabi-ne'mət ilə fərz olur təvafi-hərəm.

Təqərrübün sənin ol rütbəyi-səadətdir  
Kim, onda lazımlı olur qürbi-Həqtəala həm.

Ümid ilə tutalı daməni-ədalətini,  
Irişməz oldu giribani-mülkə dəsti-sitəm.

Qəza yazanda sənin isminə bəqa mülküñ,  
Qılır ədulərini növki-tığın ilə qələm.

Bu olmasayı qərəz, səfheyi-vücudə qəza  
Sənin ədulərin ismini eyləməzdi rəqəm.

Fəsad tə'nəsin insanə eyləyən mələki,  
Gər etməsəydi sənin hüsni-siyrətin mülzəm,

Fəsadə qail olub infialdən başın  
Yuxarı qaldıra bilməzdi bir bəni-adəm.

Təharətü vərə'ü zöhdü təqva ilə müdam  
Binayı-hüsni-sülükündür ol qədər möhkəm

Ki, bəhri-hiyleyi-Iblis ona gər olsa mühit,  
Təsəvvür eyləmək olmaz kim, ol bina çəkə nəm.

Gəlib hüzurinə görseydi pak məşrəbini,  
Çalardı xiclet ilə cam tövbə daşına Cəm.

Girüb sipahinə olsaydı vaqifi-rəzmin,  
Təfaxür etməz idi zərbi-tığılə Rüstəm.

Bu növ ilə ki, zamanində cismi-mülk müdam  
Bulur həyatı-mücəddəd, zəmin-zəman, dəm-dəm,

Vücud hifzini lütfün əgər edinsə murad,  
Binayı-feyz ilə məsduđ olurdu rahi-ədəm.

Müqərrər eylədi gərdün ki, dəhr durduqca,  
Nihali-qamətini bari-qəmdən etməyə xəm.

Zəmanə üzrə görən sayeyi-ədalətini  
Rəvamidir ki, edə sayeyi ədaləti kəm.

Şəha, Füzuliyi-zarəm ki, çərxi-bihudəgərd,  
Salıbdır ayineyi-təb’imə qübari-ələm.

Tənimdə zəxmi-xədəngi-bəla, vəli şadəm  
Ki, lütfün olsa, bulur cümlə zəxmlər mərhəm.

Ümid var ki, təsxiri-mülki-aləm üçün  
Fəzayı-çərxədə çəkdikcə afitab ələm,

Zaman-zaman yüzünə bağlı qapılar açıla,  
Nəfəs-nəfəs olub əfzun qapında xeyltü həşəm.

Müyəssər ola ki, tövfiqi-fəth ilə tiğin  
Ola Iraqi-Ərəbdə kilidi-sülhi-Əcəm.

\* \* \*

Ey müsəffa şışeyi-cövlaneyi-firuzəfam,  
Mə'dəni-yaqtı-səhba, gülbüni-gülbərgi-cam!

Qönçeyi-gülzari-hikmət, höqqeyi-şəhdi-səfa,  
Dürçi-dürrı-mə'rifət, me'yari-idrəki-təmam.

Pərdədəri-düxtəri-raz, dayeyi-bintül-inəb,  
Məhrəmi-sultani-mey, mətbui-əbnayi-giram

Əl dutub, düşmüsələri bir-bir əyağə duğruzan,  
Sərf edən varın könüllər açmağa hər sübhü şam.

Nazənin dilbər kimi əhbabə qanlar yudduran,  
Dərd ilən aşiq kimi qanlar tökən gözdən müdam.

Vəh, nə cövhərsən ki, bilməz hiç kim xasiyyətin,  
Əczi-övsafındadır təqsirə qail əqli-tam.

Gəh gülüb qəh-qəh, tər eylərsən dimağın məclisin,  
Gəh əgilüb xəlqə üzrılə qılırsan ehtiram.

Nə duadır bilməzəm qüllqül deyib zikr etdiyin  
K'ol duanın hörmətin vacib bilibdir xasü am.

Əql alırsan, can bağışlarsan kəmali-sehr ilə,  
Divi salıb şışəyə, odu qılırsan suyə ram.

Gah durmaq, gah əgilmək, gəh əyağə düşməgin,  
Zahir eylər gəh sücudü gəh rüku'ü gəh qiymət.

Bir riyayı zahidə bənzər sülukin kim, ola  
Dışrası təqva ilən ziyba, içi dolu həram.

Yox, yox, ətvarın münəzzəhdır riyadən, şübhəsiz,  
Səndə müzmərdir xəvası-şərbəti-yöhyül-izam.

Qılımasınlar tə'nə, gər meyxanələr seyr eyləsən,  
Sufiyi-safidərunsan, zairi-Beytül-həram.

Ələmanət, ey çırağı-əhli-qədrü e'tibar,  
Əlmürüvvət, ey nizami-əhli-izzü ehtışam.

Çün səfayi-niyyətin tövfiqi-hüsni-siyrətin,  
Qıldı qürbilən səni bəy xidmətində şadkam.

Umdağın sərmənzili-məqsuduna basdırın qədəm,  
Kimsə məhrəm olmayan dərgahdə dutdun məqam.

Xatirindən çıxmasın məhrum olan üftadələr,  
Tanrıçün yanında tut gər düşsə təqribi-kəlam,

Ərzə qıl məndən dua ol mə'dəni-insafə kim,  
Feyzi-ədlilə pərişan mülk tapmışdır nizam.

Harisi-mə'mureyi-Bağdad, qütbi-əhli-Rum,  
Hamayı-mülki-Həma, müstəhfizi-sərhəddi-Şam,

Veys bəy həzrətləri, xurşidi-övci-iqtidar,  
Şəhriyari-nikrə'yü nikbəxtü niknam.

Əmri-iqbəlin mürəttəb qılmağa olmuş ona,  
Şam bir hindu kənizək, sübh bir rumi qulam.

Ol biri təzyini-xəlvətgahinə iqdam edib,  
Bu biri tərtibi-eyvanına eylər ehtimam.

Camə qılmış Cəmənə sifarişlər ki, yetgəc bəzminə,  
Öp əlin, ixlasımı ərz et, yetir məndən pəyam.

Badəyə Cəmşid əmanət yukləmiş kim, Tanrıçün,  
Görgəc onu düş əyagınə, yetir məndən səlam.

Ey xuraman sərv kim, ta dövrə gölmüşdir qədəh,  
Görməyibdir sən kimi bir türfə sərvi-xoşxüram.

Sağəri-xülginq nəsimindən müsəffadır dimağ,  
Badeyi-lütfin şəmimindən müəttədir məşam.

Qanda kim, girdisə düşmənkam çıxdı cami-mey,  
Şükri-lillah kim, sənin bəzmində oldu dustkam.

Özgələr dövründə çox qan yuddurubdur sağərə,  
Dövri-zalim verməyib tərtib olan bəzmə dəvam.

Dövləti-cavid imdadılə firsətdir bu gün,  
Sağər iste'cal edib dövrəndən alsə intiqam.

Sərvəra, fariğ deyil səndən Füzuli bir zəman,

\* \* \*

Bu bəhri-niylgun min mövc hər saat əyan eylər,  
Ülül-əbsarə bir-bir kəşfi-əsrarı-nəhan eylər.

Nişani-kəsrəti-əşya dəmadəm əhli-təqlidə  
Rümuzi-nukteyi-tövhidi-Həq xatırısan eylər.

Bəyani-macərayi-masələf hal əhlinə bir-bir  
Zəbani-halilən keyfiyyəti-qüdrət bəyan eylər.

Tənə'ümədə qürürü fəqrədə hirman şürə etmə  
Ki, hikmət bu iki halətdə xəlqi imtəhan eylər.

Verür fəqr içrə şükr əhlinə qədri-Musiyi-İmran,  
Tənə'üm içrə tərk əhlin Süleymani-zəman eylər.

Xoşa ol kim, bilib fəqri tənə'üm, mülki-dünyanın  
Yoxun eylər təsəvvür var, varın yox güman eylər.

Ziyanü sudini dəhrin fəna fəhm eyləyən arif,  
Həyatın sud sövdəsilə sərf etsə, ziyan eylər.

Yamanlıq, yaxşılıq keyfiyyətin mə'lum edən aqil,  
Yamanlıq edənə yaxşılıq etməzsə, yaman eylər.

Fələk guya degil əhli-fərasət kim, fəna əhli  
Cəfasından onun peyvəstə fəryadü fəğan eylər.

Mən ondan istərəm tə'zimü təkrimü təvanalıq,  
Məni gün-gündən ol zarü zəifü natəvan eylər.

Tənimdə zə'fdən bir üstüxan qalmışdurur, gərdun  
Müdam ol üstüxani qəm xədənginə nişan eylər.

Nəçün kim xakidani-aləmi-süflidə adətdir,  
Kəmandar ox atan saat nişanın üstüxan eylər.

İrişməz kimsədən əhvalimə feyzi-nəzər, bəs kim  
Məni zə'fi-bədən daim nəzərlərdən nihan eylər.

Könül viranəsin mə'mur qılmaq qəsdinə çeşmim,  
Üzərim üstünə cədvəl çəkib sular rəvan eylər.

Bieyni öylə kim, cədvəl çəkib sular qılıb cari,  
Əməri-kamiran viranə yerlər abadan eylər.

Məhi-övci-səxa Əlvənd bəg, k'ol mə'dələt pişə  
Ki, ədli hər zaman ruhi-Rəsuli şadman eylər.

Zəhi saleh ki, daim iqtidayı-əmri-mə'rufun  
Itaət əhlini asibi-duzəxdən zəman eylər.

Ona qılsın itaət buyruğıylən eyləsin taət,  
Qiyamət vəqtli hər kim meyli-gülzari-cinan eylər.

Verir Qur'an yerinə sihhəti-taət əgər zahid,  
Nəmaz içrə duayı-dövləti virdi-zəban eylər.

Əgər tə'lim versə surəti-divarə əhli-dil,  
Qılıb kamil qamu mə'nidən onu nüktədan eylər.

Öya pakızə əxlaqü fələkqədrü mələksiyət  
Ki, hər nakamə yetə iltifatın kamiran eylər.

Bəhar əyyaminə gər feyzi-əxlaqın əsər salsa,  
Həvasını qılır canbəxşü əbrin dürfəşan eylər.

Xəzan fəslini gər təb'i-lətiffin tərbiyət qılsa,  
Tökər altun vərəqlər, adını bərgi-xəzan eylər.

Kəmali-himmətin çün mülk tə'mirinədir sa'i,  
Qamu səhraları, əlbəttə, bağı busitan eylər.

Bu gündən sonra qalmaz hiç viran mülk, heyranəm  
Ki, cügd abad yerdən qaçsa xanda aşıyan eylər?

Bu gündən sonra səhralar olur mərdümnişin, ya Rəb,  
Əgər vəhşi gəlib ram olmasa, qanda məkan eylər?

Verir tə'mir mülki-bayırə barani-ehsanın,  
Nəçük kim, abi-Xızır əmvati həyyi-cavidan eylər.

Sənə taət yetər ancaq bu kim, daim həvadisdən  
Xəlayiq hifzini məhruseyi-əmnü əman eylər.

Xudavənda, sənə mənsubdur əhkami-şər'iyyə,  
Nəçük gərdun mənə dövründə cövri-bikəran eylər.

Nə heyf etdim ona kim, döñə-döñə heyf alır məndən,  
Nəsin öldürmişəm kim, ləhzə-ləhzə qəsdi-can eylər?

Günahsız bağımı qan eylədi caizmidir böylə?  
Rizayi-Həqq üçün bir sor ki, nahəq nişə qan eylər.

Füzulidən götürmə sayeyi-əltafü ehsanın,  
Kəmali-əndlini zikr ilə məşhuri-cəhan eylər.

Ümidim var kim, ta asimandır dövrlən dair,  
Sənin rə'yincə olsun dövrlər kim, asiman eylər.

\* \* \*

Bir gün ki, dey əlamətin etmişdi aşikar,  
Tutmuşdu üz füşürdəligə təb'i-ruzigar,

Badi-xəzan yetib hərəkatı-şəni' ilə,  
Hər yan dirəxt rəxtini etmişdi tarimar.

Sərsər hücumu qarəti-bustanə əzm edib,  
Əslilə qoymamışdı ağaclarда bərgü bar.

Bərgini şaxı-gül yelə vermişdi sərbəsər,  
Yə'ni, təcəmmülünə cəhanın nə e'tibar?!

Tey qılmış idi səbzə büsatını busitan,  
Yə'ni ki, mö'təbər degil əsbabi-müstəar.

Yel böylə fəsllərdə təmənnayi-künc edər,  
Mən eylədim səba kimi gülşən yana güzar.

Bir bağə düşdü rəhgüzərim gördüm onda cəm',  
Tərtibi-eyş qılmağə əsbab hər nə var.

Dolmuş qədəh şərab ilə gəlmış araya kim,  
Gər lalə getdi isə, mənəm şəm'i-laləzar.

Minayı-səbzə lütfə dolmuş əyağə kim,  
Gər qönçə fani oldu, mənə ömri-payidar.

Gəlmış kəbab dövrə və söylər ki, ey qədəh,  
Hərgiz tutarmı xidməti-yaran edən qərar?

Hər türfə nəxlə bərgi-xəzan ilə bağlamış,  
Meyli-imarət eyləyibən taqi-zərnigar.

Yığmış fəzayı-bağə xəzan bərgi xiştlər,  
Guya həva hücuminə tutmaq dilər həsar.

Əlqissə, ol büsatdə mən gərmi-şövq olub,  
Aldım mətai-zövq, verib nəqqdi-ixtiyar.

Oldum təmam qorqeyi-dəryayi-şövqü zövq,  
Dutdum təriqi-rabiteyi-əqlidən kənar.

Hər dəm bir iltifatə fəda eylədim xirəd,  
Hər ləhzə bir həvəsdə nisar eylədim vüqar.

Hər kim əyağ sundu mənə, mən ayağına  
Cinsi-həvasü nəqqdi-xirəd eylədim nisar.

Ərvahi-qüds bəzmi imiş, onu bilmədim,  
Mən məstü bixud oldum, olar qaldı huşiyar.

Bihuş düşmüşəm mütəğəyyir mizac ilə,  
Qafıl ki, leyldirmi keçən dövr, ya nəhar.

Olmuş hücumı-hadisədən huş müntəzim,  
Qılmış səfayi-əql meyi-tirədən fərar.

Bir ləhzeyi ki, seyqəli-idraki-müstəqim,  
Nagəh götürdü ayineyi-təb'dən qübar,

Açıdım gözümü görmədim ol bəzmdən əsər,  
Həqqa budur təbiəti-dünyayı-bimədar.

Qılmaz qamu qəziyyədə əmrinə müstədam,  
Olmaz cəmii-əmrədə bütüyadi üstüvar.

Gördüm yerim fəzayi-bisati-sürur ikən,  
Olmuş məziqi-məzbəleyi-əczü inkisar.

Həmsöhbətim cəmaəti-əhli-qəbul ikən,  
Olmış nədimü həmnəfəsim neçə murü mar.

Cismim cəfayi-şiddəti-bərd ilə natəvan,  
Başım bəlayi-hadisə daşıylə səngsar.

Əhli-cəfa tənimdə olan kisvətim alıb,  
Qoymuş məni bürəhnəvü lərzanü xarü zar.

Nə bir rəfiq kim, ola ol dəmdə dəstgir,  
Nə bir ənis kim, ola ol qəmdə qəmküsar.

Iyzəd üzümə bağlamış əbvabi-rəhmətin,  
Yə'ni, budur nəhayəti-üsyani-badəxar.

Çox badə bəzmi-dövrdə nuş etmişəm, vəli,  
Mən hiç meydə görməmişəm bu sıfət xumar.

Həm zillət ilə dərgəhi-xalıqdə münfəil,  
Həm heyrət ilə xəlq arasında şərmsar.

Dövrənə eylədim bu müsibətdə e'tiraz:  
K'ey çərxi-bimürüvvətü bədəhdi-nabəkar.

Bir ömrəndür ki, məcməi-əhli-kəmaldə,  
Eyşü nişat ilə içirəm cami-xoşgüvar,

Hərgiz özümü görməmişəm böylə bişür,  
Hərgiz özümü görməmişəm böylə xakisar.

Meyxanələr mücaləsətindən alıb sürur,  
Mey təb'imə olurdu fərəhbəxşü sazikar.

Hala nə vaqe' oldu ki, verdin bu gün mənə,  
Nöqsani-irzü malü şikəsti-təni-figar?

Dövrən cəvab verdi məni-natəvanə kim:  
Ey xəstə! Bu müsibətə səbr eyləgil şüar!

Iyzai-cismü can nəsihətdür sənə,  
Idrak əhlisən, bu nəsihətdən etmə ar!

Aldanma mey nişatinə vü demə dəmbədəm  
Kim, nişə böylə onu həram etdi Kirdigar?

Hər əmrü nəhyə ibrət ilən e'tibar qıl,  
Hər işdə e'tibarı şüar eylə zinhar!

Dəf' oldu ol müsibətü ondan əyan olan,  
Təhqiqi-sirri-hikməti-Həq qaldı payidar.

Gər getdi rəxt, nəxl kimi qılma iztirab,  
Səbr et kim, küdurətə həm yoxdur e'tibar.

Bu rəsmidir bürəhnə olub qışda hər dirəxt,  
Təcdidi-kisvət eyləmək əyyami-növbəhar.

Sən həm nihali-növrəsi-gülzari-eşqsən,  
Gər getdi bərg, xatırınə yetməsin qübar.

Kəsmə bəhari-lütfü kərəmdən ümidiyi,  
Təcdidi-rəxti-tazəyə olgil ümidvar.

Cüz'i xəsarət ilə məlul olma, şükr qıl,  
Bəg xaki-dərgəhinə fəda böylə səd həzar.

\* \* \*

Yenə açıldı gülü qıldı cəhani xürrəm,  
Çəmənarayı-vticud oldu güli-bağı-ədəm.

Müjdəyi-lalə vü gül verdi məgər badi-bəhar  
Ki, nisar etdi şüküfə ona dinarü dirəm.

Lalə bir rəng ilə kəşf eylədi əsrari-dərun  
Ki, dili-xakdə qalmadı rümuzi-mübəhməm.

Şəm'i-gül verdi çəmən bəzminə bir nurü sürur  
Ki, çıraq ilə bulunmaz əsəri-zülməti-qəm.

Baddən qönçələrə hamilə oldu gülbüñ  
Öylə kim, Isaya Cibril dəməndən Məryəm.

Dəmi-canbəxşini guya yelə vermiş Isa  
Ki, bulur can təni-əşcar dəmindən hər dəm.

Dəm bu dəmdir, bu dəmi xoş görəgör, ey arif,  
Anma Isa dəmini, urma keçən dəmdən dəm!

Səbzəxiz oldu həvadən ölülər toprağı,  
Səbzə hər lövhi-məzərə bu xəti qıldı rəqəm:

Ki, niçün qəflət ilə fövt ola bir mövsim kim,  
Ola ondan dirilər tək ölülər həm xürrəm.

Xaki-Cəm üzrə çıxıb lalə, dutub camını der  
Ki: kimin var isə bir camı, bu gün oldur Cəm.

Adəmi istəsə topraqdə, əlbəttə, bulur  
Bu gün ol feyzi ki, toprağı edibdir Adəm.

Səbzədən jəng əyan eylədi ayineyi-bağ  
Bəs ki, çəkdi dünü gün şəbnəmi-barandan nəm.

Türfə kim, səbzə ilə rövnəqi-bağ oldu ziyad,  
Gərçi hər ayınədən jəng səfa eylər kəm.

Bülbülə minnət edib dün der idi badi-bəhar  
Ki: mənəməm vasiteyi-rövnəqi-mülki-aləm.

Dedi bülbül ona: ey əhli-xilaf, eyləmə laf!  
Bir həya qlı, bu sözü söyləmə, əbsəm, əbsəm!

Sən əger bilməz isən, cümleyi-afaq bılır  
Ki, kimindir bu mübarək əsəri-feyzi-qədəm.

Tazə gülzari-vəzarətdə açılmış bir gül,  
Vermiş afaqə nəsimi-əsəri lütfi-İrəm.

Qılmış ondan bu səfa kəsbini gülzari-vücud,  
Olmuş onunla bu bünyədi-lətafət möhkəm.

Ol sərəfraz kim, onun kimi bir fərrüx rüx  
Payeyi-qədrə qədəm basmadı ondan əqdəm.

Ondan aldı əzəmət əmri-vəsarət, guya  
Hökəm üçün şimdə Süleymanə verildi xatəm.

Ona xətm oldu rəhü rəsmi-hökumət, guya  
Şimdə nəsb oldu bu dərgahə vəziri-ə'zəm.

Hüsni-rə'yilə bu gün hökmə girir divü pəri,  
Zərbi-tiğilə bu gün fəth olur iqlimi-Əcəm,

Ki, Süleymani-zəman Asəfi etdi nayib,  
Oldu sərəskəri-Keyxosrovi-dövran Rüstəm.

Ol cavanbəxt ki, icrayi-ədalətdə müdam,  
Nəsəqi-şər'ilədir əmri-şərifi töv'əm.

Pərtövi-rəhməti-Həq həzrəti-Rüstəm Paşa  
Səri-ərbabi-səxa, sərvəri-pakızəşiyəm.

Gər səbadən xəbəri-ədlin eşitsə, edəməz  
Şəm' pərvanəyə mütləq diri olduqca sitəm.

Mülk nəzminjə əgər hökmünə olsa vaqif,  
Zülfü-məhbubi həva eyləyə bilməz dərhəm.

E'tidal istəsə ərkani-mizacə ədli,  
Irişür sihhəti-am ilə ətibbaya ələm.

Feyzi-nüsrət bulur, əlbəttə, cahangirligə  
Himməti hər kimə xurşidsifət versə ələm.

Səfheyi-namə kimi cəzm dutar hər yerə kim,  
Kilkvəş çəksə süturi-sipəhi xeylü həşəm.

Rif'əti-qədrini xurşidə sual etdi zəmin,  
Xaki-dərgahinə yad eylədi xurşid qəsəm

Kim, onun bulmayıb əhvalına bir zərrə vüquf,  
Qalmışam daireyi-heyrət içində mən həm.

Taəti-Xalıqədir hüsmi-risasi dai,  
Rizqi-məxluqə kəfi bəhri-nəvaliməqsəm.

Bəhrü kan eyləsələr də'viyi-ehsanü səxa,  
Kərəmü cudini gördükdə olurlar mülzəm.

Qanı ol rütbə ki, cudiylə onun bəhs edə bəhr,  
Qanı ol hövsələ kim, kan kərəmdən ura dəm.

Hər nə tədric ilə min ildə verə bəhreyi-kan,  
Hər nə yüz ildə mürur ilə olur hasili-yəm,

Bəzl bir dəmdə edər məclisinə xazini-cud,  
Sərf bir gündə qılır bəzminə qəssami-kərəm.

Billah ər görmüş olaydı kərəmi-bibədəlin,  
Onu mö'cüz sanıb iymanə gəlirdi Hatəm.

Sərvəra, cümleyi-afaqə yetirmiş ədlin  
Vüs'ət üzrə əsəri-rabiteyi-xani-niəm.

Nola gər dari-şəfayi-kərəmindən yetsə  
Bu Füzuliyi-diləfgarinə həm bir mərhəm.

Var ümidim ki, cahan olmaya xali səndən,  
Necə kim, var nücumü fələkü lövhü qələm,

Şügli-aləm ola tədbirin ilə rast müdam,  
Qəddi-gərdun ola pabusin üçün daim xəm.

\* \* \*

Bihəmdillah vəl-minnə ki, tövfiqati-rəbbani  
Yetirdi mənzili-məqsudə İbrahim sultani.

Təriqi-Kərbəla, rahi-Nəcəf bir rəhbər istərdi,  
Bu yolda gördü Həq Xizr olmağa sultani ərzəni.

Vilayət dürlərinin mə'dənidir övliya bürci,  
Əmini-Həq görüb sultana tapşırıd fələk ani.

Əya sultani-ali-himmətü sərdari-adildil  
Ki, sənsən gövhəri-insafü dürri-mə'dələt kani.

Müştərrəf eylədi zati-şərifin xaki-Bağdadi,  
İmarət qıldı rə'y-i-gəncbəxşin mülki-virani.

Səfa tapdı visali-məqdəmindən yenlə can bağı,  
Əsas aldı binayı-himmətindən ədl eyvani.

Qədəm basdırı diyarı-əşrəfi-Bağdadə vü bir-bir  
Məzaratü büqaül-xeyr səndən oldu nuranı.

Ziyarətlər ki, qıldın, asitanlar kim, təvaf etdin,  
Qəbul olsun ki, tapdırın hər birindən feyzi-Rəbbani.

Məqami-Qənbərə övladı-Fəzlü bə'zi əhli-beyt  
Təvaf etdin, cəvanmərdan qıldın ərz ehsani.

Əlinin pəncəsin qıldın ziyarət kim, müqərrərdir,  
Yeni gördükdə məxdumin əl öpmək bəndəfərmanı.

Ziyayı-rif'ətindən sayə buldu, seyr vəqtində  
Gəhi Bəhluli-divanə, gəhi Mənsuri-həqqanı.

Həmişə xəsmini şahi-vilayət daşə döndərsin  
Nəçük kim, gördün etmiş mö'ciz ilən daş arslanı.

Məqami-mintəqə tövfin qılıb oldun kəmərbəstə,  
Öpüb övnü müin dərgahın etdin tazə imani.

Cəvadü Kazimin əttarı-Bağdad olduğun bildin,  
Üz urdu, tapdırın ol əttardən hər dərdə dərmani.

Təqiyü Əskəriyyü Mehdiyə ənsar göndərdin  
Ki, alayışlı kafər ləşkərindən saxlaya ani.

Fərati-paktək Babil diyarına qədəm basdırın,  
Bər övci-Zöhrə oldu səndən ol Haruti-zindani.

Misali-məşhədi-Şəmsü məzari-Cümçümə bir-bir  
Təmaşasıylə gördün mö’cizati-Şahi-mərdanı.

Əqiyıl ibni-Əbitalibdən istimdad edüb himmət,  
Təriqi-Kərbəlayə başladın əqrənə ü ə'yani.

Çü dəştisi-Kərbəlayə ləşkəri-islami cəm’ etdin,  
Yəqin oldu ki, şahi-Kərbəlanın istənir qanı.

Ədayi-taətü ərzi-niyaz etdin, bihəmdillah  
Ki, məqbul oldu Beytullahə İbrahim qurbanı.

Yetirdin niyyəti-pakılıb bir-bir cəddü abayə  
Səlami-rövzəyi-pakizeyi-Şahi-Xorasani.

Bu gün sərmənzili-məqsudə yetdin rahi-vəhdətdə,  
Rəfiq oldu sənə tövfiq, tapdırın vəsli-canani.

Nə canan, cani-mütləq, bəlkə candan əfzələ ü əşrəf  
Ki, dərgahində eylər can nisarın insivü canı,

Xudanın “Innəma” qövlində xəlq içərə vəliəhdə,  
Rəsulin “ləhmükə ləhmi” səri-xanında mehmani.

Gəhi-möhtacə vermiş Qənbəri tüğyan edib lütfi  
Gəhi arsandan almış müztərib halətdə Səlmani.

Tüfəyli-gövhəri-zati-şərifi Adəmü aləm,  
Fədayi-cövhəri-cismi-lətfi bəhrivü kani.

Əmirül-mö’minin Heydər Əliyyibni-Əbitalib  
Ki, Cibrili-əmindir xəlvəti-vəhdətdə dərbani.

Nədir dünyavü üqba bi-rizayi-Mürtəza billah,  
Nə ol baqi gərək sidq əhlinə, mültəq, nə bu fani.

Müdam ol kim, bu dərgahin qamu sadatü xüddamin  
Sərasər cəm'i-xatir qıldın ol cəm'i-pərişani.

Məni-qafildən agah ol ki, bir kəmtər sənaxanəm,  
Gərək səntək sərəfrazın mənimtək bir sənaxanı.

Füzuli, bu hərəm içrə şəbü ruzü gəhü bigəh,  
Duayı-xeyr qıl sultanə, tərk et rəsmi-nisyani.

Nə övradü dua kim, qıldı sultan asitanlarda,  
Qəbul olsun, budur dilşad edən yüz min müsəlmani.

\* \* \*

Yenə dəşt sərsəbzdir, fəsl xürrəm,  
Cahan bitəkəllüf, təkəllüfdə aləm.

Nəbatat əmvatinə vermiş ehya  
Həvayı-Xizxislətə Isəvidəm.

Məsihi-şükufə zuhurinə mütləq  
Səba ətseyi-Adəmü şax Məryəm.

Bisati-bəsatinü bəsti-rəyahin  
Biri faricül-həm, biri kaşifül-qəm.

Gül övraqı əşcardə eylə müzəmrə  
Ki, mə'niyi-nadir ibarətdə müdğəm.

Güli-sürx suri-ərusi-Müqənnəs,  
Dirəxti-şükufə nigari-müəmməməm.

Ənadil xətibinə gülbüñ mənabır,  
Şükufə sıpəhinə gülzar müxəyyəm.

Bu gün zülfî-əhli-məlahətdən özgə,  
Degil hiç kəs müztərib-halü dərhəm.

Bu gün əbrü badi-bəharidən özgə,  
Degil kimsə sərgəştəvü didə pürnəm.

Baharındır, aya, bu tə'sir bilməm  
Və ya dövləti-feyzi-xaqani-ə'zəm.

Fələk mərtəbə, qütbi-xurşid seyri  
Ki, novruzi-ədlilədir mülk xürrəm.

Misali-əsalətdə ismilə cari  
Əzəl ta əbəd hökmi-tuğravü xatəm.

Hesabi-səxavətdə əmrilə mücra  
Gəda adına hasili-mə'dənü yəm.

Əgərçi zəmanında mümkündür etmək,  
Gəda gənci-dinarı dirhəm fərahəm.

Bulunmaz bu mə'murədə bir xərabə  
Dəfin olmağa gənci-dinarü dirhəm.

Nəzər feyzi-ruhi sifatında aciz  
Xirəd cövhəri cism dərkində mülzəm.

Kəmalət kəsbinə əqli-nəsr rə'yət  
Rüxi-məhvəsi rə'yəti fəthə pərçəm.

Inan bər inan fəthü nüsərət rəfiqi,  
Nə sarı ki, qılsa əzimət müsəmməm.

Səmiyyi-Xəlil əxtəri-bürçi-hikmət  
Ki, rəxşinədir ğaşiyəkəş yüz ədhəm.

Qəzatək zəmirinə izhar daim,  
Həm əf' ali-mütqən, həm ə'mali-mübrəm.

Qədərtək vüqufinə inşa həmişə  
Həm əşkali-müglət, həm əsrari-mübəhm.

Hökumətşıara, vilayətpənaha  
Ki, cahi-hökumət sənədir müsəlləm.

Əgər mahə mehri-rüxün salsa pərtöv,  
Məh olmaz dəxi mehrdən zərrəcə kəm.

Əgər yetsə pərvanəyə hökmün, ey şəm',  
Qılır mehr hazır şəbi-zaci-müzələm.

Şərabi-məzaqında keyfiyyəti-şəhd,  
Mizaci-sinanında xasiyyəti-səm.

Sənin paybusin təmənnası birlə,  
Qədimtək qədi-asiman müttəsil xəm.

Zəmin paybusinlə bir qədr bulmuş  
Kim, ol qədrə qadir deyil asiman həm.

Şəha, sənsən ol gövhəri-dürci-hikmət  
Ki, səndəndir əhbəttə hər dərdə bir əm.

Nə dilmiş kim zəxm tək açdı ağızın  
Sənə ərzi-hal etməyə, tapdı mərhəm.

\* \* \*

Vəh nədir ol tairi-fərxəndəbalü tizpər  
Kim, olur bir türfə ayin ilə hər dəm cilvəgər?

Ağzı açıq, çıxmaz avazı, ayağı yox, yürür,  
Can iləndir seyri, əmma demək olmaz canəvər.

Bir dəmirdən daşlı divar ilə müstəhkəm həsar.  
Bir əsasi-qır ilən qaim, binayı-mö'təbər.

Yengi aydır hey'eti, amma yeni aylar kimi  
Bədr olmaz, necə kim, göy üzrə sərgərdan gəzər.

Adəti uçmaqdır, amma quşların əksi müdam,  
Uça bilməz müttəsil balü pəri olmasa tər.

Gəh Zəkərya kimi çəkmiş çox cəfalər bıçqıdan,  
Gəh büti-Azər kimi olmuş giriftari-təbər.

Boynu bağlı bir qara quldur həvası qaçmağa,  
Bulduğun alıb qaçar, saxlamasan şamü səhər.

Bir mübəssirdir ki, daim dideyi-heyrət açıb,  
Asiman təhqiqi-əhvalinə salmışdır nəzər.

Sayılr pəhlulərinin üstüxani zə'fdən,  
Böylə zə'f ilən ağır yük'lər çəkər, eylər hünər.

Yerdə gəzməz vəhştək, amma yürüür ondan rəvan,  
Göydə üçmaz teyrtək, amma uçar ondan betər.

Gər bükülmüşdür qədi, eyb eyləmən, bir pirdir,  
Nuh dövründən verər bir-bir, sual etsən, xəbər.

Baş açıb yağmurlara, suya batırılmış kisvətin,  
Yaş uşaqdır, lövhə sadə, hiç bilməz xeyrү şər.

Canı yox, lakin rizayi-xəlq hasil qılmağa  
Gəh aşağı, gəh yuxaru yügürüb canlar çəkər.

Divə bənzər, gəzdirər başda Süleyman təxtini,  
Yoxsa kandır, saxlanır köksündə qiymətli gühər?

Yoxsa zövrəqdir, onu qılımış mürəkkəb seyr üçün  
Veys bəy həzrətləri, ol şəhriyari-namivər!..

Ey bəqayı-izzü cahin mövcibi-təmkini-mülk,  
Vey sənayi-lütfü qəhrin mənşəi-nəf' ü zərər.

Xaki-payindən əgər bir zərrə tapsayıdı sədəf,  
Bəsləməzdi irtifai-qədr üçün mütləq gühər.

Öylə əmniyyətdir əyyamında kim, mün'imlərin,  
İşrət israfından özgə malına yoxdur xətər.

Tişeyi-bənnayə derdi ərreyi-nəccar dün:  
Zülmümüzdən həm həcər asudə oldu, həm şəcər.

Öylə kim ədlün zərər rəsmin götürdü mülkdən,  
Ehtiyat üçün gərkəməz kimsəyə divarü dər.

Düşmənin məğlub olub daim zəfər bilməz nədir,  
Sən qəçan kim əfv qılsan ol sanur onu zəfər.

Yol aparsayıdı sənin ehsanına bir zərrəcə,  
Afitabın minnətin çəkməzdi nur üçün qəmər.

Zövq üçün şövqün tapıb sərməst olan arıflərə  
Hacət olmaz cami-mey içmək, sənin şövqün yetər.

Şami-bəzmin öylə rövşəndir ki, hər kim şəm'tək  
Tapsa onun zövqünü, qılmaz təmənnayı-səhər.

Vəsf-i-zatın həddən əfzundur, şəha, mə'zur tut  
Kim, qılır ibram xövfindən Füzuli müxtəsər.

Var ümidi, ta bu dərya üzrə kəştiyi-hilal  
Gah gəşt-i-xavər eylər, gah seyri-baxtər.

Baxtərdən xavərə olsun səlayi-sövlətin,  
Şöhrətindən olmasın xali fəzayı-bəhrü bər.

\* \* \*

Bu sürəhi məsələn bir sənəmi-rə'nadır  
Ki, dəmadəm tərəbəngizü nişatəfzadır.

Sərvtək qaməti-dilcu ilə üşşaqfirib,  
Şəm'tək pərtövi-rüxsar ilə bəzmaradır.

Gülbüni-bağı-tərəb, qönçeyi-gülzari-fərəh,  
Gül kim ondan açılır, cami-meyi-səhbadır.

Rəngi-zərdü meyi-sürxün görən eylər heyrət  
Ki, xəzan içərə əcəb bu nə gülü-həmrədir.

Gah həmsilsileyi-aşıqi-xunindil olub,  
Boynu zənciri-cünün qeydi çəkən şeydadır.

Gah yüz aşıqi-şeydayı qılıb məstü xərab,  
Eyləməz hic tərəhhüm, işi istiğnadır.

Bəzm üçün hər tərəfin türfə igidlər dutmuş,  
Sanasan xəl'əti-zərbəft ilə bir mirzadır.

Batini-safılə bir sufiyə bənzər ki, müdam  
Səcdəsində əsəri-sidqü səfa peydadır.

Kəhrübəyi don ilən bir büti-sərkəşdir kim,  
Cilveyi-naz ilə şəh məclisinə ziyyadır.

Ol şəhənşah ki, feyzindən umar kam müdam,  
Bəzmi-vəhdətdə əgər Xizrü, əgər Isadır.

Çakəri-çakəri fəğfur ilə xaqan oluban,  
Bəndeyi-bəndəsi İskəndər ilə Daradır.

Cəmü Cəmşid degil bəzmdə həmtası onun,  
Sərvəri-bibədəlү xosrovi-bihəmtadir.

Xani-adil həm onun pərtövi-iqbalından  
Bir əsər tapdı ki, sahibnəzərү binadır.

Nəş'eyi-zövq bulan cami-rizasından kam,  
Bəzmi-eşqində qamu ömr qədəhpeymadır.

Ey Füzuli, dünü gün eylə dua sidq ilə kim,  
Ola bu dövlətü iqbal ilə ta dünyadır.

\* \* \*

Məgər qılır rəqəmi-vəsfi-xətti-yar qələm  
Ki, xətti-yar kimi oldu müşkar qələm.

Məgər dilər sıfəti-lə'li-yar edə təhrir  
Ki, lə'li-yar kimidir gühərnisar qələm.

Əgər cəfa çəkə surətnigardən yüz il,  
Demən çəkə sıfəti-surəti-nigar qələm.

Yazanda mimü əlif ol qədəü dəhanə şəbih,  
Kəmali-sehrinə çox qıldı iftixar qələm.

Vəli xüramü təkəllüm verirdə aciz olub,  
Xətinə çəkdi xətü oldu şərmsar qələm.

Nə yerdə kim yükürər nafə-nafə müşk tökər,  
Tutubdurur rəvişi-ahuyi-tatar qələm.

Xüçəstə Xizrdır abi-həyat içmək üçün,  
Zəman-zəman zültümatə qılır güzar qələm.

Nə içdi məhbərədən bilməzəm ki, valeh olub  
Özünə eylədi sərgəştəlik şiar qələm.

Qara başın götürüb daim eldən-elə gəzər,  
Tutarlar isə, dəxi eyləməz qərar qələm.

Bir öz başına ulalmış, qərarı yox, dəlidir,  
Çıxınca dutmasalar, aləmi yıخار qələm.

Siyah bəxtlügi yazmış alnına təqdir,  
Nola keçirsə qara gündə ruzigar qələm.

Dililə müttəsil öz başına bəla gətirər  
Ki, xəlqə gizli sözü eylər aşikar qələm.

Ticarət əhlinə bənzər, müsafirət yoluna  
Xütuti-sətrələrindən çökər qətar qələm.

Qaradürür üzü ol vəchdən kim, eylər faş  
Özüylə yarı arasında hər nə var, qələm.

Şikəstə namələri yo'ni əhli-hüsənə satar  
Mətai-məmləkəti-hindü Zəngibar qələm.

Öpər səhifə yüzün vəh görün bu talei kim,  
Bulur vüsali-nigari-səmən'üzar qələm.

Mıdad türəsinə üz sürər, zəhi dövlət,  
Dutar həmişə səri-zülfə-tabidər qələm.

Onunçün əldən-ələ gəzdirir əkabir kim,  
Tapubdur Asəfi-dövrəndən e'tibar qələm.

Güli-hədiqeyi-iqbəl Mustafa Çələbi  
Kim, oldu dövləti-qürbüylə kamikar qələm.

Səmiyyi-Əhmədi-Mürsəl ki, qıldı ona tüfəyl  
Dəmi ki, lövh ilə yaratdı kirdigar qələm.

Nəsimi-xülqünün övsafin etməgə təhrir,  
Çəmən əlinə verir səbzə hər bəhar qələm.

Əya bülənd cənabi ki, midhətində olur  
Həmişə mö'tərifi-əczü inkisar qələm.

Riyazi-qədrdə fəzlin nihali-rif'ətdir,  
Nihali-fəzlinə bir türfə şaxisar qələm.

Nihali-dövlətə qədrin riyazi-hikmətdir,  
Riyazi-qədrinə bir türfə cuyibar qələm.

Əlinə almaz imiş Müstəfa qələm, derlər,  
Bu zillət ilə bəsi olmuşuydu xar qələm.

Sənə yetirdi özün nisbətilə tapmaq üçün  
Zəmanədə sənin adınla e'tibar qələm.

Kəlimi-Turi-vəfasən ki, əhli-xeyrү şərə  
Əlində gah əsa oldu, gah mar qələm.

Buraxdı canını darüş-şəfayi-dərgəhinə  
Hücumı-hadisədən xəstəvü nizar qələm.

Əlindən içdigi şəhdi-şəfayi-hikmətdən  
Mizaci-nazikinə oldu sazigar qələm.

Bəsi əzizlərin xidmətinə bağladı bel,  
Qamunu tərkü səni qıldı ixtiyar qələm.

Səbatı-əhdini əyyamdən qılıb mə'lum,  
Səninlə eylədi əhdini üstüvar qələm.

Arayıb əhli-hünər varını yetincə sənə,  
Cahan içində bəsi çəkdi intizar qələm.

Verib nizami-cahan Asəfü Nizamül-mülk  
Gedib, cahanda sənə qaldı yadigar qələm.

Sənin mütiin əgər olmasaydı, olmaz idi  
Səvadi-ə'zəmi-xətt içrə şəhriyar qələm.

Alınmış ağaçnilən bir qulundurur müqbil,  
Başın əgər kəsələr eyləməz fərər qələm.

Sözün yeritməgə başdan ayaq edib yügürər,  
Kəmali-şəfqətinədir ümidivar qələm.

Sipehr mənziləta, ol Füzuliyi-zarəm  
Ki, hali-zarimi yazınca oldu zar qələm.

Sənayi-zatinə çöxdür sözüm, vəli nə deyim  
Ki, süstlük qılıban verdi ixtisar qələm.

Dedi saqın, söyü çox etmə, saxla şərti-ədəb  
Ki, çox sözündən olubdur siyahkar qələm.

Ümid var ki, nəzmi-nizami-aləm üçün  
Fələkdə ta ola lövh ilə payidar qələm,

Sən olasan qələmə e'tibar üçün hamı,  
Sənə hökumət üçün ola dəstiyar qələm.

\* \* \*

Bağ lövhinə xəzan bərgi zərəfşan eylər,  
Ab ol lövhədə məşqi-xəti-reyhan eylər.

Ey könül, gəldi bahar, eylə çəmən seyranın,  
Gör ki, hala nə əməl amili-dövran eylər.

Yenə piri-fələk ətfali-rəyahini yığıb,  
Feyzi-tə'lim ilə bustanı dəbistan eylər.

Su ayağını kəsibbihudə gəzməklərdən,  
Səbzəyi həmsəbəqi-dərsi-gülüstən eylər.

Qönçəyi mətni-mətaledə edib üqdəgüşə,  
Laləni şərhi-təvaledə səbəqxan eylər.

Sünbülü elmi-ilahidə qılıb müşikaf,  
Susəni bəhs-i-riyazidə süxəndən eylər.

Dərsi-məntiq oxur ikən dililən mürəğgi-səhər  
Dutulub, oxuduğu gülləri xəndən eylər.

Bülbülü hər neçə kim hafizi-xoşləhceyi-ab  
Ögrədib hüsni-əda, qare'i-Qur'an eylər,

Gör nəzakət ki, gəlib sübh sühüfxani ona  
Eybi-təqrir qılıb tə'neyi-əlhan eylər,

Fəsl keyfiyyəti-qanuni-tib etmiş hasıl,  
Bəhs-i-təşxisi-mərəz, də'viyi-dərman eylər.

Şərbəti-badə ilən çox sınadım, xəstələrə  
Eylər onu ki, nə Boqratü nə Loğman eylər.

Bilməzəm sehrmi, mö'cüzmü nəsimin işi kim,  
Hərəkatı xırədi-xiyəni heyran eylər.

Hər mizacə ki, dilər öylə qılırmədxəl kim,  
Onu idrak nə ərvahü nə əbdan eylər.

Həbbəza dəhr ki, peyvəstə səhabı-feyzin  
Baisi-tərbiyəti-bağü biyaban eylər.

Qönçənin görsə açar rişteyi-təb'ində gireh,  
Bülbülün bilsə işin, müşkülüñ asan eylər.

Intizar ilə daşı lə'l qılub rəng verür,  
Ruzigar ilə suyu lö'löi-qəltan eylər.

Qətrəyi müddət ilən müttəsili-bəhr qılır,  
Zərrəyi vasili-xurşidi-dirəxşan eylər.

Leyk qayətdə təəccüb qılıram ki, nə üçün  
Məni-məhrümü həmin xəsteyi-hirman eylər.

Qeyrə ehsani çoxü lütfi yüküş, leyk mənə  
Sitəmi vafirü bidadi firavan eylər.

Kaş bağrimi qəza su edə göz yaşı üçün  
Çəşmətək, durmuyuban çün məni giryan eylər.

Kaş cismimi fələk daş edə, bidadə dözəm,  
Mə'dəni-lə'l kimi çün cigərim qan eylər.

Yer yüzündün götürülməkdə gümanım dəxi yox,  
Belə kim, tən çürüyüb, göz yaşı tügyan eylər.

Bixəbərlər biləməz əşki-rəvanım əsərin,  
Gərçi tənbihinə dil naləvü əfqan eylər.

Əhli-tügýanə əsər eyləyəməz giryeyi-Nuh,  
Gərgi hərdəm oları vaqifi-tufan eylər.

Ey fələk, bu nə rəvadır ki, sipahi-sitəmin  
Dili-mə'murimi yəğma ilə viran eylər.

Bir deməzsənmi ki, nagəh sitəmindən bu fəqir  
Qaziyi-əskərə şərhi-qəmi-pünhan eylər.

Ol qəzahökm ki, çərx etsə xilafi-rəhi-şər'  
Qıldığından onu zəcr ilə peşiman eylər.

Ol qədər namə ki, muri-xətinin məzmuni  
Nəyə kim zahir olur, hökmi-Süleyman eylər.

Ərştəmkünü fələkmərtəbə Qadir Çələbi  
Ki, fələk tabe'idir hər nəyə fərman eylər.

Çərx bir tiğ çəkibdir yeni aydan ki, müdam  
Kimi gördüsə müxalif, ona qurban eylər.

Min ilin bərhəmənin möv'izeyi-mə'rifəti  
Qabili-din qılır, qaili-iyman eylər.

Ərzi-iyman bütə gər qılsa dəmi-canbəxşı,  
Can verib mö'ciz iləni ani müsəlman eylər.

Ləfzi-canpərvər ilən rəşheyi-kilki hünərin  
Nə dəmi-İsivü nə çəşmeyi-heyvan eylər.

Ey vərə'pişə ki, daim qədəmi-sabitini  
Rəsmi-islamə qəza qaimi-ərkan eylər.

Rayizi-tündrəvü təb'i-lətifin dünü gün  
Tövsəni-fikrətilən çərxdə cövlan eylər.

Meyl edər xidmətinə dövləti-tövfiq tapıb  
Kim ki, həqdən tələbi-rütbeyi-irfan eylər.

Sən məqam etmədigin mə'bədə abidərdən  
Kim ki, mə'vayi-məlayik desə, böhtan eylər.

Salmasa səbhə özün daireyi-məclisinə,  
Rışteyi-əqdin üzüb çərx pərişan eylər.

Sənə gər durmasa bir ləhzə müqabil mehrab,  
Başını daşə urub çəki-giribən eylər.

Səndən ayrılsa, müsəllayı ayaqlarə salub  
Zə'fi-tale qara topraq ilə yeksan eylər.

Hər siyəhdil ki, qomaz baş xətinə xaməsifət,  
Qara cahildir əgər də'viyi-irfan eylər.

Gərçi sultanədir islam qiyami mənsub,  
Sənə mənsubdur ol sə'y ki, sultan eylər.

Sərvəra, bəndə Füzulini kəmanqəd gərdun  
Müttəsil dərdü bəla oxuna qalxan eylər.

Eşidib tə'neyi-dəmsərdləri hər dəm kim,  
Şəm'tək şərhi-qəmi-külbeyi-əhzan eylər,

Öylə kim, fəhm edübəm hali-dilin sənsənü bəs  
Sən əgər qılmaz isən, ona kim ehsan eylər?

\* \* \*

Nə müşkül olsa qılır çərx ruzigarılə həl  
Mürurilə açılır tabi-tari-tuli-əməl.

Könül muradını tədric ilə bulur hasil,  
Təhəmməl olsa yetər daməni-mətalibə əl.

Nizami-aləm üçün əskik olmaz əhli-səlah,  
Qomaz ümərini aləm muəttəlü müxtəl.

Fərasət əhli kəm olmaz səlahi-millət üçün  
Bu nəzm silsiləsi eyləməz qəbuli-xiləl.

Cəhani çərx müdəbbirdən eyləməz xali,  
Degil məsalih-i-müstə'məli-cahan möhməl.

Nə lütfür yenə kim, xütteyi-Iraqi-ərəb  
Kəmali-mə'rifəti-Kirdikarə oldu məhəl,

Nişani-rövnəqi-Bağdaddır bu kim, qılmış  
Zühuri-lütfi-mücəddəd Xudayi-izzə və cəl.

Müsəvvər eylədi nəqṣi-sə'adəti-əbədi,  
Bisati-büq'eyi-Bağdadə nəqşbəndi-əzəl.

Münəvvər eylədi ədliylə övliya bürcün,  
Hümayı-övci-hünər, qütbi-ə'dəlü əkməl.

Müini-şər'i-şərifi-nəbi Məhəmməd bəg  
Ki, zikridir səbəbi-zikri-Əhmədi-Mürsəl.

Zəhi büləndməqami ki, payeyi-qədri  
Ülüvvi-tarəmi-ə'layi göstərir əsfəl.

Səməndi-qədri əgər salsa mixi-zərrinnə'l,  
Olur cəvahiri-əklili-Müştərivü Zühəl

Nə mülkə kim, əsəri-iltifati-salsa şərəf,  
Olur xəzanı bahara, qəmi nişata bədəl.

Vücudi-bibədəli afitabdur, əmma  
Bir afitab ki, daim mədari ola Həməl.

Büləndqədr şəha, sənsən ol sə'adətmənd  
Ki, şə'ni-qədrinədir ayəti-vəfa münzəl.

Təfəhhüs eyləsələr hüsni-afiyət əhlin,  
Cəmii-xatırə sənsən xütur edən əvvəl.

Müyəssər olsa təriqi-itaətin xəlqə,  
Məmalik içrə olur rəf' ixtilafi-miləl.

Əhatə qılsa cəmii-ümurə tədbirin,  
Hüdudi-mülkdə mərfu olur rüsumi-cədəl.

Müvafiqə şərəfi-təl'ətin mümiddi-həyat,  
Müxalifə əsəri-məqdəmin hüzuri-əcəl.

Degil zəmanədə məxfi dəbiri-rə'yindən  
Hesabi-dəftəri-daniş, müfəssəlü mücməl.

Həkimi-mə'rifətin sülhə mültəfit olalı  
Pozuldu mə'rəkeyi-fitnəvü büsati-hiyəl.

Saraldı şəhdi-kəlamindən əhli-məkr yüzü,  
Məzidi-illəti-səfra olur şəfayi-əsəl.

Gedirdi hiddəti-qəhrin fəsad tüğyanın,  
Qılır məzərrəti-bəlgəm izaləsin hənzəl.

Şəha, Füziliyi-bidil duayı-dövlətini  
Bilibdir əhsəni-ə'mali-xeyrү hüsnə-əməl.

Həmişə cahü cəlal ilə müstədam ol kim,  
Mədəri-əmnü əmansan, nizami-dinü düvəl.

\* \* \*

Nə lütfür yenə kim, buldu səbzədən gülzar?  
Nə feyzdir yenə kim, saldı bağa badi-bahar?

Müzəyyən oldu xəti-səbzə ilə ruyi-zəmin,  
Lətafəti-xəti-səbz ilə öylə kim, rüxi-yar.

Hicabi-qeybdə hər feyzi-Həq ki, məxfi idi,  
Cəhanə eylədi lütfi-nəsimi gül izhar.

Səfayı-aləm üçün şahidi-inayəti-Həq  
Riyazi-dəhrdə ərz eylədi güli-rüxsar.

Səhifeyi-çəmənə yazdı xameyi-səbzə,  
Xəti-dəlayili-isbati-Iyzədi-cəbbar.

Məzahiri-əsəri-rəhmət etdi hər tərəfi  
Kəmali-qüdrəti-Həq fənzuru üluc-əbsar.

Görünsə xəlq rizasi zəmanədən, nə əcəb,  
Zəmanə surəti-iqbala oldu ayinədar.

Sipehr minnəti altında olsa dəhr nola,  
Götürdü ayineyi-dəhrdən sipehr qübar.

Çıraqı-bərg qılıb şəm'i-laləyi rövşən,  
Sədayı-rə'd qılıb çeşmi-nərgisi bidar.

Tutuşdu heyrət ilə sineyi-zəvil-əfham,  
Açıldı ibrət ilə dideyi-ülul-əbsar.

Dimağı etdi müəttər həvayi-ğaliyəbuy,  
Həvayi qıldı müənbər səhabi-gövhərbar.

Zəmirə zövq verib müjdeyi-təvəccöhi-gül,  
Cahana saldı səfa məqdəmi-nəsimi-bəhar.

Onun kimi ki, bu iqlimə yumni-məqdəm ilə  
Buraxdı zövqü səfa sərvəri-sipehrvüqar.

Güli-hədiqeyi-iqbali sərvi-bağı-hünər,  
Məhi-sipehri-ədəb, şəhriyari-lütf-şiar.

Mühiti-mərkəzi-dövlət Əyas paşa kim,  
Mədari-mülkədir iqbalı nüqteyi-pərgar.

Sipehrmənziləti kim, buraxsa xakə nəzər,  
Qılır xəvas ilə xaki zəri-təmaməyar.

Mühithövsələyi kim, gər etsə qətrəyə meyl  
Təvəccöh ilə qılır qətrəyi düri-şəhvər.

Sədaqətində səbatı-səadətü iqbal,  
Siyasətində səvabi-mühacirü ənsar.

Səlah əhlinə helmilə valiyi-müşfiq,  
Fəsad dəf'inə ədlilə hakimi-qəhhər.

Vücüdi-kamilinə padşahi-aləmdən  
Sirayət eyləmiş asarı-səltənət nə ki var.

Cəhanfüruzi görən ol məhi-təmami bılır  
Ki, afitabi-cahantabdəndir ol ənvar.

Əya buludnəzər afitabi-övci-hünər  
Ki, rəsmidir sənə hüsni-xəsailü ətvar,

Kəmali-mə'dələti verdi istiqaməti-mülk,  
Təbib-i-həziqə san kim, irişdi bir bimar.

Münəvvər eylədi iqbalın övliya bürcin,  
Livayı-ədlin olub övliyayə şəm'i-məzar.

Rəvacbəxşı-təriqi-İmami-Ə'zəm olub,  
Binayı-şər' ilə verdin ümuri-mülkə qərar.

Çırığı-təl'ət ilə Kərbəlayə saldın nur,  
Ol asitanədə qıldın düri-niyaz nisar.

Təmamiyi-üməradən sənə müsəlləmdir  
Riyəti-nəsəbü şər'i-Əhmədi-Muxtar.

Yetər bu əcr sənə ol zaman ki, ərz olunur  
Cəza üçün Həqə bir-bir səadəti-əbrar.

Xilafi-qeyr nəsib oldu heyni-hökəm sənə  
Ziyarəti-hərəmi-paki-Heydəri-Kərrar.

Kim, ol xəlifeyi-rabe'dürü münasibdir  
Sənə kim, hakimi-rabe'sən ona qürbi-civar.

Şəha, səadəti-iqbalinadır əhli-dua,  
Cəmii-əhli-cahan, kəmtərin Füzuliyi-zar.

\* \* \*

Yenə qıldı səba gülzarə də'vət bülbüli-zari,  
Yenə qümri məqam etdi fəzayi-səhni-gülzari.

Yenə düşdü həvadən səbzəzarə qətreyi-şəbnəm,  
Yenə gülzarə saldı zilli-rəhmət əbri-azari.

Yenə divaneyi-eşq eylədi darüşşəfa meylin,  
Yenə gülzarə çıxdı guşeyi-möhnət gıriftarı.

Yerindən dəprədən mən mübtəlayi şövqi-qalibdir,  
Havadır gəzdirən yerdən-yerə səbri-giranbarı.

Bu işrətgahın itmamında bir daş olmasa əskik,  
Məni yerdən-yerə nəql eyləməzdidi dəhr me'mari.

Qədi-xəm birlə təhrikim yerimdən məhzi-hikmətdir,  
Qəza surətgəri bihudə gəzdirməz bu pərgari.

Məkan təğyiri sihhət mövcnidir, nola nəql etsə  
Təbib-i-hikməti-Həq mülkdən mülkə bu bimari.

Mənə mən olduğum mənzildə rahət rəhm edib gəlməz,  
Düşüb zəhmətlərə naçar mən oldum tələbkari.

Həvayı-seyr qıldım irtifai-qədr üçün, zira  
Yerində hər mətain pəst olur əlbəttə miqdari.

Rəvaci-eşq vermək qəsdinə çıxdım diyarımdan,  
Hünər zaye'dir ol kişvərdə kim, yoxdur xəridarı.

Məhəbbət qılmağa izhar, qürbət ixtiyar etdim,  
Na çarə, yox bu cinsin olduğum yerlərdə bazarı.

Mübarəkdir səvadi-dudi-ahim qanda əzm etsəm,  
Yaman olmaz səhabın gəzdiyi yerlərdə asarı.

Mükərrəmdir sırışkim qanda yer dutsam, bu yüzdən kim,  
Baharəngiz olur hər qanda kim, seylab olur cari.

Yenə ey bülbülü-biçarə, əyyami-bəhar oldu,  
Irişdi vəqt kim, bəxt ola əhli-dərd qəm xarı.

Gülə gül, açıla nərgis lətafət busitanındə,  
Qopa seylabi-zövq ilə sitəm xəşəki, qəm xarı.

Sənə ola müyəssər xəlvəti-vəhdətdə gül vəсли,  
Nəsib ola mənə paşayı-gülrüxsar didarı.

Zəhi paşayı-mülkarayı-dövlətməndü rövşəndil  
Ki, məqbuli-cəmii-xəlqdir məcmui-ətvari.

Süluki-dilkəşi təyyi-təriqi-istiqamətdə  
Müxalif dövrdən qılmış peşiman çərxi-qəddari.

Həqiqətdə Ilahin əkbəri-ayati-təqdiri,  
Şəriətdə Rəsulin ə'zəmi-ə'vanü ənsari.

Zəmanında zəmanə zülmü yox, insafi var etmiş,  
Ona mənsubdur zülm ilə insafin yoxu, vari.

Fəraigət xabgahin bəkləyib bimi-həvadisdən,  
Olubdur pasibani-mülki millət bəxti-bidarı.

Bəhari-gülşəni-dövlət, Əyasi-pakdamən kim,  
Vücudi hər xələldən pakdır, hər eybdən ari.

Zəhi şəm'i-şəbistani-səxavü lütf kim, olmuş  
Qamu əhbabəvü ə'dayə rövşən nürvü nari.

Şəha, şəfqətşüara, sənsən ol pakizəsiyrət kim,  
Sənə hacət degil ehsan üçün dərdi-dil izhari.

Vücudi-bimisalin dövləti-islamə nüsrotdır,  
Mücərrəd seyti-rəzmin eyləmiş məğlub küffari.

Fəridi-əsrsən, əmma gəzər hər qəlbə mehrin,  
Günəş birdir, vəli məqsumdur hər yerdə ənvəri.

Fələkdir öylə məhkumun ki, xurşidi qılır hazır,  
Əgər yarı gecə bəzmində lazımla olsa izhari.

Rəvandır öylə fərmanın ki, gər seylabə hökm etsə,  
Xilafi-təb'i-əsfəldən olur ə'layə rəfkari.

Əgər qılsan inayət vər ihanət ixtiyar etsən,  
Qılır təbdilə qabil lütfü qəhrin murivü mari.

Zamanın cümleyi-övqatını sübh eyləmiş guya,  
Çıraqılə bulunmaz zülm dövrinin şəbi-tarı.

Kəmali-hüsni-əxlaqın bəyan eylər açıldıqca,  
Səmən məcmuəsi, nəsrin kitabı, qönçə tumarı.

Səfayı-təb'inə mümkün olurdu eyləmək nisbət,  
Bəhar ayinəsində olmasaydı səbzə jəngari.

Təsəvvür eyləmək olmaz sənə manənd bir kamil,  
Həmana səndə xətm olmuş kəmali-qüdrəti-barı.

Səba vəsfı-rüxün qıldıqda, gül vəsfini söylərkən  
Tutuldu qönçə nitqi, bülbütlün həsr oldu göftarı.

Səbati-ədl üçün rövnəq buraxdın mülki-Bağdadə,  
Bəqayı-gənc üçün, ey Xizr, yapdin köhnə divarı.

Bü gün Bağdadda bir kimsə yox kim ona rə'fət yox,  
Cəmii-mərdümi-Bağdada olmuş rif'ətin sari.

Dutulmuşdu dilim möhnət görüb, hüsni-təkəllümdən,  
Gətirdi yadına zövqi-sifatın şövqi-əş'ari.

Məni əndişeyi-hirman təriqi-küfrə salmışdı,  
Ümidi-lütfü ehsanın belimdən açdı zünnarı.

Məmalikpərvəra, yox səndən özgə bir müdəbbir kim,  
Dəmadəm mətrəhi-lütf edə üşşaqi-diləfgari.

Füzuli bülbüli-gülzari-hüsni-iltifatındır,  
Bəhar oldu, yenə göftarə təhrik etdi minqarı.

Dilər təfsil ilə hali-dilin şərh eyləyə, əmma  
Nə şərh etsin, sənə mə'lumdur məcmu'i-ətvari.

Qalıbdır guşeyi-üzlətdə, sormaz hiç kim halin,  
Nə ola bir fəqirin hali kim, olmaya bir yarı.

Cəfasın hiç bidil çəkməz ondan qeyri əğyarın,  
Onunçün qaliba xəlq eyləmişdir Tanrı əğyari.

Ümidim var kim, rəsmi-müqərrər üzrə olduqca  
Müzəyyən şam zülfiyələ ərusi-sübəh rüxsarı,

Sənə mənsub ola xəlvətsərayı-dəhr təzyini,  
Səninlə çizginə işrətgəhi-iqbali pərgari.

\* \* \*

Zülməti-heyrətdə zikrindir mənə virdi-zəban,  
Tutiyəm guya, yemim şəkkər, yerim Hindustan.

Ixtilati-xəlqdən çəkdim təəllük damənin,  
Qafi-üzlətdə mənə simurğnisbət aşıyan.

Cifeyi-dünyayə çox meyl etməzsəm kərkəs kimi,  
Bir hümatəb'əm, qida bəsdir mənə bir üstüxan.

Yüz fəsahət tutiyi-təb'imdə müzmərdir, vəli  
Kim dutar ayinə kim, izhar edəm razi-nihan.

Sakinəm bir yerdə kim, yox e'tibarım zərrəcə,  
Rövşəni-rə'yı-visali-himmətim xurşidsan.

Qəsri-qədrü rişteyi-dərkim rəfi' olmaq nə sud?  
Çün müsavidir bu qövmə asimanü risiman.

Şahbazi-himmətim hər seydə qılmaz iltifat,  
Şəhriyari-rif'ətim hər məsnədi qılmaz məkan.

Aləmi-surətdə gər yoxdur şükuhü şövkətim,  
Aləmi-mə'nidə yox bir mən kimi sahibqiran.

Məsnədarayı-sərirə-dövləti baqi mənəm  
Kim, sözüm zimində hər iqlimə hökmümdür rəvan.

Dövləti-dünya üçün çəkmən səlatin minnətin,  
Fəqr sultani mənəm kim, dövlətimdir cavidan.

Bitərəddiū tutmuşam bəhri-təəllüqdən kənar,  
Bitəkəllüf bulmuşambihudə qovğadən aman.

Sərbüləndü sərkəşəm ərbəbi-ücbü kibrə, leyk  
Mə'rifət əhlinə gərdi-rahü xaki-asitan.

Bəndəyəm ol mahi-övci-rif'ətü iqbalə kim,  
Görməmişdir bir ona manənd dövri-asiman.

Müqtədayi-əhli-daniş hamiyi-ərbəbi-fəzl,  
Karfərmayı-zəmiri-pakü təb'i-xürdədan.

Nəzmbəxşı-mülk Cə'fər bəg rövşənra'y kim,  
Feyzi-fitridir ona cahü cəlalü izzü şan.

Təb'i-gərdun tui-fərmanına etmiş iftixar,  
Rəxşı-dövran rayizi-rə'yinə tapşırılmış inan.

Diqqəti-əfkari ol qayətdə kim, fikr eyləsə,  
Hikməti-əşyadə dutmaz daməni-elmin güman.

Müdriki-övsafi rə'yi-saibü təb'i-səlim,  
Tabe'i-fərmanı əqli-pirü bəxti-növcəvan.

Səfvəti-ixlasi ol miqdar kim, qəhr eyləsə,  
Xatiri-bədxahə qəhrindən xütür etməz ziyan.

Ey şükufi-rif' ətin pirayeyi-gülzari-dəhr,  
Vey nizami-rə'fətin arayışı-mülki-cəhan!

Bimi-qəhrin xanümani-xəsmə bərqi-xanəsuz,  
Lütfi-təb' in laləzari-mülkə əbri-dürfəşan.

Sərvəra, sən çeşmeyi-ehsanü bəhri-lütfəsən,  
Təşneyi-şəhdi-vüsalındır Füzuli natəvan.

Ol zamandan kim, məni əxlaqın etmiş mö'təqid,  
Həq bilir, virdim düayı-dövlətindir hər zaman.

Var ümidi ta mədari-ədldir aləmpənah,  
Var ümidi ta livayı-fəthdir kişvərsitan,

Olasan iqbali izzü rif'ətü iclal ilə  
Kamigirü kamiyabü kamikarü kamiran.

\* \* \*

Səfheyi-çöhreyi-al üzrə səvadi-xəti-yar,  
Dili-pürxünimin ayinəsinə saldı qübar.

Ey üzarı xətinə ənbərü kafur qulam,  
Dəmdədəm səfheyi-kafurə xətin ənbərbar.

Xəti-səbz ilə füzun oldu lətafət rüixinə,  
Kim görübdür verə ayinəyə rövnəq jəngar?

Səfi-üşşaq hücum etdi məgər kim, hüsün  
Lə'l gəncinəsinə qalıyədən çəkdi həsar.

Min bəla oxuna sancıldı rüxün əksindən,  
Olalı sadə könül arızınə ayinədar.

Açdı könlüm çiçəgin zövqi-xəti-rüxsarin,  
Dünü gün oldu bərabər, nə əcəb olsa bəhar.

Xət degil zahir olan, ahuyi-Çindir, çəşmin  
Hər tərəf cünbüşə gəldikcə qılır müşk nisar.

Ey büti-səngdilü siymənə mişkinxal,  
Vey məhi-sərvqədü səbzəxətü laləüzər!

Könlüm aldun ki, bəhasın verəsən nəqdi-vəfa,  
Etmədin əhdə vəfa, qövlənə qıldın inkar.

Nə rəva olmaya asarı-mürüvvət səndə,  
Sən təğafül qılasan, mən olam aşüftəvü zar.

Dutalım kim, sənə sultan, mənə çakər derlər,  
İttisal eylə mənimlə və gər eylərsən ar,

Kərəm et, könlümü ver, qeyr ilə bazar edərəm,  
Sən sənə, mən mənə, azar ilə olmaz bazar.

Billah, incitmə məni, yoxsa şikayət qıluram,  
Necə mən səbr edəyim, qalmadı canımda qərar.

Lilləhil-həmd degül mülk ühi hakimdən,  
Şər' icrasına Bağdadda bir hakim var.

Vazehi-mə'dələtü rə'fətü insafü ədəb  
Sahibi-mərhəmətü şəfqətü təmkinü vüqar.

Ol zəkitəb' ki, təhqiqi-sifatında onun,  
Tələbi-mə'rifət əfgari edibdir əfkar.

Zati gövhər sədəfi-hikmətə, leykin yekta,  
Təb'i kövkəb fələki-diqqətə, əmma səyyar.

Dərkinə qısmi-bədihidə təsəvvür məhsür,  
Elminə hacibi-əsrar vüqui-izhar.

Bəzmi ərbabi-təmənnayə məqami-məqsəd,  
Kilki əhli-həqə miftahi-künuzi-əsrar.

Elm-minhacinə ətvari üsuli-tövzih,  
Feyz misbahinə asari süluki-ənvar.

Füqəha firqəsinə surəti-fe'li fitva,  
Cümlədən cümləyə ol sədri-şəriət muxtar.

Ey vücudin səbəbi təqviyəti-şər'i-şərif,  
Bünyeyi-milləti-Zəhrayə sədadin me'mar,

Xidmətin olmasa məqsud nə mümkün ki, verə  
Nəzmi-əsnafi-sələsə əsəri-həftü çəhar.

Nöqteyi-dairə gər olmasa zatin, nə əcəb  
Olsa nöh daireyi-çərxə məəttəl pərgar.

Xidməti-bəzminə mə'mur məlayik səf-səf,  
Zahirən surəti-insanə girib leylü nəhar.

Mahsimalər ilə ərseyi-bəzmin gərdun,  
Sərvi-balalər ilə xaki-hərimin gülzar.

Sərvəra, cərri-əməl acılı üc Həq dən  
Cənnət olmuş sənə bu mə'niyə şahid asar.

Nola gördükcə səni olsa Füzuli guya,  
Sən bir ayinəsən, ol tutiyi-şiringöftar.

Var ümidim necə kim, karigəhi-hikmətdən  
Xakü əflakə müqəddər ola məks ilə mədar.

Seyri-əflak ola xak üzrə sənin rə'yinlə,  
Kəməri-xidmətini edə dəvayır əqtar.

\* \* \*

Səvadi-büq'eyi-Bağdad çeşmi-həft kişvərdir,  
Çıraqı-mərdümi nuri-ədalətdən münəvvərdir.

Qamu ətrafına abi-həyati-əddir cari,  
Cəmii-əhlinə tövfiqi-cəmi'iyyət müyəssərdir.

Süruri müttəsil, zövqi dəmadəm, ne'mətibihəd,  
Fəzasi afiyətəfza, həvasi ruhpərvərdir.

Sürür əhlinə zənciri-təəllüq hey'ot əczası,  
Səri-afaqə baruyi-həsari-hisni əfsərdir.

Binayı-büp'eyi-məqbولي əhli-xeyrə mənzilgəh,  
Bəsiti-xaki-paki övliyaül-lahə bəstərdir.

Rəvadır övliya bürci demək ol büq'əyi-pakə  
Ki, hər əllaməyə mənzilgəhü hər elmə məzhərdir.

Əfazıl büq'ə-buqə'ə xaki-pakin mənzil etmişlər,  
Nəzər qıl səfhə-səfhə lövhinə, gör kim, nə dəftərdir.

Səvadi-afəriniş nüsxəsindən bir vərəqdir kim,  
Qəvanini-ədalət onda mərqumü mühərrərdir.

Nola Fərhadvəş üşşaqı olsa cümlə xosrovlar,  
Mübarək səfhəsində surəti-Şirin müsəvvərdir.

Kitabi-kainatə sərsəri-fitnə güzər qılmış,  
Haman bu səhfə qalmış baqı övraqını əbtərdir.

Məkarihdən həzər, iqbala rəğbət qılmağa daim,  
Mələklər hər tərəfdən qasidi, sanman kəbutərdir.

Zülali-mə'dələt sərçəsməsi olsa, əcəb olmaz,  
Hərimi-barigahi-rif'əti saqiyi-kövsərdir.

Bu mülkün şahidi-tövfiqi-iqbali budur hala  
Ki, paşayı-səadətmənd əhli-mülkə sərvərdir.

Zəhi sərdarı-saibrə'y, sahibədl, dəryadıl  
Ki, şə'nü şövkəti ə'dayə mənsurü müzəffərdir.

Degil həddi-bəşər hüsnə-əfafü lütfi-əf'ali,  
Məlayik firqəsindən bir əcəb zati-mütəhhərdir.

Münəzzəhdir qubari-zülmədən mir'ati-idraki,  
Təaləllah, nə xoş pakizətəb'ü pakcövhərdir.

Zəmiri-biməlali əsvəbi-əfkarə kövəngəh,  
Vücudi-bimisali əhsəni-əfələ məzhərdir.

Səbati-mülkina bürhan yetər kefiyyəti-ədlə,  
Ədalət qanda olsa müstədam olmaq müqərrədir.

Əmiri-ə'dəlü əkrəm Əyasi-paktiyətə kim,  
Züləli-ədlə birlə tiynəti-paki müxəmmərdir.

Şəha, sən məsnədarayı-sərirə-izzü rif'ətsən,  
Tərazi-e'tibarin səfheyi-dövrənə ziyyərvədir.

Cəmali-ənvərindir asimanı-mə'dələt mahi  
Və ya ol mah kim, xurşidi-rəxşanə bərabərdir.

Pənahi-mülkü millətsən, sədadi-hüsni-tədbirin  
Ədu Yə'cucinin dəf'inə bir səddi-Sekəndərdir.

Sənə tabe olan çəkməz məlalü möhnəti-aləm,  
Nə qəm zülmət vəhmindən ona kim, Xizr rəhbərdir.

Verir can tiği-xünrizin xəyalılıq ədu, guya  
Xəyali-tiği-xunrizin əcəl mürğinə şəhpərdir.

Pəyami-şövkətin yetdikcə ə'dayi zəbun eylər,  
Əzayimxanə div əlbəttə məhkumü müsəxxərdir.

Sənin tiğindən istər bir cila kəsb eyləyə hala,  
Cahan ayinəsi kim, gərdi-möhnətdən mükəddərdir.

Sənin təhrikə-rəxş-iqtidərindən umar təskin  
Bu günlər dəhr kim, təşvişdən qayətdə müztərdir.

Müxalif zülməti-heyrətdə qalmış, əzmi-cəzm et kim,  
Bu zülmət dəf'i möhtaci-şüayi-tiğü xəncərdir.

Cəzayir əhli tügyan üzrədir, əzm et ki, şəmşirin  
Fəsadi-xuni-fasid dəf' inə xunriz neştərdir.

Əzimət qıl ki, dövrən müntəzirdir fəth zövqino,  
Rəvan ol kim, zəmanə tabe'ü düşmən mühəqqərdir.

Cəzayir mülkini qıl Bəsrə iqliminə mülhəq kim,  
Peyapey fəthü nüsət ne'məti-qeyri-mükərrədir.

Sərəfraza, Füzuli qeyrdən qət'i-nəzər qılmış,  
Sənin dərgahinə bir sadıqül-ixlas çakərdir.

Yetər lütfün ona daim, degil hacət tələb qılmaq,  
Tərəddüsüz olur hasil nə kim, Həqdən müqəddərdir.

Ümidim var kim, rə'yincə ola seyri dövrənanın,  
Fəzayı-asiman ta cılvgəahi-seyri-əxtərdir.

\* \* \*

Nə mövcud olmasa əsbabi-dünyadən, degil müşkil,  
Bu müşkildir ki, mövcud olmaya bir hakimi-adil.

Nə dərdi-dil ki, üz göstərsə dövrəndən degil möhnət,  
Budur möhnət ki, şərhin qılmağa olmaya əhli-dil.

Mərizin olsa min dərdi, bu dərd onlardan əfsundur  
Ki, təşxisinə olmaya təbibi-həziqü kamil.

Bəladır kim, dili-aşıq kimi viran ola kişvər,  
Ola ol haldən hakim olan məhbubvəş qafil.

Həvayı-nəfsə tabe ola əhli-mülkdən fariq,  
Qılıb üşşaqının tərkin, rəqibinə ola mail.

Binayı-xaneyi-rəhmət mürur ilən olub viran,  
Tilismi-nəzmi-cəm'iyyət ola tədric ilə batıl.

Nə xoşdur əhli-aləm rəğbətiçün ola hakimdə  
Rüxi-rəxşan, ləbi-xəndan, dili-dana, kəfi-bazil.

Müdavayi-qülubi-münqəbiz bir dərddir mühlik,  
Mülaqati-müluki-tündxu bir zəhrdir qatil.

Nə ümmid ilə surət bağlaşın izharə şərhi-qəm,  
Cəvabı-təlxədən yeyrək bilir hirmanını sail.

Nişani-hüsni-tale' bu yetər Bağdadə kim, hərgiz  
Ona rahət mülaqatında yox bir mane'ü hail.

Bihəmdillah səlahi-dövlət üçün məsnədi-rif'ət,  
Bu gün bir qütbi-sahibədlü saibrə'yədir mənzil.

Sipehri-dövlətü iqbal, mülkarayı-Cə'fər bəg  
Ki, yeksandır onun ədlinə hökmi-alivü safil.

Zəhi adil ki, dövranında dehqan tıra toprağə  
Buraxsa daneyi-cov, xuşeyi-pərvin qlır hasıl.

Fələk tə'siri-iqbaldan istər qüvvəti-tale'  
Kim, olmuş bəhr məhsulinə, kan ədrarına amil.

Ümuri-xeyri ehsan buldu əyyamında min rövnəq,  
Ədalət müləzəmdir ol ümürə, mərhəmət kafil.

Hesabi-mücməli-övsafidir bir pak dəftər kim,  
Cahanın xeyri-məhsulu onun cəm'inədir daxil.

Zəmanında zəman əhlinə hərgiz çəkməmiş katib,  
Hesab olduqda qeyri-izzü rif'ət baqivü fazıl.

Sərəfrazə, nəvali-ne'mətü idrari-ehsanın,  
Cəmi'i-mülkədir cari, cəmi'i-xəlqədir şamil.

Təvəccöh qıl, məlalət çəkmə, ikrəh etmə kim, Həqđən  
Bir ayətdir nizami-mülkü millət şə'ninə nazil.

Əgər hökm etsə hüsnə-tale' in, baran olub lö'lö,  
Sənə minnətsiz eylər əbrü dərya hasilin vasil.

Sənə nisbət bu rütbə rütbəyi-məzmumdur, əmma  
Nə çarə, ziynəti-əyyamə sənsən cövhəri-qabil.

Ədalət səndə bulmuşdur, sənə möhtacdır kişvər,  
Gühər ümmidi birlə daməni-dərya dutar sahil.

Şəha, gər olmasayı lütfü idrakin təqazası,  
Füzulinin qalırdı karigahi-sən'əti batıl.

Sənayi-izzü iqbalın dilər əlbəttə bir madeh,  
Zühuri-lütfü ehsanın dilər əlbəttə bir sail.

Ümidim var kim, ta nurü zülmət ola aləmdə,  
Cahandan sayeyi-cahü cəlalin olmaya zail.

\* \* \*

Səbr hər dərdə mürur ilə müdava eylər,  
Sahibi-səbr bulur hər nə təmənna eylər.

Dövrdən dəhrdə hər məqsədə bir möv'id var,  
Vəqtsiz gərçi ona təb' təqaza eylər.

Yetmədən vəqt, muradını təqaza qılmaz,  
Hər mühəqqiq ki, xəbirəm deyü də'va eylər.

Rəsmi-dövrani-fələkdir bu kim, əhli-tələbi  
Neçə gün heyrəti-hirman ilə iyza eylər.

5 Surəti-şahidi-iqbali qəbul etmək üçün,  
Qaliba ayineyi-təb' i mücəlla eylər.

Talibin dövri-sipehr ilə müxalif rəvişi  
Üqdələr rişteyi-əhvalına peyda eylər.

Zaye olmaz, irişir məqsədinə, səbr qılıb  
Kim ki, dəhr ilə mədarində müdara eylər.

Dövr bıhudə degil, hər nə müqəddər olsa,  
Ona tədric ilə əsbab mühəyya eylər.

Hiç məxluqdə yox qüdrəti-iycadi-ümur,  
Hər nə eylər əsəri-qüdrəti-mövla eylər.

Qılmasa lütfi-həqü dövləti-tövfiq mədəd,  
Zəhri zənbur qaçan şəhdi-müsəffa eylər.

Mən kimi zarə nə nisbət şərəfi-neyli-murad,  
Lütfi-həqdir ki, məni məqsədə ehda eylər.

Ey könül, kəsmə tələb badiyəsindən qədəmin  
Ki, tələb rütbəyi-iqbali müəlla eylər.

Leyk hal əhlinə izhar edə gör dərdi-dərun,  
Xəstə əhvalını mə'lum ətibba eylər.

Əkməli-xəlqdən istə şərəfű rif'ət kim,  
Qürbi-ədnə həvəsi, rütbəyi-ədnə eylər.

Gərçi surətdə şərəki-bəşəriyyət çox olur,  
Dərki-əsrəri-həqiqət dili-dana eylər.

Az olur qabili-idraki-rümuzi-mə'qul,  
Sanma hər xaki qəza alimi-əsma eylər.

Müstəiddi-şərəfi-rif'ət olan nadir olur,  
Sanma hər abi həva lö'löi-lala eylər.

Çox olur gərçi məadində cəvahir sinfi,  
Padişəh ziyyəri-əfsər, düri-yekta eylər.

Saidi-ədldədir qüvvəti-icadi-nizam,  
Ərzi-icazi-nübüvvət yədi-beyza eylər.

Pənceyi-əzmdədir qüdrəti-islahi-fəsad,  
Sehr dəf'in mədədi-mö'cizi-Musa eylər.

Nəzmi-dünya səbəbi-səltənəti-üqbadır,  
Ə'dəli-xəlqini Həq nazimi-dünya eylər.

Artırıb surəti-halinə kəmali-mə'ni,  
Surəti mə'ni ilə cümlədən ə'la eylər.

Mücməla həzrəti-paşayi-fələkqədr kimi,  
Aləməfruz qılır, məmləkəttara eylər.

Ol zəki-təb' ki, divani-xilafət hökmün  
Rüb'i-məskunə onun diqqəti icra eylər.

Ol səxəpişə ki, bir dəmdə qılır sərfi-gəda,  
Hər nə yüz ildə əyan mə'dənү dərya eylər.

Sayeyi-rə'yəti-iqbali yetən yerlərdə,  
Ruzigarını ədunin şəbi-yelda eylər.

Ərseyi-rəzmdə hər dəm ki, qılıb meyli-qəza,  
Cümləsin üqdəgüşayi-səfi-hica eylər.

Dağdırıq tiğ ilə tərkibi-ədu əczasın,  
Leyk hər cüz'i onun layətəcəzza eylər.

Şəbi-hicadə ki, səyyareyi-peykani ilə,  
Səri-xəsmini qəza övci-Sürəyyaya eylər.

Zəxmi-təndən açuban ruhi-müxalif rövzən,  
Çıxub ol övci-Sürəyyayə təmaşa eylər.

Mədədi-rə'yi zəmiriyələ gəlür fe'lə müdəm,  
Lövhi-qüdrətdə qəza hər nə ki, inşa eylər.

Ləfzi-pakindən edər hüsni-ibarət kəsbin,  
Fələk əhkami-qədərdən nə ki, imla eylər.

Aləmi eyləsə bir zati-müşəxxəs təqdir  
Xaki-payini onun dideyi-bina eylər.

Şöhrəti-ismi yetər şahidi-hüsni-əməli,  
Əhli-Həq ismdən idraki-müsəmma eylər.

Ey ki, əhli-nəzərə nasiyeyi-iqbali  
Səltənət nurini hər ləhzə hüveyda eylər.

Səndə mövdu'dur əsrari-xilafət gənci,  
Əhli-idraki süvar vaqifi-mə'na eylər.

Mümkün olmaz ki, ola nəzmi-cəhan rə'yinsiz,  
Surəti-kövn qaçan tərki-həyula eylər.

Rövzeyi-xaki-dərin bağlı-güli-cənnətdir,  
Kim ki, cənnət dilər, ol rövzədə mə'va eylər.

Müttəsil gərçi niyaz ilə dutub damanın,  
Tiğ səndən tələbi-kəsrəti-ə'da eylər.

Cilvəgahi-əməlin məsnədi-əmniyyətdir,  
Əsəri-rif'ətin ə'dayı əhibba eylər.

Mari təhdidi-əzabi-qəzəbin mur qılır,  
Pəşşəyi tərbiyətin izzilə ənqa eylər.

Övliya bürcünə yetdi qədəmin, şək yox kim,  
Xaki-pakindəki əmvatını əhya eylər.

Ey xoş ol məqbərə kim, bulmağa əmvati həyat,  
Onu tövfiq güzərgahi-Məsiha eylər.

Sərvəra, samit ikən ləzzəti-mədhin zövqi  
Tutiyi-nitqi-Füzulini şəkərxa eylər.

Eylə kim, fəsli-xəzan bülbüli lal etmiş ikən,  
Şövqi-nəzzareyi-gül zövq ilə guya eylər.

Cani-məhcürinə rahət yetirər didarın  
Çəməni səbzi-bəhari fərəhəfza eylər.

Ziyb mədhindən alur ləhceyi-nahəmvarım,  
Xarı mərğub cəmali-güli-rə'na eylər.

Gərçi saxlardı nihan nəzmimi bəxti-siyəhim,  
Sənə yetdikcə nə kim var isə ifşa eylər.

Dutalım sətrdir əyanə, hicabi-zülmət,  
Xizrdən abi-həyati necə ixfa eylər.

Davəra, böylə zamanlardakı ədlin əsəri  
Çareyi-dəf'i-qəmi-hər dili şeyda eylər.

Əhli-irfanə kəmali-kərəmin hər saat  
Lütflər zahir edib, meyli-mühaba eylər.

Nə rəvadır bu ki, peyvəstə sipahi-qəmü dərd  
Könlümün mülkini bivasıtə yəğma eylər.

Mən nihan xaneyi-üzlətdə ikən fəqr mənim  
Kəşfi-əsrarım edib aləmə risva eylər.

Hər zaman xəlq mənə qılmağa itlaqi-cünun,  
Məni ənduh sərasimeyi-sevda eylər.

Bu bəladən kimə izhari-şikayət qılayım,  
Hər kimə zülm keçibdir, sənə şəkva eylər.

Vaqifi-sirri-süxən kimsənə yox səndən qeyr,  
Sən əgər eyləməsən, kim mənə pərvə eylər?

Var ümidiim necə kim, mübdii-asari-vücid  
Sərfi-təqdir qılıb xilqəti-əşya eylər,

Ola baqi əsəri-mə'dələtin kim, daim  
Əsəri-züldən afaqi-mübərra eylər.

\* \* \*

Ey sənə iqbalı-ruzəfzun ətayi-kirdigar,  
Müttəsil tə'zimino mə'mur dövri-ruzigar.

Afitabi-asimanı-ədləsən, olmaz əcəb,  
Qılsa iqbalın təqazayı-ültüvvü-iqtidar.

Qürbi-dərgahi-xilafət şövqi cazibdir sana,  
Eylər isən nola təğyiri-məkan biixtiyar.

Ədl bir məqbul taətdir ki, qalmaz əcərsiz,  
Adilin əlbəttə qədrin artırır Rərvərdigar.

Gərçi təhrikin sənin hikmət təqazasiylədir,  
Qanda əzm etsən olur səndən münəvvər ol diyar.

Pərtövi-iqbal ilə şəm'i-cahanəfruzsən,  
Zövqi-didarındədir xasiyyəti-feyzi-bəhar.

Qanğı xari-xüşkə lütfün yetsə, eylər barvər,  
Qanğı səhrayə güzar etsən qılırsan laləzar.

Əbri-nisansan, degilbihudə təhrikin sənin,  
Bər gül eylər kəsb səndən, bəhr dürri-şahivar.

Qanda olsan, olduğun kişvərdə olmaz inqilab,  
Qanğı qəm əhlinə kim, yetsən, olursan qəmküsər.

Leyk səndən ayrılan xəlqin işi düşvardır,  
Bir şəbistanın çıraqın alsalar olmazmı tar?

Tirə olmazmı cəhan pünhan olcaq afitab,  
Gedicək gül dövri bağın gülbünü olmazmı xar?

Xəstə kəsməzmi həyatından təmə', getsə təbib,  
Getsə can, olmazmı cismi-dərdpərvər xakisar?

Ey fələk, billah, nədir mövcib ki, bu mülk əhlinə  
Cövri-bihəd etdinü bidadi qıldın bisümar!

Nişə qıldın afiyət mülkini viran zülm ilə,  
Nişə saldın zövq mir'atına möhnətdən qübar?

Sən bilirsən kim, bu mülk əhlinə olmuşdur şəfiq  
Həzrəti-paşayı-sahibrif'ətü gərdunvüqar.

Ol salıbdır bunda asarı-kərəm avazəsin,  
Ol qılıbdır bunda cəm'iyyət əsasın üstüvar.

Nişə aldın başımızdan sayeyi-iqbalini,  
Nişə etdin əhli-idrakə bu zülmü aşikar?

Etmədinmi vəhm ondan kim, qılam bir ah ilə  
Həft taqü nöh rəvaqın rəxtü bəxtin tarūmar?

Üzr ilə gərdun dönüb verdi cəvabım, k'ey fəqir,  
Bitəkəllüf olmuşam mən həm bu işdən şərmsar,

Leyk mə'lum eylə kim, bu macəra məndən degil,  
Sən qılıldın iltimasın bu işin leylü nəhar.

Eyləyib əczü niyazılə duayi-biriya,  
Ol sərəfrazə sən istərdün ülüvvi-e'tibar.

Lacərəm olmaz təzaüf məsnədi təgyirsiz,  
Yetməyincə mənzilə bulmaz tələb əhli qərar.

Necə qılsın arizuyi-ixtilatın əhli-qürb,  
Necə çəksin əhli-rif'ət məqdəminə intizar.

Nola gər xurşidvəş dur olsa ol sahibnəzər,  
Gər iraqdır, gər yaqın, ehsanına ümmid var.

Qanda olsa görməsin tabi-həvadisdən zərər,  
Zati-pakin saxlasın hər fitnədən Pərvərdigar.

Ey ki, hicranın dili-əfkarə salmış iztirab,  
Fırqətin tə'siri etmiş canı məhzun, cismi zar,

Istərəm daim görəm didarın, əmma neyləyim,  
İxtiyarım yox, mənim rə'yimcə çərx etməz mədar.

Var ümidim, qanda olsa dövlətü iqbal ilə,  
Ola bəxtin kamiyabü kamiranü kamikar.

Ola vasil qanda olsan dövlətü iqbalına  
Hər dua kim, sidqilə eylər Füzuli xakısar.

\* \* \*

Fələk hər dövrdə bir feyzi-hikmət aşkar eylər,  
Təqalibi-zaman izhari-sün'i-Kirdigar eylər.

Qəradən ağı fərq etməz bu rəmzin bilməyən dəhrin  
Ki, niçün gəh nəhari leylü gəh leyli nəhar eylər.

Bəyaz üzrə səvadi-nüsxə kim əsrari-hikmətdir,  
Xirəd hər hərfini mənzuri-eyni-e'tibar eylər.

Əsiri-dərd olanlar ruzigarın inqilabından,  
Əgər sən həm tərəhhüm qılmasan tərki-diyar eylər.

Fələk dövranının əhvalinə vaqif olan arif,  
Təriqi-səbrü təslimü təvəkkül ixtiyar eylər.

Müqarin olsa asarı-səadət tırə toprağə,  
Nəsimi-növbəhar ol tırə toprağə güzar eylər.

Mücəlla eyləyib ayineyi-təb'in küdurətdən,  
Qılıb xürrəm, verib lütfi-təbiət laləzar eylər.

Verir hər xəstəyə əlbəttə dövrani-fələk dərman,  
Vəli bir qaç zaman bimari-dərdi intixar eylər.

Qılır hər namuradi aqibət məqsudinə vasil,  
Vəli bir neçə müddət zilli-hirman ilə zar eylər.

Zəmanə hər diyarə istəsə asari-əmniyyət,  
Ona sahiblivə, bir sərvəri-rif'ətşüar eylər.

Qəza hər kişvərin əhlinə cəm'iyyət murad etsə,  
Ona əlbəttə bir danayı-kamil şəhriyar eylər.

Bihəmdillah bu gün bu mülkə salmış sayə bir adil  
Kim, onun nisbətlə izzü rif'ət iftixar eylər.

Sərəfrazi ki, feyzi-xakbusi-asitanından  
Enib hər dəm günəş kəsbi-ülüvvi-iqtidar eylər.

Səfayi-zikri-xaki-payidir ol seyqəli-rəhmət  
Ki, mir'ati-dili-əhbabdən rəf'i-qübar eylər.

Fələk məşşatəsi verdikdə ziyibi-şahidi-dövlət,  
Onun mahi-livayi-rif'ətin ayinədar eylər.

Zəmanə inqilabından fəraigət istəyən arif,  
Onun mə'mureyi-iqbalına hisni-həsar eylər.

Səmiyyi-Əhmədi-Mürsəl Məhəmməd bəy, o dəryadıl  
Ki, mir'ati-dili-əhbabdən rəf'i-qübar eylər.

Əya sərdarı-rövşənrə'y mülkaray, fərruxrüz  
Ki, hər mənsəbdə ismin iqtizayi-iştihar eylər.

Kəmali-mə'rifət hər xandavü hər dövrdə olsa,  
Səni sərdəftəri-ərbəbi-təmkinü vüqar eylər.

Bu mülkə sayeyi-dövlət buraxmışsanbihəmdillah,  
Yeridir gər sənə mülk əhli can nəqdin nisar eylər.

Neçin kim zati-pakin məzħəri-feyzi-ədalətdir,  
Bu mülküñ hər günün novruzü hər fəslin bahar eylər.

Məşahid rövnəqinə əzm qılmışsan, zəhi himmət,  
Bu himmətlə səni Xəllaqi-aləm kamikar eylər.

Şəhidi-Kərbəlayə su yetirmək qəsдин etmişsən,  
Səni əlbəttə aləmdə bu niyyət payidar eylər.

Sərəfraza, Füzuli xəstəyə bu mülki-qürbətdə,  
Sipehri-namüvafiq dövri cövri-bışumar eylər.

Əgərçi biqərar etmişdir ol biçarəyi möhnət,  
Bulub təmkin sənin zövqi-vüsəlinlə qərar eylər.

Cəmii-xəlqdən qət' eyləmiş sərrişteyi-ülfət,  
Əgər sən həm tərəhhüm qılmasan tərki-diyar eylər.

Sən ol pakizətəl'öt, afitabi-aləmarasan  
Ki, lütfün könlümü yüz məqsədə ümmidvar eylər.

Verir mədhi-şərifin cövhəri-göftarinə rövnəq,  
Sədəfdir qətreyi-barani dürri-şahivar eylər.

Qılır şəm'i-cəmalın nuri təb'i-tirəmi rövşən,  
Günəşdir səngi-bimiqdarı lə'li-abidar eylər.

Ümidim var kim, var olasan aləmdə qədr ilə,  
Qəza hər necə kim yoxdan cahan əhlini var eylər.

\* \* \*

Cahani eylədi feyzi-bəhar rəşki-cinan,  
Buraxdı fərş-i-lətafət zəminə lütfi-zəman.

Həva sünufi-rəyahinə verdi ziybi-zühur,  
Tərazi-Hilleyi xak oldu hüleyyi-əlvan.

Diküb şükufləvü qönçə çəməndə çətrü otaq,  
Məqami-bəzmi-sürur oldu ərseyi-bustan.

Degil əlaməti-fəsli-rəbi' qövsi-qüzeħ,  
Ədayi-xidmət üçün bağladı sipehr miyan.

Mükəmməl olmağa əsbabi-eyş bitənqız,  
Müyəssər olmağa alati-bəzm binöqsan,

Səhabü seyl ilə irsal oldundu gülzərə  
Qamu zəxireyi-bəhrü qamu dəfineyi-kan.

Təmamiyi-bərəkatın zəmin qılıb məbzul,  
Cəmi'i-lütfi-nihanın zəmanə qıldı əyan.

Büsati-səbzəyə gülbüñ yaşıł sərir tiküb,  
Yaxıb çiraqlerin hər tərəf güli-xəndan,

Yığıldı nəstərənү susənү gülü lalə,  
Dərildi nərgisü nəsrinü sünbüllü reyhan.

Nəfiri-seylə həmavaz olub nəqareyi-rə'd,  
Qılıb misari-müqərrər cəvahirin baran,

Çəməndə eylədilər tifli-qönçəyi sünnət,  
Saçıldı gülşənə gül-gül cərahətindən qan.

Yetirdi öylə səfa dövri-ruzigarə bu sur  
Ki, suri-xütneyi-nəqdi-yeganeyi-dövran,

Güli-bəhari-əmarət, cənabi-Cə'fər bəg  
Ki, tövqi-rə'yinədir çərx bəndeyi-fərman.

Nizami-səltənətü mülkə əşrəfi-əsbab,  
Binayı-millətü islamə ə'zəmi-ərkan.

Bəhari-rif'ətü iqbalə əltəfi-əzhar,  
Nihali-şövkətü iclalə ə'dəli-əqsan.

Sipehrmənziləta, sənsən ol məkani-həya  
Ki, yox sıfatınə həddi-əhateyi-imkan.

Mübarək ola bu surü süruri-bəzmi-huzur  
Kim, oldu cümleyi-xəlqi-cəhanə feyzrəsan.

Nişatü eyşinin övsafi tutdu afaqi,  
Səfəfəz zövqünün avazəsiylə doldu cəhan.

Sipehr qıldı bu bəzmi-nişatə bəzli-səfa,  
Məlaik oldu bu surü sürurə fatihəxan

Ki, əsli qaideyi-hifzi-şər'dir bu əməl,  
Budur müqəddəmə-əsnafi-taəti-Rəhman.

Şəha, Füzuliyi-zarəm ki, dövri-ədlində  
Büqai-əmnü əmandır mənə məqamü məkan.

Nisari-bəzmin üçün gər bulursa hüsni-qəbul,  
Gətirmişəm göhəri-e'tiqadü kövhəri-can.

Ümid var ki, olduqca ruzigarə vücud,  
Müyəssər ola sənə irtifai-şövkətü şan.

\* \* \*

Ey hilali-eyd, qalibdir sənə əbruyi-yar,  
Hüsni-surət səndə bir var isə, onda iki var.

Yar əbrusinə bənzətməm səni, ey mahi-növ,  
Sən günəş birlə görünməzsən, sənə nə e'tibar.

Qaşlارındandır xəcil guya hilali-eyd kim,  
Gecə əskik görünür, gündüz çox olmaz aşikar.

Cilvə eylər mahi-növ el qarşısında şami-eyd,  
Sən girib ortaya qaşın göstər, ol dutsun kənar.

Natəvan gördüm hilali-eydi dün yarımd kimi,  
Ol dəxi guya ki, zə-fi-ruzədən olmuş nizar.

Yeni ayı qışların sövdası rüsva eyləmiş,  
Göstərirlər bir-birinə onu əhli-ruzigar.

Mahi-növdür bilməzəm taban şəfəqədən, yoxsa kim,  
Qana batmış növki-şəmşiri-əmiri-namidar.

Ol sərəfrazi-fələkrif' ət ki, rə'yı-rövşəni  
Eyləmişdir rəf' mir' atı-həqayiqdən qübər.

Cövhəri-pakizeyi-zati-şərif-i-kamili  
Aləmə lütfü mürüvvət mə'dənindən yadigar.

Şəfqətü qəhr ilədir bir sayəgüstər nəxl kim,  
Takdir əslı, verir həm qürə, həm əngur bar.

Qəhri ol rəngilə kim dərya mizacın xüş edər,  
Çalsə gər Musasifət dəryaya tığı-abidar.

Şəfqəti ol rəsmə kim, atəş təbiətdən çıxar,  
Salsa İbrahimvəş od üzrə lütf ilə güzar.

Həm təriqi-mə'dələt rə'yindən onun müstəqim,  
Həm əsasi-afiyət ədlindən onun üstüvar.

Ey səfayı-məşrəbin mülki-əzəltək bikəran,  
Vey bihari-himmətin bəhri-əbədtək bikənar.

Gər sən olsaydın əmiri-şövkəti-İskəndəri,  
Vadiyi-hikmətdə bulmazdı Ərəstu iştihar.

Vər sən etsəydin qəbulu-minnəti-Nuşirəvan.  
Eyləməzdi hiç kim Büzürcmehrə e'tibar.

Məhzi-şər' olmuş əfakəllah vücudi-kamilin  
Feyzi-təsvirü hədisü fiqhən leylü nəhar.

Səfheyi-mehri-rüxündür mövdiyi-muri-nəbi,  
Çar təb'i-kamilin mə'vayi-mehri-çariyar.

\* \* \*

Mən kiməm? – Bir fəqiri-bisərү pa,  
Kəmtərin bəndəvü kəminə gəda.

Sayiri-kargahi-səbrü sükun,  
Saliki-şahrahi-fəqrü fəna.

Nə mizacimdə irtikabi-qürur,  
Nə fəalimdə ehtimalı-riya.

Künci-üzlətdə fəqrü faqə ilə  
Olmuşam öylə məhv kim, məsəla:

Mərkəzi-xaki etsə zirü zəber,  
Bulamaz gərdimi nəsimi-səba.

Əzl qılmış məni əməllərdən  
Amili-karxaneyi-dünya.

Qılmazam karü bari-aləmə meyl,  
Çəkməzəm əzlü nəsb üçün qovğa.

Mənə vermiş cahan qamu fəqrin,  
Nola ursam cahana istığna.

Aləmi-üzlətin yeganəsiyəm,  
Qafdən-Qafə yox mənə həmtə.

Surətim fəqrü siyrətim mün'im,  
Hey'ətim murü himmətim ənqa.

Rif'əti-qədrim iltifat etməz,  
Gər Süleyman qılırsa ərz əta.

Faniyi-mütləqəm, qəbul etmən  
Minnəti-Xizr ilə zülali-bəqə.

Deməzəm vəhşiyəm, təbiət ilə  
Talibi-zövqi-söhbətəm, əmma

Bir diyar içrəyəm ki, xəlqindən  
Eyləməz hic kim mənə pərvə.

Kimsə yox dərdim eyləyim izhar,  
Eyləyim ondan iltiması-dəva.

Lə'lvəş daş içindədir vətənim,  
Gül kimi, xarı qılımişam mə'va.

Dün bu hal ilə mahvi-heyrət ikən,  
Gəldi bir qasidü gətirdi mana

Bir əcəb nameyi-fərəhtə'sir,  
Məhz hüsni-ibarətü imla.

Zahiri dilpəzirü feyzrəsan,  
Batini feyzbəxşü ruhəfza.

Nəqş-i-xəttində əltəfi-surət,  
Tərzi-ləfzində əşrəfi-mə'na.

Cılvəgahi-nəzərdə hər ləfzi,  
Bir pəripeykərү mələksimə.

İşvəvü şivəvü kirişmə ilə  
Dil edər seydü əql edər yəğma.

Fəhm qıldıqda hüsni-məzmunun,  
Qıldım onda sürurlər peyda.

Bəndəyi lütf birlə yad etmiş  
Həzrəti-seyyidi-xüçəstəliqa.

Ol fələkqədr kim, ona vermiş  
Hikməti-Həq kəmali-sidqü səfa.

Zati-paki cəmii-aləmdən  
Şərəfi-rütbə ilə müstəsna.

Feyzi-elmi ifadeyi-bəşəri,  
Ona ərvahi-qüdsdən ilqa.

Əslidir nuri-paki-müstəfəvi,  
Hökmüdür rövnəqi-sərir-i-qəza.

Elmidir baisi-rəfahəti-xəlq,  
Fe'lidir mövcibi-rizayi-Xuda.

Az olur bir arada cəm olmaq  
Hökmü elmü səyadətü təqva.

Mir Seyyid Məhəmmədi qazi,  
Mənbəi-elmü helmü cudü səxa.

Ey qəzahökm kim, müyəssərdir  
Zatinə iqtidari-izzü əla.

Güli-gülzari-itrəti-nəbəvi,  
Çəmənarayı-milləti-Zəhra.

Nuri-çeşmi-təmamiyi-sadat,  
Müqtədayi-cəmii-əhli-zəka.

Mənə təqsir hökmün etmişsən,  
Demək olmaz bu hökmə hökmi-xəta.

Leyk bir bəndeyi-həqirəm mən,  
Əməlim əhli-xeyrə xeyr-dua.

Sahibi-üsərətəm, mənə nə düşər  
Kim, olam həmnişini-əhli-ğina?

Məhzi-cəhləm, mənə nə nisbətdir  
Ki, qılam meyl səhbəti-füzəla?

Gərçi əflakə rəğbət eylər xak,  
Yetməz ə'layə rütbəyi-ədna.

Lütf səndən mənə münasib ikən,  
Məndən olmaq mütaləbət nə rəva?

Ey Füzuli, bu növ, də'vadə,  
Məsləhətdir dutam təriqi-riza.

Hal müşküldür onda kim, bir ola,  
Sahibi-hökmü sahibi-də'va.

Var ümidim ki, ta müəssirlə,  
Sabitü sayır ola ərzü səma,

Ola hökmi-qəza ilə bağı  
Qaziyi-ğaziyi-xüçəstəliqa.

\* \* \*

Qıldı dəf'i-qəm dili-üşşaqdən zövqi-bahar,  
Ah kim, göstərdi eşq əhlinə dövran hicri-yar.

Sakini-xümxanə peyda qıldı şövqi-seyri-bağ,  
Gəldi ol dəm kim, qıla biçarələr tərki-diyar.

Saldı göz girdabına nəzzarəyi-gül mövci-xun,  
Qıldı dil ayınəsin pürjəng əksə-səbzəzar.

Qönçətək çak oldu ceybi-sirri-ərbəbi-ifaf,  
Aldı meyli-seyri-gülzər əhli-təmkindən vüqar.

Dutdu cami-laləgün ərbabi-işrət gül görüb,  
Qan içirdi xəlqə neyrəng ilə çərxi-hiyəkar.

Dustlər, əyyami-gül olsayıdı həngami-sürur,  
Rə'di-nalan dəmbədəm qılmazdı əbri-əşkbar.

Fəslı-gül təb'ində əmniyyətdən olsayıdı əsər,  
Qərqi-xuni-laləzar olmazdı tiği-kuhisar.

Sineyi-səhrayə tiği-seyldən düşməzdi çak,  
Növərusi-qönçənin damanını dutmazdı xar.

Jalə daşından göyərməzdi təni gülbünlərin,  
Gülşəni zəncirə qılmazdı müqəyyəd cuyibar.

Bu əlamətlərdən agah olmayandır bixəbər,  
Bixəbərdir ol ki, eyş eylər bu mövsim ixtiyar.

Nola gər heyrət qılıb susən zəbanı olsa lal,  
Nola gər həsrət çəkib ağlarsa bülbül zar-zar,

Ey dili-qafil, degil bihudə təşrif-i-rəbi',  
Ondadır müzmər kəmali-qüdrəti-Pərvərdigar.

Qaliba təqdirdən sükkani-xəlvətgahi-xak,  
Rüxsət almışlar kim, edib sırrı-hikmət aşikar,

Cümleyi-əzhar xəlvətdə geyib rəngin libas,  
Eyləyib hər ildə bu dünyaya bir növbət güzar,

Edələr qafillərə təkmili-əsbabi-qürur,  
Olalar ariflərə mənzuri-eyni-e'tibar.

Tutalar bir dəm qərar, amma yenə dilgir olub,  
Edələr sərmənzili-mə'hudə dünyadən fərar.

Darı-dünya öylə sərmənzil degildir kim, ola  
Nazəninlər təb'inə abü həvası sazikar.

Təngnayı-aləmi-fani degildir ol məqam  
Kim, ola bünyadı müstəhkəm, əsası üstüvar.

Ey qəza, gər arizuməndi-səbati-dəhr isən,  
Əmrin et təslimi-xüddami-əmiri-namdar.

Ol fələkrif' et ki, rə'yindəndir istehkami-mülk,  
Ol mələksiyət kim, ondandır rəvaci-ruzigar.

Çeşmi-lütfündən etmiş bəhr təhsili-səxa,  
Naibi-qüdrətdən almış çərx rəf'i-iqtidar.

Dövr tövri-dilgüsha kılkindən etmiş iktisab,  
Çərx qədri-mürtəfe' bəxtindən etmiş müstəar.

Nəqşı-lövhi-e'tibari sərhədi-əhkami-ədl,  
Surəti-əhkami sirri-hikmətə ayinədar.

Karisazi-mülk Cə'fər bəg, o rövşənrə'y kim,  
Nüsxeyi-hökmünədir məzmun rizayi-Kirdigar.

Əhli-hökmə ta əbəd əf'ali dəsturül-əməl,  
Nəzmi-mülkə vəz'i-qanuni əsasi-payidar.

Ey əzəldən məsnədi-rif'ətdə zati-kamilin  
Kambəxşü kamiranü kambinü kamikar.

Növbəhari-zövqi-vəslindən cüda gülzari-mülk  
Xarizari-dərddir, zindani-zillü inkisar.

Həq bilür kim, gülşəni-vəslindən ayrı mürğı-dil  
Payibəndi-rişteyi-təşvişdir leylü nəhar.

Olmazam bir ləhzə birə'di-fəğanü bərqi-ah,  
Qanda kim, seyr eyləsəm giryənə suzan əbrvar.

Aqibət gülzari-şövqündə nihali-möhənətim  
Abi-çəşmü dağı-dildən qıldı zahir bərgü bar.

Müjdəyi-təşrifi-vəslin gəldi çox, əmma nə sud,  
Suzi-hicrani ziyad eylərdi dağı-intizar.

Sərvəra, gülbərgi-rüxsari-lətifin görməgə  
Müntəzirdir zarü sərgərdan Füzulitək həzar.

Necə müştaq olmasınlar dövləti-didarına,  
Mügtənəmdir bitəkəllüf hakimi-rif"otşiar.

Var ümidim kim, bəhar olduqca bəzmarayı-mülk,  
Görməyə ayineyi-təb'in həvadisdən qubar.

\* \* \*

Sün'i-Həq kim, yox ikən aləmi etmiş peyda,  
Ondan almış əsəri-nəzm nizamın əşya.

İqtizayi-nəsəqi-mülkü nizami-millət,  
Xasü amin kimin ədna, kimin etmiş ə'la.

Ta zərər yetməyə ədnalərə ə'lalərdən,  
Eyləmiş aləmə fərmani-xilafət icra.

Ənbiya birlə səlatini müfəvvəz qılımış,  
Olmağa niyyəti-ədl ilə məmalikara.

Hökmdür hökm ki, dünyayə verə ziybi-nizam,  
Hökmdür hökm ki, din rəsmini eylər əhya.

Hökm gər olmasa dünyayə salır zülm fəsad,  
Hökm gər olmasa bulmaz nəsəqi-mülk bəqa.

Hakim oldur ki, müvafiq ola hökmünə qədər,  
Hakim oldur ki, mütabiq ola əmrinə qəza.

Hakim oldur ki, onun olmaya zatında təmə',  
Hakim oldur ki, onun olmaya fe'lində riya.

Şəm'dən görsə ki, pərvanəyə bir zülm yetər,  
Kəsə başın, deməyə zaye' olur nəf'i-ziya.

Bulmayan dövləti-tövfiqü inayət Həqdən,  
Nə rəva kim, qıla icrayi-hökumət də'va.

Rəvişi-ədlidədir mərtəbeyi-qürbü qəbul,  
Ədlsiz hakimə də'vayı-hökumət nə rəva?

Bir vərə' əhli əgər qılsa ibadət yüz il,  
Saəti-ədlicə verməz əsəri-qürbi-Xuda.

Hökmdür vasiteyi-mövtü həyatı xəlqin,  
Vay ol hakimə kim, eyləyə hökmündə xəta.

Qıla məzlumləri mərhəmətindən məhrum,  
Verə zalimlərə öz nəf'i üçün istila.

Rəhmət ol hakimə kim, olmaya eldən qafil,  
Nəqdi-övqatı ola bəzli-niyazi-füqəra.

Netəkim xütteyi-Bağdadı müşərrəf qılmış  
Məzhəri-mərhəmətü ədl Məhəmməd paşa.

Ol sərəfraz ki, yumni-qədəmi-möhtərəmi  
Övliya bürcünə olmuş səbəbi-dəf'i-bəla.

Niyyəti xeyr olub, ə'malı səlah olmaq ilə  
Hiç kəs yox kim, ona eyləməyə xeyr-dua.

Böylə hakim əsəri-rəhmətidir Yəzdanın,  
Qanğı iqlimə qədəm bassa verür zövqü səfa.

Var ümidim kim, onu qılmaya şərməndə əməl,  
Ol zaman kim, qurulur məhkəməyi-ruzi-cəza.

Var ümidim ki, bula feyzi-icabət Həqdən,  
Hər dua kim, qıla sidq ilə Füzuliyyi-gəda.

\* \* \*

Götürdü bad bürqə' çöhreyi-gülbərgi-xəndandan,  
Götirdi aləmi mürğı-çəmənə əfqanə əfqandan.

Nədir, ya Rəb, çəməndə əndəlibin rişteyi-dami,  
Məgər açdı gireh sünbüllər səri-zülfə-pərişandan?

Əgər qövsi-qüzehdən tir-baran etmədi gərdun,  
Nədir aya, səbəb kim, doldu gülbün cismi peykandan?

Və gər bir bağı-pünhan ilə bağın yaqmadi gərdun,  
Nədir məqsudi hər dəm lalənin çəki-giribandan.

Bəhar əyyamıdır, qurtuldu aləm hər küdurətdən,  
Qılıb kəsbi-səfa cüllab feyzi-əbri-neysandan.

Həva fəssadi çəkmiş xardən neştər, məgər bildi  
Ki, düşmüsdür gireh gülbünlərin ə'zasına qandan.

Göz açdı əqdi-şəbnəmdən təravət kəsb edib nərgis,  
Ərəq qurtardı tədric ilə ol bimari böhrandan.

Səfayı-kəsbi-hüsni-istiqamət eylədi hasil,  
Mizaci-mülki-aləm iqtidayı-əqdi-dövründən.

Səlahü e'tidalı dəhr mənsub etdi əzdadə,  
Fəsadü ixtilafı dövr mərfü etdi ərkandan.

Çəmən bəzminə rövnəq verməyə gül qönçədən çıxdı,  
Müəyyən qılmaq üçün Misri Yusif çıxdı zindandan.

Nola çeşmi-tər ilə çıxsa həbsi-xakdən nərgis,  
Nola gər çıxsa Yə'qubi-bəlakəş Beytül-əhzandan.

Buraxdı jəng mir'ati-sərabə səbzeyi-sahra,  
Nəmi-xak etdi rəxşı-girdibadi mən' kövlandan.

Sərasər qıldı əczayı-zəmin əmvatını əhya,  
Məgər bir cür'ə abi-Xizr idı hər qətreyi-baran?

Müalic sihhəti-bimar üçün çox çəkməsin zəhmət  
Bu gün kim, kəsb olur ol müddəə seyri-gülüstandan.

Fəzilət ol degil kim, səfheyi-gülzəri doldurdu,  
Bəhari-aləmara sünbülü nəsrinü reyhandan.

Budur kim, rövzeyi-Darüssəlami eylədi məmnun  
Sərəfrazi-səadətmənd lütfü ədlü ehsandan.

Nizami-mük İbrahim bəg, ol paksiyrət kim,  
Təqazayı-təfəvvür eyləmiş əfradi-insandan.

Sərəfrazi zəkitəb'i, fələkrə'yü mələksiyət,  
Münəzzəhdir kəmali-nisbəti əmsalü əqrəndan.

Kəmalü fəzli-zati Asəf övsafında xətm olmuş,  
Götürmiş jəngi-nəqz ayineyi-mülki-Süleymandan.

Dili-pürnurinə qılmaz güzar əfkari-nasayıb  
Kim, ol qəndlil məmlüvdür ləbaləb nuri-irfandan.

Könül gər meyli-gülzər etsə, fəsli-gül onunçundür  
Ki, tə'lim ala mədhin ləhceyi-mürğı-xoşəlhandan.

Və gər göz mərdümi bustan təmaşasına meyl etsə,  
Onunçundür ki, tərhi-bəzm edə idrak bustandan.

Sərəfraza! Bihəmdillah, bəhari-pərtövi-ədlin  
Dəri-feyz açdı gülzəri-Iraqə bağlı-rizvandan.

Əcəb yox səbzəvəş gər xakdən baş çəksə əmvati,  
Əcəb yox olsa gənci-nihan zahir bu virandan.

Füzuli xaməvəş sərgəsteyi-səhərayi-vəsfindir,  
Qədəm sərmənzili-təqsirə basmaz ol biyabandan.

Yetər caninə mədhindən dəmadəm zövqlər, guya  
Ki, tari-gövhəri-mədhin qılıbdır rişteyi-candan.

Ilahi, ta nəsimi-sün' təhriliklə aləmdə,  
Olur damani-gülşən pürgühər əbri-dürəfşandan,

Riyazi-qədrinə gün-gündən əfzun ola cəm'iyət,  
Ümidin gülşəni məhrus ola seylabi-hirmandan.

\* \* \*

Afərin, ey saneyi-tənpərvəri-canafərin!  
Xalıqül-əşya, ilahül-xəlq, rəbbül-aləmin!

Mübdi'i-asari-qüdrət, əqdi-peyvəndi-vücud,  
Zabiti-ərkani-fitrət, nəqşbəndi-maü tin.

Ey səmumi-sətvətin tə'siri, niyrani-cahim  
Vey səhabı-rəhmətin siyrabı firdövsi-bərin.

Qüdrətin gülzarına bir səbzə Sidrül-müntəha,  
Hikmətin şəm'inə bir pərvanə Cibrili-əmin.

Sün'in eyvanında bir qəndlil dövri-asiman,  
Sən'ətin dibaçəsində bir vərəq ruyi-zəmin.

Dərgəhi-tə'zimü təkrimində aləm kamcuy,  
Xərməni-ehsanü əltəfində Adəm xuşəçin.

Ərseyi-idraki-fövzi-rif'ətin darül-əman,  
Rişteyi-ümmidi-feyzi-rəhmətin həblül-mətin.

Xakdən hər zərrə tə'yidinlə bir cismi-lətif,  
Abdan hər qətrə tövfiqinlə bir dürri-səmin.

Ol əmimül-feyzi-mün'imsən ki, feyzi-şamilin  
Rizq təqsimində qılmaz imtiyazi-küfrü din.

Vadiyi-dérkindédir sərgəştə fəhmi-tündseyr,  
Mülki-tövhidindédir məhsur əqli-durbın.

Elmi-irfanında hər kim tizbin olmuş, vəli  
Hiç şək yoxdur kim, ol idrakı həsr etməz yəqin.

Iqtizayi-hikmətin izhari-qüdrət qılmağa,  
Ixtilafi-təb' ilə əzdadi etmiş həmnişin.

Hadisati-ixtilafı-dövrdən görməz xələl,  
Kimə kim, mə'mureyi-hifzin ola hisni-həsin.

Hiç kim cürm ilə dərgahından olmaz naümid,  
Səndən istər kam, əgər risva, əgər xəlvətnişin.

Sənsən izhar eyləyən mə'suqə aşiq şövqünү,  
Aşıqi sənsən qılan mə'suqə şövqilə həzin.

Nəş'eyi-eşqinlədir Məcnun sürudi dərdnak,  
Pərtövi-hüsənlədir Leyli cəmali nazənin.

Padişaha, iqtiyazi-hikmətin tənbih edib,  
Gərci hura rövzeyi-tata qoymuşdur cəbin,

Taətin eylər Füzuli taqət olduqca, vəli  
Hirs ilə nə rövzeyi-rizvan dilər, nə huri-eyn.

Huri-eynү rövzeyi-rizvan həvayi-nəfsdir,  
Nəfsdən keçmişdir ol, səndən riza istər həmin.

\* \* \*

## 1

Şükr kim, çərx istiqamət üzrə dövran eylədi,  
Cəm'i-əhli-dövlət ə'dasin pərişan eylədi.  
Dəhrə xəlqi-Bəsrəvü əhli-Cəzayir fitnəsi  
Çox zamanlar gərçi qan yutdurdu, pünhan eylədi,

Aqibət bimi-zərərdən padişahi-aləmi,  
Bizzərurə vaqifi-asarı-isyan eylədi.  
Qeyrəti-hökmi-xilafət ol diyarın fəthini  
Bir mücahid bəndeyi-məqbulə fərman eylədi.  
Məzhəri-rəhmət, Əyasi-mərhəmətəndişə kim,  
Ani övci-ədlə Həq xurşidi-rəxşan eylədi,  
Sayəvəş toprağa saldı düşməni-bədxahını,  
Hər yerə kim, rə'yəti əzmin xuraman eylədi.  
Bəsrə təsxiri, Cəzayir fəthi müşkil əmr ikən,  
Əshəli-əmr ilə bu dişvari asan eylədi.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkinə isbatı-istehkamdır.

## 2

Qıldı Bağdad üzrə fəth üçün mürəttəb bir sipah  
Kim, ələmdən bad təhrikilə məsduđ oldu rah.  
Kəsrət ol qayətdə kim, əncüm tökülsə çərxədən,  
Ziynət üçün bir gühər bulmazdı onda hər küləh.  
Gər səba nagəh arayə düşsə manəndi-hübəb,  
Onlara iltirdi ləşkər izdihamından pənah.  
Vəhş ilə teyrü mələk yüz dutdu qürbət əzminə,  
Qalmayıb onlara ləşkərdən vətəndə cayigah.  
Hər yana qaldırdı rə'yət bir əmiri-namidər,  
Hər yana səf bağladı bir sərvəri-Cəmşidcəh,  
Dutdu səf-səf yer üzün ləşkər süturi-xət kimi,  
Ol xətin məzmünü istiqlali-hökmi-padişah.  
Etmək olmaz böylə ləşkər cəm'ini tədbir ilə,  
Yarıyə yavər olmasa tövfiqü tə'yidi-ilah.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə-isbatı-istehkamdır.

## 3

Mahi-növdən Dəclədə göstərdi zövrəqlər misal,  
Kim görübdür kim, ola bir asimanda min hilal.  
Hər biri bir tayiri-övci-bəladır tizpər,  
Seydi-mürğü-ruhi-xəsm eylər qılıb təhriki-bal.

Yoxsa saildir, dəhanində qızıl bayraq zəban  
Hakimi-təqdirdən fəthi-bilad etmiş sual.

Könlü açılmış, məğər bulmuş bu rəng ilə cəvab  
Çərxi-əxzərdən ki, mane yox təvəccöh eylə al!

Suda bir zövrəqmi? Yaxud ağızın açmış bir nəhəng  
Beyrəq ol atəş ki, bulmuşdur dəmindən iştial.

Sərvəri-sahibzəfər zövrəqlər ziynət verib,  
Qıldı düşmən mülkünə ərsali-əsbabi-qital.

Saldı qovğayı-tüfəng məğzinə ə'danın qırıv  
Buldu vəhmindən mizaci-mülki-düşmən ixtilal.

Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə isbatı-istehkamdır.

#### 4

Rayətin bir canibindən eyləyib gərdun xüram,  
Gərdi-ləşkərdən rüxün gərdunun etdi mişkfam.  
Rüxsəti-əzmi-qəza Şahi-Nəcəfdən istəyib,  
Gəldi dərgahinə göstərdi təriqi-ehtiram.  
Buldu ol sultani-adıldən kəmali-iltifat,  
Pir irşadiylə xoşdur hər əməldə ehtimam.  
Büq'ə-büq'ə qıldı teyy mə'mureyi-məhrusəyi  
Aldı feyzi-fəthi-mülk üçün duayi-xasıı am.  
Yetdi ol sərhəddə kim, ağazı-mülki-xəzmdir,  
Girdi ol meydənə kim, hökm onda olmuşdur təmam.  
Gəldi ol mənzildə ruzi-eyd kaxı-payınə,  
Fəthdən verdi bəşarətlər kim, ola şadikam.  
Yeddi əxtərdən fələk düzdü onunçun bir qətar  
Kim, çəkər səhrada əsbabi-sipahin sübhü şam.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə isbatı-isehkamdır.

#### 5

Şeyxi Ali-Qaş'əmin şərrilə bir şeytan idi,  
Məmləkət içrə fəsadi şöhreyi-dövran idi.

Gərgi surətdə itaət zahir eylərdi, vəli  
Surəti-axşami xalı-çöhreyi-üşyan idi.  
Müqtədasi əmrü nəhyindən həvayi-nəfs olub,  
Şər' hökmü vadiyi-rə'yində sərgordan idi.  
Qanğı xirmənsuxtə zər'inə qılsa bir nəzər,  
Bəzr üçün hər nəsnə kim qoysayıdı, bir ehsan idi.  
Baş çıxarmaq istəməzdi zər vəhmindən onun,  
Gərgi fəllahin gözü yaşı ona baran idi.  
Hər evə bir gecə mehman olsa qövmündən biri,  
Adı mehmanlıq, vəli mə'nidə bir talan idi.  
Qıldı paşayi-səadətmənd rəf' ol fitnəyi,  
Sanmanız kim, dəf'i-tədbiri onun asan idi.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə isbatı-istehkamdır.

## 6

Ol qəzadən kişvəri-ə'dayə dəprəndi ələm,  
Düşdü bir səhraya rəh kim, artırır zikri ələm,  
Bir biyaban kim, yox onda növ'i-insandan əsər,  
Ona nisbət vadiyi-mərdümnişin mülki-ədəm.  
Nəqş-i-rigi xətti-afət, növki-xarı tiği-kin,  
Yer mizacında bəla müzmər, həva təb'ində səm.  
Fəsl həm bir fəsl kim, sərd olmağın abü həva,  
Xəlqdən qət'i-həyat eylərdi Isa ursa dəm.  
Öylə mühlik şiddəti-dey kim, hərarət bulmağa,  
Gördüyü yerdə düşərdi odlara xurşid həm.  
Öylə qate' tiği-sərma kim, ləhəddən çıxmaga,  
Ruh əgər əmvatə övd etsəydi eylərdi sitəm.  
Böylə mövsim böylə səhrayı dəlili-xeyr ilə  
Qət' edib ləşkər Cəzayir mülkünə basdı qədəm.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə isbatı-istehkamdır.

## 7

Ərseyi-mülki-Cəzayir oldu nagəh aşikar,  
Himmətə ərz etdi gərdün bir nihayətsiz diyar.  
Kəsrəti-əşcəri ol qayətdə kim, ol mülkdə  
Bilməmiş abü zəmin hərgiz ki, bir xurşid var.

Sanasan hər nəxli bir julidəmu divanədir,  
Gər ona zəncir ab olmazsa, dutmazdı qərar.  
Ərseyi-şətrənctək səhnində şətlərdi xütut,  
Qə'lələr xət kimi ol şott üzrə bihad bişümar.  
Gərçi onlar məqsədi-əslı degildi ləşkərə  
Olmağın ol firqeyi-napak xaki-rəhgürəz,  
Əshəli-əmr ilə çox sərləşkəri pamal edib  
Binəhayət qə'ləy-i-möhkəm olundu tarümar.  
55 Qə'lələr fəthin kılıdı-babi-nüsrətdür deyü  
Səfheyi-əyyamə təhrir etdi kilki-ruzigar.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə isbatı-istehkamdır.

## 8

Oldu ondan sonra peyda Bəsrə əhlindən nişan,  
Fitnə odundan şərərlər qıldı zahir asiman.  
Gəldi istiqbalə çox səngindilü ahənqəba  
Oldu aləmsuz səngü ahəni-atəşfəşan.  
Hər dilavər nadırı-mülki-Xorasanü Iraq,  
Hər mübariz sərxəti-məcmueyi-Hindustan.  
Ləşkəri-islam ilə ağazı-ülfət eyləyib  
Aşinalıq dəmbədəm əfzun olub qaynardı qan.  
Münhəzim ləşkərdən amma bir ələmsiz həm degil,  
Zəhri ol qövmin zənəbdən saçılıb zənbursan.  
Ol fəzayı-möhnətəfzadən yetincə Bəsrəyə,  
Dəhr bağı-fitnədən bir gül açardı hər zaman.  
Leyk bir fərd olmadı zaye' sipahi-Rumdən,  
Rəzm sevdasında ol tüccarə düşmüdü ziyan.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır.  
Padişahın mülkünə isbatı-istehkamdır.

## 9

Bir səhər kim tiği-zərrin çəkdi şahi-baxtər,  
Gög üzündə qoymadı əncüm sipahindən əsər.  
Bəsrəyə qarşı sipahi-Rumdən ərz oldu səf,  
Bağladı ruyi-zəmin bədxah qətlinə kəmər.

Rə'yəti-xəzra çəkildi ol həsарın fəthinə,  
Yoxsa qəl'i-qəl'eyi-küffarə Cibril açdı pər?  
Nəhri-ə'sarı üburi-ləşkər üçün doldurub  
Mari-Zöhhakə Firiduni-zəman buldu zəfər.  
Çeşmi-xurşidi sinanü rumhi-xunxar etdi kur,  
Guş-i-gərduni sədayi-nayi-ruyin qıldı kər.  
Gəldi düşməndən müqabil bir sipahi-bikəran  
Kim, səvadi-kəsrətin həsr edə bilməzdi nəzər.  
Ləşkəri-islamə nüsrət verdi lütfi-Kirdigar,  
Şam olunca qalmadı ol şo'lələrdən bir şərər.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə isbatı-istehkamdır.

## 10

Şam kim rüxsarə çəkdi xosrovi-əncüm niqab,  
Qıldı Şeyxi-Bəsrə bəxti səltənət təxtində xab.  
Verdi əqlü rə'yinə dəxli-məhabət inhiraf,  
Saldı cismü canına əmri-səlabət iztirab.  
Qaçdı ol duni-siyəhru dövlətü iqbalən,  
Öylə kim, şəhbaz vəhmindən fərar eylər qürab.  
Sayəsin toprağə saldı hər tərəfdən ol həsar,  
Salıcaq bir canibindən şo'leyi-xurşid tab.  
Sübhdəm paşayı-adıldən münəvvər oldu mülk,  
Oldu zail zülməti-şəb saldı pərtöv afitab.  
Verdi mülkü malü cismü canına xalqın aman,  
Qıldı cənnət ol yeri, cənnətdə xud olmaz əzab.  
Yetmədən acizlərə qövgəyi-ləşkərdən zərər,  
Bitəkəllüf xoş kəramətdir zərərsiz inqilab.  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə isbatı-istehkamdır.

## 11

Sərvəra, bədxah xaki-rəhgüzar olsun sana,  
Qanda kim, əzm eyləsən tövfiq yar olsun sana!  
Olmasın başından əskik padişahın sayəsi,  
Hirzi-dövlət sayeyi-Pərvərdigar olsun sana!

Qılmasın lütfi nihan rə'yi-müniridən fələk,  
Hər nihani-lütf kim var, aşikar olsun sana!  
Çəkməsin şəmşirdən minnət səlahi-dövlətin,  
Müslihi-əhval dövri-ruzigar olsun sana!  
Fəth üçün hər qanda kim, dəprənsə əzmin rə'yəti,  
Düşməni-bədxah xarü xakısar olsun sana!  
Olmasın xamuş bağlı-mədhinin bülbülləri,  
Daii-dövlət Füzulitək həzar olsun sana!  
Əvvəli-əzmində fəthi-mülkə nüsrət bulduğun,  
Mövcibi-təkmili-izzü e'tibar olsun sana!  
Hiç şək yox kim, bu nüsrət nüsrəti-islamdır,  
Padişahın mülkünə isbatı-istehkamdır.

\* \* \*

K'andan tapar xaki-zəmin feyzi-baharı-dilgüsha.

Bürhani-Həqdir, ey könül, hər nəstərən nisbətli gül,  
Sane' olan mümkün degil, məsnu'idən olmaq cüda.

Ta xətmi-əhvali-dərun ərz etdi əqli-zifünun,  
Mə'budə oldu rəhnümün, tapdı təriqi-ihtida.

Sabit həqi gülnar edər, xalıq ki, yoxdan var edər,  
Bir kandan izhar edər min türfə lə'li-xoşnüma.

Cəm'i-pərişan kim, itər, rəhbərləri sünbül yetər  
Kim, tirə torpaqdan bitər, eylər könüllər mübtəla.

Həq məzhəridir hər çiçək, gər dutsan ey nəqqas şək,  
Bir narvən şəklini çək, vergil ona nəşvü nəma.

Xət verdi reyhan kim, yəqin bir Tanrı var, ey əhli-din,

Dutmuş həqə nərgiz yüzün, açmış həqiqətbin gözün,  
Qılmış nəzər, görmüş özün sırrı-həq ilə aşına.

Bustanda gör nilufəri, dutmuş təriqi-bərtəri,  
Əzharın olmuş rəhbəri, gör onda əsrari-Xuda.

Rahi-tələbdir biədəd, mə'budə ey əhli-xirəd,  
Gər istəsən qürbi-səməd, sədbərg olur rəhbər sana.

Zinhar məhv ol hikmətə, baxqlı kəmali-qüdrətə,  
Nilufəri-xoşsurətə, gör kim verir abü həva.

Gər olmasan mədhuştək, baxsan bir əhli-huştək,  
Həqqa ki, bərzənguş tək, təsbihxandır hər giya.

Şah oldu minbər yeksərə, çıxdı kinufə minbərə,  
Səlvat edər Peyğəmbərə, səllüəla xeyrülvəra.

Səhni-çəməndə ərğəvan, hər bərgini etmiş zəban,  
Təkrar eylə hər zəman mədhi-Əliyyül-Murtəza.

Zaye keçirməz yasəmin ömri-lətifə nazənin,  
Ixlas ilə eylər özün xaki-rəhi-Xeyrün-nisa.

Türbə rəyahin sərbəsər kəsb etdi ətri-müşki-tər,  
Xülgə-Həsəndən bir əsər gülzarə göstərcək səba.

Zahir qılır xunin kəfən, lalə qılır yüz parə tən,  
Dutar dönüb tərfi-çəmən, Şahi-şəhid içün əza.

Abidsifət çəkməkdə qəm, olmuş bənövşə qəddi xəm,  
Guya qılır ol pak həm, Zeynəl-Ibadə iqтиda.

Qəm dəf'i içün hər təraf, gülşəndə çəkmiş səbzə səf,  
Baqır sənasində şəğəf bulmuş qılır virdi-səna.

Feyzi-Həq etmiş arizu, çıxmış şəqayıq sürxru,  
Qılmış biəmri-Həq gülü Sadiqi qılmış pişiva.

Qəhr ilə çərxi-lacivərd gər yasəmini qılsa zərd,  
Nə qəm çu görcək əhli-dərd, eylər ona Kazim dəva.

Kəşf etməyə əsrari-Həq açmış səmən simin vərəq,  
Vermiş ona guya səbəq, elm içrə şahi-din Riza.

Lö'bətsifət gör zənbəqi, gülzara vermiş rövnəqi,  
Olmuş həvaxahı-Təqi, kəsb eyləmiş ondan səfa.

Məddəhtək susən dili olmuş mədayih naqili,  
Mədhibin olmuş qaili, sultan Nəqiyyi-bəhr əta.

Nəsrinin açıq dəftəri olmuş həqayiq məzhəri,  
Ondan sıfati-Əskəri fəhm etmiş ərbabi-zəka.

Vəqt oldu qönçə açıla, gül xürdəsin zahir qıla,  
Mehdi zühurini bilə, faş edə sirrini qəza.

Hər yerdə ta novruz ola, gül busitanəfruz ola,  
Novruz tək firuz ola əyyami-şahi-övliya.

Yə'ni güli-gülzari-can, Heydər imami-mö'minan,  
Ol kim, onadır bigüman, miskin Füzuli bir gəda.

\* \* \*

Bir gün ki, cündi-şamilə cəng etdi asiman,  
Oldu bürüci-qəl'eyi-gərdunda çox qiran.

Aldı əlinə tiğini Bəhrami-dadgər,  
Baruyi-çərxə çıxdı nəbərd etməyə həman.

Hifz etməyə qila'ini qat-qat fələklərin,  
Ol gecə bami-çərxə Zühəl oldu pasiban.

Ətrafi-kainatə xəbər qılmağa günəş,  
Od yaxdı övci-qəl'eyi gərdunə nagəhan.

Top atmış idi qəl'əyi-gərdünə xeyli-Şam,  
Oldu livayı-xosrovi-xavər həman əyan.

Mindi təkavəri-fələkə əzmi-rəzm edib,  
Oldu ədəm məmalikinə şəbrəvan rəvan.

Sultani-sübh böylə yüzağlıq edərmidi,  
Gər olmasa pənahı vəziri-şəhi-cahan.

Fehristi-karnameyi-təkvini-nöh sipehr,  
Məqsudi-karxaneyi-ibda'i-kün fəkan.

Asəfsəfi-zəman, Süleymani-şərqü qərb,  
Sərəskəri-müdəbbirü paşayı-kamiran.

Bu izzi şövkəti ki, sənə verdi Həq, şəha,  
Layiq önungə olsa əgər Ərdəvan dəvan.

Görsə məhabətini, əya Rüstəmi-dəqa,  
Qəhrindən istər idi sənin qəhrəman əman.

Xəsmin qəfası qülleyi-Qaf olsa, filməsəl,  
Xurd edə zərbi-dəstən ilə şeşpəri-giran.

Hinduyi-müqbil olmağa qapında dəmbədəm,  
Bir kətxudadıdür sənə Iskəndəri-zəman.

Aldı qanadı atına gərdunu beyzəsan,  
Şəhbəzi-himmətin ona ərş oldu aşıyan.

Bənzətdi varsa kəndini rəxşı-cəlalinə  
Kim, çərxi-dunun üstünə yol sürdü kəhkəşan.

Ibrahim oldu adın, əya kani-mə'dələt,  
Bu fəqr atəşini mənə eylə gülsitan.

Gülzari-mədhinə uçar ikən könül quşu,  
Can bülbülü bu şe'ri-təri oxudu həman.

Ağzın hədisinə açamaz zərrəcə dəhan,  
Əsrari-təb'ə vaqif olan təb'i-xürdədan.

Ey sərvi-xoşxuram, saqın, yoluna gəlir,  
Hər suyə su kimi gəl axitma yaşım rəvan.

Gözdən çıxalı gəlmədi heç eynimə yaşım,  
Mərdüm kimi kim, eyləyə kəndü yerində qan.

Cami-səfayi sun dolu, ey piri-deyr kim,  
Bir ləhzə dövrün acılığın unudum həman.

Məddah olalı sana, əya mö'təbər cənab,  
Oldu Füzuli ərseyi-nəzm içrə pəhləvan.

Qaldım ayaqda qüssəvü möhnətdə, al əlim,  
Ey şəhsüvari-mə'rəkəyi-axirəzzəman.

Rumun Kəmalıdır, der idi mana, xosrova,  
Görsə kəmali-qüdrətimi əhli-İsfəhan.

Xətm eylə dastanı, şüru et duasinə,  
Tul etmə gəl hekayəti manəndi-qissəxan.

Ta həlqeyi-sipəhrə hücum eyləyə nücum,  
Ta kim, niyami-şəbdə ola tiğि-żərnışan,

Taxıb kəmənd gərdəninə zərbi-dəstilə,  
Dövlət qapına xəsmi gətirə kəşan-kəşan.

Nişani-feyzdir ol nüsrətü iqbal kim, hala  
Nə yanə əzm qılsa rəhbəri tə'yidi-Yəzdan.

Dilü candan Füzuli izzü iqbalınə ol şahın,  
Rizayı-həqq üçün daim duaguyü sənaxan.

Çü oldur hamiyi-islam, vacibdir onun mədhi,  
Nə kim, mədhindən özgə söyləmiş ondan peşiman.

Ilahi, baqi olsun daim insanpərvər iqbalı,  
Cahani-fani içrə ta bəqayı-növ'i-insan.

## MƏRSİYƏ DƏR HƏQQİ-XAMİSİ-ALİ-ƏBA HƏZRƏTİ-SEYYİDÜŞ-ŞÜHƏDA

Mahi-məhərrəm oldu şəfəqdən çıxıb hilal,  
Qılmış əza, töküb yüzə xun birlə əşki-al.  
Övladi-Müstəfaya mədəd qılmamış Fərat,  
Keçirməsinmi yerlərə anı bu infi' al.  
Çoxdur hekayəti-ələməti-şahı-Kərbəla,  
Əlbəttə çox hekayət olur mövcibi-məlal.  
Ibrətlə bax, qəmi-şühəda şərhin etməyə  
Hər səbzə Kərbəladə açıbdır zəbani-hal.  
Təcdidi-matəməti-şühəda qıldı ruzigar,  
Zar aqla, ey könül, bugün olduqca ehtimal.

Meydani-çərxi cilvəgəhi-dudi-ah qıl,  
Gərduni-duni guneyi-matəm siyah qıl.

Mahi-məhərrəm oldu, məsərrət həramdır,  
Matəm bugün şəriətə bir ehtiramdır.  
Təcdidi-matəməti-şühəda nəf'siz degil,  
Qəflətsərayı-dəhrdə tənbibi-amdır.  
Qovğayı-Kərbəla xəbərin səhl sanma kim,  
Nəğzi-vəfayı-dəhra dəlili-təmamdır.  
Hər zərrə əşk kim, töküür zikri-Alilə,  
Səyyareyi-sipehri-üllüvvi-məqamdır.  
Hər məddi-ah kim, çəkilir Əhli-beyt üçün,  
Miftahi-rövzeyi-dəri-Darüs-səlamdır.

Şad olmasın bu vəqiədə şad olan könül,  
Bir dəm bəlavü qüssədən azad olan könül.

Tədbiri-qətli-Ali-Əba qıldın, ey fələk,  
Fikri-qələt, xəyalı-xəta qıldın, ey fələk.  
Bərqi-səhabi-hadisədən tiğlər çəkib,  
Bir-bir həvaleyi-şühəda qıldın, ey fələk.  
Ismət hərəmsərasına hörmət rəva ikən,  
Pamali-xəsmi-bisərű pa qıldın, ey fələk.  
Səhrayı-Kərbəladə olan təşnələblərə  
Rigi-rəvani seyli-bəla qıldın, ey fələk.

Təxfifi-qədri-şər'dən əndişə qılmadın,  
Övladi-Müstəfaya cəfa qıldın, ey fələk.  
Bir rəhm qılmadın cigəri qan olanlara,  
Qürbətdə ruzigari pərişan olanlara.

Baslıqda Kərbəlayə qədəm şahi-Kərbəla,  
Oldu nişani-tiri-sitəm şahi-Kərbəla.  
Düşmən oxuna qeyr sıpər görməyib rəva,  
Yaxmışdı canə dağı-ələm şahi-Kərbəla.  
Dudi-dili-püratəsi əhli-nəzarədən  
Etmişdi pərdədəri-hərəm şahi-Kərbəla.  
Olduqca ömrü rahəti-dil görməyib dəmi,  
Olmuş həmişə həmdəmi-qəm şahi-Kərbəla.  
Ə'də müqabilində çəkəndə səfi-sipah,  
Qılımışdı məddi-ahi ələm şahi-Kərbəla.  
Ya şahi-Kərbəla, nə rəva buncu qəm sənə,  
Dərdi-dəmadəm ü ələmi-dəmbədəm sənə.

Ey dərdpərvəri-ələmi-Kərbəla Hüseyn,  
Vey Kərbəla bəlalərinə mübtəla Hüseyn.  
Qəm parə-parə bağrımı yandırıdı dağılə,  
Ey laleyi-hədiqəyi-Ali-Əba Hüseyn.  
Tiği-cəfa ilə bədənin oldu çak-çak,  
Ey bustani-səbzeyi-tiği-cəfa Hüseyn.  
Yaxdı vücudunu qəmi-zülmətsərayı-dəhr,  
Ey şəm'i-bəzmi-bargəhi-kibriya Hüseyn.  
Dövri-fələk içirdi sənə kasə-kasə qan,  
Ey təşneyi-hərarəti-bərqi-bəla Hüseyn.  
Yad et, Füzuli, Ali-Əba halin, eylə ah  
Kim, bərqi-ahilə yaxılır xərməni-günah.





Dedim dilbərimdən əl üzüm daha,  
Bu iş çox çətindir görürəm əmma.

Sən özün lütf edib mənə kömək ol  
Ki, asan olsun bu işlər, ey xuda!

Ey könül, nə qədər sadəlövhəsən,  
Surətə aldanıb, görmürsən mə'na.

Hər surət gördükdə heyran olursan,  
Güzgütək bir surətpərəstsən guya.

Qəlbinin Kə'bəsi bütxanələr tək,  
Tapmış boş nəqşilə zivəri-fəna.

Bülbül kimi ətrə, rəngə aldandın,  
Bağlandın gül kimi torpağa, suya.

Ay üzlü vəfasız gözəli sevmə,  
Gözləmə cəfakesh dilbərdən vəfa.

Hər kaman qaşlıya şikar olma sən,  
Gəl əsir olma hər mişkin ğəzala.

Gah heyran qalaraq başına döymə,  
Ağlayıb olma sən dərdə mübtəla.

Məlamət oxuna hədəf olma ki,  
Nadan öyündə desin, aqil nasəza.

Eşqdə de payın dünyada nə var  
Əbədi möhnətdən, zillətdən səva?

Eşqin dəftərində başqa hesab yox,  
Doludur burada kədər, qəm, cəfa.

Bu fani eşqə sən gel könül vermə  
Bu batıl sevgini etmə təmənna.

Mənfəət fikrilə mey içmə zinhar,  
Hərçənd ki, xoş gəlir cahil insana.

Yaxşı bil, əf'iyə zəhər həyatdır,  
Aldanma gözüñə görünsən rə'na.

Heç zaman surəti mə'na zənn etmə,  
Surət bir dəlildirancaq mə'naya.

Çalışma həqiqət rəmzini kəşfə,  
Bəhsilə açılmaz böylə müəmmə.

Ixtilaf azdırır həq yolçusunu,  
Həqiqət görünür gözüñə xülya.

Hər dini həqiqət sansan, yəqin bil,  
Düşmənin, batıldı, – deyəcək ona.

Kim sənə bədəməl, zalim görünəsə,  
Düşmənə görünər adil mütləqa.

Kimsə vaqif deyil həqqə, batılı,  
Bilinməz məqbulla mərdud dünyada.

Yüksəyi, alçağı əbədi bilmə  
Ki, iqbal həmişə olmuş labəqa.

Füzulluq tərkin et, mərhəmətli ol,  
Laf vurub özünü çox öymə, haşa!

Qürurdan nə hasil ki, bixəbərsən,  
Nə üçün sakitdir, coşqundur əşya?!

Fe'l ilə faili ayırməq üçün,  
Başını boş sərfin üstündə yorma!

Daxilin hökmündən yanlış bəhs etmə,  
Rəmmal tək ünsürə demə iftira.

Nədən doğru, nədən batdı deyərək,  
Münəccim töhməti etmə ulduza.

Gəl etmə təqvimə yalan aləti,  
Bürclər mənzilinə qılma e' tina.

Həmişə mə'nali nüktələr damış,  
Adil ol dünyada, sən alçaq olma.

Rahətlik dilərsən dünyada beş gün,  
Doqquz baş fələyə dolaşma əsla.

Yoxsa ki, edərsən fəğanü nalə,  
Verərsən zəng kimi aramsız səda.

Günəş də kölgədən qorxur, bunu bil,  
Bir küncdə sakit qal, kölgətək yaşa.

Ki, dünya nə qədər dolansa, heç vaxt  
Tapmasın tozunu nəsimi-səba.

Ənqa tək üzlətin Qafına çəkil,  
Süleyman mülkündən gözləmə əta.

Qüdsi ruhlar kimi gözə görünmə,  
Alçalıb, əcsamı gəl etmə mə'va.

Qoy sənə desinlər bədbəxt, mücərrəd,  
Sənsə etməyəsən heç kəsdən pərvə.

Sən məxfi və aləm səsinlə dolu,  
Sən gizli, fəzlinsə xalq üçün şəfa.

Vüsal Kə'bəsinə meyl etsən əgər,  
Uzaq mənzillərdə bunu axtarma.

Vadilər ölçməyin nə xeyri vardır,  
Mənzillər keçməkdən sənə nə fayda?

Məqsədə doğru get inadla, ta ki,  
Mənzilə çatdırınsın səni bu sevda.

Kə'bəyə çatmağa bircə qədəm var,  
Nə üçün tənbəlsən bu bir addıma.

Cəfakar adamı vəfalı bil sən,  
Yaxşılıq eylə gəl hər yamanlığa.

Qətlinlə bir könül xoş olsa əgər,  
Belə bir ölümə özün ver riza.

Rədd etmə heç kəsin diləyini sən,  
Can olsa istəyi, düşmənsə – gəda.

Daima sən xeyir verməyə çalış,  
Əmələ haqq özü verəcək cəza.

Vay olsun o şəxsə, alçaq təb'ikən,  
Həmişə yüksəklik edər iddia.

Halbuki göylərdən qədir ayəsi  
Nazil olub onun alçaqlığına.

Nə zati vaqifdir məbdə'dən tamam,  
Nə rə'yı bilir ki, nədir intəha.

Quru bir ad ilə o xoşdurancaq  
Ki, şahlar şahiyam, ya da ki ağa.

Ilahi, sahilsiz dəryadır lütfün,  
Bitməz, tükənməzdür səndəki səxa.

Ilahi, Peyğəmbər nuri eşqinə  
Ki, ondan nur alır hər iki dünya.

Ruhim süvar olub kövən etdikcə,  
Bu meydan içində bədən atına.

Mənə bir qüvvət ver, səni yad edib,  
Söyləyim sübhənə rəbbiəl-ə'la.

Məni öz lütfündən naümid etmə  
Çatlıqda bu ağır həyatım başa.

Ümidim onadır ki, bu arizum  
Olacaq nəhayət əlinlə rəva.

Qəbul müjdəsilə şad ola ruhim,  
Kərəm bayraqın kölgə salsın başa.

Füzuli, bu nəzmi əcəb söylədin,  
Gözəl sözlərində tapılmaz xəta.

Sanasan söyləmiş Cami şə'nində,  
“Sözündə gözəlsən, əməldə fəna”.

\* \* \*

Ey könül, ol qövm kimdir, dutmağa kişvər gəlib  
Kim, o qövmün hasili daim fəsadü şər gəlib?

Gah ölüb, gahi dirilmiş hər biri ol kəslərin  
Kim, girib bir başqa rəngə, misli-cadugər gəlib.

Artıq-əskik olmamışlar bir-birindən heç zaman,  
Bir boyaya, bir ölçüyə malik olub, yeksər gəlib.

Şərqdən bə'ziləri əzm eyləmiş hində tərəf,  
Bə'zi hindli həm olubdur azimi-xavər gəlib.

Dəstə-dəstə rumlularla zəncilərdir, hər biri,  
Saf çəkib dörd cərgə bu meydanda sərtasər gəlib.

Öz evində həbsə salmış düşməni bə'ziləri,  
Bə'zisi düşmən evində həbsi qəmpərvər gəlib.

Ol qədər incə oyun, əlvan naxışlar göstərib  
Kim, təmaşa etməyə ay üzlü min dilbər gəlib.

Aləmə məşhurdur, duzəxdə var yeddi qapı,  
Bunlarında duzəxi nə sirridir, şəsdər gəlib?

Onların hər fərdinin şəxsi hesabi var, odur,  
Bu hesabi çəkməyə meydanlara məhsər gəlib.

Yan-yana evlər olan bir şəhərdir meydanları,  
Hər evi bir gəncdən tapmış zərü ziyyər gəlib.

Ixtiyarında on iki xanə var hər dəstinin,  
Seyr edər meydani hər fərdi necə əxtər gəlib.

Üç nəfər biganə daim onlara fərman verər  
Bu üçə üç on nəfər xidmətçi fərmanbər gəlib.

Hər üçü bir mərkəbin üstündə tutmuşdur qərar,  
Mərkəb ol meydanə hər dəm sanki bazigər gəlib.

Həm səvarini salar təşvişə rəqsi mərkəbin,  
Həm də mərkəb başqa bir tə'sirdən müztər gəlib.

Müxtəlif işlər o iki atlidan zahir olur,  
Sanki, ulduzlar fələk dərbarinə ziyyər gəlib.

Bir mühərrrik var ki, xaricdən qatar əl işlərə  
Varlığı meydandakı hər bir işə rəhbər gəlib.

Hasili yox fitnədən başqa bütün bu işlərin,  
Leyk, bunlar xilqətin övzainə məzhər gəlib.

Bütpərəst olmuşlar onlar adətilə cümləsi,  
Şər'i-peyğəmbərdən əl çəkmiş, olub kafər gəlib.

Pak bir gövhərdir ol seyyid ki, peyğəmbərlərin,  
Cümləsinə rəhbər olmuş, onlara sərvər gəlib.

Qəlbi dəryadır, ədalət nəqsi tapmışdır kəmal,  
Hər elə, hər ölkəyə bu nəqşdən ziyyər gəlib.

Pak mö' minlər səxavət feyzinə nail olub  
Qırmağa kafərləri əldə tutub şəşpər gəlib.

Sinəsində hər kəsin mehri onun yer tapmamış,  
Bir qırıq nərd taxtasıdır, layiqi-azər gəlib.

Sərf olubdur sə'yi daim dinə qüvvət verməyə  
Bu deyil nərd oynamamaq ki, qəsdi ancaq zər gəlib.

Hüsn bəzmində bütün dilbərləri məğlub edib,  
Valehi olmuş o kəs kim, aləmə dilbər gəlib.

Dövləti-iqbali ilə ey cəhanə nur saçan,  
Hikmətin səhralarə, dəryalarə ləngər gəlib.

Hər nə ki, bu dəhrdə üç ünsürün məhsuludur,  
Sən edibsən arzu, keçmiş əsr, illər gəlib.

Hər o kəs ki, asitanında sənin məskən salıb  
Asitanınə onun min sahibi-əfsər gəlib.

Hər hünər varsa cəhanə bəxş edibdir hümmətin,  
Bu bisati-aləmə təb'in hünərpərvər gəlib.

Rəhm qıl, şahım, Füzulinin pərişan halinə,  
Nərd daşından da onun vəziyyəti bədtər gəlib.

Axtarıb daim qəzanın zərlərindən kamini,  
Çatmamış kamə, qəzadən başınə qəmlər gəlib.

Bağlamış ümmidini biçarə, xaki-payinə,  
Kuyinə, etmiş dilində vəsfini əzbər, gəlib.

\* \* \*

Zəmanın həftəsinə uyma kim, yetər zərəri,  
Xəzinə zənn eləmə ejdahayı-həftəsəri

Ömür quşu uçar, axşam-səhər qanaddır ona,  
Boş arzularla saya alma axşamı, səhəri.

Əlində varsa beş-on inci, eyləmə tüğyan,  
Dənizdə yüz o qədər inci var, nədir bəhəri?

Demə ki, qamımı şirin edər yiğanda göhər,  
Göhər yiğanda fələk kamına tökər zəhəri.

Boyun qaçırmı təbiət həvadisindən, bil  
Ki, “sin” hərfinə nöqtə qoyub şər etdi səri.

Qızıl-gümüş sözünü qəlb lövhünə yazma  
Ki, simüzər xəti ilə tamah yazar xətəri.

Gümüş varınsa, çalış xəlqə faydası yetsin,  
Nə faydası ağacın, yoxsa şaxının səməri?

Kərəm qapısını aç, ta məqamın olsun uca  
Ki, fəthədir deyə, xətt üzrə yazdılar zəbəri.

Önündə alçalaraq bir kəsin, xeyir diləmə  
Ki, kəsrənin bu səbəbdən xət altı oldu yeri.

Nə məqsəd ilə xəsis toplayır zərү simi?  
Muradə yetmək üçün sərf edərlər simü zəri.

Nəzər təriqi ilə əhli-feyzə salsa nəzər,  
Məqaminə görə yırtar o sirli pərdələri.

Pis ilə yaxşıdakı fərq, fərqi-zahirdir,  
Görünməmiş ola mə'yub xilqətin əsəri.

Hünər göründəcə eyib tutma kimsədən zinhar,  
Hünərlisənsə çalış zayıf eylə eybləri.

Çalış bu ərseyi-aləmdə bir xeyir iş tut  
Ki, işlə ölçülər hər işçi müzdünün qədəri.

Bu hərzəliklə sənə çərx mehriban olmaz,  
Ata necə sevər övladı, olmasa hünəri?

O kəs ki, lovğadır onda hünərdən olmaz əsər,  
Səda çıxarmı o neydən ki, var onun şəkəri?

O əqlü elmə güvənmə, varınsa idrakin  
Ki, şöhrət ilə çörəkdir sənə bari, bəhəri.

De, hansı əql işin əslini əyan etmiş?  
Var hansı alimin əncamı-karıdən xəbəri?

Ürək sixintisidir əql, qeydinə qalma,  
Girişmə bəhsinə elmin, böyükdü dərdi-səri.

Məqami-eşqidə axtar, kəmal axtarsan  
Ki, əqlü elmdən eşqin dəyərlidir göhəri,

Məzaqi-eşq tələb etmə əql əsirindən,  
Nə anlayır yuxu sərməsti nəş'eyi-səhəri?

Inanma əqlə, elə zənn qılma kim aqil,  
Ağıl gözüylə görər zər dolu xəzinələri.

O şey ki, əql üçün alıdır, eşq üçün dundur,  
Sən eşqi tut ki, şirin bar verər onun şəcəri.

Məcazi olsa belə, eşqi tərk qılma, məcaz  
Olub həqiqətə mərdin həmişə rahibəri.

O sərv qəddilərin arizindəki xəttin,  
Hədisi-feyzi-xudavəndidir ziri, zəbəri.

Gecə kimi kor olar, min gözü olarsa belə,  
Kimin ki, yoxdu günəş üzlü yarı-simbəri.

Sən eşq nəş’əsinı abü gildə axtarma,  
Həqiqətin gözəl üzdür həmişə cilvəgəri.

Bu pərdədə bir oyunbazdan özgə görməzsən,  
Açarsa bir gün əgər ruzigar pərdələri.

Təriqi-surəti tut, qəsdi-mülki-mə’na et,  
Güli-həqiqətə məzhər qəbul qıl süvəri.

Nəcəf fərəh gətirən bir səfali gülşəndir  
Ki, sinəsinə basıb padişahi-bəhrü bəri.

İtaəti hamiya fərzi heydəri-Səfdər  
Ki, yox məqamını idrakə kimsənin hünəri.

Onun sıfatını insan necə əhatə edər?  
Qəza, mühakiməsinə verib məlakələri.

Təbiəti həcərül-əsvəd ilə etdi zühur,  
Həyat çeşməsidir, zülmət eyləmiş həcəri.

Verərsə bir ağaca qədr çeşməsindən su,  
Olar həmin ağaçın asimanda bərgi-təri.

Məhəbbət atəsi şö'lə saçarsa afaqə,  
Şərəf göyündə hər ulduz olar onun şərəri.

Hümayi-ovci-təmənnasıdır mələk xislət,  
Şaha baş əyməz o dərgahının dilənciləri.

Şərəf sitarəsidir mehrinin ki, əhbabə,  
Verər uzun gecələrdə nişan işiq səhəri.

Cəhanə bayraqı feyzilə kim, verər ziynət,  
Onunla elmü əməl ordusu çalar zəfəri.

Nəinki kəllə onun hökmünü edir icra,  
Hanı o baş ki, bu fərmanidən çəkildi geri?

Təəccüb eyləmə rəmzinə xurma danəsinin  
Ki, nəxli-mö'cüzünün vardı min belə səməri.

O tazə gül ki, qılıb lütf verdi Səlmanə,  
Baharı-həşrə qədər getməz ətrinin əsəri.

Onunla xəsmi bacarmaz döyüşdə, olsa da şir  
Ki, döndərib daşa bir nə'rə ilə şiri-nəri.

Ay ilə gün kimi mə'lumdur bütün xəlqə  
Ki, qaytarıb günəşti qərbən, bölbüb qəməri.

Rəva deyil ki, deyim varlıq asimanında  
Nəbi günəşdir, ay isə vəliyyi-dadgəri.

Edəndə əzm xuda ərşinə Əli, Cibril  
Dayandı yolda, onun oldu xaki-rəhgüzəri.

Əli və on bir imam oğlunun məhəbbətidir,  
Nizama salmış ay ilə ili və həftələri.

Təəccüb etmə, desəm Cəbrail dərbandır,  
Əli özü qapıdır, şər'i-həq bilik şəhəri.

Nə xoş sipehri-vilayətsən, hər vilayətdə,  
Günəşlə ay kimi parlar vilayətin göhəri.

Sənin vilayətinin mö'cüzilə hər yerdə,  
Quruldu şər'i-nəbi mülkünün binövrələri.

Çəkəndə dostlarının bağırna vəfa dağı,  
Tutar bəla oxuna qarşı dostlar ol sıpəri.

Boyun vuran o qlıncın damarsız hər cismin,  
Fəssad qanını saçmaqda oldu niştəri.

O Zülfüqarin ilə Düldülündə dost, düşmən,  
Tapar itaətilə imtina nümunələri.

Nicatə doğru sənin Düldülün açıb yollar,  
Biçib əlinlə sənin zülfüqar Zül-həzəri.

Qılınçın ilə cigərqn olubsa düşmənlər,  
Ona ədavət üçün varmı bir kəsin cigəri?

Deyil qəribə, könül vermədin bu dünyayə,  
Nedər sənin kimi şahin bu seydi-müxtəsəri?

Sənin fəzayı-i budiyətin o yerdir kim,  
Həqir sakinidir huriyi-behiştü pəri.

Qapında xidmət elə, bir əziz ne' mətdir  
Ki, yüz Xəlili edər asitanının nökəri.

Şərəf səfində tapa bilmədi bərabərlik,  
Qəza ki, eylədi təşkil məhfili-qədəri.

Səba açanda giçəklər niqabını üzdən,  
Sataşmadı sənə oxşar gülə onun nəzəri.

Hezar şükr ki, məddahinəm, mənə bu yetər,  
Bu bir səadət üçün yox sevincimin qadəri.

Mənim bu halıma lütf ilə qıl nəzər, ey şah  
Ki, kimlər ilə bu işdə yapışmışam kəməri.

Bu yolda ilk qadəmi Katibi atıb, sonra,  
Onun iziyələ nişan verdi Heyrəti-hünəri.

Iki əsər var ikən yazdığını əbəsmi mənim  
Ki, onların biri üz, astarı olar digəri.

Birindən əskik isə, digərindən artıqdır,  
Yəqin ki, var o libas içrə nəzmimin dəyəri.

Füzuliyəm, günahım çoxdur, istərəm ki, susam,  
Bu üzr məncə olardı günahların betəri.

Ümid tək bunadır kim, məni yaman dildən,  
Mühafizə edəcək mədhinin polad çəpəri.

Həmişə xeyr ilə şərrin ümidi, qorxusu var,  
Behiştə yaxşıya və'd etdilər, pisə səqəri.

Ayırmasın məni həq dərgəhin behiştindən,  
Behiştə getməyənin bil cəhənnəm oldu yeri.

Təvafi-dərgəhin ilə mənə müyəssər olur  
Təvafi-Kə'beyi-həq, görmədən uzaq səfəri.

\* \* \*

Öldüm xədəngi həsrəti ilə onun, aman,  
Gecikmə, yordan mənə ox çatdır, ey kəman.

“Can” kəlməsində ortadakı tək əlif kimi,  
Daim xədəngi arzusunu bəsləyir bu can.

Ey nazü qəmzəsilə vuran yüz cəfa oxu,  
Qəlb ilə canıma gah açıqdan, gah nihan.

Qəddinlə gözlərindən o tə'lim aldımı  
Kim, dirlüba olubdur oxun, həm də dilsitan?

Can aldı hər yerə ki, toxundu gözün kimi,  
Qəlb ovladı qəddin tək olanda oxun rəvan.

Layiq deyil rəqibinin o daş qəlbi tirinə,  
Daşdan ziyən görər, oxunu etmə imtəhan!

Hərdən ox atmağa həvəsin gəlsə, ey nigar,  
Torpaq olan cismimi al daima nişan!

Düzlükde can kimi var idi ortada səbəb,  
Ülfət tapıb qədinlə oxun oldu mehriban.

Əyri kəman da başladı rəsmi-rəqabəti,  
Dərk etdi zövqi-vəsli-xədəngini nagəhan.

Baş qoydu çün qulağına, ahəstə söylədi  
Bu biqərar aşiqin həqqində min yalan.

Səndən ayırdı, saldı qara torpağa oxu,  
Tab etmədi kəman gücünə zarü natəvan.

Qaldırdın iltifat ilə torpaqdan ol oxu,  
Layiqdir eyləsə oxuna qibətə asiman.

Hər ləhzə istəsə öpər o incə əlləri,  
Mən kimi açmasın necə dil şükrə durmadan?

Gəldin kəman xanəsinə bir hilal tək,  
Aşıqlərin gödəldi ömür günləri yaman.

Mə'lumdur günəş gödələr ol zəman kim,  
Qanun ilə günəş edər öz qövsini kəman.

Vəslin səadətini edib mən tək arizu,  
Olmuş kəman qəddi xəmidə uzun zaman.

Çillə qurub, əziyyətə dözdü, zəiflədi,  
Cismində qaldı bircə dəri, bir də üstixan.

Qıldı onu əziyyətə dözməkdə imtəhan,  
Axirdə çatdı vəslinə, sə'y ilə qoydu can.

Saldı çəkə-çəkə onu şövqi-məhəbbətin,  
Tab etməyib məşəqqətinə, qıldı yüz fəğan.

Məndən səvay kövrinə, ey yar, kim dözər?  
Artır cəfani gəlsə əlindən mənə hər an.

Ey sərv, söylə, hansı çəməndə boy atmışan?  
Heç bağ içində sən kimi bir sərv yox, inan!

Guya imam gülşəninin növnəhalisən,  
Olmuş baban o şahi-Nəcəf, miri-insü can.

Mö'münlərin böyük ağası kim, onun üçün  
Tə'sis olundu, gəldi vücudə bütün cəhan.

Məzhər odur səxavətə kövnü məkanidə,  
Mən acizəm söz ilə edəm lütfünü bəyan.

Varlıq qonaq evində kəmali-səxavəti,  
Xas ilə amə süfrə açıb, etdi mihiman.

Qoydu rəsul çiyninə ol padişah qədəm,  
Oldu o şə'n sahibinə ərş asitan.

Mövla Əli ki, saqiyi-kövsərdir, həm vəli,  
Vermiş iki cahanda bizə qüssədən aman.

Dünyadə, axırətdə onun lütfü hər kəsin  
Zəmin olub səadətinə, söz verib aman.

Adəm baharı-qürbibidə bir cürm işlədi,  
Yetdi behişt bağında baharınə çün xəzan.

Oldu pənahgahı Nəcəf, qürbi-Mürtəza,  
Verdi nəcat qəmdən ona bu yeni məkan.

Tərk etdi cənnəti, Nəcəfi qıldı ixtiyar,  
Çün gördü bu məqamə özü rəşk edər cinan.

Məhrum edərmi bir ağa övladı-Adəmi  
Kim, lütfü Adəmin özünü qıldı kamiran?

Yerdən rəvaqi-ərşə qədər Düldülün sənin,  
Peyğəmbərin Büraqı ilə getdi həminan.

Birlikdə məhdi-fe'lə gələr bətni-qüvvədən,  
Həqqin rızası ilə sənin hökmün hər zaman.

Düşmənlər anlamazsa sənin qövlini əgər,  
Tə'yin qıl qılincini bu işdə tərcüman.

Bir gizli hikməti var idi xilqətin əgər,  
Qıldın o əslİ-məqsədi sən aləmə əyan.

Məqsəd bu idi kim, atasan rəmzi qeybdən,  
Agah olaydı sirri-xudadən bütün cəhan.

Həqqin vücudinə var idi bir güman əgər,  
Oldu yəqin cəhanə vücudunla bu güman.

Mə'dən qızıl, dəniz nə qədər inci versə də,  
Nə qəlbinə dəniz tay olar, nə əlinə kan.

Qəlbin qədər dəniz nə zəman inci bəxş edib,  
Mə'dən əlin qədər qızıl ehsan edib haçan?

Dostluq mətaini alaraq bir nəfər əgər  
Bazari-axırətdə bina qılsa bir dükan.

Bənd olmayıb ucuz sata gər öz mətaini,  
Naçız qiyməti sayılar rövzeyi-cinan.

Ulduzları fələkdə sapa düzdüyü zaman,  
Dostluq telindən eşdi qəza incə risiman.

Düşmənlərin cəzası cəhənnəm əzabidir,  
Cənnətdə dostların olacaq cümlə şadiman.

E'cazinin şükufəsi Səlman gülü olub,  
Agahdır kəramətinə pir, həm cəvan.

Şahin ilə göyərçinin əsrarı səndədir,  
Hər dildə vəsfini edər əhli-cəhan bəyan.

Peyğəmbər elminin şəhərinə qapı ikən,  
Doqquz fələk qapında olub xaki-asitan.

Ey padışəh, kiçik quluyam asitanının,  
Yurdum qapındır, eyləmərəm tərki-xaniman.

Bak etmərəm, günahım əgər saysız olsa da,  
Vardır ümid lütfünə, ey şahi-insü can.

Ya Rəb, budur cahanda mənim arzum, istəyim,  
Qəlbim səfa tapar, dilimə söz olar rəvan.

Bundan daha ziyadə Füzuliyi-zar ola,  
Övladi-paki-Heydəri-kərrarə mədhxan.

\* \* \*

Məni bir halə salıb ki, fələki-kəcrəftar,  
Gəzərəm aləmi sərgəştə misali-pərgar.

Gah səhrayı-səfalətdə qalan bir bədbəxt,  
Gah fəqirlilik çölünün sakiniyəm bikəsü xar.

Gah bəla kuyını məskən edib, oldum rüsvay,  
Gah gizli qəmim etdi məni min dərdə düçar.

Bəxti amalımlı ilə başladı bədəhdiliyə,  
Könlümün istəyinə baxmadı çərxi-qəddar.

Oxşadarsan buluda gözlərimi, doğru deyil,  
Ola bilməz bulud olsun bu gözüm tək ağlar.

Bəs ki, içmiş ciyərim qanını göz mərdüməkin,  
Qanlı göz yaşı edər çöhrəmə hər ləhzə nisar.

Həqqi tə'yin üçün qılmağa kəsbi-irfan,  
Bir zaman ömrümü bihudə itirdim məni-zar.

Mə'rifətlə baxaraq həqqi görünçə bildim  
Ki, ucuz əmtiədir, elmə tapılmaz bazar.

Istərəm sərvətü miknət arayım aləmdə,  
Sırf nadanlığa sərf eyləyim ömrüm nə ki var.

Pak zatım nə qədər yüksək idi dünyadən,  
Nə mələkdə, nə bəşərdə var idi məncə vüqar.

Indi heyvanla cəmadatidən əskik oldum,  
Saldı bu halə məni qəlbi qara insanlar.

Hər sözümdə var idi fəlsəfeyi-ruhani,  
Tutiyi-təb' imə məxsus idi şirin göftar.

Az qalibdir sözümü anlamayan nakəslər,  
Hindlilər ləhcəsi tək məzhəkəyə qoysunlar.

Axırət xatırınə tərk elədim dünyani,  
O da mümkünü və ya yox? Məni bu fikr yorar.

Ah, bəlkə mənə təqdir əzəldən yazmış,  
Həm bu dünya, həm o dünyada olam bimiqdar.

Bir ömür elmü-əməl damənini tutdum kim,  
Xalıq öz mərhəmətini mənə qılsın izhar.

Elmim əfsus ki, təzvirdə səbəb oldu mənim,  
Şeytanın vəsvəsəsindən əmalim vermədi bar.

Yox ümidi ki, mənə elmi əməl yar olacaq,  
Qarşısında məni həqq saymayacaq üsyankar.

Var ümidi ki, Əli eşqi əlimdən tutaraq,  
Olacaq elmü əməlsiz məni-avarəyə yar.

O imami ki, olub taəti xəlqə vacib,  
Inslə cin yaranmış ol şəhə xidmətkar.

Şahlığın bayrağını rə'yi ilə yüksəltmiş,  
Yə'ni şə'ni ucalıq rəmzini qılımış izhar.

Taotindən qaçan Allahına olmuş ası,  
Yolunu izləməyən küfrünə etmiş iqrar.

Xilqətə hikmət əsas etdi onun dostluğununu,  
O əsasın üzərində bu cəhan tutdu qərar.

Hikmət əhli bu səbəbdən də bu gün heyrandır  
Ki, fənasınə cəhanın necə etsin iqrar.

Varlığın rişteyi-təhkimi bir an içrə belə,  
O şəhin qüdrət əlindən əgər olsayıdı kənar,

Üz verərdi elə bir hadisə kim, qalmaz idi,  
Dörd əsas rüknilə bu altı cəhətdən asar.

Döşəmişdir ol kərəm süfrəsini cənnətdə,  
Xəlqi də'vət edər öz süfrəsinə şamü nəhar.

Bu cəhan əhli o dünyaya səfər etməz idi,  
Etməsəydi o kərəm süfrəsinə meyl izhar.

Söndü şöhrət odu Bağdadda Ənuşirəvanın,  
Şöhrəti aləmə səs saldı Əlinin təkrar.

Allahın şirinin ismi çəkilən bir yerdə,  
Hansi itdir aça Sasani itindən göftar?

Vəsfinin ləşkəri səf çəksə bütün aləmdə,  
Vəhm təslim olar, hiss edərək ərsəni dar.

Ey qəza rə'yü qədər-qədrlı sultan ki, sənin,  
Elmün idraki təhəyyürdə qoyub dairəvar.

Bizə yüksək şərəf olmuş sənə qul olmağımız,  
Qulluğun, səltənətin rütbəsini etmiş xar.

Yetsə tədric ilə Keyvanə xələl, bil ki, sənin  
Qulunun bir qulu Keyvanə bərabər tutular.

Gər qəza hökmü fələk şirini məhv etsə, sənin  
Bir itin şir əvəzində olacaq çərxə səvar.

Ey əli kan, ürəyi bəhr, sənin mədhində  
Hər sözüm lə'li-Bədəxşan idi, dürri-şəhvar.

Bu qədər incini, lə'li mənə sən vermişən,  
Yolunda sərf edərəm mən gər ola bəxtim yar,

Hüsni-göftaridə mən varisiyəm Səlmanın,  
Hüsni-şərimdə Iraqi-ərəb olmuş gülzar.

Yoxsa Səlman qədər lütfi-əda məndə əgər,  
Qətrə ümman ilə bəhs etsə olar bimiqdar.

Çünki ömrü üzunu firqeyi-Çingiz xani  
Vəsfı Səlman özünə qıldı bu dünyadə şuar.

Əhli-beytin olaraq mən də kiçik məddahi,  
Məhdidir, mənqəbədir yazdığını hər bir əş'ar.

Bu işə məhrəm olan əhli-fərasət söylər,  
Kimə səlmanlıq ilə fəxr eləmək həqqi çatar.

Var ümidim nə qədər bülbülü-xoş əhanın  
Fürsəti var edə söz bağlı ara vəsfı-bahar.

Bu Füzulini xuda Ali-əba mədhində  
Qılsın öz fəzli ilə təb'i rəvan, xoş göftar.

\* \* \*

Dolubdur qanla könlüm, qəm evi olmuş mənə aləm,  
Hanı bir öylə həmdəm ki, boşaldam qəlbimi bir dəm.

Qəmim öylə böyükdür kim, göyərsə ot məzarımdan,  
Yüz il hər gün bahar olsa, ola bilməz o ot xürrəm.

Könüldən qəmlərim zayil yəqin olmaz əgər Cəmşid  
Qəmim dəf'i üçün saqı olarsa əldə cami-Cəm.

Məzacım şəm'ə oxşar, ağlayıb yanmaq şüar etmiş,  
Bütün ömrüm boyu qəlbimdə atəş var, gözümdə nəm.

Gözəllər zülfünün sevdasını başdan çıxardım çün,  
Ağıl qeydinə əhvalim pərişandır, işim bərhəm.

Səfa könlü diri aşıqlərə qismətdir, ey arif,  
Evində hər kəsin varsa ölü, olmuş işi matəm.

Yaram çoxdursa da qəlbimdə, mən bak etmərəm, çünki  
Ürək dərdinə olmuş zikri-şahi-övliya məlhəm,

O aliqədr, adil qəlbli sultan ki, xilqətdə,  
Onun zatılə fəxr etmiş bu aləmdə bəni-adəm,

Məsiha dini ləğv oldu zühuri-nuri-pakindən,  
Tapılmazdı onun dövründə Isadən vuranlar dəm.

Onun can bəxş edən lütfü dirildər yüz Məsihani,  
Odur kim, söyləyirlər: ölməmiş sağdır Məsiha həm.

Iki ağızyla qan tökmüş qılınçı, işləmiş daim,  
Vəli, mö'cüz üzündən başqa iş tutmuş özü ol dəm,

Töküb müşriklərin qanını, həqqi eyləmiş zahir,  
Diriltmiş şor'i-həqqi, sanki olmuş Isiyi-Məryəm.

Ağac zərbiylə ol dəm ki, qovuldu bağı-cənnətdən,  
Onun dərgahinəancaq siğındı həzrəti-Adəm,

Qayıq tək qəbrinin sənduqi üzmiş Nuhidən əvvəl  
Odur kim, qopsa yüz tufan qəlbində görünməz qəm.

Əmirəl-Mö'minin Heydər Əli ibni Əbü Talib  
Ki, hər fazildən əfzəlsən və hər bir elmdə ə'ləm.

Ümuri xilqətə bais sənin feyzi-vücudundur,  
Bu aləm varlığından çün tutulmuş varlığın əqdəm.

Məhəbbət tellərinlə olmasayı bağlı bu dövran,  
Olardı aləmin nəzmi qırıq zəncir tək bərhəm.

Sən oldun sahibi-me'racə munis, qəm yeməz ol kəs  
Ki, nur saçmış qaranlıqda yoluna sən kimi bir şəm.

Vəsiyyi-Müstəfasən, oldur insü cinnə hakimsən,  
Süleymani-zəmansan kim, varındır bir belə xatəm.

Məhəmməd sahibi-me'racü fəzlü vəhyü qürb olmuş,  
Əmoğlumdur – deyə, fəxr eyləmiş bu şə'n ilə bahəm.

Xudanın xilqəti-əşya işində məqsədi sənsən,  
Hərami-qürbi-ov ədnadə həm Peyğəmbərə məhrəm.

Sənin hörmət quşun ol yerdə sakindir ki, qürbündən  
Ədəb gözlər o yerdən Cəbrailin ruhu də hər dəm.

Peyğəmbərdir – deyə, mö'cüzə dəryani yaran Musa,  
Sənin qarşında Musanın özü bir qətrədəndir kəm.

Sənin zatında nöqsan yoxdur, hər bir elmə vaqifsən.  
Kəmalin vəsfini sözlə necə irad edər adəm?

Gətirsən Düldülü kövlənə meydani-vilayətdə,  
Izin tapmaz, tozun görməz yüz İbrahim, yüz Ədhəm.

Mənim şəfqətli sultanım, bu hümmətlə rəva görmə  
Ki, qəddim bir kəsin minnət yükü altında olsun xəm.

Sənin məddahinəm, təkcə sənin yükün kifayətdir,  
Nə bir kəsdən təmənnəm var, nə də bir şəxsə məddahəm.

Səxavət gözləsəm bir başqasından yansın imanım,  
Ətəsi gənci-Qarun olsa da, sahib səxa-Hatəm.

Füzuli daima istər qənaət eyləsin pişə,  
Ilahi, bəxş qıl taqət bu niyyətdə ona sən həm.

Onun qəlbində şahi-övliyanın mehri möhkəmdir,  
Xilas et ehtiyac dərdindən, olsun hümməti möhkəm.

\* \* \*

Kimin ki, qəlb lövhindən təəllüq nəqṣi zayildir,  
O qəlb ayinəsi dostun xəyaliylə müqabildir.

Deyildir bir-birindən ayrı mətlub ilə talib, leyk,  
Təəllüq onların görmək yolunda təkcə hayildir.

Bu yolda naümidlik ehtimalı yoxdur, əlbəttə,  
O kəs ki, naümiddir, həqqi axtarmaqdə kahildir.

Bizik mane' ki, pərvaz etməmişdir ruhumuz ərşə,  
Bu ülvi maddə yoxsa daima əslinə mayildir.

Əzab təklifini cismə edərlərsə, bizik bais,  
Xudanın rəhməti yoxsa bütün məxluqə şamildir,

Edərsə tərki-can, bişək yetər cananınə aşiq,  
Vüsal istərsən, ol fani ki, fani vəslə naildir.

Bu varlıq silkinə daxil deyil bir fərd bihudə,  
Əbəs bir fe'lə iqdam etməmiş ol kəs ki, faildir,

Hünərsiz sə'y edər daim ki, hər kəsdə eyib tapsın,  
Özündə yüz eyib var, görməyir, əzbəs ki, cahildir.

Həqiqət sərrini dərk etməyə çün əqlə yol yoxdur,  
O kəs ki, əl çəkər böylə tərəddüddən, bil aqildir.

Əbəsdir gərçi hər bir naqisə kamil adı vermək,  
O naqis ki, bilər nöqsanını bir növ'i kamildir.

Mənə, bir kimsə yox kim, rəsmi-ürfandan xəbor versin,  
Bu məclisdə kimə baxdimsa, gördüm əqli zayildir.

Bu müşkül yolda çatdırmaز bizi sərmənzilə bir kəs,  
Məgər yardım edər ol şah kim, həllali-müşkildir.

Ona ya bəndə, ya mə'bud söylə, məncə fərq etməz,  
Onun şə'nində hər cür vəsfə zati-paki qabildir.

Səxavətdə bir ümməndir ki, sığmaz külli-afaqə,  
Kül ol başə ki, bu ümman ara mə'vasi sahildir.

Odur cün şə'r-i-həqqi eyləmişdir hər kəsə sabit,  
Şəriətindən səvay aləmdə hər din varsa, batildir.

Üzük bəxş eyləmişsə sailə ol şəh nəmaz üstə,  
Əlində əhli-həqqin hər nə varsa nəzri-sayıldır.

Məzarini ziyanət hər səvab işdən müqəddəmdir,  
Behiştirdir əcri ol şəxsin ki, bu amalə amildir.

Çatırdı nisbəti Harunə Musanın nübüvvətlə,  
Bu nüktə barəsində xalıqın fərmanı nazildir.

Demiş Əhməd ki, Heydərdir mənə Musanın Harunu  
Bu doğru fikri hər yerdə həqiqət əhli naqildir.

Əli haqqında Əhməd söyləmişsə “ləhmi kə ləhmi”,  
Bu mə'nadə Peyğəmbər ittihad əmrinə qayildir.

Əlinin mehridir elm ilə fəzl əvvəl də, axır də,  
Bu mehr olmazsa, elmü fəzlidən xəlqə nə hasildir?

Bəşərdir xilqətən, əmma mələkdən qədri alıdır,  
Demə tə'yin edən qədrü məqami ab ilə gildir.

Güman etmə Əlinin düşməni tərki-nifaq etsin,  
Zəhər dərmanı bilmə o şeyi kim, zəhri-qatildir.

Əli hübbi qədər yüksək fəzilət yoxdur aləmdə,  
Füzuli tək kimin bir böylə fəzli olsa, fazildir.

Necə şükr etməyim Allahə mən kim, şahi-mərdanın  
Mənə ömrüm boyunca dərgəhi-valası mənzildir.

Qorunmaqcün Nəcəf dəryası tək bir sahilim vardır,  
Nə qəm kim, hadisə dəryasının girdabı hayildir.

Ilahi, hər qədər dünya durar dövran dövr eylər,  
O dərgəhdə məni sabitqədəm qıl, qədrimi bildir.

\* \* \*

Nə vaxtadək qoşa zülfün mənə qeydi-cəfa olsun,  
Nəsibim dərdü möhnət, məskənim dami-bəla olsun?

Anıb gəh ləblərini gözlərimdən qan edəm cari,  
Əyilsin kəc qaşın dərdilə gəh qəddim düta olsun?

Məni hər dəm qapından qovma, rüsvay etmə, ey dilbər,  
Mənəm divanə, qoy daim yerim darüşşəfa olsun.

Yoxumdur tab hicranə, budur arzum ki, aləmdə,  
Bu can ya olmasın, ya kim, səninlə daima olsun.

Rəhi-vəslində sanma acizəm, çün natəvanlıqdan,  
Varımdır qüdrətim kim, yoldaşım badi-səba olsun.

Həvani qoymaram çıxsın başımdan bir hübab tək mən,  
Məgər ol gündə kim, başım bu cismimdən cüda olsun.

Mənə kim, aşiqəm, eşqin əzabi eyni rahətdir,  
Könül istər ki, hər an həmdəmi kövrü cəfa olsun.

Məni öldürmə, qəm küncündə öz halimlə qoy, hicran,  
Yanım bir şəm' kimi, daim yerim zülmətsəra olsun.

Sənin dərdindəki ləzzətlə müştəqi-dəva olsun.  
O səhhət bəxş edən dərdin bəlayi-bidəva olsun.

Bu yetməzmi ki, mən dərdindən öldüm, bilmədin halim?  
Rəvadırmı ki, məndən pərdədə ol məhliqa olsun?

Gözəllər eşqini tərk etmərəm ömrüm boyu, haşa,  
Mənim tək aşiq axır əhli-zöhdxi-xudnüma olsun.

Tapılmaz zahidin rəsmində bir iz əqlən, dindən,  
Çətin ki, vaizin qövlində, fe'lində səfa olsun.

Rəvadırmı edəm səccadəni təzvirə bir alət?  
Və ya təsbih əlimdə aləti-məkrü riya olsun?

Deyil xoşhal könlüm varlığımdan, gizli qalmaqcın  
Məkanım xoş olar kim, vadisi-fəqrü fəna olsun.

Gətirdi təngə nakəslər məni, arzum budur daim,  
Nə mən bir kəslə, nə bir kəs mənimlə aşına olsun.

Təməh hümmətlə çarpışmaqdə istər kam ala məndən,  
O istər kim, vücudum xəznə üstə əjdəha olsun.

Fəqət hümmət məni istər görə dünyadə müstəgni,  
Təbiətcə o istər hər gəda bir padişah olsun.

Gəda tək ummaram pay süfrəsindən bir kəsin, əmma,  
Könül istər Əlinin asitanında gəda olsun.

Dilim varmaz Əlidən qeyri bir sultani mədh etsin,  
Budur arzum ki, məmduhim Əliyyi-Murtəza olsun.

Deyil mümkün bu şahənsəh vəsfini təmam etmək,  
Gərək ömrüm uzun, şamü səhər karım səna olsun.

Mənə xalıq o şərt ilə veribdir hüsnı-göftarı  
Ki, mövla gülşənidə bülbüli-dastansəra olsun.

Gəhi Əntər yıxan ol pəncəyi-mövlani vəsf etsin,  
Gəhi Xeybər açan ol sərvərə mö'cüznüma olsun.

Gah alsın “innəma” bağındakı güllərdən ilhamı,  
Sapa inci düzərkən, dürctü bəhri-həl’əta olsun.

Silib ayineyi – “laseyf”dən əşkimlə gəh jəngi.  
Gəh ayınəmdə əksi-nuri-feyzi-“lafəta” olsun.

Açılmış qönçə tək ağzım sənaye-şahi-mərdanə,  
Rəvadır, hər sözüm badi-səba tək dilgüşə olsun.

Könül yer tapdı bir qul tək o şahın asitanında,  
Vəfa əhli səfində var, yeri kani-vəfa olsun.

Ayağı türbəsindən feyz tapdim, söyləyin Xızrə  
Ki, hazırlır könül abi-həyatə rəhnüma olsun.

Onu az sevmirəm mən Malikü Əmmarü Buzərdən,  
Məhəbbət məndə, layiqmi o qullar pişva olsun?

Budur arzum, yolunda, ey mənim şəfqətli sultanım,  
Könül yoldan azib xövf etməsin, əhli-ricə olsun?

Kifayətdir, olarsa məskənim aləmdə dərgahın,  
Riza vermə o dərgəhdən bu qul bir an cüda olsun.

Nə yaxşı, nə yaman gündə ümidim kəsmərəm səndən,  
Hanı səndən səvay bir şah kim, səhibəta olsun.

Budur arzum, əqidəm ki, cahan durduqca, ya mövla,  
Sənə tabe olum, ismin mənə fərmanrəva olsun.

Əyim baş qul kimi ehkamının cəbrinə, kəsrinə,  
Hər əmrü nəhyinə fərmanının əhdim riza olsun.

Əgər zövqü səfa sürsəm, deyim asarı-lütfündür,  
Olarsam qəhrinə layiq işim ahü nəva olsun.

Nə acizlik dəmində çərx əlindən incisin könlüm,  
Nə də xoşalü şad odunda mədyuni-qəza olsun.

Məni aləmdə sultan etsələr şad olmaram əsla,  
Bu can istər ki, dərgahında bir kəmtər gəda olsun.

Qapında qullarınla həmdəm olsam, istəməzdim mən  
Mələklər həmdəmim, sərmənzilim ərş-i-xuda olsun.

Mənim könlümdə daim bircə arzu vardır, ey şahim  
Ki, hər bir mətləbim aləmdə lütfünlə rəva olsun.

Nəcəf dəryasının bir dalğasıyla feyziyab olsam,  
Əsər qalmaz tənimdə hər qədər rənci-xəta olsun.

Gedib seyrə dalım gəh Mustafanın cilvəgahında,  
Ziyarətgahım hərdəm rövzeyi-Xeyrənnisa olsun.

Ziyarət eyləyim gahi Həsən qəbrini sidq ilə,  
Könül gəh qasidi-dərgahi-şahi-Kərbəla olsun.

Əli Zeynül-Ibadü Bağırı Sadiq səfasındən,  
Məqamım yüksəlib, can layiqi-qürbi-xuda olsun.

Alım Bağdad şəhərindən səfayi-ətri-Musani,  
Xorasanda nəsibim rövzeyi-paki-Rza olsun.

Təqinin, həm Nəqinin pay alıb, xani-səxasındən,  
Nəsibim asitani-Əsgəridə həm səxa olsun.

Ədalət bayraqı qaldırsa Mehdi bu cahan içrə,  
O bayraq sayəsində məskənim sübhü məsa olsun.

Ilahi, sərfəraz eylə məni, daim, Füzuli tək  
Ki, ruzimin kəfili əhli-beyti-Murtəza olsun.

Əzəl gündə nəsibim oldu feyzi şahi-mərdanın,  
Necə başlandı, qıl imdad ki, eylə intəha olsun.

\* \* \*

Bilur qədəhdə səhər lə'l tək mey içsən əgər,  
Odur piyaleyi-kafur, şorbəti-kövsər.

Könül səfası o təsbih danəsində deyil,  
O zövq üzüm giləsində müdam cilvələnər.

Təvazö' ilə açıb əl dilərsə məst murad,  
Qürurla şeyx qılan yüz rikət nəmazə dəyər.

Behişt meykədədir, onda huriyüqilman  
Çəkib səf, əldə tutub mey dolu gümüş sağər.

Deyil qəribə ki, meyxanədən qaçar zahid,  
Bu rəsmmdir ki, behiştən uzaq gəzər kafər,

Şərab caminin ətrafinə gözəl xətlə  
Yazılmış idi bu mə'nalı, dirlüba sözlər

Ki, ey cahanda ayıqlıqdan olmayan xoşhal,  
Xumarlanıb yixilan xəstə, süst, şamü səhər;

O yolla sən nə gedirsən ki, var xətası onun,  
Səmərsiz işdə neçin ömrünü edirsən hədər?

Bu yolla getmə ki, heç vəxt muradə yetməzsən,  
Bu sə'yı boşla ki, verməz sənə bu sə'y səmər.

Şərab bəzminə gel, sazü-sağəri ələ al,  
Birində zövq, o birində fərəh kəmalə yetər.

Sənin ki, mə'rifətin yox, nə onda, nə bunda  
Xəyal zövqü nədir, bilməyirsən, ey dilbər.

Deyil təbii hərarət meyin məzacında,  
Sazın nəvasını bir nəğmə sanma sərtasər;

Sənin yazıqlığına, bil, yanır meyin ürəyi,  
Sənin yaman gününə saz belə nəva eylər.

Bəzək üçün başına taxmisan hüma telini,  
Səmur xəzilə veribsən vücuduna ziyyər.

Salıbsan öz-özünü vəhşilər qiyafəsinə,  
De, səndə kim tapar insan təbiətindən əsər?

Sənə ki, vəhşilər olmuşdur iczidən tabe,  
Zor ilə eyləmisən onları özünə nökər.

Olubdur aciz arı xidmətində amadə.  
Zəif qurd, “qulunam”, ləfzini edib əzbər.

Birisi ətləs hazırlar sənə, yeyər yarpaq,  
Birisi şəhd verər, olsa da qidası zəhər.

Səninlə nəqs kəmali tapar iki hünərin,  
Yetər təbiətinə onların əlilə zərər.

Necə sənin qanına təşnə olmasın qurdalar,  
Arı sənə necə kin ilə vurmasın neşər?

Gedib də məqbərədə dinlə, gör necə dil açıb  
Məzar lövhü, sənə incə nüktələr söylər.

Uzaq bir arzu yolu var vücuddan ədəmə,  
Birər düşərgədi bu yolda axşam ilə səhər.

Məzar əhlinə vurma qürur ilə tə’nə  
Ki, vəslinə sənin həsrət çəkər bütün ölülər.

Yüz il bu yolda əgər sən tərəddüd etsən də,  
Düşünmə qalmayacaq arxada bu mənzillər.

Bu illər, aylar həqiqətdə bir telə oxşar  
Ki, onda daneyi-təsbihdir bu növ’i bəşər.

Rəva deyil belə təsbih çevrililib, bitsin,  
Dilində zikri-xudavənd olmasın əzbər.

Çıxarma yaddan, amandır, cəhənnəmi bir an  
Ki, şəm'i nur edər bəxş, şö'leyi-azər.

Bu gün gözəlləri meyxanədə görən bir kəs,  
Nə huri-cənnət edər arizu, nə də məhşər.

Meyi-Muğanı gecə içmə kim, səhər tezdən,  
Sənə şərabi-təhur, saqı öz əlilə verər.

Eşitmışəm ki, xuda əmrini tutan bir kəs,  
Əgər pozarsa bu əmri, günahı əfv edilər.

O səhv yol ki, tutubsan dəvam qıl, qorxma,  
Qəfur adını Allaha verməmişlər hədər.

Tutaq ki, pis işə dünyada etmədin iqdam,  
Behiştə basdırın ayaq pak, sanki peyğəmbər.

Sənin başında həva yoxsa, şurdan başqa,  
Sənin ki, fikrini məşğul edibdir ancaq şər.

Çalış sənin oduna yanmasın barı rizvan,  
Behişt qəsrinə həm yetməsin əlinlə zərər.

Şimalü Şərqü Cənub ilə Qərbədən əsərək,  
Küləklər oldu sənin xidmətində bir çakər.

Necə ki, muzdalar xacəsindən hər muzdur,  
Həyat nəqdini onlar o növ'i qarət edər.

Sənin ki, cümlə zərərdir qazancın aləmdə,  
Qazancın ancaq o muzdur müzdünə yetişər.

Hübab tək elə zənn et ki, badə getmiş evin,  
Nə tikmisənsə, onu çərx edibdi zırı zəbər.

Boyun əyib diləmə kimsədən gözəl güzəran,  
Çevir üz ol kəsə ki, hər işə olub mehvər.

Olıyyi-alıyı-ə’la ki, elmlərdə bütün,  
Təmami aləmə ustad olub və həm rəhbər.

O dövrdə ki, nə Davud, nə Zəbur var idi,  
Onun mübarək adı verdi aləmə ziyyər.

Təmam ruhlar onu zikr edib, vəli yox idi  
Onun vücudi-şərifindən aləm içərə əsər.

Mələklərin bütün əxlaqı onda olmuş cəm,  
Onun vücudinə məxsusdur zəkayi-bəşər.

Əlindədir hamiya mümkün olmayan hər şey,  
Onunla həll edilər həll olunmayan işlər.

Kəmər belində Süleyman qarışqaya qul olar,  
Onun qarışqa kəmərbəstəsi olarsa əgər.

Yəqin ki, büt qaçaraq gizlənər birəhməndən,  
Diyari-Hində əgər hökmi-şər'i etsə güzər.

O büt qıran əlinin Çində zirk olunsa adı,  
Yəqin ki, büt kimi fəğfur huşını itirər.

Fələk üqabını şəhbazi-hökmün izlərkən,  
Üqab sanki açar sərçə seydiñə şəhpər.

Iki cəhanı xuda nüktə tək edib pamal,  
Adınıla başladı ruzi-əzəldə çün dəftər.

Adın gələndə düşər qorxu düşmənin canına,  
Əli dedikdə olar həll cümlə müşküllər.

Dəlilə hacəti yoxdur iki şeyin, çünkü  
Dəlili onların afaqə bəllidir yeksər.

Biri günəşdir, edər qərq aləmi nurə,  
Ikinci – silsilə ilə ötüb keçən illər.

Ölüb dübarə dirilməkdə bircə mə'na var  
Ki, mehrü kinənin asarını biliydi bəşər,

Cəsədlərə yetirər sur müjdeyi-feyzin,  
Tapardımı ölülər suridən həyat məgər?

Şəriətini görüb küfrdən dənən hər kəs,  
Püli-siratidən eylər hidayətinlə güzər.

Qəza sənə bu cəhan dilbərini əqd etmiş,  
Hərimi-qüdsi tərəbxanə eyləmiş bu xəbər.

Sənin məhəbbətin olmazdisa, sevəmməzdi  
Qız oğlanı, qızı oğlan cahanda, ey sərvər!

Sənin məhəbbətin ilə yarandı bu varlıq,  
Zəmanə dostluğuna varlığın olub məzhər.

Əcəb deyil ki, yetər cövri-ruzigar bize,  
Rəqib cövrinə eylər təhəmmül aşiqlər.

O qəlbə kim, eləmiş fikri-rəhmətin tə'sir,  
Cəhənnəm atəsi etməz o pak qəlbə əsər.

Xəvərnəq üstünə Bəhrami-Gur yazmışdır  
Ki, qəbri mülki-Nəcəfdə olan bütün ölülər

Bağışlanar kərəmindən yəqin şəhi-Nəcəfin,  
Edər günahlarını əfv xalıqi-əkbər.

Məhəmməd ümmətinə ruzi-həşrdə qarışar,  
Əqidəsincə bu aləmdə olsa da kafər.

Sən, ey mənim ulu şahim, əlac qıl, qoyma  
Zəmanə kamıma töksün cəfa əlilə zəhər.

O guşəyə qaçaraq, gah valehü heyran,  
Bucaqda gah oturum qismətim fəraqü kədər.

Vüsal caminə həsrət nişat bəzmində,  
Nə əmndən, nə amandan, nə mehridən var əsər.

Bir öylə qövm içində düşmüşəm ki, cəhlindən,  
Kəmali, əqli ağılsızlığın dəlili bilər.

Nə şe'r zövqi qanarlar, nə də ürək dərdi,  
Çörəkdən ötrü əyər başı təndirə yeksər.

Kəlim əsasi ilə Tur sərrini xəlqə,  
Mənim iti qələmimlə sözüm açarsa əgər.

Birisi tə'n ilə adlandırır məni Məcnun,  
Sözümə sehr deyər, digəri atır mənə şər.

Könüldə şövq odunun şo'ləsi sönübü getdi,  
Su səpdi əhli-məlamət bu sinəmə o qədər

Ki, qəlb tarlasına indi Hind torpağı tək,  
Mən istiot səpərəm, kafuri bəhər yetirər.

Gəhi sözün dənizində mən əl-ayaq çalıram,  
Ki, incilər taparaq, nəzminə verim ziyyər.

Sənəvü mədhinə layiq bir inci tapmamışam,  
Dənizlər içərə bəla çəkmışəm uzun illər.

Şəha, kəramət üzündən yaziq Füzulini  
Nicat sahilinə çək, yolunda varsa xətər.

Onun qarə gününə nur saç cəmalinlə,  
Qaranlıq axşamını qıl özün işıqlı səhər.

Döyümlüsən, bilirik, zülmə sən özün, əmma  
Bizim hərayımızə çat ki, səbrimiz tükənər.

Ümidimiz bunadır kim, coşa kərəm dənizin,  
Bu aləm əhlinə iysar edə dürü gövhər.

Hüdudsuz kərəmə lütfü iltifatından  
Mənə nəsib elə daim sevinc, ey sərvər!

\* \* \*

Qışın gündündə səhər başlayıb soyuq ruzgar,  
Ağacların canına sanki qorxu, lərzə salar,

Demə ki, yer çəkib ağuşə şövqili günəşİ,  
Demə, ağ örپəyini dağ başına sərmış qar.

Biri səhər açılınca çəkib soyuq dərdi,  
Gündüz olunca tutub manqalın yanında qərar.

Yağış döyüb birinin başına bütün gecəni,  
Günəş tutan yerə sərmış səhər-səhər dəstar.

Qış aylarında gözün çək səhər nəsimindən,  
Məhaldır yetirə xeyr bir kəsə əşrar.

Uzatma bəhmən ayında əlini arx suyuna  
Ki, onların birisi zəhrdir, biri şahmar.

Yağış havada soyuqdan elə düyümləndi  
Ki, oldu qatrələrin hər biri düri-şəhvər

Zəmana verdi riza dəfə'lərlə kim, şimşək  
Çaxıb buludları pambıq tək etsin atəşbar.

Bunun da olmadı bir faydası yəqin buluda,  
Soyuq qovurdu onu, nə'rə çəkdi, ağladı zar.

Məqam barədə çün Malik ilə Rizvanın  
Açıldı bəhsİ, uzun çəkdi bir gecə göftar,

Sübut üçün hərə öz iddiasını dedilər,  
Birər dəlil ilə etsin kəmalını izhar.

Biri dəmət tutaraq gül gətirdi cənnətdən,  
Ikinci töhfə gətirdi soyuqda xəlqə şərar.

Hamı bu bəhsdə Malik tərəfdə durdu, dedi:  
Cəhənnəmin odu cənnət gülünü eylədi xar.

Soyuqda çöllülərin hali çox pərişandır  
Ki, qışda rahət olur çöllülərdən əhli-məzar.

Gəl indi od içinqə qoy qədəm Xəlil kimi,  
Varınsa arzun əgər, od sənə ola gülzar.

Belə soyuqda oda sal nəzər Kəlim kimi,  
Gözün də ta ki, ola nura qərq arizi-yar.

Su hər tərəfdə donub, dağ kimi qalanmış buz,  
Günəş də sanki, fəzadə donub, aya oxşar.

Sular düyünlənib, üzdən günəş asıb pərdə,  
Dəniz dibində balıqlar bu həsrət ilə yanar.

Bu fəslidə itirib hər şey öz təbiətini,  
Çölün havası, suyu qıldı tişeyi-nəccar.

O qədr ki, su dayandı, o qədr od yandı,  
Soyutdu torpağı şaxta, havanı tutdu qubar.

Əlinə aldı hava ixtilaf qayçısını,  
Nə lütf paltarı qoydu fələkdə, nə pərgar.

Məzaci bir daha salsınlar e'tidalə deyə,  
Bahar fəslini dörd ünsür arzular, ağlar.

Soyuqda kimsə gedə bilməyir bağə seyrə,  
Məgər o dəmdə ki, güldən şərər çıxa, yana xar.

Qışın günündə xoşa məncə, halinə o kəsin  
Tuta səlamət evində fəraigət ilə qərar.

Xəzanın əvvəl ayından girib evin içinə,  
Kənarə basmaz ayaq gəlməyincə fəsli-bahar.

Yanında dilbəri, cami, kitabı, bir də sazi,  
Bu dörd şeydən əlavə o, tərk edər nə ki var.

Gəhi kitab oxuya, gözlərinə nur gələ,  
Gəhi sevinc verə könlünə onun dildar.

Sazın nəvası edə hər dəqiqə keyfini saz,  
Başında qaldıra gəh badənin buxarı buxar.

Bu xəlvət evdə çəkib bağlaya qapı-bacanı,  
Necə ki, yar yumar gör, görəndə bir əğyar.

Zəmanənin ələmindən xilas ola, necə kim  
Fəsadi-şirkdən əhbabi-Heydəri-Kərrar.

O, dini-həqq səmasında mahi-tabandır,  
İmami-insü mələkdir, şəhi-səriri-vüqar.

Odur müdam edən dərk hər kəsin işini,  
Odur həmişə və hər yerdə vaqifül-əsrar.

Kim etsə dərk onu, bəhrə görər həyatından,  
Kim olsa tabe ona, arzu bağçası gül açar.

Onun önündə kəmər bağla, ol kəmərbəstə,  
Kəmər dedikdə tək oldur, qalanları zünnar,

Cəza günündə onun misli, bir nəfər yox idi,  
Nə feyzdə, nə hünərdə məhacirü ənsar,

O, Zülxümarə verib zülfüqar ilə bir mey,  
Yəqin ki, olmaz o, məşhər günü belə hüşyar.

Əcəb deyil, o cavanmərd sayılə vermiş  
Yükü cəvahir olan naqələr qətar-qətar.

Onun səxavəti cuşə gələrsə, bir anda  
Gədayə bəxş edər yüz qətar, bəlkə həzar.

Dəvə qətarı əgər olsa yeddi soyyarə,  
Vurulsa onlara sandıq kimi fələklər bar,

Zəmanə həftəsini daima qətarə düzən  
Qəza verər onun övladına özü ovsar.

Qiyamətin gününün əksinə, bu aləmdə,  
Həyat bir gecədir qıssa, sərt, zülmətbar.

Yatıb qürur ilə cümlə xəlayiq ol gecədə,  
Əli, ibadət üçün həqqə, tək qalar bidar.

Yumulmamışdır onun gözləri belə yuxudan,  
Bunu adındakı “eyn” hərfi də edər iqrar.

Nə qorxu vardır, ona düşmən olsa aləm əgər,  
Yatan necə yetirər yatmayanlara azar?

Vəfa xəzinəsinə ol xəzinədar olmuş,  
Nəcatə doğru odur cümlə aləmi aparan.

Odur cahanda olan lütfü mərhəmət kani,  
Nəcat üçün bütün aləm ona pənah aparan.

Kəramətilə o, yüz min Məsihi zində qılıb,  
Səxavətinə olub yüz Xəlil minnətdar.

Üzünü dərgəhinin asitanınə qoyaraq,  
Sızıldar, üzr dilər, bu zəmaneyi-qəddar.

Edəndə vəsf o şahı qələm, kəsildi dili,  
Bununla aləmə öz iczin eylədi izhar.

Onun yoluyla gedən dostların qədəmlərinə.  
Kəvakib incisini çərx edər tabaqla nisar.

Sən, ey gözəl sifəti, lütfü binəzir olan,  
Qulami-həlqəbəgəşun olub sənin əhrar.

Sənin məhəbbətini bilməyən böyük ne'mət,  
Tamam ne'mətinin həqqin eyləmiş inkar.

Vəfa yolundakı bikəslərə pənah sənsən,  
Kim iltica eləmiş, olmusan ona qəmxar.

Şəha, mənəm ki, sənin dərgəhində şamü səhər  
Tutub qərar, edərəm vəsfini sənin təkrar.

Deyil ki, təkcə mənə feyzin etmişən şamil,  
Tamam xəlqə yetər feyzin, ey böyük sərdar!

Varındı süfreyi-lütfündə minlər ilə fəqir,  
O süfrədən döşürər xırda bu Füzuliyi-zar.

Ümidimiz bunadır kim, nə qədr yer dayanır,  
Nə qədr seyr edəcəkdir bu günbədi-dəvvar,

Baharı dostlarının görməsin xəzan bir dəm,  
Xəzani düşməninin olmasın bir an da bahar.

\* \* \*

Vaxt oldu ki, şami-qəmi-hicran səhər olsun,  
İstək ağacı ta çiçək açsıń səmər olsun.

Ümmid üfüqündən ucalan bir qəmər olsun,  
Zülmət gecədə nuri-səhər şo'ləvər olsun,

Bəxt ulduzu nəsdən çıxaraq bixətər olsun,  
Yar vəsli üçün bunca duada əsər olsun,

Taki səfərə getmiş o yordan xəbər olsun.

\* \* \*

Ey atəşi-can, atma bu dəm əqli-vəfəni,  
Gəl, gəl, uzaq et bu qəmi, bu dərdü bəlanı.

Allah yetirəydi bizə sən məhliqanı,  
Aç pərdəni, göstər bizə ol ruyi-səfani,  
Bir dəm gəl unutma, gözəlim, biz füqəranı,  
Bir rəhm elə, göndər nə olar badi-səbani,  
Səndən bizə barı arabır naməbər olsun.

\* \* \*

Bir ömr keçib, şövqi-rüxün baqidir hala,  
Bu canım edər vəslini hala da təmənna.  
Qəlbimdə yer etmiş o gözəl zülfə-çəlipa,  
Sinəmdə əcəb şur salib ol qədi-rə'na!  
Ol xaki-dərin başına salmış necə sevda,  
Ol qaşlarının fikri edibdir məni rüsva,  
Səndən də bizə barı bir azca nəzər olsun.

\* \* \*

Dostluqda bizim İlqarımız vardır hər anda,  
Hər əhdimizə sadıqik, ey yar, cahanda.  
Getdin, bizi qoydun belə tək dövri-zamanda,  
Keçdi günümüz həsrət ilə nalə, fəğanda,  
Səndən uzaq olduqca kədər artı bu canda,  
Qoyma ki, qalaq biz yenə də ahü amanda,  
Qoyma halımız get-gedə bundan bətər olsun.  
Ey sərv-i-səhi, möhnəti-hicrində sərasər,  
Qəlbim tutulub, könlüm olub qəmli, mükəddər.  
Vəslin hanı, ta huşə gələ bu dili-müztər,  
Kuyindən əsən yel eləsin qəlbi müəttər.  
Misli-əsəri-rayiheyi-iyzədi-davər  
Kim, dəşt-i-Ühüd içərə o dəm əsdi müzəffər,  
Taki mədədi-ləşkəri-xeyrül-bəşər olsun.

\* \* \*

Ey şah, sənin çərxi-fələk xaki-dərindir,  
Hər işdə qəza xidmət edən kargərindir.  
Ovraqı-fələk dəftəri-fəzli-hünərindir,  
Övladı-bəşər xilqəti feyzi-nəzərindir.

Bir bəhrsən, ərvahi-əimmə gühərindir,  
Bir nəxlsən, ənvari-vilayət səmərindir,  
Müşkül ki, digər nəxldə böylə səmər olsun.

\* \* \*

Xaki-dərinin zərrəsidir tinəti-Adəm,  
Öpməklə sənin payını olmuş o mükərrəm.  
Təşrif-i-imamət sənin əmrinlə müsəlləm,  
Zatındır olan cümleyi-məxluqə müqəddəm.  
Olmuşdur iradənlə bu aləm belə möhkəm,  
Ta ruzi-cəza, dəhridə durduqca bu aləm,  
Heyhat, sənin tək yenə növ'i-bəşər olsun?!

\* \* \*

Şahim, sənin ilə düzəlib səfheyi-əyyam,  
Ilk dəfə səninlə yazılıbdır xəti-islam.  
Əvvəlcə çəkilməzdi bu dindən azacıq nam,  
Şər'inlə sənin indi bu aləm tutub aram.  
Etmiş necə bədfitritə olanlar belə iqdam  
Kim, hiylə ilə sübhi-səfəni edələr şam,  
Lakin görülübmü ki, riya mö'təbər olsun?!

\* \* \*

Çək tişini, gəl indi bu naəhlə cəza qıl,  
Bir zərbə ilə zülməti yar, nuri əta qıl.  
30 Bil dərdimizi, lütf eyləyib dərdə dəva qıl,  
Hər arzumuzu dirlə, onu tez də rəva qıl.  
Düşmənləri məhv etmək üçün səbri rəha qıl,  
Öz şər'in ilə dərdə qalib dəf'i-bəla qıl,  
Qoyma ki, tikandan bu yol üstə əsər olsun.

\* \* \*

Şahim, mənə dostluqla gülər ruyi-şəriət,  
Bu dostluq ilə əhli-yəqinlər tapar hörmət.

Kim xaki-dərində nökər olsa, o nəhayət,  
Hər məclisi-üns içrə tutar cayı-sədarət.  
Mədhinlə tapır xəstə Füzuli də səadət,  
Həqqa, belə olmuş ona bu mədhlər adət,  
Ta bülbüli-təb'i dil açıb nəgməkər olsun.

\* \* \*

Səhər çağı açılkən qovuşdu leylü nəhar,  
Üfüq açıldı, seçildi qoyun ilə canavar.

Yaşıl çəməndə sürü otlayırdı asudə,  
Hücum edib canavar onda qoymadı asar.

Açıb yerin beşiyin çərx min məhəbbətlə,  
Günəş uşağına oldu o dayətək qəmxar.

Günəş üfüqdə göründək sitarə oldu nəhan,  
Necə ki, xanı görəndə ərəblər etdi fərar.

Fələk cəlallı o xan seydi-düşmən əzmilə,  
Külək kimi qanad açmış bir ata oldu səvar.

Ucaldaraq başı üstə zəfərli bayrağını,  
Sağrı solunda qoşun cuşə gəldi bimiqdar,

Qoşunların tozu lütfilə sanki bir seyqəl,  
Apardı ayineyi-təb'i-dəhərdən o qubar.

Bəzəndi ruyi-zəmin ləşkərin vürudindən,  
Üz açdı sayeyi-lütfində, bax, gülü gülzar.

Edib də mərhəmət açdın dəri-kəramətini,  
Böyük, kiçik o qapından pay aldılar təkrar.

Ki nagəhan yola çıxdı hünərlə bir quzucuq,  
Üzündə nuri-lətafət, yürüşdə xoş rəftar.

Bir ol quzuydu ki, dövran Həməl qoyub adını,  
Günəş çatanda ona başlayar zamani-bahar.

Onun atası idi Ismayıl qurbanı  
Ki, töhfədir, deyə, göndərdi iyzədi-cəbbər.

O müşk tək ki, lətafət alıbdı səhradə,  
Tikan dibində bitən bir gül idi məstü xumar.

Qəza ki, hər kəsə eylər müqəddərəti əyan,  
Tək onda cəm' qılıb hikmət ilə çox asar.

Şaha, gədayə fərəhdir beyin ilə dərisi,  
Sufi yunun arayar, həm ətini badəküsar.

Hamı bıçaq çıxarıb istəyər onu kəssin,  
O isə hər kəsə bir yaxşılıq gözüylə baxar.

Sevər, kimi görər isə o, nazlı dilbər tək,  
Özüysə aşiq olan tək həmişə xəstəvü zar.

Zəbani-hal ilə söylər ürəkdə min nalə  
Ki, ey cəlalı böyük, xani-asimanlıqdar,

Mənəm zəifü zavallı, doğulduğum gündən  
Fələk məni ələmə, dərdə eyləyibdi düçər.

Salıb məni bu yonulmaz ərəblər içərə qəza,  
Edib məni daha da natəvanü diləfgar.

Bu bədməzac cəmaət kobud və nacinsdir,  
Bütün əməlləri pisdir, nə dil bilir, nə də ar.

Hamısı əlbir olub etdilər xana üsyən,  
Hamısı dilbir olub da nifaqə verdi qərar.

Bütün fikirləri boşdur, xəyalları sərsəm,  
Yolu azıb da ediblər fəsadü fitnə şürə.

Aşıbdı borcları həddən, qalıbdı vergiləri,  
Fəqət ki, verməyə yoxdur olarda bir dinar.

Gah üz tutub qaçışırlar da Bəsrə ölkəsinə,  
Cəzayirə eləyərlər hamısı gahi fərar.

Inəkləri çox ağır yük daşırdı, axırda  
Qısır qalıb, baladan məhrum oldular naçar.

Qoyun, quzu üzülübdür tamam bu təfriqədən,  
Doğum və quyruc əlindən olubdular bizar.

Həmişə qorxu içində: necə keçər əhval,  
Həmişə dəhşət içində: nə vəqt çatar ilğar?\*

O vaxt zülm olunurdu mənə, nəhayətdə,  
Yetişdi imdada ta ləşkəri-zəfərasar.

Bu gün də mən çəkirəm zillətin o şəxslərin,  
O şəxslər ki, mənə hey verirdi qəm, azar.

Əl atdı qarətə, ləşkər məni çox incitdi,  
Məni ata-anadan, eldən etdi böylə kənar.

Kimə yanaşdım isə qəsd qıldı qətlimə o,  
Qanıma təşnə olub coşdu ləşkəri-xunxar.

Gəlib hüzuruna xanın, ona sığındım ki,  
Dərimi soymaya bəlkə bu dəsteyi-qəddar.

Mənim günahım əgər düşmən ilə olmaqla,  
Buna ki, yüz dəfə etdim üzürlə istigfar.

Kəsib əlaqələri bu sürüdə itlər ilə,  
Keçi sifətli ərəblərdən olmuşam bizar.

---

\* İlğar – basqın

Edib də xof deyərdim: “Mən onları sevirəm”,  
Bu qorxu keçdi, indi eylərəm inkar.

Qoy olsun Hafızə, Mənsurə indi min lə’nət,  
Yox olsun indi tamam ol Rəbiyyeyi-qəddar.

Müşə’şə’ əhlinə olsun cahanda min lə’nət  
Ki, onların işidir eyləyən Rəbiəni xar.

Şükür ki, həzrəti-Xanın ətası, mərhəməti  
Xilas etdi məni bu bəladən, ömrüm var.

Ədalət ilə bu dünyada ey tapan şöhrət,  
Həmi sənin bu böyük ədlinə edir iqrar.

Belə olub ki, sənin ədlinin şüasındə,  
Qoyunlara kömək olsun o rəhmsiz canavar.

Kim aciz olsa, ona sən həyansan hər işdə,  
Təbibə sənsən əgər olsa xəstəvü bimar.

Nə qorxusu olacaqdır o ləşkərin ki, bu gün  
Olub sənin kimi bir şəhsüvar ona sərdar.

Bəzəndi fəthlər ilə sənin bu xoş bəxtin,  
Necə ki, rəngbərəng güllər ilə fəsli-bahar.

Bir həbbə üstə hüdudsuz niza’ edən şəxsin,  
Tutub da aldın əlindən nə qədr dövləti var.

Bu güclü bəxtini dünyadə bilməyən hər kəs,  
Əzəldə cəhli üzündən olar sənə əgyar,

Çəkib xeyirsiz əziyyət, nəticəsiz zəhmət,  
Axırda hökmünə qul tək boyun əyər naçar.

O təblinin səsi ilə oyandı cümlə cahan,  
Cəzayir əhli bütün oldu xabdan bidar.

Qəzəb camından içərkən sənin bir az Hafız,  
Fikirlərilə bərabər yox oldu ol əşrar.

Yananda bayrağının şö'ləsi səmalərdə,  
Ucaldı, gör ki, Müşə'şə'də bərqi-şö'leyi-nar.

Nə Vasit ölkəsi, yainki Lor ərazisi,  
Cəvizə, Şüstərə də çatmış oldu bu əxbar.

Fələklərə ucalan, ey cəlallı sərkərdə,  
Pənahımız sən özünsən, bize gəl ol dildar.

Füzuli mədh qılar daima kərəm əhlin,  
Səni də tə'rif üçün dil açıb o sən'ətkar.

Nə qədr dünyada vardır bu göl, bu dağ, bu çəmən,  
Nə qədr ki, yer üzündə öküz, qoyun, quzu var,

Yox olmasın başın üstündən heç də sayeyi-həq,  
Həmişə taleyin olsun kömək və bəxtin yar.

\* \* \*

Həva bərki-xəzani bağ içində tökmədə lərzan,  
Olur hər yan yaşıł otların üstü sanki zərəfşan.

Olub gülşən üzü təzə və yarpaqlar təmizlənmiş,  
Silibdir qəm tozunu hər tərəfdən qətreyi-baran.

Külək vermiş məgər gül şaxınə yazdan xəbər kim, o,  
Verib zər paltarın yarpaqdan olmuşdur belə üryan.

Qaçıb deydən<sup>\*</sup> gümüş pul tək çıçəklər gizli saxlanmış,  
Xəzan açmış xəzinə, aləmə səpmış qızıl reyhan.

Çəməndən nazəninlər evlərə meyl etdilər indi  
Ki, xəlvətdə nigarin vəslinə vardır əcəb imkan.

---

\* De y – qışın birinci ayının adıdır.

Çirağü sağərtü səhba şəbistanə verib ziynət,  
Daha xoşdur bu sərvü laləvü gül indi bostandan.

Belə mövsümdə bir künçi-forağotdə olan arif.  
Edir qış fəslinin şiddətlərini özünə asan.

Ona, bil, eyni-işrətçin bahardan da xəzan xoşdur,  
Əgər yoxdursa gül bağda, yanında əyləşib canan.

Girib bir xəlvətə şəm'ü mey ilə xoş ola qəlbi,  
Misali-lə'l ola mə'dən ilə dəmsazü həmdastan.

Girib xəlvətsərayə gizli qalsın qönçə tək ta ki,  
Desinlər əbri-nisan gülşən içrə oldu dürəfşan.

Bahar əyyamı yer səthi dönübdür bir gülüstanə,  
Açıb hər bir tərəfdən gül, yaranmış cənnəti-rizvan.

Töküb gül yarpağı şəbnəm, ürəklərdən silindi qəm,  
Qızıl gül şaxəsi hərdəm açıb ləb oldu xoş xəndan.

Xəzan əl çəkdi ğarətdən bu səhni-gülşəni bağı,  
Ədalət bayraqı açdı, gül oldu gülşənə sultan.

Hava gül şaxəsindən qönçələr qaçıb qaçırmışdı,  
Geri verdi nəhayət qönçəni, oldu yəqin peşman.

Bu aləm geydi rəngarəng libasi səbzəvü güldən,  
Sanasan dini-islamə gətirdi köhnə gəbr iman.

Səba fəxr etdi səbzəylə, yaşıllıq gülsitan ilə,  
Səmən gül cilvəsinə, gül də sərvin rəqsinə heyran.

Tikan batmış ayağına gülün, sərv isə bənd olmuş,  
Əcəb, bəs bu necə işdir ki, onlar oldular rəqsan?!

Şəfəq tək hər tərəfdən bir çiraq yandırdı hər lalə,  
Haman atəşlə qurtardı bütün aləm soyuq qışdan.

Qurubdur xeyli səhradə, çıxıbdar qönçədən gullər,  
Keçibdir xəlvət əyyamı, çatıbdır mövsimi-seyran.

Həvadən qorxaraq şəm'i-şəbistan tək qalan dilbər  
Çıxıbdır sərv tək indi, olubdur azimi-bustan.

Yaşıl otların üstünə səpilmış daneyi-şəbnəm,  
Düzułmüs sanki firuzə üzündə dürlər yan-yan.

Çıxıb gül mənbərinə bülbüli-şirin-zəban, sanki,  
Odur indi xətibi-xütbəyi-şahənşəhi-dövran.

Şəhi dünyavü din Sultan Süleymani-mələksiyət  
Ki, ədl ilə olub varis Süleyman mülküñə əl'an.

O bir şahdır, onun zikri gəlir xoş əhli-dünyayə,  
Baharı-gülşəni-canə, nəsimi-lütfü vermiş can.

Ayırıdı hümməti ilə həqiqət ilə, nahəqqi  
Təriqi-taəti oldu həsari-küfr ilə iyman.

Bütün viranələr indi onun feyzilə abaddir  
Səxali əlləri etdi fəqət öz gəncini viyran.

Onun dövründə məhv oldu cəfavü zülm aləmdə  
Ki, aşiq bilmədi hətta nədir işkənceyi-canan.

Onun dövlət əsasından qəza me'marı hökmilə,  
Cahanda altı səmtlə müəyyən oldu dörd ərkan.

Döyüş vaxtında ol şahin oxuya xəncəri əlbir,  
Həvavü su kimi işlər, qızıl qanə dönər meydan.

Qılıncı doğrayar dərhal o bədxah düşmənin qəlbin,  
Rəqibin gözünə sıvri tikan tək sancılar peykan.

Quranda məclis ol sultan düşər bağı-Irəm yadə,  
Qədəh bir səlsəbildir, saqisidir huriyü qlıman.

Firudin bəxtli bir şahsan, Səlim ayınlı iqbalın,  
Sənin tə'rifin olmuşdur misali-Rüstəmi-dastan.

Işin düz oldu, çünkü düz olub hər söz və ilqarın,  
Rəqibin əydi qamət, əyridir çün ondakı peyman.

Günəş tək hər yerə saldın nəzər, nur aldı dünyani,  
Rəqiblər kölgə tək səndən qaçıb tez oldular pünhan.

Sənə şər'ilə baqidir həmişə feyzi-dövlət, bil,  
Kimə Xizr olsa bir pişrov, yaşar əlbəttə cavidan.

Fələk gördükdə rəxşində olan cövləni, mat qaldı,  
Donub qalğında, heyrətdən dayandı gərdişi-dövran.

Böyük şahim, Füzuli bir susan bülbüldü aləmdə,  
Dil açdı indi sayəndə, necə gör oldu xoşəlhan.

Sənin dərgahinə gəldi, buraxdı başqa dərgahi,  
Olub xani-Xəlilullahə sanki bir fəqir mehman.

Ümidim var bu dünyadə edim mən də səni tə'rif,  
Necə Məhmudi Firdovsi və Sultan Veysi də Səlman.

Bu mədhində mənim nəzmim sənə bəxş eyləyər şöhrət,  
Sözün feyzi edibdir hər kəsi, bil, şöhreyi-dövran.

\* \* \*

Mən ol bülbülü-gülşəni-aşına  
Ki, qurbətdə qalmış əsiri-bəlayəm.  
Bu nəğməm nəvadır, özüm binəva,  
Ümidim kəsilmiş, vətəndən cüdayəm,  
Həyatım ağirdır, günümdür qara,  
Bu iş ah, nə işdir ki, mən mübtəlayəm?!

\* \* \*

Olub şəm' kimi eşqdə biqərar,  
Gecəm uyxusuzdur, günüm ahü-zar.

Sərasımə haləm, siyəh ruzigar,  
Ürək yanğısıyla gözüm əşgar.  
Yaxar qəlbimi ahi-atəşfəza,  
Bu yanğıyla mən talibi-rövşənəyəm.

\* \* \*

İşimdən cəzanə gəlibdir cahan,  
Mənə e'tibar etməz oldu zaman.  
Vəfasız yaranmış deyin asiman,  
Bu yüngül yürüşlü, ağır baş səma,  
Bilir mən əsiri-kəməndi qəzayəm.

\* \* \*

Qaşından uzaqda mənəm, bilcünun,  
Siyəh razigarü zəifü zəbun,  
Hilal tək şəfqdə mənəm qərqi-xun!  
Əyilmiş qəddim də olub hərfi-nun,  
Tənim natəvan oldu, ey dilruba,  
Əyildi bu qamət budur, bax, dütayəm.

\* \* \*

Şikayət varımdır mənim bihesab,  
Ürək də olubdur bu dərddən kəbab.  
Daha yox bu sonsuz qəmə, dərdə tab,  
Bilir ölkənin katibi ol cənab.  
Odur tək mənim halimə aşına,  
Bu sözdə bilir ki, yəqin biriyayəm.

\* \* \*

Bütün xəlq üçün o, köməkdir, inan,  
Onunla nizama düşübdür cahan,  
Onun qüvvəyi-elmi olmuş əyan,  
Əlilə düzəlmış ümuri-zəman.

Böyük incidir, gövhəri-pürbəha,  
Işıqlı sitarə, ona mən fədayəm.

\* \* \*

Durar tə'zimində fələk sərbəsər,  
Onun sayəsində cahan yüksələr.  
Ona xidmət eylər qəzavü qədər,  
Onun qarşısında səmalər əgər  
Edərsə ləyaqət, şərəf iddəa,  
Buna oxşayar ki, deyə bihəyayəm.

\* \* \*

Sən oldun cahanda belə müqtədir,  
Qəzanın işi əmrinə müntəzir,  
Sən oldun bilik ölkəsində əmir,  
Qəzavətdə-ğazi sənə yox nəzir,  
Əlində qələm-nizə, batmış qana,  
Deyir: əhli-üsyan üçün əjdəhayəm.

\* \* \*

Şahim, bircə sənsən mənimçin xəyal,  
Mənə ruh verir səndəki xoş cəmal,  
Həmişə dilərdim çatayıdı vüsal,  
Əgər mən gecikdim, sən etmə sual.  
Əmirim, yəqin bil, səbəb var buna,  
Demə ki, mən əhdil pozan bivəfayəm.

\* \* \*

Hər anda gələrdi mənə bir soraq,  
Müsafir çox idi, yolumsa uzaq,  
Sən oldun nəhayət bu qəlbə dayaq,  
Böyükler başına basıb mən ayaq,  
Olub rəhrəvanın mənə rəhnüma,  
Bu yoldan gələn mən də bir binəvayəm.

\* \* \*

Şahim, mən səninlə tapıb e'tibar,  
Olub sayən altında çox böxtiyar,  
Hələ bilməyirdim nədir intizar,  
Eşitdim veribsən belə bir qərar  
Ki, sayən başımdan alırsar, şəha,  
Bu qorxunc xəbərdən yaman narizayəm.

\* \* \*

Sən Allah, bu fikrə gol etmə həvəs,  
Gedirşən, yerində qalır hansı kəs?  
Kimə tapşırırsan bizi onda bəs,  
Füzuli səninlə alırdı nəfəs,  
Onun dərdinə bircə səndən dəva,  
Gəlinçə çıxar can ki, hali fənayəm.

\* \* \*

Ilahi, özün ol ona pasiban,  
Ona ver bu yolda hər işdə aman.  
Ona qürbət eldə özün ol həyan,  
Kərəm süfrənə et onu mihiman.  
Ona müttəsil feyzini ql əta,  
Yolunda duagü və nəğmə-sərayəm.

\* \* \*

Mərhəba, ey qələm, ey şəm'i-şəbüstani-məqal,  
Namələr xalıqi, peyğəmbəri-me'raci-xəyal.

Füqəranın köməyi şahə verən dərsi-ədəb,  
Əhli-dil yoldaşı, məhbubeyi-ərbəbi-kəmal.

Surəti-hüsən sənin ətrin ilə ənbərbu,  
Dilbəri-mə'ni sənin zövqün ilə mişkinxal.

Qədinin yüksəlişindən yaranır qaməti-hüsн,  
Tellərindən yaranır zülfə min hüsн-camal.

Doludur səfheyi-gülzar sənin xəttinlə,  
Yaqutunla doludur daməni-dil, malamat.

Qoy səninlə ucalə qədrimiz aləmdə bizim,  
Aça ağuşunu ta bizlərə hər bir amal.

Kimə yar oldun isə dövlətə çatdırın onu,  
Sənin ilə bəzənir, qürrələnir hər iqbal.

Gör necə yüngül ayaqsan, hamiya xidmət üçün  
Başı üstündə gəzirsən, dolanırsan məhü sal.

Feyzdir təb'i-səlimin bu cahan içrə sənin  
Sehridir işlərin, amma necə bir sehri-həlal.

Bəxtinin dilbərinin hüsնünə bu kafirdir,  
Olmusan mərhəmi-sərvi-çəməni-cahü cəlal.

O vəfa Misrinə Yusif və səfa əhlinə fəxr,  
Asəfi-pakgühər, sərvəri-pakizəxisal.

Indi çatmış elə bir dəm ki, o aliqədrə,  
Lütfilə söylərsən ki, necədir məndəki hal.

Yazasan gizli qalan sırrimi bir ağ kağıza,  
Ona çatdırmaq üçün etməyəsən heç ehmal.

Sən bilirsən ki, necəydi keçən əyyamda işim,  
Necə idi fələyin zülmərindən əhval.

Dilbərin zülfü əlimdəydi, könül məcnundu,  
Nəş'eyi-cam ilə başımda dolu zövqi-vüsal.

Indi gör surəti-halim necə bərbad olmuş,  
Tutmuş ayınəmi bir qəm tozu, bir gərdi-zəval.

Qaldım avarə bu səhradə, kimə üz tutaraq,  
Qəlbimin dərdin açım ki, dilim olmuşdur lal.

Yuxudan başqa yoxumdur mənim ümmidgahim,  
Məşvərət eyləməyə mən açram hər işə fal.

Yuxumu hər kəsə açdımşa, əziyyət verdim,  
Daha da dərdimi artırdı cəfayi-rəmmal.

Mən belə dərdü bəla görməmişəm ömrümdə,  
Heç zaman dərdə, qəmə düşməmişəm bu minval.

Hamı söylər ki, bunu həll edəcək Asəfi-dövr,  
Belə olduqda mənim halımı bil, dərdimə qal!

Qələmə bağlamışam, xəstə Füzuli, ürəyi,  
Var ümidi, verəcək bar nəhayət bu nihal.

Ah əgər bəxtim üzündən ola laqeyd mənə,  
Tapmaya dərdi-dili-zarımı təhqiqə məcal?

Var ümidim ki, özü dərdə qalıb eylər əlac,  
Razi olmaz ki, edəm başqasına ərzi-sual.

\* \* \*

Fələk öz gərdişinə yoxsa peşiman oldu  
Ki, bizim arzumuz ilə belə dövran oldu.

Düşmədik möhnət ilə, gömlə dolu guşəyə biz,  
Məskənə mənzilimiz barigəhi-xan oldu.

Ey fələk sayəli, xoş üzlü, günəş seyrətli,  
Bu fələkdən bütün işlər sənə asan oldu.

Bağdadın dövrəsinə xeymə qurarkən qoşunun  
Qorxudan əhli-Iraqın dili lərzan oldu.

Sən günəş tək cahana nur səpərkən, bir bax,  
Düşmənin ləşkəri ulduz kimi pünhan oldu.

Dövlətin Hilləyə qoyduqda qədəm bir anda,  
Nur alıb qübbəyi-sahib də fruzan oldu.

Bu əziz yerdə göründükdə qosun əhli, hamı  
Baxdı bu dəbdəbəyə, qüdrətə heyran oldu.

Xəncərin vurdı Zübeydin sərini bir anda,  
Diqqətin döndü əcəb afəti-üsyan oldu.

Bayraq açdıqda bu yerlərdə sənin mərhəmətin,  
Rabiə nahiyəsi rovzeyi-rizvan oldu.

Kim qaçıb səndən uzaq oldusa, fərmanın ilə  
Tutulub tezlik ilə daxili-zindan oldu.

Kim ki, istərdi səni zaru pərişan oldu.  
Şükr kim, axır özü zaru pərişan oldu.

Bu ərəb ölkəsinə dəydi mübarək qədəmin,  
Gül açıb gör necə bir güllü gülüstən oldu.

Düşmənin istər idi ki, suda sən əqrəq olasan,  
Özü axırda belə tö'meyi-tufan oldu.

Su isə oldu sənin əhlinə bir abi-həyat,  
Düşməni boğdu, ona xəncəri-bürran oldu.

Kim sənə sərkəş olub istər idi fateh ola,  
O, nəhayət baş əyib, bəndeyi-fərman oldu.

Bənzəyər düşmənin ol kafərə kim, əvvəllər  
Hərb edib qaçıdı, gəlib sonra müsəlman oldu.

Küfrə bel bağlayaraq yoldan azanlar indi,  
Gördü Məhəmmədi tez sahibi-iman oldu.

Bir səfərdə sən iki qəl'ə alıb yüksəldin,  
Taleyin də iki qat əsrə nümayan oldu.

Belə tez əldə olan fəthə səbəb mə'lumdur,  
Səndəki sidqü vəfa, əhdlə peyman oldu.

Belədir qaidə kim, fəthə çatar dünyadə,  
Kim Əli dərgəhinə bəndeyi-fərman oldu.

Nəcəfin təxtinə sultan o Əlidir, çünkü  
Qapısında nökəri huriyü qılman oldu.

Kim itaət edib ol feyzi-imamə bişək,  
Həqq önungdə günəhi qabili-ğüfran oldu.

Ey Füzuli, sevinib şükr elə kim, eşqi-Əli  
Dini-islam ilə bu könlünə taban oldu.

\* \* \*

Əhli-halə bəllidir kim, bu şəfəq neyçündür al,  
Çünki qəlbində onun bir zərrə var sevdayi-al<sup>\*</sup>.

Kimdə on dörd mə'sumun eşqi ola, kamil odur.  
Gör ki, on dörd gecəlik ay da tapır bundan kamal.

Asiman da dövr edir eşqi-imamətlə, yəqin,  
On ikilə ölçülür, çünkü baxın, bu mahü sal.

Hər şəhənsah sadiq olsa gər Əli övladına,  
Ölkəsində olmaz əsla şüri qovğa, ixtilal.

Hər böyük sərkərdə olsa bəndəsi bu dərgəhin,  
Afitabi-dövləti tapmaz bu dünyada zəval.

---

<sup>\*</sup> Al – Məhəmmədin əbası altına toplاشan beş nəfərdir ki, buna “pənc təni-ali əba” deyirlər.

Bu səadətdən daha çox pay alıb tapmış şərəf,  
Xosrovi-adildilü, fərrüxfəru fərxəndə fal,

Ol şəhənşahi-bülənd-əxtər şərəf ovcində bax,  
Əxtəri-iqbalı görməz zərrəcə eybi-vəbal.

Izzü cahindən onun dövründə bu Hind ölkəsi  
Bir səfa kəsb eyləmiş sanki gözəl ruyində xal.

Pərtövi-cahü cəlali Hində vermişdir bəzək,  
Aləmə salmış səda onda olan cahü cəlal.

Hind içində nərdur, sanki bəsirət didədə,  
Bunu aydın dərk edir istər cənub, istər şimal.

Qəlbinin tavusu uçmuş Hindidən gəlmış, budur,  
Kölgə salmaqçın açıb bu Kərbəla səhnində bal.

Hinddən gəlmış onun şirin-süxən tutisi də,  
Ta Nəcəf əhlində olsun nəğməzən, şirin-məqal.

Kərbəla ilə Nəcəfdə olmasayı lütfü, bil,  
Xəlqə asudə həyat olardı bir əmri-mahal.

Ondakı cudü səxanı gördü aləmdə yəqin,  
Hind torpağı kimi olmuş qara şahlarda hal.

Sayəsində cümlə şahlar ta'zim etdi Məkkəyə,  
Əks olan şahlara verdi hümmətilə guşimal.

Şahlara etdi təsəddüq xərcini müşkül, vəli  
Qoymadı mülki-Iraqda bir nəfər əhli-sual.

Qütbi-din sultan Nizamülmülk, o dərya qəlbə kim,  
Asiman bəndə olubdur gərdənində bir hilal.

Dərgəhi-şahi-vilayət torpağına daima,  
Eyləmiş sidqi-səfası sayəsində ittisal.

Kərbəla şahi işıqlı qübbəsi olmuş hər an,  
Məclisində nur verən bir şəm'i-fanusi-xəyal.

Kim boyun əymış ona tapmış səadət feyzini,  
Kim ona düşmən isə, olmuş cahanda payimal.

Zər səpibdir Hind yerində afitabi-hümməti,  
Ətr saçdı hər yerə o, zə'fəran ənbər misal.

Hind torpağı tamam olmuş qızıldan bəhrəvər,  
Sürmə üçün zərrəcə torpağa yoxdur ehtimal.

Hindlilər zər verdi aldı Kərbəla torpağını,  
Lütfü xalqı saxladı, olmadı heç bir qeylü qal.

Taki tə'zim eyləsin qədrinə xaki-Kərbəla,  
Ərzi-Babildən bu yolla Hində eylər intiqal.

Ey olan qəlbi bu gün ayinədari-feyzi-həqq,  
Ey zəmiri məzhəri-asarı-lütfi-layəzal.

Bu dənizdən sən alıb səpdin səxavətlə gühər,  
Getdi bax, dəsti-kərəmdən indi hifzi-e'tidal.

Artıq Hindustan yerində təlxkamlıq qalmamış,  
Bir dənizdir kim, çəkir qəlbində min dərdü məlal.

Çünki inci olsa da bu dəryanın hər qətrəsi,  
Tapacaq bəhri-səxası qarşısında tez zəval.

Sərvərim, məddahi-şahi-övliyayəm qəlbdən,  
Əlli il söz söylədim, etdim bu dillə ərzi-hal.

Bu müqəddəs dərgəhə sadıqliyə var şahidim,  
Qəddim olmuşdur bu dərgəhdə mənimcün hərfi-dal.

Əhd qılımışdım ki, tə'rif etməyəm mən şahları  
Əhdimi sindirdi iqdamın sənin, ey xoş xisal.

Mən təmə'çin yox, fəqət tə'rif üçün söy söylərəm,  
Çünki ancaq indi tapdim nitqə mən vaxtü məcal.

Lütfün olmuşdur sənin daim Əli əhbəbinə,  
Gər səni mədh etməsəm nitqim olar əlbəttə lal.

Bu Füzulinin dili mədhində söylər lütfələr,  
Dinməsə, qoy olmasın nitqi Füzuliyə həlal.

Hər bir ay eyvani-gərdunda olar bir hadisə  
Kim, günəş ayla tapar dövri-üfüqdə xoş vüsal.

Səltənat xəlvətsərasında hicabi-qeybidən,  
Qalibiyət dilbəri hərdəm qıla ərzi-camal.

Əhdi-fəqrə, var ümidim, süfrə açsa eyləyər  
Xadimi-lütfün məni də daxili-əhli-əyal.

\* \* \*

Kim öyrədib bunu, yarəb, şəfəq içində hilal,  
Çəkildi bir tərəfə tutdu böylə daməni-al

Bu düz yol ilə gəzib ay bir az zaman işrə,  
Əlinin ali kimi tutdu tezcə ovci-kəmal.

Böyük imam odur insü cinn rəhbəri  
Ki, dərgəhi hamiya oldu qibleyi-amal.

Kimin pənahı deyil sayeyi-Əli, bışək,  
Günəş olarsa da gözlər yenə o nuri zəval.

Kim olsa nökəri ol padişahi-dövranın,  
Cəza günündə amanda olar fırıştə misal.

Kim istəməzsə ola kölgəsində ol şəxsin,  
Yanar bir odda ki, ondan çəkinmək əmri-mahal.

Ədalət ilə alar hər işi himayəsinə,  
Odur ki, söndürə bilməz şəmi nəsimi-şimal.

Açıqlanarsa, onun ğeyzi bağlayar, şəksiz,  
Zəmanə Rüstəminin gərdəninə mə'cəri-zal.

Şəhim, sənin görüşünçün bu kainat gözəli  
Gəlib nişat ilə, açmış önungdə hüsni-cəmal.

Gözəlliyyin daha artırmaq istəyib gərdun,  
Sənə qul olmağa, qoydu üzündə nöqteyi-xal.

Sənin nə olduğunu bilmədi yəqin heç kəs,  
Fəqət bir ayinədə əks tapdı surəti-hal.

Pay alsa bir azacıq himmətindən hər bir kəs,  
Əlilə həll olunar daima hər əmri-mahal.

Açar bütün düyüünü o, bir anda çox asan,  
Necə ki, qönçeyi-gülzari-dövlətü iqbal.

Gərək şiarı ola hər kəsin Əliyyü Vəli,  
Odur cahanda bütün müşkülü açan həllal.

Əsillik ərşinin ayı, fəzilətin fələki,  
Bütün böyük'lərə başçı odur fırıştə xisal.

Odur yeganə ki, vermiş iki cahanə nizam,  
Onun səfasi, vəfasi açıb geniş pərə bal.

Onun ki, məsləki olmuş şəriətə qanun,  
Onun işilə bilərlər nədir həram, halal.

O istəsə edə hər hansı bir işə rəğbət,  
Zəmanə de nəqidir etsin ol işi ehmal?!

O hər kəsin ürəyindən keçənlərə vaqif,  
Gərək deyil deyə bir kəs o sərvərə əhval.

Qələm əlində sualsız cavabə hazırlırdır,  
Buna görə eyləyib qarşısında hər kəsi lal.

Səxavətin uca ərşİ, şorəf hüması – adın,  
Adın gələndə həmişə gələr mübarək fal.

Yetirməmiş bu cahanda hünər gülüstəni  
Sənin vücudinə bənzər yeqin nə gül, nə nihal.

Sənin kimi gəhəri görməmiş nəsib dənizi,  
Sənin kimi çiçəyi görməmiş bu bağı-cəlal.

Sənin lətafəti-təb'in, gözəl məzacin var,  
Bu təb'ə yol tapa bilməz nə dərdü qəm, nə məlal.

Sənin xəyalinə hər şey gələrsə, layiqdir,  
Mələk səvəb yaza cümlə nameyi-ə'mal.

Dua edəndə sən hər dəm samimi niyyət ilə,  
Onu icabəti eylər səmadən istiqbal.

Hər anda xalıqü məxluq səninlə razidir,  
Öyildi qarşına tə'zimə bu fələk çün nal.

Sənin kimi ola bilməz cahanda bir adəm,  
Belə yürüşlə nəsibin olar hüdudi-kəmal.

Məqamın oldu müəlla, Nəcəf şahı sənsən,  
Cahanda yox sənə həmtə müqabilü əmsal.

Sənə ümidiyi bağlar bütün kəmal əhli,  
Kim olsa səndən alar dərdinə cəvabi-sual.

Mənəm ki, bülbüli-bustani-mədhü mənqəbətəm,  
Könül xəzinəm olubdur gühərlə malamal.

Mənim də arizum olmuş deyəm mənaqibini,  
Edəm nisar sənə incilər dolusu məqal.

Bu yolla bəlkə olar ki, məqami gəldikcə,  
Hüzurə ərz eləyim gah-gah surəti-hal.

Mənim həmişə işim tək Əlini tə'rifdir,  
Bir özgə işlərə yoxdur könüldə vəqt, məcal.

Mən and içib demişəm yüz kərə Əli həqqi,  
Nəcəfdən özgə məni çəkməyir nə şərq, nə şimal.

Mənim də istəyim oldur ki, ömr bitdikdə,  
Tapa bu xaki-tənim xaki-paki ilə vüsəl.

Əgərçi olmasa lütfün, mənim bu mənzildə  
Keçər həyatım ağır, hər işim olar pamal.

Icazə vermə ki, mürği-dilim bu torpaqdan  
Bir özgə torpağa ta açmaq istəyə pərtü bal.

O yerdə qala arizum, ümmidim,  
Mənə əzab verə vəsvəsəylə min dəccal.

Əmin olub sənə mən halımı bəyan etdim,  
Nolar ki, qonmaya qəlb güzgüsinə gərdi-məlal!

Nə qədr var tənimdə həyat dairəsi,  
Nə vaxtadək keçəcəksə ömür də bu minval,

Füzuli arzu edir müjdeyi-əta eşidə,  
O da həmişə yaza böylə mədhi-Heydərü Al.

\* \* \*

Yenə aləmdə ədalət necə gör açdı ələm\*,  
Yer üzündən silinib getdi bütün dərdi-sitəm,

Arizumun günəşi çıxdı tərəb ovcindən,  
Vurdu ğəm zülməti, bax, sübhi-səadətdən dəm.

---

\* Ələm – bayraq

O zaman yetdi ki, hicranə gülə ruzi-vüsal,  
Şadlıq afaqi tuta, məhv ola dünyadən qəm.

Bu cahanın işi fitrətdə nizam ilə idi,  
Lakin etmişdi onu zülm binadən bərhəm.

Ədl bildikdə bunu gəldi xüruşə dərhal,  
Dedi ki, düşməlidir nəzmə ümuri-aləm.

Ölkəni salmaq üçün qaidəvü qanunə,  
Əl atıb tutdu sənin damənini ol möhkəm.

Mənbə'i-fəzlü hünər məzhəri-asarı-qəbul,  
Asəfi-saniyi-dərgahı-Süleymani-kərəm.

Nöqteyi-daireyi-dövlətü din Cəfər bəy  
Ki, o qoymuş belə bir payeyi-ə'layə qədəm.

O əqil sahibinin məsləhəti ilə budur,  
Bərqərar oldu cahan millətü dirlə bahəm.

O ədalətli vücudun əməli, rəftarı,  
Etdi qanunları bu ölkədə çox müstəhkəm.

O olan yerdə pozulmaz daha qanun, qayda,  
Ölkəyə sədr olur şə'rə imami-ə'zəm.

O zaman kim, düzəlir kari tamam, qanunun<sup>\*</sup>,  
Çəng edər ar neçün olmuş onun qaməti xəm.

Adəmizadədir, amma mələkə bənzəri var.  
Az verər böylə səmər dəhrdə nəslili-adəm.

Bundan əvvəl kömək etməzdi bu xəlq bir-birinə,  
Sanki heç bir-birinə xəlq deyildi məhrəm.

Gör necə yüksək olub qədri ki, xəlq ruzi üçün,  
Qələmindən aparır məhzəri-gərdunə rəqəm.

---

\* Qanun – eyni zamanda çalğı alətinin adıdır.

Ey qılınçdan qələmi dövlət işində bürran,  
Bu şücaətlə sənə söyləyir əhsən Rüstəm.

Bu səxavət ki, sənin var, yayılıb dünyaya,  
Bil eşitcək adını öldü həsəddən Hatəm.

Qədrinin mürkü ucub göydə nəşimən saldı,  
Onu gördükdə qəmin ovçusu tutdu matəm.

Bir davat tək qələmi-xəlqə verirsən ruzi,  
Düşmənin qəddini lakin eləyirsən də qələm.

Verir iqbəl əlinə xaməni dəhrin anası,  
Edir hər anda səni feyzi-nicatə həmdəm.

Sən verirsən yazığa, bikəsə aləmdə qida,  
Necə xurma ağacından yedi ruzi Məryəm.

Qələminlə elədi bəhs qılinc, söylədi ki:  
Sən kimi mən də ümurati nizamə çəkərəm.

Dilə gəldi qələmin, söylədi sus şəmşirə,  
Sən kədər alətisən, şadlıqə alətsə mənəm.

Kimə çatsan ürəyə, canə vurursan neştər,  
Qoyuram mən isə hər yarəyə dərman, məlhəm.

Əqlən bir də soruşdum qələmin sırrını mən,  
Dedi: Mənim bilmədiyim şey yoxdur.

Sənsən ol sərvi-xuraman ki, vücud başında  
Əkməmişdir belə bir sərvi-xuramani ədəm.

Ölkəni gülşənə döndərdi bu ədlən axır,  
Edəcək ölkəni bir cənnəti-gülzari-İrəm.

Hər dil ilə danışıb incə fikirlər deyərək,  
Olmuşan hər diləyə, hər ürəyə sən məhrəm.

Sən ki, bir fitnə deyilsən, sənin üstündə fəqət,  
Bir-birilə vuruşur bax ərəbü türkü əcəm!

Sərvərim, söylə rəvamı belə bir xoş dəmdə,  
Etməsin çərx mənim qəlbimi şadü xürrəm?

Rumdən bəhr çatır indi Iraqi-Ərəbə,  
Bəhrdən düşməyir amma bu dodaq üstünə nəm.

Bu Füzuli nə füzulluq eləmiş ki, indi,  
Ona layiq də görünmür azacıq lütfü kərəm.

Ver ümidim ki, bu dünya dolanıb durduqca,  
Olmasın xali bu feyzü kərəmindən aləm.

\* \* \*

Edəndə çəng kimi pərdələrdə razi nihan,  
Fəğan ki, nalələrim etdi gizli sırrı əyan.

Bu qürbət eldə məni inlədir qəmim ney tək,  
Görünməyir mənə həmdəm, bu yerdə dərdə qalan.

Dolub gözəllər həvasılə sinə qanun tək,  
Sədəmi mən boğuram ta ki, duymasın düşman.

Nolar ki, lütf edərək bir soraydılар halım,  
Cəvabə hər damarından qopardı bir əfqan.

Gözəllərin salaraq zövqi-bəzmini yadə,  
Gözüm dəfində salar qanlı göz yaşımdan tufan.

Cahani etmək üçün gözlərimdə bir zülmət,  
Bəbeklərim qaralıb göz yaşımdan etdi duman.

Bəlavü dərd məni tutdu hər tərəfdən, ah,  
Bıçaq qoyub da kəsir ruzigar rişteyi-can.

Nəhayət iş o yerə çatdı ki, fəğanimdən  
Gəlib də canə uçub getdi can quşum yuvadan.

Fələk qulağımı bir ud tək burur, dözürəm  
Ki, bəlkə rəhmə gəlib sonra oxşaya bir an.

Ona ümid yoxumdur ki, dövri-çərxi-fələk  
Bu xəstə könlümə bir gün edər dəva, dərman.

Bu dərdü qəm özü xoşdur mənə cahan içrə,  
Onun kimi yaşayırkən bir Asəfi-dövran,

Əzizü möhtərəmü lütfü mərhəmət kani,  
Onunla qiymət alır dəhrdə ədəb, ərkan.

Ona itaət edənlər çatar hər istəyinə,  
Bu hikmətiylə onun tez çıxar təmə' aradan.

Onun hər istəyi bir borc kimi ödənməlidir,  
Ona ürəklə gərək xidmət eyləsin insan.

Nə həddi vardır edə lütfünü qələm təhrif,  
Onun kimi bir adam görməyibdi çeşmi-zaman.

Məhi-süpehri-lətafət cənab Cəfər bəy,  
Onun kəraməti açmış hamiya bəbi-əman.

Tutub cahani sərasər onun bu dəbdəbəsi,  
Zəmanənin özü qalmış cəlalınə heyran.

Qırıldı qol-qanadı cümlə zülm qartalının,  
Qızıl quş ilə göyərçinlər eylədi cövlən.

Nizamə saldı cahani onun qəvi qələmi,  
Savadi-naməsi etdi bu mülkü abadan.

Onun nəzərləri etdi bu torpağı cənnət,  
Onunla oldu Hicazdan İraq daha abadan.

Onun ki, pəncəyi-insafı və ədalət əli  
Ucaltdı məzлumu aləmdə, tutdu zalimə divan.

Onun məhabəti dörd ünsürə düşərsə, yəqin  
Əlaqələr pozulub məhv olar nizami-cahan.

Fəsadü fitnəyə gör salsa bir nəzər, dərhal  
Fəsadü fitnə təbəddül edib çıxar aradan.

Bu mülkə vermək üçün bir həyat Isa tek,  
Sehirlı xaməsi min mö’cüz eyləyər hər an.

Ədalətinlə bu dünya tapar nizam sənin,  
Siyasətinlə olar bağırı düşmənin al qan.

Həsardır sənin ədlin mətinü müstəhkəm,  
Sənin cəlalına yoxdur zəval ilə nöqsan.

Sənin məqamını tə’rif edər bu gün Məhmud,  
Tutar da güzgü sənin hilminə Əyazi-zaman.

Sənin şüuruna yoxdur nəzir dünyadə,  
Ağıl cəhanı sənindir şəriksiz, əl'an.

Görüb sənin qələmin düz yazır, bu çərxi-fələk  
Buraxdı hiyləsini, oldu düz yol ilə rəvan.

Sənə fələk deyirəm, bu sözüm həqiqətdir,  
Sənə mələk deyirəm, bu sözüm deyil də yalan.

Şəhim, Füzuliysi-zarəm, vəfaliyəm sənə mən,  
Mənimlə tay ola bilməz qapında hər üryan.

Nə qədr var bu tənim, atmaram sənin qapını  
Ki, mən söz ustasıyam, sən isə sözü tanıyan.

Ümidimiz onadır, afitabi-aləmtab,  
Qovub qaranlığı, etdikcə nurini rəxşan,

Qəza dəbiri sənin hökmünü rəvan yəzsən,  
Bütün cahanı edə fəth verdiyin fərman.

\* \* \*

Həzar şükr ki, yar oldu ruzigarə qəza  
Ki, qalmamış onun islahə ehtiyacı daha.

O kəs ki, eyb tutardı həmişə, xar oldu,  
Işində çəmxəm edən çərxin halı oldu fəna.

Səadətin ətəyindən yapışdı yə'sin əli,  
Aman selində tamah atəsi tapıb mə'va.

O dövr keçdi ki, bu hoqqabaz fələk hər gün  
Min hoqqanı açaraq, əlli min oyun çıxara.

Təbəddülət qapısı öylə kim, qıflılanmış,  
Çətin zəmanət təqazasının kildi aça.

Kələklər hoqqasını eylə ki, fələk qapamış,  
Çətin ki, hadisələr bir xələl yetirsən ona.

Silindi fitnə tozu güzgüsündən afaqın,  
Fəsadü şərridən asudə oldu bu dünya.

O dəm yetişdi ki, dövran muradına çatsın,  
Bəzəndi, oldu bu dünya behişt tək ziyba.

Dünən bu fikrilə kim, şübhəmi edim zail,  
Zəmanə halını oldum bu tərz ilə cuya

Ki, ey zəmanə, rəvacın yox idi keçmişdə,  
Nizamının neyi saz eyləməzdə böylə nəva.

Sənin ki, müşkül idi ruzigarın, ey dövran,  
Kimin kəraməti bu mö'cüzü edib peyda?

Kimin ədalətinin nəqşini aləmi bəzədi,  
Hanı o nur ki, vermiş çiragi-ədlə ziya?

Cəvab verdi ki: bu, sayəsindədir o kəsin  
Ki, hər cəhətdən olub fəzli, rütbəsi vala.

Xuda vücudunu hifz eyləsin Əyas paşanın  
Ki, xəlqə lütf, cəhanə abadlıq etmiş əta.

Cəmali-bəxti veribdir bu ölkəyə rövnəq,  
Necə ki, Qəznəyə vermiş Ayaz hüsnü səfa.

O kəs ki, izzət ilə asitanın öpmək üçün,  
Hicaz yolcuları mənzil eyləmiş orada.

O asitanını öpmək, özü ibadətdir,  
Kim öpməmişsə, namaz tərkinə verib fitva.

Düzülmüş astanasında bəzəkli düymə kimi  
O başları ki, qoyub xaki-payınə nücəba.

Həqiqət əhlidir əhvalının bəyanındə,  
Məcaz əhli ola rə'y söyləməz əsla.

Kəfil olub o qədər ruziyə onun kərəmi  
Ki, əl çalışmaq üçün düşməz heç kəsin yadına.

Əl ondan ötrüdür hər sübhü şam xalıqdən,  
Uzun ömür diləsinlər ona, edəndə dua.

Zəfər həmişə sənin qul kimi dalınca gedər,  
Hüdudsuz kərəmin hökmünü edər icra.

Salınca heybətinini yadə düşmənin qəlbini  
Kül oldu sinədə, bir qəlp pul kimi butada.

Hələki cövşəninin halqasındadır xəsmin,  
Qızıl quşun döşü xatırladır ölüm turaca.

Çəkibsə bayrağını hansı ölkəyə rə'yin,  
Zəmanə tabe edibdir o mülkü bayraqına.

Fələk nədir ki, edə e'tiraz bir anlıq  
O hökmə kim, sən onu görmürsən bir işdə rəva.

Səfər səməndinə sən əzm ilə yəhər qoycaq,  
Yetişdi xəsm qulağınə çərxədən bu səda:

Ki, ey gəzib dolanan vəhşilər kimi qafıl,  
Yetər ki, keçdi sizin kamınızca bu dünya,

Qaçın, çıxın aradan, seyd üçün gəzər şahin,  
Görünməyin gözə, şəhpər açıb uçar ənqa.

Mənim gözümdə sənin düşmənin zəif bir quş,  
Sən isə ərseyi-qüdrətdə şahbazi-qəza.

Məqamı yüksək ağam, ol Füzuliyi-zarəm  
Ki, daima yazaram mədhələr sənin adına.

Bəyanə hacəti yoxdur bu gizli qəmlərimin,  
Gözüm yaşı üzümə dərdimi edib inşa.

Yəqin ki, lütfünü məndən əsirgəməzsən sən,  
Vəli, nə fayda, yarandım əzəldə bəxti qara.

Mən arızı edərəm ki, zəmanə ötdükcə,  
Ömür ipini kəsib doğradıqca sübhü məsa,

Zəval axşamı qaçsin kəmal sübhündən,  
Səadətin əbədi olsun, ey Əyas paşa!

\* \* \*

Dərgəhindən özgə yox dərd əhlinə dariş-şəfa,  
Kim şəfa tapmazsa ondan, dərdinə olmaz dəva.

Dərdsiz idim, zövqi-vəslindən sənin məhrum idim,  
Dərdə düşdüm, vəslə yetdim, böylə dərdə mən fəda.

Dərdinə dərman tapar səndən hamı, bizdən səva,  
Bəs nədən biz dərdiməndə eyləməzsən e'tina?

Bizlərin dərdinə dərman eyləyir lə'li-ləbin,  
Yoxsa hikmətdə Ərəstuyə edibdir iqtida?

Hikmətin xılqət ümuringə dəxalət eyləsə,  
Yerdə, göydə qalmaz iflicə, cüzamə mübtəla.

Elmi-hikmətdə əgər etsə özünü imtahan,  
Təb'ini elmi-təbabət sahəsində yoxlasa,

Zə'fidən qalmaz saman cismində əsla bir əsər,  
Qurtarar təb'indəki səfra qəmindən kəhrəba.

Tibb fənnində bütün qanunlara rəhbər olan,  
Bu Əli Sina, Ərəstu rəylisən, Loğman liqa.

Ey işıqlı qəlbə həqqin feyzinə ayinədar,  
Qüdrətin asarı tutmuş zati-pakinlə bina.

Mən sənə Loğman deyərdim tibb elmində, əgər  
Çarə bilsəydi ölüm dərdinə sən kimi o da.

Gəlməz Isanın əlindən gördüyü hikməti iş,  
Hikmətinin qarşısında neyləyər tək bir dua?

Dərdləri eylə sağaltdın ki, tapılmaz bir məriz,  
Şux sənəmlər gözlərindən başqa bu aləm ara.

Olmasayı zəlim, olsayı əgər insanlığı,  
O da feyzin sürmədanindən alardı tutiya.

Bircə an öz e' tiqadında təbiət filməsəl,  
Hikmətin qəlbə sənin ayinənə versə riza,

Odda, torpaqda hərarətdən tapılmaz bir əsər,  
Həm rütubətsiz qalar bir ləhzə içrə su, həva.

Xızır səndən məsləhət alsa, qəbul etməz yəqin  
Minnəti dirilik suyundan, çün tapar onsuz bəqa.

Torpağa dönəmişdə Yunanın böyük alımləri,  
Palçığından onların tapdı sənin cismin bina.

Xəlq olub aləm ki, xəlq etsin ibadət xalıqə,  
Səhhəti bir şərt qoymuşdur ibadətdə xuda.

Səhhəti xəlqin sənin tədbirin ilə bağlıdır.  
Varmıdır bu xəlqə bir qəmxar olan səndən səva.

Aləmi nəzmə salırsa rə'yı ilə padışah,  
Sən verirsən hikmətinlə nəzm şahın zatına.

Dövlətinlə çün olur tə'min bəqası aləmin,  
Dövlətinə fərzdir aləm sənin etsin dua.

Hikmətin, rə'yin dəxalət eyləyir hər ölkəyə  
Qüdrətinlə oldu təshih ləfzü mə'nadən xəta.

Sərf qəlbində gərək bir zərrə illət qalmasın,  
Cümlə tərkibi rəvadır zə'fdən azad ola.

Izzətü, iqbalü Rükənəddin olub ismin sənin,  
Olmamışdır başqa rüknü ölkənin səndən səva.

Yox səfayi-batinindən gizli bir hikmət sənin,  
Başlamazdan, dərdi sən tə'yin edib verdin şəfa.

Xəstələr əttar düikanından bu gün asudədir,  
Nüsxənin ətri kifayətdir sənin sağlamlığ'a.

Sərvərim, nagəh həva təb'imə ta'sir eylədi,  
Ruzigarın damına düşdüm, başım çəkdi bəla.

Canıma eşq od salıb yandırdı, cismimdə mənim  
Aşdı sevda həddini əz bəs ki, tandı e'tila.

Coşdu qan qəlbimdə, sevda cismimə qalib gəlib,  
Həmdəmim oldu mənim baş ağrısı, malxuliya.

Laxtalanmış qan vurunca hər damarda yüz düyüñ,  
Yüz çadır qurdubədən mülkündə sultani-bəla.

Dərdimi tə'yin üçün nəbzimi bir kəs tutmadı,  
Duymadı qarurədən bir kəs nədir bu macəra.

Zə'fimi artırdı təndə çoxları pəhriz ilə,  
Mə'dəmi pozdu çoxu etməklə tə'yini-qida.

Bilmirəm, cismimdə yoxdurmu sağalmaq qüdrəti,  
Ya təbabət elmi boş sözdür, necə ki, kimiya.

Zə'f qüvvət tapdı qüvvət zə'f canımda mənim,  
Ruhum az qalmışdır olsun xəstə cismimdən cüda.

Bəxt səndən müjdə verdi bu pərişan könlümə,  
Səhhət ümmidi verib könlüm də xövfə intiha.

Istərəm şərbət alam hikmət əlindən içməyə,  
Bir dəlildir səhhətin bərpasına bu iştəha.

Söyləsən, dirilik suyundan eylərəm pəhriz mən,  
Zəhri-qatil içməyə amadəyəm, görsən rəva.

Qoyma, Allah eşqinə, salsın mərəz əldən məni,  
Qoyma sarsıtsın vücudimi bu dərdi-bidəva.

Sə'yü hümmətlə əlac eylə Füzuli dərdinə,  
Bir sənə qalmış ümidi xəstənin, bir Allaha.

Istərəm Allahdan ömrən, izzətin, qədrin sənin  
Bərqərar olsun cahan durduqca, ey sahib-səxa.

Hər qədər göydən yağış yağılıqca yer məmnun qalar,  
Hər qədər ki, ay günəşdən kəsb edər nurü ziya.

Hər qədər dəhrin məzacını pozar fitnə, fəsad,  
Hər qədər ki, sarsıdır dərdin binasını dəva,

Xəlqə çatsın hikmətin feyzilə səhhət ne'məti,  
Lütfün ilə həll olunsun xəlq üçün hər müddəə.

\* \* \*

Mənəm ki, görməmişəm əhli-ruzigarda vəfa,  
Nəsib olub mənə min dürlü dərd, cövr, cəfa,

Zəmanə əhli əlindən içib kədər zəhəri,  
Ölüb də istəmədim kimsədən təbib, dəva.

Mənəm ki, dəhrdə göz çəkmişəm azadlıqdan,  
Əsirəm, əl-qolumu bağlayıb tənabi-bəla.

Ağır günümdə mənə yar təkcə kölgəm idi,  
Vücadum ol qədər incəldi, gözdən itdi o da.

Mənim də ney kimi nəğməm fəğan idi ancaq,  
Qırıldı ney kimi qəddim, sinəmdə söndü nəva.

Nə yar var, nə müsahib, nə mehriban bir dost  
Ki, dinləsin məni, dərdi-dilimi açsam ona.

Cahanda təkcə mənim cismimi hədəf seçmiş,  
Kəmanə hər nə qədər ox qoyub atarsa qəza.

Mənim dilək yolumu öylə bağlamış ki, fələk,  
Qəbulə yetməz, edərsəm yüz illər ilə dua.

Təbibim oldu fəlakət, mənim əlacım olan  
Səadətin şışəsi içrə qaldı şəhdi-şəfa.

Gözüm yaşında məni zə'f istəyir boğsun,  
“Bizimlə qal” – deyə, mane olur qəm ilə bəla.

Azı çoxun sözünə tabe oldu düşmənimin,  
Gər olmasayı belə, mən hara, həyat hara?

Murad meyvəsi verməz ümid qönçələri,  
Könüldə qövr eləyib qaldı həsrət ilə yara.

Tutuşdu qəm oduna, yandı binəva könlüm,  
Mənə muradi ilə göstərərkən istiğna.

Tükəndi göz yaşımın incisi, gözüm qurudu,  
Gözəl sənəmlərə nə sərf edim, xudavənda?

Həlak edər məni yoxsulluğun ağır dərdi,  
Necə dözüm ki, bilib yoxsulam o mahliqa.

Nə qalmaq həqqi varımdır, nə getməyə hünərim,  
Nə inzivayə ümid var, nə e'tibari-fəna.

Könül qəmilə gecə sizlayıb, qan ağlardım  
Ki, qeybdən mənə nagəh yetişdi böylə nida

Ki, ey düçər olan zülmə, naümid olma,  
Fəqirlərin köməyi gəldi, eylə şükri-xuda.

Odur səni götürən hümmətilə torpaqdan,  
Odur sənə yetirən minlər ilə feyzü əta.

Səadətin gülündür gülşəni-kəramətdə,  
Ədəb bağında çıçəkdir, həya bağında səfa.

Geniş ürəkli, uca rütbəli o Əlvənd bəy  
Ki, rəhbər oldu, apardı bizi o doğru yola.

Səadəti əbədidir, ətası sarsılmaz,  
Cəlalı tutmuş onun elmü mə'rifətlə bina.

Əziz vücudi olub gah Yusifi-Misri,  
Gəhi o şah edib əzmi-Yəsribü Bətha.

Cəlalü bəxti onun özgələrdən üstündür,  
Ona bu izzəti bəxş eyləmiş ata və ana.

Təsadüfi deyil ondan səvab işlər, çün  
Onun əlindən hələ çıxmamışdır əmri-xəta.

Sən ey vücudu hünər asimanının günəşini,  
Hüzur müjdən ilə qəlb tapdı zövqü səfa.

Xudayə şükr ki, bir də o sərv qəddindən  
Dübarə sayə düşər biz fəqirlərin başına.

Xudayə şükr ki, bir də cəmalının nuri,  
Yetirdi dostlarının gözlərinə feyzi-ziya.

Qəsəm ona ki, məni mənboi-sədaqət edib,  
Qəsəm ona ki, səni xəlq edibdi kani-səxa.

Qəsəm ona ki, məni xəlq edib fəqir, həqir,  
Qəsəm ona ki, səni etdi xəlqə hökmü rəva.

O vəqtən ki, pəri tək gözüməndən oldun iraq,  
Həqiqi insan üzü görməmiş gözüm, əbəda.

Başımdan əql sənin getməyinlə getmiş idi,  
Sən indi gəldin, o da oldu nagahan peyda.

Əziz adın gecə-gündüz dilimdə əzbər idi,  
Yeganə munisim idi qalanda mən tənha.

Könüldə təkcə sənə yer verib, yaşatdım mən,  
Bununla borcumu həq qarşısında etdim əda.

Qapından ayrı düşərkən, şəha, Füzulyi-zar  
Gözündə dönmüş idi məhbəsə bütün dünya.

Silindi bu gəlişinlə məlal könlümdən,  
Kədər yox oldu, qəmin ruzigari geydi qara.

Necə fələklərə baş vurmasın ki, çıynindən  
Ələm yükü götürüldü, düzəldi qədd, şəha!

Bahar gəldi, xəzan köcdü bəxt bağından,  
Yetirdi bülbülə gül müjdəsini badi-səba.

Bir arizum budur, ey sərvərim ki, aləmdə,  
Nə qədr dövrə vurur asiman yerin başına,

Muradına çatasan hər iki cahanda, fələk  
Cəlal qəsrini etsin səfali bir mə'va.

\* \* \*

Nobahar oldu, cahanın yenə xoş dəmləri var,  
Bağın al hüsnü gözəl, lalə kimi dilbəri var.

Göy çəmənlərdə çicəklər verir insanə fərəh,  
Belə nə'mətlər ilə fəxr eləsən, çox yeri var.

Gülün eşqilə budaqlar ucalır əflakə,  
Öyüñür, qürrələnir, çünki belə ziyyəri var.

Gül gülür, tə'nə vurur bax ona sübhün küləyi  
Ki, nədən aləmə tə'n etməyə gül kim, zəri var.

Bu təbiətlə nə xoş saziş edir gül ağacı,  
Ona xəl'ət verilib, başda yaşıł məcməri var.

Nərgis istər ola baş güllərə gülşəndə bu gün,  
Bu məram ilə onun başda qızıl əfsəri var.

Yenə cansız ota can verdi təbiət təzədən,  
Səfheyi-səhni-çəmən aləminin məhşəri var.

Səbəb ol səbzəyə gülşəndə bu olmuşdur kim,  
Çərxin ayineyi-bağ içərə yaşıł peykəri var.

Yenə şəbnəmlə yaşıł ot bəzəmiş yer üzünü,  
Sanki yerdə fələyin əncəmü əxtərləri var.

Quru çör-çöplər içində təzə gül zahir olur,  
Xilqətin sırrıñə bax, gör nə əcəb məzhəri var.

Hələ bəh-bəh, nə ətirlər saçır ətrafa hava,  
Lütf bağında onun şər'ilə barü bəri var.

Yaşarıq valiyi-şər'in belə xoş dövründə  
Ki, onun pak zəmirində nəbi gohəri var.

Gülər üz, qəlbə geniş, qazılərin qazisi,  
Aləmə nur verən surəti-xoşmənzəri var.

O sıfətlər ki, bu gün xeyrxah insanda olar,  
Yüz qat artıq əməli, xeyri, kəramətləri var.

Ne'mətullah ki, olur elmə pənah aləmdə,  
Elm dəryası olub, sinədə min dəftəri var.

Gövhəri-elmi gömübdür yerə sabiq üləma,  
O tapa qaldırıa yerdən ki, onun gövhəri var.

Qoyacaq övci-fələk başına əlbəttə qədəm,  
Qapının torpağı üstündə kimin bəstəri var.

Ta ki, fəhm eyləyə idrak sənin varlığını,  
Elm tək əldə onun vasitəsi, rəhbəri var.

Səndədir elmi-şərəf, övci-səadət, bilirəm,  
Ey xoş ol kimsə ki, sidqilə qapında yeri var.

Nə qədr ki, qələmin şər'ə verir izzü rəvac,  
Ətri-ədli yaya ətrafə, onun ziyyəri var.

Belə bir dövrdə ki, ədlin olubdur məşhur,  
Nə üçün qalbdə bəs dövri-zaman qəmləri var?

Gərdişi-çərx ədəbin səmtinə heç meyl etməz,  
Yaxşılıq eyləməz, amma bizə dərdi-səri var.

Sərvərim, lütf edərək bax da Füzuli tərəfə,  
Axı çox hali-pərişani, dili-müztəri var.

Var ümidi ki, bu varlıq nə qədr mövcuddur,  
Nə qədər ki, fələyin nur saçan əxtəri var.

Çərx əysin başını hökmünə hər bir anda,  
Bəxtin olsun əbədi, ta ki, onun məzhəri var.

Xəlqə xalıq qeybdən ne'mət verib qıldıqda şad,  
Həqqə şükər etmək gərək ta kim ola ne'mət ziyad.

Sükr ola Allaha kim, salmış ziya xurşidi-din,  
Göz bəbəkdən nur alan tək, nur alır ondan həyat.

Var yeri, ta ki, nəzər sahibləri bu nur üçün  
Söyləsinlər Bağdada indən belə: Eynül-Bilad<sup>\*</sup>.

Tazə bir rövnəq verib şər'ə o ali rütbə kim,  
Açıdı rəhmət babını, bu ölkəyə verdi nicat.

Bax giribani-qəzadən bir sədir qaldırdı baş,  
Çatdı fürsət kim, ola dərd əhlinə hasıl murad.

Bir sənəd gəldi cahana feyzi-rəhmətdən bu gün,  
Dərk edilməz hər kəsə bu feyz, olsa bisəvad.

Doğmamış torpaq, hava, su, atəş heç bir dövrdə,  
Bir belə fərzanə fərzəndi, belə fərxəndə zat.

Hər bir elmə vaqif olmuş, hər sözü dərk eyləyər,  
Qəlbənə bəlli olar sözsüz də hər şey, hər bir ad.

Istəsə təfriq edə gər birləşən ünsürləri,  
Bircə anda məhv olar rəbtı, sübut eylər məvad.

Odla su əmrilə bağlar ülfəti hər bir zaman,  
Dost olar bir ləhzədə, əlbir olar xak ilə bad.

Hər kəsə bir əl tutar Ne'mətullahi-Təqi,  
Kim onu görənlər qılır Ne'manı tez qəlbində yad.

Mərhəba, ey hər sözün məcmueyi-fəzlü hünər,  
Mərhəba, ey hər yazın sərvi-riyazi-ədlü dad.

Sübə tezdən məclisindən feyz alar mehri-səxa,  
Payeyi-əvvəl kəmalində olubdur ictihad.

Öz dilin xəncər tək eylər məhv hər bir kafəri,  
Afərin, ey qaziyi-ğazi, budur əslİ-cihad.

---

\* Şəhərlərin gözü

Göstərirsən hamiya tək sən hidayət rahini,  
Bir ibadətdir sənə hər kim edərsə e'tiqad.

Aləmi nəzmə salan sənsən belə tədbir ilə,  
Sayən ilə ölkədə olmaz bir an fitnə, fəsad.

Şükr ola kim, harda sənsən, orda var şadlıq, fərəh,  
Düşməni məhzun edərsən, dostları fərxəndə, şad.

Yol cəfəsi çəkmədən yetdim vüsali-Kə'bənə,  
Var yeri, öz bəxtinə etsin Füzuli e'timad.

Ta nə qədri var bu aləm, dövr edən çərxi-fələk,  
Olmasın sayən bizim başdan kəm, ey ali sıfat!

\* \* \*

Gəldi bayram ki, ola dəf' qəmü dərdü məlal,  
Aça şadlıq qapısın ta ki, kilid ilə hilal.

Çatıb ol vəqt ki, cahan xürrəm olub şadlıq edə,  
Açıla əhli-dilin ruyinə bir bəbi-cəlal.

Əməlin Xizri, məhəbbət çölünün təşnəsinə,  
İçirə dəsti-kəramati ilə abi-zülal.

Aça bu dövr təvəkkül yolunun aclarına,  
Müxtəlif ne'mət ilə dolmuş olan süfreyi-hal.

Çatdırı dövri-fələk məqsədə hər möhtaci,  
Pərdeyi-hicrə daha düşməyə bir dəm də vüsal.

Ortada hökm sürən bunca məlamət yiğışa,  
Qaşa qəm, şadlıq isə tapmaya aləmdə zəval.

Keçə günlər belə şadlıqla, kədərsiz, qəmsiz,  
Əqlü idraka isə tapmaya yol nəqsü xəlal.

Pak olan qətrəsi gər düşsə onun bir səmtə,  
Allahın mərhəmətindən ora düşməz də vəbal.

Xoş o gün kim, dil ürəklə bir olub əzm eləyə,  
Nəki pəjmürdə ola hökm eləyə qeyl ilə qal.

Mə'rifət me'racının mənbəri üstündə xətib,  
Dil açıb söyləyə ta mənqəbəti-Heydəri-Al.

Elm dəryası Hüseyn ibn-Əlidir, bunu bil,  
Mə'rifət əhli deyir: ondadır hər fəzlü kəmal.

O şəhin gər qəzəbi düşsə çahar ərkanə,  
Məhv olar cümləsinin nəzmi nizami dərhal.

Qeyz ilə baxsa əgər gərdiş edən dövranə,  
Dağılar nəzmi-fələk, nəcmi-səma, mah ilə sal,

Olmasa eşqi onun, xəlqə nicat ümmidi yox,  
Düşmənin isə xilas olması bir əmri-məhal.

Iki aləm qapısın açdı rəqibin üzünə,  
Kim qalıb düşməninin halına bir o minval.

Lakin o, qeyzə gəlib düşməninə əl açsa,  
Şığıyar sanki şikar üstüne birdən qartal.

Yararaq bağrını bir həmlədə məhv eylər onu,  
Eyləyər qanını hər yırtıcı heyvanə həlal.

Gər fələk istər isə dərk eləyə xeyri şəri,  
Bir onun təsbibi üstündə açar sidq ilə fal.

Dərgəhində quluna qibtə edər Rizvan da,  
Cənnətə bənzər onun dərgəhi firdövs misal.

Qapısında qul olar xidmətinə amadə,  
Ona tə'zimə düşər cümlə mələklər dərhal.

Olmasaydı ona xidmət həvəsi, ömründə  
Heç açarmıdı səma içrə məlayik pərə bal?

Qorxuram yadə salım kim, tökülib qanı nahaq,  
Qorxuram qərq eləyə canımı bu əşki-məlal.

Gər çatarsa nəzəri göydəki səyyarələrə,  
Nəhs olarmı o sitarə ki, deyir hər rəmmal.

Mərhəmət əbri onun atsa yerə bir qətrə,  
Əl açıb bəhri-mühitlər edəcək onu sual.

Yolu üstündə tozu qalxsa göyə, hər ulduz  
Sürtəcək gözlərinə ol tozu bir sürmə misal.

Bircə sənsən bu cahan içrə belə alıqədr,  
Yoxdur aləmdə sənin tək belə fərxəndə xisal.

Kim cəsarətlə baxar səndə olan idrakə,  
Kim açar rütbən üçün qibə ilə çeşmi-xəyal?

Səbri bitmiş bu Füzuli diləməz, ey şahim,  
Səndən özgə birinə söyləyə, o hal-əhval.

Olmasa mədhin əgər, bağlaya öz ləblərini,  
Hərzə sözdən çəkinib də qala bir guşədə lal.

Lütfünə vardır ümidi, ona bel bağlamışam,  
Gəl məni – xəstəni sən lütf edərək yadına sal!

Var ümidi, nə qədər dövr edəcək çərxi-fələk,  
Duracaqdır bulud altında vüqar ilə cibal,

Başımız üstünə sayə sala feyzi-nəzəri,  
Sorasan lütf ilə hər dəm bu zəifdən əhval.

\* \* \*

Çəmən bəzəndi çiçəklə gəlinə fəsli-bahar,  
Xəzan qəmindən ağaclarда qalmadı asar.

Tilismi batıl olub şaxtanın, düşüb təxtdən,  
Gətirdi yoxsa xəzanı yaman gözə ruzgar.

Niqab hazırladı dövran əli qızılıgüldən,  
Nəhan qıldı kədər ol niqabdə rüxsar.

Ağac axar suya tökdü gümüş kimi çiçayı,  
Axar su sail, ağaç isə oldu sərvətdar.

Hədiqə Misrinə gül Yusifi rəvan oldu,  
Çəmən təvafinə gəldi bulud qətar-qətar.

Qalırsa güzgüdə pasdan küdurətin əsəri,  
Cahanda qalmadı qəmdən bir iz, olunca bahar.

Həva gətirdi işə, sehrinin kəmali ilə,  
Caharı zümrüdə qərq eylədi yaşıllıqlar.

Çəkər gül üzchləri gülşənə könül eşqi  
Ki, sərv meyl edər sərvə, dilbərə dildar.

Gülün lətafəti ilə bəzəndi səhni-çəmən,  
Necə ki, ölkəyə ziynət verər böyük sərdar.

Ədalətin gülü, din bağının bahar çiçayı,  
Tapar vücudu ilə məmləkət nizamü qərar.

Mühiti-ədlı əhatə edən Məhəmməd bəy,  
Sənin kərəm dənizində nə həd, nə sahil var.

Zəmanə qalib iradəndən istəyir yardım,  
Yenilməz əzmin olub həlli-müşkülatə açar.

Onun məhəbbəti hər cür bəlayə mane'dir,  
Səxası hadisəni etdi durmağa vadar.

Onun sədaqəti hər külli, cüz'i havidir,  
Himayəsində onun xasü amm şən yaşayır.

Günəş kimi bütün afaqı nurə qərq etdin,  
Vücudun ilə yayıldı yerə, göyə ənvar.

Dirildi mə'rifətinə şəriət əhkamı,  
Hücumun ilə sənin öldü zümreyi-əşrar.

Nicat tapdı sənin lütfün ilə hər alim,  
Müdəm qəhrin edib cahili bəlayə düçar.

Həmişə düşməninə feyzi-rahət oldu həram,  
Sənin yolunla gedənlər olub səadətə yar.

İtaotindən o kəs ki, boyun qaçırdı sənin,  
Cəza verər ona qəhr ilə xalıqi-qəhhər.

Ədalətindən olar bəhrəmənd o kəslər ki,  
Xeyirli işlər ilə ədlinə edər iqrar.

Vücudun ölkəyə, ey sərvərim, qənimətdir  
Ki, adil hakimi lütfi-ilahi saymışlar.

Şəha, yazıq bu Füzulini asitanında  
Unutma, lütf ilə ol halinə özün qəmxar.

Yanında olmasa da, olsa da o, dostundur,  
Yaman da, yaxşı da olsa, qulundur, eyləmə xar.

Belə ümid edirəm ki, nə qədr çərxi-fələk,  
Bu sabit aləmin ətrafına dönüb-dolanar,

Səadətin əbədi olsun asitanında,  
Üstündən sayəni kəm görməsin Füzuliyi-zar.

\* \* \*

Bu vəfasız dəhrdə biz dərdə olduq mübtəla,  
Dərdə adət etmişik, axtarmarıq hərgiz dəva.

Könlümüz dərdə tutuldu, bir təbibə açmadıq,  
Sildik hər bir nüsxədən gördükdə var xətti-şəfa.

Tapmadıq bir iz vəfadən ruzigar əhlində biz,  
Biz vəfa gözlərdik, onlardan yetişdi yüz cəfa,

Xəlqdən qaçıdıq cahanda, qılmadıq yad özgəni,  
Olmadıq can ilə də təklik evində aşına.

Biz həmin insanlıq ki, gərdişilə çərxi-dun.  
Təfriqə salmış arayə, min cəfa görmüş rəva.

Göz yaşı cari edib müjganımızdan sel kimi,  
Şam kimi kəsdik dili kim, gizli qalsın macəra.

Biz pərişanlar su üstündə hübabə oxşarıq,  
Heç zaman birləşməyi dövran bizə görməz rəva.

Hadisə tufani daim döndərər viranəyə,  
Hər yerində aləmin min binəva tiksək bina.

Biz fələk dövründə axtardıq vəfa rəsmi, vəli,  
Hər zaman ol ayinə göstərdi əksi-müddəa,

Çox dolandıq dövrünə bu aləmin pərgar tək,  
Başımız düşdü ayağə, olmadıq şə'ni uca.

Çox tərəddüb eylədik, aləmdə hərgiz tapmadıq  
Bir məqamdan qeyri kim, hər şeydə oldur ibtida,

Qətrələr tək yer üzündən ayrılib xeyli zaman,  
Meyl qıldıq, yüksəlib biz də edək seyri-həva,

Aləmi-ülviyyətin seyrinə əvvəl üz qoyub,  
Etdik axirdə öz alçaq təb'imizə iqtida.

Biz bu varlıq güzgüsündə oxşarıq bir əksə kim,  
Bilmədən öz eybini, insanda nöqsan axtara.

Nə yaranmaq, nə fəsadın sərrini dərk etmişik,  
Nə fəna dərdindəyik, nə eylərik fikri-bəqa.

Zati-kamilçün bəqa keyfiyyətidir bir dəlil,  
Zatımız hardan edər böylə məqama iqtiza?

Yoxdur aləmdə fənanın şərti varlıqdan səvay,  
Bizdə ol varlıq hanı kim, yoxluğa qabil ola?

Yetməyir xəlqin qulağına dilimdən neyləyim,  
Bir səda kim, xəlqi şənləndirsin, olsun canfəza.

Məndə öylə qəlb də yoxdur ki, dərdi dərk edib,  
Zövq alım, xoşhal olum dərd əhli etdikcə nəva.

Küfrdəndir kim, bu mənasız vücudim büt kimi,  
Bir bəzək olmuş riya bütxanəsinə daima.

Tə'n edər aləm mənə, mən öz-özümdən qafiləm,  
Qəlbimin sırrını heyvətdən edə bilməm əda.

Öz sərəncamınla, xəlqin tə'ninin tədbirini  
Kim məni xəlq eyləmişsə böylə tapşırdım ona.

Od vurub yaxdım libasi-e'tibarı büsbütün,  
Olmadı çərxin əlindən damənim hərgiz rəha.

Bir kələf tək yüz düyü salmış işimdə ruzigar,  
Acizəm müşküllərin həllində, yox müşgülüşa.

Bircə ümmidim ona qalmış ki, sübhün fəcri tək,  
Həll edə bu müşkülü mehrilə şahi-lafəta.

Böylə bir sultan ki, yüz il keçə də bir qönçənin  
Etmədən yad adını, asan aça bilməz səba.

Öylə bir sultan ki, izni olmadan açmaz fələk  
Pərdə sübhün çöhrəsindən, nurə qərq olmaz fəza.

Öylə sultan ki, kərəm gül şaxəsi fəqr əhlinə,  
Hər nəfəsdə yüz tükənməz ne'mət etmişdir əta.

Iltifatılə geyinmiş fəqr sərvət paltarı,  
Bir baxışla verdi gövhər qiyəti sadə daşa.

Həq vəlisidir, vilayət təxtinin şahənşəhi,  
Din sultani, imami-həqq, şahi-övliya.

Küfrdən ayrıldı şə'r-i-Müstəfa, bais odur,  
Əhmədi-Muxtar onunla oldu fəxri-ənbiya.

Zati-pakilə sədəf gövhərlə doldu Kə'bədə,  
Türbəsi feyzindən olmuş yer üzü fəxri-səma.

Bir dəlildir hörmətinə kim, şəbi me'racdə,  
Gördü Əhməd kim, Əlidir sakini-əşri-xuda.

Əhli-beyti laləzarindən nümunə istəsən,  
Gör necə əlvan olub qan ilə dəştı Kərbəla.

Qəbrinin feyzilə qumları Nəcəf səhrasının  
Qiymətə minmiş, olub xalqın gözündə tutiya.

Bir səadət mənbəi kim, asimanı-feyzidən  
Mərhəmət xurşidi salsa aləmə zərrə ziya,

Ol ziyayə sayə salmaqdır fəlakətdən nişan,  
Olsa bu sayə salan aləmdə hətta bir hüma.

Kə'beyi-dərgahi ol şahın bir hacətgahdır,  
Hacət üçün kimsəyə lazım deyil orda dua.

Ey olan dərgahi hacət Kə'bəsi insanlara,  
Xəlqə hacət Kə'bəsi yoxdur o dərgəhdən səva.

Hansi bir hikmət ki, gizlənmiş hicabi-qeybidə,  
Rə'yin ilə çıxmış ol hikmət əyanə mütləqa.

Gər qəza qəlbində bir iş bağłasa min il düyüñ,  
Rə'y versə ol işə min dəf'ə təqdiri-qəza,

Ol işin əncaminə imkan tapılmaz dəhrdə,  
Gər qəza təqdirinə olmazsa rə'yindən riza.

Xilqətindən adəmin məqsəd itaətdir, fəqət  
Yoxdur həqq əmrinə tabe'likdən özgə müddəə.

Hər qədər ki, rəhnümalıq etməmişdin Adəmə,  
Baş verərdi taətində Adəmin hər gün xəta.

Indi çoxdandır Nəcəfdə iqtida etmiş sənə,  
Taətində hər xəta kim var idi, qılımiş qəza.

Çıxdı müşşriklik pasından şə'r-i-həqq ayinəsi,  
Verdi ol ayinəyə hər ayinə tiğin cila.

Dinə tabe'dir o kəs kim, tabe' olmuş hökmünə,  
Küfrdür olmaq sənin fərmanına bie'tina.

Hansi bir kəs ki, çəkər dünya ilə üqba qəmi,  
Sözdə sultan olsa da, sən bil həqiqətdə gəda.

Hər iki aləmdə çün hiss eyləməzsən ehtiyac,  
Səndən özgə padişəh yoxdur iki aləm ara.

Hansi ordu qarşısında getsə sən tək bir imam,  
Sayə tək izlər onu hər ləhzə nüstər mütləqa.

Hansi bayraq sayəsində olsa sən tək pak-nur,  
Ayla gün səcdə qıllar, təslim olar ol bayrağın.

Hər kimin vardır, əlində mehrinin sərriştəsi,  
Heç nədən xof eyləməz, düşmənlə dünya dolsa da.

Təkcə sənsən hər yerə getsək pənahı bizlərin.  
Səndən özgə yox pənahım, ya Əliyyəl-Mürtəza.

Səndən özgə bir kəsə bizlərdə olmaz e'timad,  
Səndən özgə kimsəyə üz tutmariq biz bınəva.

Vermişik mehrin kimi yaxşı əməldə imtəhan,  
Cümlə əhli-cənnətik, həqq ədlilə versə cəza.

Bəxş edərsə bizlərə ümmid öz amalımız,  
Bais oldur, söykərik arxa sənin dərgahına.

Asitanın türbəsinə meyl edən rüxsarımız  
Bir samandır kim, onu cəzb eyləmişdir kəhrəba.

Dərgəhin torpağınə düşdü saralmış çöhrəmiz,  
Yə'ni ol qiymətli torpağə nisar etdik tila.

Xidmətində biz sənin tam bir ömür sərf etmişik,  
Yaxşı olmaz eyləsək bu xidmət ilə iktifa.

Bir bükülmüş qamət ilə natəvan bu cismi biz,  
Layiq olsayıdı edərdik dərgəhində buriya.

Dərgəhində bu iki qat qəddimizdən tağ vurub,  
Göz kəsib dostdan, ona biganə olmuş əqrəba.

Bu Füzuli kimsəsizdir, çarəsizdir, ya Əli,  
Göz kəsib dostdan, ona biganə olmuş əqrəba.

Müxtəlif bir xəlq içində doğru yoldan azmamış,  
Sanki xətti-üstüvadır, meyl qılmaz sağ-sola.

Çatmış artıq ol zaman kim, nail olsun lütfünə,  
Bü bəladən ol əlili-dərdimənd olsun rəha.

Tutiyi-şəkkər sıkəndir, vəsfini vird eyləmiş,  
İstəməz övsafını zağrı zoğən etsin əda.

Üns bağı, qüds gülzarində bir bülbüldür o,  
Dar qəfəs küncündə layiqdirmi ki, məhbəus ola?

Bir neçə fir'on məkrin riştəsini sehr ilə,  
Bəsdir etmişlər onun sadə gözündə əjdəha.

Asitinindən yədi-beyza çıxarmaq vaxtıdır,  
Ya Əli, sahirlərin meydanınə at bir əsa.

E'tiqad etməzlər e'cəzinə Musanın, vəli  
Cüməsi cöngəpərəst olmuş bu qovmi-bihəya.

Dəm o dəmdir ki, qırıb çatmaq üçün kafirləri,  
Zülfüqar əldə edəydin, ya Əli, əzmi-ğəza.

Din yolunda adətin üzrə biza mə'lumdır  
Kim, edibdir hüsni-sə'yin həqqi batıldən cida.

Təb'imin tutisi dil açmış fəsahətlə mənim,  
Hüsn gülzarında kamımcə edər şurü nəva.

Istərəm vəsf eyləyim ancaq Əli övladını,  
Etməyim biganə bir şəxsi təvəqqə'lə səna.

Tövbə qıldıq ömrümüzdə kimsəni mədh etməyək,  
Bir Əli, bir də onun övladı-pakindən səva.

\* \* \*

Ey üzü, qəddi, ləbi, xətti cahanə şur salan,  
Sərv qədsən, lalə üz, reyhan xətü, qönçə dəhan.

Nəqşü xəttü xalü şövqü zövq ilə dolmuş bu gün,  
Qəlb lövhü, göz kitabı, cism dürcü, gənci-can.

Göydə Ay, dəryadə dür, Çində sənəm, gülşəndə gül,  
Oldu zibü ziynətü hüsнü cəmalından nəhan.

Qoymamış rəftarı nazın, şiyvə həm qəmzən sənin:  
Təndə can, başda ağıl, qəlbimdə tab, canda təvan.

Rəngü rüxsarınla zülfü kakilindən borc alıb:  
İy bənövşə, tab sünbü'l, ətr gül, rəng ərgəvan.

Xəttü rəftarı dişinlə ləblərinə rəşk edər:  
Müşk Çində, sərv bağda, dür dənizdə, lə'li-kan.

Olmamış lə'li-ləbin, ağzin, saçın, qəddin kimi  
Lə'l şirin, dürc xəndan, müşk tər, sərvi-rəvan.

Rəhm qıl kim, dağrı dərdü zülmü cövründən olub  
İş-peşəm fəryadü nalə, həmdəmim ahü fəğan.

Çıxdı canım, başda, gözdə, qəlbdə, canda durur,  
Qəm haman, sevda haman, möhnət haman, həsrət haman.

Neyləyim, çarəm nədir, necə dözüm, həmdərd hamı?  
Xəlq yaman, qəlbim dolu, sən yad, fələk namehriban.

Yox səbatü taqətü tabü təvanım kim, çəkəm,  
Yar edə naz, çərx edə cövr, xəlq tə'nə, dil fəğan.

Tapdı xəttü xalü rüxsarı gözündən daima:  
Göz işiq, qəlbim fərəh, ruhim qida, cismim təvan.

Yaxa xəttü xalü rüxsarı gözünlü ol şəhin  
Damü divarü qapı, kəndarına sürtdün bir an.

Kim, zühurilə Iraqü, Çində, Rumü Farsdə  
Alçalı Xaqan, Qübadü Qeysərü Nuşirəvan.

Lütfü, elmi həm səxası, helmidir peyğəmbərin,  
Ram olub vəhşilə quş, aram tapmış insü can.

Sirri-fürqanındadır Tövratü İncülü Zəbur,  
Cəm olub ol nüsxədə cahü cəlalü qədrü şan.

Sərvəri, sərdari, sədri, seyyidi insanların,  
Mərkəzi-qütbə-cahandır, nüqteyi-dövri-zəman.

Ismü rəsminə, süfatü zatinə mədyun olub,  
Əvvəl, axır, aşikar, gizlin o şahın bigüman.

Üç məvalid, iki aləm, on üqul, səkkiz behişt,  
Yeddi ulduz, altı səmt, dörd təb', doqquz asiman.

Ədlü ünsürdən, fələkdən nəfsdən əvvəl gəlib  
Tutdu ərşü kürsiyü lövhü qələm üstə məkan.

Cəbrəili, Rəfrəfi, Mikaili, Israfili  
Etdi meyli, mehri, zövqi, şövqi yolçu hər zaman.

Aləmi-lahutü nasutu, cəhanı, göyləri  
Seyr edib, görmüşdür, öyrənmişdir, etmiş imtahan.

Bağlıdır hökminə şimşek, ildirim, yağmur, bulud,  
Su, külək, torpaq, oda ol şah olmuş hökmran.

Şərqdə, qərbdə, şimal ilə cənubda hər nə var,  
Il və ay, gündüz, gecə quldur o sultanə, inan.

Tapdı meylü təb'ü rə'yinə mizacından nizam,  
E'tidal ilə keçər yay, qış, bahar ilə xəzan.

Feyzü lütfü xeyrü hüsnündən onun hasil olar:  
İstilik, şaxta, quraqlıqla rütubət eyni an.

Zülmü, cövrü, bügzu kini məhv qılmaq istəsə,  
Dərk edər vəhşilər ədlü, mərhəmət, əmnü aman.

Fil, ilan, aslan gözündə, sərv şaxındə tutar:  
Milçək ev, qarışqa yer, ahu vətən, bayquş məkan.

Müslümü cəbrü yəhudi ya məcus olsun, bilir,  
Mö'cizini ol şəhin övrət, kişi, pirü cəvan.

Fikri, zikri, həm xəyalü mədhi iman əhlinə  
Ruh verər, nəş'ə verər, asudə eylər, kamran.

Münhəsirdir təl'ətü xülfinqə, lütfü qəlbiniə:  
Sürət hüsnü, xülfü lütfü, incə qəlb, şirin zəban.

Açıdı Musayə, Xəlilə, Isəvü Davud üçün  
Lütfü ehsanü kərəm lütf ilə bir süfrə haman.

Izzəti, qədri, məqamı, e'tibarı bəzminə,  
Adəmi, İdrisi, Nuhi, Xızrı etdi mihman.

Sevgini, tə'zimi, lütfü, ülfəti, qəlbə səfa,  
Büğzü, kini, nifrəti, ikrahidir cismə ziyan.

Sirdə, sözdə, gedişdə, seyrəd dörd yar ona  
Yoldaş olmuş, həmnişindir, həmüüzəngi həminan.

Sülh, də'va, əzmü təmkinə odur surət verən,  
Ömrü nəhyin, həllü əqdin nüktəsinə, tərcüman.

Qabilü məqbul, təqva, paklığın dörd qütbüdür,  
Elm, dinü, şə'rü adət xəznəsinə pasiban.

Huriyə, qılmanə, qəsrə, cənnətin gülzarınə,  
Rəhbər olmuş, həm bələdçi, həm dəlil, həm yol tapan.

Zatnın mədhi, sıfatın şə'ninə sığmaz sənin  
Nə rəqəmlər, nə hesabü, nə qiyasü, nə güman.

Xəlq ədlü lütfü cudu rəhni saxlar, necə kim  
Bəbəyi göz, gözü baş, başı bədən, cismisə can.

Dövlətin, cahü cəlalü qədr qəsri damına  
Əqlü nəfs, ünsür və göylərdən gərəkdir nərdivan.

Küfrü şirkü məkrü hiylə əhli qarşında sənin,  
Hər ələ alsa kəməndü, gürzü peykanü kəman,

Onları qırmaq, dağıtmaq, susdurub əzmək üçün,  
Hökəmünə tabedir Ay, Ulduz, Günəşlə Kəhkəşan.

Şükr kim, qəlbində şövqü zövqü mehrin, dostluğun,  
Baqidir, həm də silinməz, sabit olmuş cavidan.

Sayəsində lütfü mehrü şəfqətinlə, bəxşisin,  
Kamə yetdim, kamım aldım, kamiranəm, kamiran.

Ay və il, axşam, səhər ta var, Füzuli xəstədə  
Qəlbdən, dildən əsər, ya cism ilə candan nişan,

Şövqü eşqü fikrü mədhin daima olsun ona,  
Ruh qidası, baş tacı, can mərhəmi, virdi-zəban.

\* \* \*

Yenə ətrafə ətir saçmadadır badi-səhər.  
Açıdı gülşəndə gülün qönçəsini pərdeyi-zər.

Əndəlib naləsini dinləyirəm, yoxsa yenə,  
Yaz gəlib, bərgi-gül öz pərdəsini atdı məyər?

Bülbülün nəğməsinə gül də verir nazla cavab,  
Sanki bu nəğmə ilə ruh çağırır əfsungər.

Bir otaq etdi həva, sanki hübabı özünə,  
Dincələ bəlkə bir az arx kənarında səhər.

Jalə isə çalışır ol evi viran etsin,  
Ah necə bərkdir üzü, ah necə nacins gühər!

Su hübabılə salarkən havanı zəncirə,  
Səbəbi bu ki, havadan törəyir çoxlu xətər.

Kim ziyan versə görər axırı aləmdə ziyan,  
Kim zərər verməsə görməz bu cahan içərə zərər.

Belə bir fəslədə kim, gül atıb öz pərdəsini,  
Korlar ancaq çəməni seyr eləməz, guşə sevər.

Vay mənə yox xəbərim səbzəvü güldən, eyvah,  
Qalmışam kor kimi bir guşədə zarü müztər.

Nə qədər qönçə kimi bağlanacaqdır qapımız  
Ömrümüz badə gedib qan olacaqdır bu cigər?

Yaxşı olmazmı səba tək uçaraq mən özümü,  
Yetirim bir bağə kim orda xəzandan yox əsər.

Taparaq ta ki görəm məclisini daxil olum  
Ki, onunla eləyir fəxr bütün noi-bəşər.

O, zəkavət ağası, əqlü şüur sahibidir,  
Bütün ehkamı o şəxsin sayılır fəzlü hünər.

Mələkayinü fələkmərtəbə Əbdürəhman,  
Misli yoxdur şəm ilə aləmi gəzsən nə qədər,

Ey olan cümlə funun üzrə qabaqcıl alım,  
Hər hünər sahibi qarşında sənin səcdə edər.

Görməmiş mislini heç çərxi-fələk aləmdə,  
Sən kimi bir günəşi görməmiş heç dövri-Qəmər.

Mədh edərkən səni mən taəti atdım çünki,  
Şe'rimə müxtəsəri taət olurdu ləngər.

Yola düşdükde sənin kuyinə, atdim namazı,  
Çünki taət eləməz bir kişi etdikdə səfər.

Sərvərim, dərgəhinə çatmağa can atdı könül,  
Yolu göstərdi qəza, saldı Füzuliyə nəzər.

Var ümidim nə qədər bitsə nihali-qələmin,  
Nə qədər lütf yerində o qələm bəhrə verər,

Səni həqq hifz eləsin, sən də bizə mərhəmət et,  
Nə qədər dəhrdə var feyzi-xudayı-davər.

\* \* \*

Lütfə bax, gör nə gözəl mənzəreyi-xəzradır?!  
Yenə sübhün küləyi gör necə ruhəfzadır!

Bu bahar fəсли, lətafətlə əsən badi-səba,  
Hər yerə feyz aparan qasidi-xoşsimadır.

İldirim bərqi tökür dürr çiçək yarpağına,  
Küləyin titrəyişi gülşənə ənbərsadır.

Qəlbinin varsa gözü, gəl çəməni seyr eylə,  
Hoqeи-qönçəni al gör nə dolu səhbadır.

Çölləri seyr eləmək dövlətidir dünyanın,  
Buludun kölgəsi nə sayei-istiğnadır.

Qönçənin nitqi əgər yoxsa, dəhanı vardır,  
O da bu ne'mət üçün şükr eləyən rə'nadır.

Bu yaşıł ot da əgər sakit isə bir dili var,  
Onun hər nüktəsi bir nəğmeyi-müstəsnadır.

Mən dünən getmiş idim gülşənə seyr etmək üçün,  
Gördüm hər bitkidə asarı-fərəh peydadır.

Qönçələri doldurur hey şəbnəm ilə peymanə,  
Lalə də badə yuyur, öz işinə daradır.

Gül odu orda kəbab etmədə bülbüл ürəyin,  
Hər tərəf qumri, gøyərçin dil açıb guyadır.

İstədim orda qalam, qəlb dedi: tərk eylə!  
İstədim bəzmə gedəm, təb' dedi: bicadır

Ki, neçün fani olan bəzmə könül verməlisən,  
Bu vəline'mət üçün dərd gətirən mə'nadır.

O qələm sahibi xoşxüлq vəline'mətimiz  
Ki, meyi-məclisi bir mərhəməti-üzmadır.

Odur əl'an ki ona xəlq eləyir raz-niyaz,  
O bu gün cümlə funun üzrə düri-yektedir.

Namə tək hər kəs onun tə'zim edir dərgəhinə,  
Bir qələm tək hamının arzusu ondan sadır.

Allahın rəhmətidir ərzdə Əbdürəhman,  
O vəfa bağınə bir zivəri-bihəmtadir.

Ey səadət dənizindən yaranan mirvari,  
Hər kəsin istəyinə xaki-dərin məlcadir!

Lalə tək öz qanına qərq olan aləmdə mənəm,  
Məclisinsə çəməni-eyşü fərəhbəxşadır.

Qəlbimin dağınə bax, çəki-giribanimi gör,  
Məni bu halə salan, bil, sitəmi-dünyadır.

İki-üç gün mənə öz feyzi-nəmindən pay ver  
Ki, hər ildə iki-üç gün əməlim bərpadir.

Sərvərim, xəstə Füzulini əzir dərdü ələm,  
Qəm kimi səndən uzaqdır o da, bil, rüs vadır.

Can atrı məclisinə çünki bilir, hər nəfəsin  
Qəlbinin dərdinə misli-nəfəsi-Isadır.

Var ümidim ki, cahan gülşənini süsləməyə,  
Ta ki, bu sünbüllü nəsrinü səmən zibadır,

Müttəsil feyzi-duan ilə çatan məqsədinə,  
Mən kimi kimsə duaguyi-səri-valadır.

\* \* \*

Gözdə rüxsarın durur, könlümdə mehrin hər qədər,  
Könlüm olmuş həm əsiri, gözlərim qan-yaş tökər.

Könlümün al qanına, göz yaşına bax, bil mənim  
Gözdə bir başqa qəmim, könlümdə var başqa kədər.

Yandırıb xakistərə döndərdi qəmlər cismimi,  
Mə'rifət əqli gülümdən gözlərə sürmə çəkər.

Eyş odundan bir əsər vardır könüldə mütləqa,  
Sürmə olduqda külüm gözlərdə parlar bu əsər.

Hasilim hüsnün təmənnasında olmuş ey pəri,  
Kirpiyimin hər ucunda qətreyi-xuni-cigər.

Qəlb odundan bir şərədirmi cigər qanım mənim  
Bunca şəm'i yandırıb yan-yanə düzmüş ol şərər.

Yüz qapı açmış sinəmdə ox kimi kirpiklərin,  
Ta görünüşün harda sakındır bu qəlb-i-dərbədər.

Yağdırır hərdəm fələk bağırna təb'in ah oxu,  
İllət oldur kim, fələkdən eyləyir, canım həzər.

Çərxi incitməkdən hasıl yox əziyyətdən səvay,  
Şişəni qırsan olar hər parəsi bir nişər.

Kimsə baxmazmı saman rəngi alan rüxsarima,  
Düşdü xaki-payinə oldu qızılıtək mö'təbər.

Kimyagər asitanımdan gərəkdir dərs ala,  
Çün samandan saf qızıl hazırlamaqdır bir hünər.

Mən məlamət bəzminin bir şəm'iyəm, fərq eyləməz,  
Ya məni yandır və ya kəs başımı ey simbər.

Şiveyi-eşqi gərək öyrənsin aşiq şəm'dən,  
Badə getdikdə başı dirçəlsin, olsun xuncigər.

Heyf kim, bir ləhzə könlüm qəmdən azad olmadı,  
Izlədi bu köhnə dünyada onu min fitnə, şər.

Kütləşib artıq qılınç tək doğrayan kəskin dilim,  
Tə'n oxuna bihünerlər cismimi etmiş sipər.

Göz yaşımın gövhərinə yoxdur artıq müştəri,  
Toplanıb qalmış bəbəklərdə o qiymətli gəhər.

Qorxudan göz yummuşam didarına dilbərlərin,  
Hər pəri ardınca bu dünyada yüz şeytan gəzər.

Qoymayırlar əhli-zövqü kamə çatsın dəhrdə,  
Bu inad əhli mənə hər anda vermiş min zərər.

Yə's vadisində kami-dil təmənna eyləmə,  
Bu şoranlıq çöldə ümmid ağacı verməz səmər.

Yar yoxumdur ki, ona əğyar zülmündən deyim,  
Qalmışam naçar edim bu ölkədən meyli-səfər.

Qəlbimin sərrini, şərhi-halımı ərz etməyə,  
E'tibarlı dost çox gəzdim, tapılmaz bir nəfər.

Cümləsi kordur, pərişan halımı kimlər görər,  
Cümləsi kardır mənim fəryadımı kim dinləyər?

Təkcə o, həşmətli sərvərdir ki, sabit rə'yələ,  
Pak qəlbilə olubdur bir günəş tək cilvəgər.

Lütfü ehsanü səxavətdə elə şöhrət tapıb,  
Kimsə bilməz kim, mələkdir, yoxsa övladi-bəşər.

Cılvə saçmış, feyz vermiş aləmə lütfü onun,  
Təb'inin qüvvət quşu açmış bütün dünyadə pər.

Əbdürəhman ki, fələk-şövkət, mələk-qüdrətlidir,  
Dərgəhini səcdəgah etmiş onun Şəmsü Qəmər.

Sayeyi-lütfündə şe'r'in artdı qədrü qiyməti,  
Şe'r qədrini necə zər qədrini zərgər bilər.

Mərkəzi-idrakdə bir qütbsən, ey sərvərim,  
Qərq olar nurə kimə lütfilə salsan bir nəzər.

Bəxtin imdadıylə şəhpər açsa idrakin quşu,  
Xidmətinə, sərvərim, çərxi-fələk bağlar kəmər.

Bu Füzuli dərgəhin xadimlərindəndir sənin,  
Hali-zarından onun, lütf eylə, olma bixəbər,

Əhd qılmışdı ki, vardır hər qədər cismində can,  
Qarşına söz süfrəsi aşın öz imkanı qədər.

Məqsədim könlümdəki dərdə təsəllidir mənim,  
Yoxsa verməzdim sənə bu sözlərimlə dərdi-sər.

Istərəm ki, hər qədər dövri-fələk xidmətçisi,  
Hər gecə məclis düzəldib yandırı şamü səhər.

Heç zaman bağlanması ehsan yolun bu dəhrdə,  
Mən və yüz mən kimi yolcu olsun ondan bəhrəvər.

\* \* \*

Ey Asəfi-zəmanə, bu ovzai-halimi,  
Bir dirlə kim, kəlami-hesabi edim əda.

Bir cəm' vurmuş idi mənim nəqdi-ömrümə,  
Əvvəl hesabda, hasibi-müstövfiyi-qəza.

Əsl ilə cəm' məbləğini yoxlayan zaman,  
Etdi əbəs hesabını boşluqla ibtida.

Fazillərin kəraməti etdi kömək mənə,  
Xərcim tamam oldu mənim mədhi-Mürtəza.

Hər bir qəsidəmin də böyük e'tibarı var.  
Vermiş iki hədiyyə ona xəlq ilə xuda.

Əblaqini xəyal varımdır yarı böləm,  
Sərf eyləyəm yolunda: deyəm mədhilə səna,

Bir bax, bu cəm'ü xərcdə hər şey yerindədir,  
Təfsilim aydın oldu, müxtəsərim də fərəhfəza.

Əmr eylədi fələk yer əkim mən ömür boyu,  
Mən həm onun bu əmrini də eylədim rəva.

Göz yaşlarım gücüylə yaratdım hesabsız arx,  
Danə kimi səpildi sırışkim də torpağı.

Ol danələr bəla buludundan güc aldılar,  
Ta kim hüslə gəldi belə xərməni-vəfa.

Tutдум onun əyarını mizani-şə'r ilə,  
Ondan gəlib pay aldı, budur cümlə övliya.

Böylə yekun vuruldu mənim kiştü karimə,  
Böylə verildi şe'rimə də qiymətü bəha.

Gəl sən özün bu halimə qal, Allah eşqinə,  
Mənsəblilər yolunda mənə vermə çox bəla.

Rəbbim həmişə qul eləsin böxti qoy sənə,  
Qoy gözləsin həmişə qapından cahan əta.

\* \* \*

Ey olan parlaq zəkası kainatın aynası,  
Öylə sirr yox ki, şüurundan tuta gizlin hicab.

Ənbər iyi bir niqab içrə o xamən dilbəri,  
Yüz gözəl əsrar üzündən qaldırar hərdəm niqab.

Surətinlə tapdı surət mə'rifət mülkü tamam,  
Etdi mə'na gəncimi miftahi-kilkin fəthi-bab.

Sərvərim! Bir ömrürə ruhum bədəndə titrəyir,  
Ölmək üçün xaki-payindən çəkir hey iztirab.

Səndən ayrı, dərdə düşdüm üzrümü gəl et qəbul,  
Bu zəif tənlə, nə etmək, çəkməli oldum əzab.

Mən uzaq qalsam da, səndən qalmaram qəflətdə, bil,  
Var sənin dərgahinə ərzi-niyazım bihesab.

Yazmışam hali-dilim, amma kim, etmir bir əsər,  
Şərhi-dil göndərmişəm, amma ki, yoxdur bir cəvab.

Nə qədər xaki-dərindən duymayım xidmət iyi,  
Olmayıır qarşında neyçün bu dualər müstəcab?

Xoş olar yazsa mənim ünvanımı mişkin qələm,  
Ya dilin mən barədə bir söz desə, eylər səvab.

Dəryadə adət budur uzaq, yaxın fərq qoymadan,  
Lütf ilə hər möhtacı, feyzindən eylər kamyab.

Kim yaxınsa bəxş edər dürrü sədəf, ikram ilə,  
Kim uzaqsa göndərər həm öz suyundan bir səhab.

Çeşmeyi-xurşiddə də vardır bu adət kim verər;  
Həm uzaq, həm də yaxın əşyayə surət, abü tab.

Göydə nurindən alır öz payını dövri-qəmər,  
Yerdə də ondan alır öz rəngi-alın lə'li-nab.

Ey səxavətdə olan yüksək, Günəşdən, dəryadan,  
Qoy sənə ehsanda olsun qul bu dərya, Aftab.

Mən uzaqda qalmışam yaxından artıq lütf qıl,  
Bu uzaqlıq təqsirin əfv eylə, gəl etmə itab.

Mən uzaqda olduğumcuñ lütfünə çox möhtacam,  
Ay Günəşdən dur olarkən nurlanar çox, mahtab.

Sən mənə lütf eylə bir fərmanla şad et könlümü,  
Çünki göydən hər zaman nazil olar ərzə kitab.

Ta nə qədri yerdə vardır böylə təmkini sübat,  
Ta fələkdə adət olmuş böylə dövrü inqilab.

Dönməsin bir qəm qapından bəxtü iqbalın üzü,  
Yüksəlişlər etməsinlər taleyindən ictinab.

Hey dua eylər Füzuli gecə-gündüz bəxtinə,  
Başqa iş bilməz deyər: vəllahu ə'ləm bissəvab.



*Tarkibband*



Necə xoş günlər idi bilməz idim yaxşı, yaman,  
Yar qəmi çəkməz idim, qorxmaz idim düşmandan.  
Eşq sevdasınə, aşiqliyə biganə idim,  
Könlüm asudə idi dərddən, həm dərmandan,  
Olmamışdı gözümün pərdəsi qanla rəngin,  
Ürəyimdə yox idi xar o güli-xəndandan.  
Dəyməmişdi gözüm surəti-eşq ayinədə,  
Çıxmamışdı üzə hüsnün gözəli pünhandan.  
Hələ pabənd deyildim hərəmi-eşqidə mən,  
Qəflət azad eləmişdi məni ol zindandan.

Mənim asayışımə qibtə ilə baxdı fələk,  
Bu cəhanə gətirib, dərd oduna yaxdı fələk.

\* \* \*

Canım aşüftə, əsiri-dili-şeyda oldu,  
Cismim avarə, düçarı-qəmi-dünya oldu.  
Ruhumu vəsvəseyi-şövqi-bədən sarsıldı,  
Gözdə görmək həvəsi get-gedə peyda oldu.  
Möhənət atəşkədəsi şo'lələnib sinəmdə,  
Başımın ağrısının illəti sevda oldu.  
Fitrətimdən doğulan pərdənişin bir dilbər,  
Pərdəni atdı, açıb sırrını, rüsva oldu.  
Cismü can ilə könül meyl elədi dünyaya,  
Söz uzandi aramızda, sonu qövgə oldu.

Gördülər bikəsü məğlubü günü tırə məni,  
Hər üçü bağladılar zülm ilə zəncirə məni.

\* \* \*

Cismü canü dili-şeydayə itaət etdim,  
Mən də bu aləmə izhari-məhəbbət etdim.  
Cism aram, könül kam tapa, can rahət  
Deyə, öz həmdəmimi dərd ilə möhnət etdim.  
Mənim aləmdə pərişanlığımı oldu səbəb,  
Hansı təqdir ilə cəmi'iyətə xidmət etdim,

Düşdüm asudə ikən kövrü məşəqqət yoluna,  
Rahət ikən həyəcanə, qəmə adət etdim.  
Qılmadı müşkülümü həll mənim sevda də,  
Tərki-sevdayə odur əzmlə himmat etdim.

Eşq gəldi, dedi: bu yolda mənəm yar sənə,  
Cismü can ilə könül yandı, bir od vurdu mənə.

\* \* \*

Bir gülün eşq oduna qıldı giriftar məni,  
Saldı heyrət oduna, yaxdı o xunkar məni.  
Gah gözəl qəddini qarşısında nümayan etdi,  
Gah əyib qatladı ol türreyi-tərrar məni.  
Gah mənə saldı nəzər nərgisi-şəhləsi ilə,  
Gah qara zülf kəməndinə salıb xar məni.  
Sinəmə çəkdi qəmü möhnət odundan min dağ,  
Eylədi şamü səhər gözləri xunbar məni.  
Qaməti sərv, üzü lalə, gümüş əndamlı,  
Dilbərim etdi cəfa çəkməyə vadər məni.

Hər qədər sizlayıram mən, o gözəl şad olur,  
Rəhm qılmaz mənə, könlüm evi bərbad olur.

\* \* \*

Düşmədən qeydinə yetməzdi mənə azarı,  
Dərdə salmazdı cəfa ilə dili-bimari,  
Mərhəmət hissi duyardım baxışından o zaman,  
Qan axıtmazdı onun mərdüməki-xunxarı.  
Yad edib, halimi hər gün soruşardı məndən,  
Tərk qılmazdı, unutmazdı bu biqəmxarı.  
Etməmişdi hələ əgyar ona ta'limi-cəfa,  
Şən vüsal bəzminə qoymazdı qəmi-əgyarı.  
Söhbətindən onun artırdı fərəh qəlbimdə,  
Gülünün xarı yox idi, meyinin xümmari.

Lütfü zülmün yoluna getmək imiş, bilməz idim,  
Məqsədi könlümü seyd etmək imiş, bilməz idim.

\* \* \*

Könlümü ovladı, məndən üzünü etdi nəhan,  
Qıldı min çövrü cəfa ilə məni sərgordan.

Baxdı bədxah rəqibin sözünü, mən yazığa,  
Nə qədər istədi zülm eylədi, tutdu divan.  
Şərhə gəlməz ki, fəraqılə nələr etdi mənə,  
Mən idim dözdüm, onun zülmünə dözməz insan.  
Könlüm ümmidi-vəfa ilə ona bənd oldu,  
Etdi ümmid evini çövrü cəfəsi viran.  
Həmdəm olmaq da çətindir, onu tərk etmək də,  
Nə edim, çarə nədir, dərdimə qaldım heyran.

Bir gecə atdım həya pərdəsini mən üzdən,  
Fürsət əldə edib, açdım ona öz qəlbimi mən.

\* \* \*

Dedim: ey qəlbimə hər dəm verən azar qəmin,  
Xəm edib qaməti-mövzunumi bari-sitəmin.  
Yetər hər ləhzə mənim könlümə səndən qəmlər,  
Nə qədər tab qılım çövrünə, bitməz sitəmin.  
Bir zamanlar mənə lütfün var idi, olmuş idi  
Mənim ağlar gözümün sürməsi xaki-qədəmin.  
Nə xəta çıxdı əlimdən, nə günahım var kim,  
Məni – biçarəni tərk eylədi lütfün, kərəmin?  
Bundan artıq mənə cövr eyləmə ki, bitabəm,  
Təndə yoxdur o təvan ki, çəkə bari-ələmin.

Dedi: biz dilbərik, axtarma məhəbbət bizdən,  
Yerini bil sözünün, etmə şikayət bizdən.

\* \* \*

Dedim: ey sərvqəddim, simbərim, laləüzər,  
Yazığam, gel mənə zülm eyləmə, olma qəddar.  
Rəhm qıl, rəhm ki, ta kam alasan ömründən,  
Mehrsiz olma, olar mehrsizin axiri xar.  
Mərdümi-çeşmimi qərq eyləmə qan içrə mənim,  
Mərdümazar olan kəslərə olma dildar.

Doğruçu dostlara yar olmağını vacib bil,  
Dinləmə, bil ki, yalandır nə deyirsə əgyar,  
Hüsünə qürrələnib çıxma yolundan, bil kim,  
Hüsün tez zayıl olar, qalmaz üzündə asar.

Ağrar zülfün, olar tıra o gül rüxsarın,  
Tüstü qalxar ocağından, soyuyar bazarın.

\* \* \*

Kimsə gəlməz yanına ta ki, ola qəmxarın,  
Mayıl olmaz görə bir kəs o solan gülzarın.  
Həvəsi-vəslin ilə bir də könül çırpinmaz,  
Çıxarar hövsələdən xəlqi qaba rəftarın.  
Tük qədər kimsədə qalmaz həvəs o kakilinə,  
Hər tükün bir tor olar, xəlqə yetər azarın,  
Qurtalar canla könül meylü həvəs qeydindən,  
Müşgü ənbər qoxusu versə belə rüxsarın,  
Səndən üz döndərər hər bir kəsə üz döndərsən.  
Meyli düşməz sənə nə yar, nə də əgyarın.

Öylə rəftar elə xəlq ilə ki, çatdıqda o gün,  
Tə'nəsilə səni sarsıtmışın üşşaq bütün.

\* \* \*

Sözlərim etmədi, əfsus, onun qəlbini kar,  
Qorxmadan könlümə hər ləhzə yetirdi azar.  
Qılmadı rəhm mənim halıma, bidad etdi,  
Mərhəmət istədim, o zülmədə qıldı ısrar.  
Mən deyildim daş ürkəli o cəfakar kimi,  
Qılmadı tab cəfasına onun bu dili-zar.  
Etmədi dərdimə dərman o, məni-bimarin,  
Tərk qıldı səri-kuyunu o şuxün naçar.  
Bağlanıb silsileyi-qürbətə qaldım neçə il,  
Şövqi-dildarı ilə oldum ağır dərdə düçar.

Könlümün qapını gözdən mən axıtdım hər an,  
Ağlayıb, göz yaşı tökdüm, edərək ahü fəğan.

Könlümün müşkülüñü açmadı qürbətdə haman,  
Yada saldıqca onu qəmlərim etdi tügyan.  
Ağladım, səbrimi göz yaşım axıb verdi selə,  
Ahımın badına getməkdə idi tabü təvan.  
Dərdim artdı, ürəyimdə qəmü möhnət artdı,  
Qılmadı tərk məni həsrəti-vəsli-canan,  
Qürbət eldə başıma düşdü vətən sevdası,  
Qalmadı səbrdən avarə bu könlümdə nişan.  
Vətənə çatdım, onun kuyinə oldum azim,  
Canımı od vuran o dilbərə baxdım pünhan.

Gördüm artıq gülünə xar dəyib, etmiş xar,  
Gül solubdur, yabani otla dolubdur gülzar.

\* \* \*

Alnıñı ay kimi çin pərdədə pünhan etmiş,  
Hər əsir qəlb onu azadlığa ünvan etmiş.  
Tərk qılımış onu həsrətlə yanan aşıqlər,  
Sanki quşlar, qış olub, tərki-gülüstan etmiş.  
Intizarini çəkənlər üzünə baxmaz onun,  
Hali dildadələri hali pərişan etmiş,  
Qalmamış onda daha badeyi-qəflət əsəri,  
Sərxaş imiş, oyanıb, dərdinə dərman etmiş,  
Sanki rö'yadə gədəpişə görübdür, tale\*,  
Çıxarıb təxtə onu, ölkəyə sultan etmiş.

Həsrətindən, oyanırkən ürəyi qanə dönüb,  
Hamı aşıqləri bir cəm'i-pərişanə dönüb.

\* \* \*

Qəmli gördükdə onu, könlüm açıldı kəm-kəm,  
Hali qəlbimdə olan dağlara qoydu məlhəm.  
Yaralı könlümü tərk etdi az-az, eşq qəmi,  
Get-gedə xatiri-qəmpərvərim oldu xürrəm,  
O pərişan görünüb, xatiri olduqca məlül,  
Mən unutdum kədəri, qüssəni, oldum biqəm,

Can ki, məhrum idi eyşü fərəhü işrətdən,  
Eyşü işrət hərəminə yenə oldu məhrəm.  
Aləmin zövqünü, şövqini unutmuş könlüm,  
Yenidən anladı kim, şövq evidir bu aləm.

Mən onu qəmli görərkən özüm oldum xoşal,  
Dözmədim, verdim ona tə'n ilə bir böylə sual.

\* \* \*

Dedim: ey sərvi-rəvan, şiveyi-rəftarın hanı?  
Ay kimi parlaq üzün, bal kimi göftarın hanı?  
Əyilən ruyinə sevdalı o qaşlar nə olub?  
Eşq zəncirinə yüzlərcə giriftarın hanı?  
Noldu qeydindən əsirlər hamı azad oldu,  
Mey kimi məst edən o lə'li-şəkərbarın hanı?  
Nə səbəbdən səni tərk eylədi dildadələrin?  
Onları bəndə çəkən türreyi-tərrarın hanı?  
Dedi: tə'nə oxuna tutma məni, söylə sənin  
Noldu sevdalı başın, dideyi-xunbarın hanı?

Surəti-zahirə bənd olma, o fanidir, bil,  
Əbədiyyət ara, ver surəti-mə'nayə könül!

\* \* \*

Bu nəsihət meyli çün etdi məni məstü xumar,  
Qırḍım hər qeydi ki, insani cəhanə bağlar,  
Dənizə batdım, önmədən çəkilib getdi sərab,  
Büt mənim öz bütüm idi, o bütü qıldım xar.  
Batılı tərk edərək, Həq yolunu tutdum mən,  
Ölü ikən dirilib, aləmə gəldim təkrar.  
Yaşamaqçın mən o eşqin ətəyindən tutdum  
Ki, əlim getsə də, daim o ətək əldə qalar.  
Fani aləmdədir hər qüssə, yəqin oldu mənə,  
Talibəm mülki-bəqayə, nə qədər ömrüm var.

Yarəb, et, müşkilini həll Füzulinin sən,  
Sal rəhi-həqqə, xilas eylə xəta rahindən.



Enis  
ül-qələ



\* \* \*

Mənim könlüm sədəfdir, sözlərimdir dürri-qəltani.  
Dənizdir elmim, Allah feyzidir neysan barani.

Təaləllah, nə incə incilərdir kim, bəzək vurmuş,  
Qulaqla boynuna onlarla dəhrin əhli-ürfəni.

Dilin guya bu dəryayə, bu dürcə bir yolu vardır  
Ki, hər saat səxavətlə bəzər dürr ilə dünyani.

Əgər heyvan danişmazsa, ona insan deyən olmaz,  
Könül əhli dil ilə eyləyir bilməz təşxis insani.

Nədir illət ki, heç kəs öz dilinin qədrini bilməz,  
Təbiidir ki, lə'lin qədrini bilməz onun kani.

Sözün şə'ni o əndazə böyükür ki, müəllimlər,  
Sözün məhsulu bilmışlər düəni, vəhyi, Qur'ani.

Sən ey söz dilbərinə ziynətü ziyyər verən insan,  
Libasi-ma'rifətdən qılma gəl məhrum o canani.

Kifayətlənmə səslə, hərflə, mə'nada feyz axtar  
Ki, Davudi nübüvvətdir əziz etmiş, nə əlhani.

Rəva görmə canın çıxsın bədəndən kəsb-i-ürfənsiz  
Ki, irfan kəsbinə canın bədən olmuş dəbistani.

Demə bir zərrə torpaqdır bədən, diqqətlə seyr etsən,  
Görərsən eyləmiş yüz Xızrı avarə biyabani.

Çalış ürfən qazan, ta əql olsun hökmünə tabe,  
Büsati bərhəm ustadın əlində olmaz imkani.

Demə can boş qəfəsdir, bir düşün, əslini tədqiq et,  
Bəsirət əhlini gör kim, bu sırrın olmuş heyranı.

Biliksiz olduğuna e'tiraf et, alim olsan da  
Ki, nadandır demişlər görcəyin məğrur danani.

Riyakarlıq gətirsə zöhdி təqlid etmə, qıl nifrət,  
Təkəbbür artırarsa elm, yeydir məncə nisyani.

Deyil Allah üçün zahid edirsə məscidi tə'mir,  
Təşəxxüs satmağa istər işə salsın o dükkani.

Çevirsə barmağı təsbih, aldanma, riya bil sən,  
Sayır görsün çatırımı almağa dünyani, imani.

Əgər peymanəsi dolsa həmişə meylə bir rindin,  
O, şeyxdən yaxşıdır ki, xalıq ilə süsdü peymani.

Əgər bir kəs vurarsa elmdən dəm, bil ki, cahildir,  
O hardan anlayır hikmətdəki əsrari-pühnhanı?

Elə gizlənməmişdir ki, həqiqət sirri gözlərdən  
Ki, açsın hikmət əqli əql üzündən bu müəmmmani.

Güman etmə ki, hikmətdən xəbərdar idi Əflatun,  
Həqiqət elmdən agah alım sanma Loğmani.

Yaranmış sə'd ilə, ya nəhs ilə hər şəkl fitrətdə,  
Çətindir uğrasın təğyirə dövr etməklə dövrəni.

Cəhalətdir səbəb rəmmal hər yerdə məkan salsa,  
Bütün işlərdə hakim zənn edər ənkisü Ləhyani.

Münəccim əqlinin naqışlıyindən iddia eylər  
Ki, hər işdə müqəssir tutmalı Bərcisü Keyvani.

Gözəl, ya çırkın olsun hikmətin hər hökmü baqidir,  
Xələl yetməz ona çərxin yerindən qopsa ərkani.

Həris axmaqlığından zənn edər tənbəl həris olmuş,  
Və ya öz sə'yı sərvət sahibi etmiş çalışqani.

Təbib nadanlığından iddia eylər ki, hər dərdə  
Səbəb pəhrizi pozmaqdır, bilər pəhrizi dərmani.

Gözü doymaz hərisin dəhrdə, çünkü həris insan  
Olarsa şahi-Iran, tutmaq istər mülki-Turani.

Tamahla odlanan bir qəlbin heç vaxt atəsi sönməz,  
Qızıldan ötrü şiddət kəsb edər hər ləhzə böhrani.

Cahan asayışı təkmilinə bir kəsdə yox qüdrət,  
Odur sonsuz yola salmış tamah aləmdə insani.

O kəs ki, arzular xəlqin malından hər saat, hər gün  
Bəzəkli süfrədə olsun kəbabı, həm də büryani,

Onun qəlbini yanarmı zülmdən büryan olan qəlbə,  
O rəhm eylərmi görsə xəlq udur qəmdən cigər qani.

Olarsa şah zalim, xəlq xoş gün görməz aləmdə,  
Xilas olmaz bəladən bir qoyun, qurd olsa çobani.

Sənin xeyrin üçün kəndli ağac əkmişdir, ey hakim,  
Kəsib təxt qurma ondan, eyləmə mə'yus dehqani.

Ləbi qəlbindəki dağı sağaldan bir güləndəmin,  
Ləbini dişləmə, ey bimürüvvət, olma gəl cani.

Nə lazımdır sənə bir təxt kim, qayıq kimi axsin  
O göz yaşı selində kim, tökər məzlam müjgani.

Şərik tək pay alırsan kəndlinin daim qazancından,  
Sənin borcundur olmaq kəndli malının nigəhbani.

Onun malı talandıqda cərimə çəkməli sənsən,  
Cərimə kim çəkər, indi ki, sən etdin bu talanı?

Kim istər şahlara olsun yaxın, mətləb gülü dərsin,  
Görər yolda tikan düzmüş çomaqdan şah dərbani.

Xəzinə tapmaq ümmidilə bir insan rəvadırı,  
Zəhərli ejdəhalar çənginə salsın şirin canı?

Gədani gözləyərsə təhlükə şahlar hüzurunda,  
Gərək tövbə edib, nə şahi görsün o, nə dərbani.

Gəda öpsün gərək haciblərin hər gün çomağından  
Ki, hifz etmiş bəladən, mən' qılmış qürbi-sultani.

Belə bir qayda var, insan qaçar divlər məkanından,  
Demək insan deyil onlar ki, məskən etdi divani.

Deyilsən şahların halından agah, dərk qılmazsan  
Ki, şah xəlqi soyar, ancaq verər ə'yanə ehsani.

Zərurət qarşısında verdiyi ehsan səxavətmi?  
Məgər şah xeyrinə xəlqi çalıb çapmazmı ə'yani?

Səxavət əhlidir ancaq o kəslər ki, riya bilməz  
Görər bir gözlə ehsan süfrəsində dostla düşmanı.

Qızıldandır, gümüşdəndir kərimin atdığı hər ox,  
Sağaldar yarəsini düşmənin dəydikdə peykani.

Fəqirin olsa idraki, bu sadə əmri dərk etsə  
Ki, ta sağdır, ona ruzi verər tə'yidi-sübhani.

Nədən ötrü gərək fəğfur ilə xaqqanə baş əysin?  
Nədən ötrü gərək tə'rif etsin Keylə Kəsrani?

Xudadən qeyrinə könlün evində vermə yer, zinhar,  
Əmini-Kə'bədən bütxanə gel etmə o mə'vani.

Varınsa əql, özün tək qafili mürşid qəbul etmə,  
Büt anlarmı gətirmişdir ona iman röhbani.

Sədaqətlə yapışma damənindən ol kəsin, ey dost  
Ki, qalmışdır təəllüq pəncəsində öz giribani.

Çıxarsa qarşına hər şey onu iynə kimi deş, keç  
Ki, iynə saxlamış yoldan göyə qalxan Məsihani.

Bir arif aləmə nifrət edərsə, var yeri, çünkü  
Onun hümmət səməndinə gəlir dar dəhr meydani.

Bu alçaq ruzigarə bağlanarmı bir dilavər ki,  
Vurar doqquz fələk fövqündə idrak ilə cövləni.

Əsasi qəflət olmuşdur həyatın, yoxsa kim istər  
Bina tiksin, fələk yıxsın, aparsın sellər eyvani?

Tikər eyvanı Kəsra, qaldırar Keyvanə, bilməz ki,  
Onun hər kərpici təmsil edər bir başqa Kəsrani.

Könül vermə cahanə, varlığı təşvişdir canə,  
Zəvali bağrı qan eylər, qılar mə'yus insani.

Çəkil, üzlətdə yer tut, kimsəsiz qaldıqda bir insan,  
Mələklər qorxulu gündə olar ənsarı ü ə'vani.

Fəna bir mülkdür, asudədir xəlqi hər afətdən,  
Xilas olmaq dilərsən fitnədən, gəl fani ol, fani.

O kəslər ki, yeməz dünya qəmi, qorxmaz qiyamətdən,  
Siratın dərdini çəkməz, düşünməz və'zi-mizani.

Malın varsa, onu sərf et, əgər sən kamil insansan,  
Çatarsan bil kəmalə sərvətin tapdıqda nöqsani.

Deyilsən kəm qəmərdən, keç özündən, vəsli-canandır  
Ki, ay incəlmək ilə tez tapar xurşidi-tabani.

Fəqir olsan da şad ol, şam kimi gül, odda yansan da,  
Ki, odla canlanan şəm'in alovdur abi-heyvani.

Ölüm haqdırsa öl üsrətdə, ne'mət dərdinə qalma,  
Ölüm üsrətdən azad olmağı ne'mət kimi tani.

Olan bir dərdə adətkerdə dərman dərdinə qalmaz,  
Dəyişməz bir cəhənnəm maliki rizvanə niyrani.

Behiştı hər kəsin bir zövqdür, körpə uşaqlarçın  
Ana ağuşu cənnətdir, bal arxi dayə püstani.

Kəmali-eşqdən dəm vurmağa ol kimsə layiqdir  
Ki, cananın qəminə nəzr edib qurban edə cani.

Deyil canana aşiq, mütləq öz caninə aşiqdir  
O aşiqlər ki, can dərdindən istər vəsli-canani.

Ayırsın yaxşını pisdən bəni-adəm – deyə xalıq  
Nəsihətnamə şəklində bizə göndərdi füqrəni.

Fəqət tutsun deyə üstün dəvadən xəlq bu dərdi,  
Ələm hər filə hikmət katibi yazdı bu ünvani.

Qəmi olmazsa, heç vəqt xalıqi yad eyləməz bir kəs,  
Kim Allahi sevər, istər ki, qəmlə keçsin hər ani,

Varın artanda kibr ilə fəqirə az şəmadət qıl,  
Onunla tez səni yeksan edər bu çərx dövrəni.

Gözündən yaşı axıt kim, hər muradın cabəca olsun,  
Yağış feyzilə torpaq bəsləyər sünbüllə reyhani.

Tədarük gər o dünyaya, bu dünyada ki, xoş keçməz  
Qışı ol kəslərin ki, yayda yad etməz zimistəni.

Zəmanə əhlinə bel bağlama hüsni-cəmalinla  
Ki, Yusif hüsнüнə qıldı həsəd namərd ixvani.

Güvənmə qüvvənə, laqeyd baxma məkri-dünyaya  
Ki, salmışdır tora yüz Rüstəmi bir Zal dastanı.

Əgər aqilsən olma hiyləsindən düşmənin qafıl,  
Unutma Adəmi yoldan çıxardan məkri-şeytəni.

Düşün, hər danəsi bir zərrə əlvan torpaq olmuşdur,  
Bu şahlar tacinə ziynət verən lə'li-Bədəxşani.

Zəmanə şahların başına tədriclə səpər torpaq,  
Uşaq tək aldanar onlar görünçə şəkli-əlvani.

Fələk tərsinə dövr etsə, sən olma əmrinə mayıl,  
Qonaqcın olsa qatıl, qaç evindən, olma mehmani.

Başında şur vardırsa, onu hər zövqlə pozma,  
Ucuz bir qiymətə vermə əlindən gənci-sultani.

Ürəkdə vermə yer dərdinə hər bir lalərüxsarin,  
Saqın, hər zülfü ənbər dilbərin olma pərişəni.

Şoranlıq torpağa səpmə səfa toxmu, olar zaye,  
Samanda ətr axtarma, gülə oxşatma yovşəni.

Sənin tək çoxları dəm vurdular eşqü məhəbbətdən,  
Dəyişcək surət, oldu eşqinin cümlə peşimani.

Şirin hər vəslin ardınca acı bir ayrılıq vardır,  
O vəslə istəməz bir kəs düşünsə dərdi-hicrani.

Fəqih Allaha doğru axtarır yol masəvəllahdan,  
Əcəb naqisdir onlar ki, bilər mürşüd o nadanı.

Tapar həqq axtaranlar həqqi fir'onun cəlalından,  
Bu işdə mö'cüzə vadar edər fir'on Musanı.

Əgər bir kəs xudanın varlığına istəyir isbat,  
Bütün varlıqdır Allah varlığının əsl bürhani.

Rəhimdən başlamış əqlə dolunca hər bir insanın  
Yetər ruzisi Həqdən lazımlaş olmaz sə'yı tavani.

Vurarkən əqlədən dəm, o qədər əqli olar naqis,  
Sanar ki, sə'yinin məhsulu olmuşdur əti, qani.

Nədən bilməm təkəbbürlə özündən dəm vurar Nəmrud  
Ki, yox bir milçeyin şərrini dəf etməkçün imkani.

Xudadən qeyri acizdir hamı, fərz et, Süleymandan,  
O torpaq uddu kim, daim ona cariydi-fərmani.

Əgər bir şəxs insandır, yetər qorxsa bir Allahdan,  
Əgər divdirse qorxmaz toplasan da yüz Süleymani.

Fəsadi-küfrdə görmüş səlahi sahibi-hikmət,  
Onunçun yoxsa hər bir batılın asандı bütənli.

Gül istər bəsləsin dehqan, onu hifz etmək istərkən  
Tikan divarla hər yandan gərək hörsün gülüstəni.

Zəmanə zalimi zalim əlilə məhv edər bil kim,  
Düyümlü taxtamı həmvar edər nəccar suhanı.

Çox iman küfrə mədyundur, bu həqdə Yusifi yad et  
Ki, büt qaytardı pis yoldan onu, dəf etdi üsyani.

Sən ey Allahın əmrinə itaət etməyən qafil,  
Sənə layiq deyil, fərq et onu firdövsü rizvani.

Çalış olma o əndəzə cəhənnəmdə üzü qarə  
Ki, nifrət eyləsin səndən cəhənnəm qırı, qətrani.

Soyarkən kafəri hər dəm deyərsən ki, həlal işdir,  
Sözün indi nədir bəs kim, soyursan hər müsəlmani.

Bu dünya dalğalı dəryadır, ondan bir kiçik qətrə  
Göründü Nuh dövründə, dedilər Nuh tufani.

Boğulmaq qorxusundan bu dənizdə hər bir avarə,  
Atar əl-qol, üzər, lakin keçə bilməz bu dəryani.

Muradə çatsın aşiq, qoy cahan ziri-zəbər olsun,  
Boğulmaq bilməz ördək, dalğa qoy titrətsin ümməni.

Deyil mümkün ola mə'yus bir kəs xalıq əffindən,  
Deyilsənsə yalançı, naümid olma, onu tani.

Əgər həqq feyzinə müqbil ola qabil, ümidi var  
Ki, müdbirdə dəxi zahir olar asarı-güfrani.

Xuda gər əcr versə, hər kəsə əmali qədrincə,  
Behiştə görməz heç bir kəs nə hurini, nə qılmani.

Əgər bir səhv üçün məhrum olarsa xəlq cənnətdən,  
Behişt əhli bilək onda gərək biz təkcə Rizvani.

Çalış xəlqə xeyir ver, xoş sıfətlərlə qazan hörmət,  
Ari bal vermək ilə əldə etmiş şöhrəti, şəni.

Bəzərsən cismini bica yerə əlvan libas ilə,  
Gəlibən lüt cəhanə, lüt edərsən tərk dünyani.

Muradin hər iki dünyadə səbr ilə olar hasıl,  
Çalış səbr eylə, tə'min eylə dünyani, həm üqbani.

Iki dünya işi öhdəndədir, sən isə acızsən,  
Qəribə bir işə düşdün, çətindir məncə səhmani.

Məgər Peyğəmbərin pak ruhu lütfən dadına çatsın,  
Iki dünyada tapsın hər çətinlik rahi-asanı.

Nəbidir, haşimidir, əbtəhi, ümmi və məkkidir,  
Əli din xəznəsinə bir açardır, mərhəmət kani.

Yüz İbrahim olubdur qəndili şəm'inə pərvanə,  
Üzü bir eydi-əkbərdir, yüz Ismayil qurbani.

Süleyman mülkünün son sahibidir xacəyi-Səlman,  
Onun Səlmanınə xidmətçi bilmışlər Süleymanı.

Deyil Musa ona tay, Vadeyi-eymənsə Bədhayə,  
Nə Yusifdir onun misli, nə Kə'bə misli-Kən'ani.

Xudaya, şükr, asayışdən ötrü bir bina tikdim,  
Ki, səbrü elmü hilmin mayəsindən oldu bünyani.

Bu qəsri tikmədim tək mən, əsasın qoydu üç kamil,  
Tanıtdı aləmə Şirvani, Dehlini, Xorasani.

Evin üç küncünü Xaqani, Xosrov, Cami tikmişdi,  
Mən isə eylədim Bağdaddə təkmil ərkani.

Füzuli kamiyab olmazdı öz sə'yılə bu işdə,  
Yaratdı onların ruhu onunün böylə imkani.

Ilahi, rəhm qıl avarə bir insanə aləmdə  
Ki, ömrünü edib zaye, yazar bu hərzə-hədyani.

Xeyr, hədyan deyil, aləm bilir qiymətlidir şe'rim,  
Odur dərya olan bu qəlbimin dürr ilə mərcani.

Ilahi, könlümə hər elmdən pay ver, bilişən ki,  
“Mənim könlüm müəllimdir, mənəm tifli-dəbistani”\*.

---

\* Bu misra Xaqaninin “Qəsideyi-şiniyyə”sində ilk misradır.

Çıxardı təb'i kanindən polad bir nəzm Xaqani,  
Səfa ayinəsində aləmə göstərdi Şirvani.

Ona Xosrov ziya verdi, Xorasanə rəvan etdi,  
Gəzib əldən-ələ xeyli zaman Dehliylə Məltani.

Cila verdi ona Cami, alıb göndərdi Bağdadə,  
Bu töhfə şad qıldı xadimani-Şahi-mərdani.

Mənim kor tə'bim ondan bixəbərdi bir zaman, əmma  
Mən ariflər əlindən qapdım ol yaqtı-rəxşani.

Mənim nəzmimlə ol ayinə bir ziynət qazanmış kim,  
Baxan olmuş camalında kəmali-hüsünən heyranı.

“Ənis ül-qəlb” adı verdim o məhbubə, budur arzum  
Ki, olsun mə'rifət əhli olan məclisdə kövləni.

Yetər bunca cəmali gizli qaldı pərdə altında,  
Qoy olsun indi də ariflərin şəm'i-şəbistani.

Onu Iran zəmindən Darül-ədli-Rumə göndərdim  
Bu ümmid ilə kim, olsun əmin əllər nigəhbani.

Ona tə'sir qılsın dövləti Sultan Süleymanın  
Ki, ta fəth eyləsin öz şöhrətilə külli-dünyani.





Etməmişdir zövqümün şəhdini aludə həva,  
Arizu etməz könül şo'nim ucalsın bir daha.

Hər kədər yetdi, könül min şövq ilə etdi qəbul,  
Keçdi ömrüm qəmdə, oldu qismətim dərdü bəla.

Səbr möhnətdən ağırdır, mən çox etdim imtahan,  
Artdı dərdim, möhnətim, etdikcə səbrə iltica.

Xilqətim xəlqin rizasını qəbul etmiş mənim,  
Vay o kəsdən kim, həyatında işi olmuş riya.

Xeyrxah insanlara verməz həsəd əhli aman,  
Yağdırar tə'nə oxu xeyr işlərə, qılmaz həya.

Istərəm pünhan olam gözdən, məzəmmət etməyin,  
Dəhrdə darül-əmandır, təkcə künci-inziva.

Mən həyasızlar əlindən qaçıdım üzlət mülkünə,  
Bu alınmaz qə'ləni onlar mənə etmiş əta.

E'tibar əhlinə tə'nə dərd olur, təhqir olur,  
Tə'nəyə tab eyləyən kəslər gərək rüsvay ola.

E'tibarı at, qəbul et dəhrdə rüsvaylığı,  
E'tibar insanları min dərdə eylər mübtəla,

Hər acı möhnət mənim bir sağəri-səhba kimi,  
Könlümə ləzzət verər, həm ruhuma zövqü səfa.

Əql üzündən vadisi-heyrətdə sərgərdan ikən  
Eşq çatdı dadımə, oldu mənə bir rəhnüma.

Bir qədəh içdikdə eşqin saf meyindən, anladım  
Mən kiməm, hansı məqamə layiqəm bu dəhr ara.

Zayil oldu lövhəsindən qəlbimin qəm izləri,  
Yetdi şadlıq dəmləri, oldu qəmin hali fəna.

Aşıq oldum qaməti sərvi-rəvan bir dilbərə,  
Göydəki aydan gözəldir sevdiyim ol məhliqa.

Qəlbimin mülkündə eşqi bir ulu sultan olub,  
Başqa bir hissə könülüdə qalmamışdır yer daha.

Əks edib hüsnün kəmali ay cəmalında onun,  
Bu məqəmin sahibi yox hüsnədə səndən səva.

Sən' ətimlə xəlq olunmuş eşqimin ülviyəti,  
Şövq ilə, vəcd ilə hər bir qəlb mədyundur ona.

Cılvəgər oldu cəmali, nuri tə'sir etdi kim,  
Eşqi məskən tutdu qəlbimdə, gözüm tapdı ziya.

Alnı hüsnün mülkünnən təxtində tutmuşdur qərar,  
Qaşları dərban olubdur ol böyük şahənşaha.

Qaşları mehrabə oxşar, qarşısında diz çöktüb  
Məqsədə çatmaq ümidiilə hamı eylər dua.

Səf çəkib kirpikləri, sanki müəzzzin səsləmiş,  
Hüsnünə səcdə üçün qalxın namaza bir daha.

Mən “təşəhhüd” söyləyirkən, bu qara barmaqlarım  
Xətt kimi bir sayə salmış səfheyi-rüxsarına.

Hüsnünün vəsfində insanlar elə aciz qalıb  
Kim, zəka əhli onun təhqiqini gərmüş rəva.

Söyləyər bə'ziləri: xalilə o, şöhrət tapıb,  
Xal ilə aşıqləri məftun edib rüxsarına.

Başqası söylər: çəkərkən hüsnünün təsvirini,  
Xətt gözəl düşsün deyə, ol nöqtəni qoymuş qəza.

Qəddi ruhin bağçasında ətrli bir şaxədir,  
Göz yaşılə aşiqin daim tapar nəşvü nəma.

Başınə döndüm onun ömrüm boyu pərvanə tək,  
Hasili oldu fəqət bu sə'yimin kövrü cəfa.

Qaməti-mövzununa könlüm vuruldu, bilmədi  
Kim, o nəxlin meyvəsini nəhy qılımişdır xuda.

Kim onun gül cismini oxşatsa ruhə, səhv edir,  
Kim belə təşbihə yol versə olar əhli-xəta.

Fikrini görmək olardı saf qəlbində, əgər  
Olmasayıdı cisminə pərdə kimi hayil qəba.

Bu lətafət kim, onun cismində var, idrak ilə  
Bir nəzər sal, hissələrdən qüvvələr olmuş cüda.

Vəhmlə saldım nəzər, gördüm lətafətdə onun  
Paltar altında bərabərdir vücudi yoxluğ'a.

Paltarı altında cismi incəlikdən qeyb olub,  
Sanki bir qətrə sudur, çökmiş yağışdan torpağa.

Nail olmaq vəslinə əl çatmayan bir qayədir,  
Vəslinə talib olanlar dərdə olmuş aşına.

Hər qədər əhli-vəfa var, hüsnünə olmuş əsir,  
Bir əsirə meyl qılmaz, ehtiyacı yox ona.

Gəl məni öldür! – dedim, susdu, sevindim, çünki mən  
Bu sükütunda onun dərk eylədim rəmzi-riza,

Qəlbimə bir cür'ə damdı saf suyundan eşqinin,  
Yə'simi ümmidə təbdil eylədi ol kimiya.

Nə nəsihət dinlədi könlüm, nə söz etdi qəbul,  
Mane oldum, baxmadı, şurə gəlib etdi nəva.

Istəməz qəlbim kədərdən, qüssədən olsun xilas,  
Hər qədər çox olsa da, dərdilə etməz iktifa.

Ol qədər düşmüş zəif qəlbim ki, incə fikr ilə,  
Yoxluğundan varlığı təcrid edilməz mütləqa.

Rədd qıldı hər öyünd verdiməsə, düşdüm heyrətə,  
Mən susarkən ağladı, qəm şö'lə saldı canıma.

İstiqamətdən uzaqdır məndəki həssas ürək,  
Səbr ilə, təşviş ilə olmuş bəlayə mübtəla.

Olsa hər kəs mübtəla aləmdə hicran dərdinə,  
Çox çətindir çarəsi, vəslili-ruxi-yar olmasa.

Sevgilimdən ayrı düşdükdə qəmim tüğyan edər,  
Vəslinə talib olarkən can olur təndən cüda.

Iczimə tədbiri-dərmanımda, etdim e'tiraf,  
Vəslidə, hicranı da tə'sir qılmaz halına.

Hər təbibə dərdimi açdım, mənə verdi cəvab:  
Bir elə dərdə düşübsən kim, ona yoxdur dəva.

Bəlkə Allah lütf edə, sən tək günahkar bəndənin  
Dərdinə öz iltifatılə edə dərman əta.

Ol rəhimin əfvidir hər bir günahı məhv edən,  
Hər ağır dərdə onun əfvində sən axtar şəfa.

Ol kərəmi-mültəqin vacib olubdur bizlərə,  
Fəzlinə həmdü səna vird eyləyək sübhü məsa.

Hikməti elmi-kəmalın həddini aşmış onun,  
Hansi dil qadirdir etsin vəsfini sözdə əda?

Vəslinə müştaq olan bimar olur, dilbərlərin  
Vəslilə hicranda aşıqlər duyar xovfü rica.

Qəlbi hüsnə müştəri olmuş bütün aşıqlərin,  
Vasitə olsun bu sevdadə gərək əhdü vəfa.

Hər bəlayə aşığın təb'i, şüuru meyl edər,  
Ol səbəbdən hüsnə-bazari qızışmışdır daha.

Barilahi, meylimi artır mənim dilbərlərə,  
Qeydi-təqvadən məni lütfünlə sən eylə rəha.

Qəlbimin amalı tək mə'suqimin didaridir,  
Qoy məni aləmdə məşhur eyləsin bu macəra.

Ol qədər düşmən kəsilmiş kim, həsəd əqli mənə,  
Eşqimi nöqsan sayıb, haqqımda söylər iftira.

Surəti-halimdə görsən də cünundan bir əsər,  
Qəlbimə ziynət verər ancaq mənim sidqü səfa.

Fəzlim ilə mən bütün dünyada şöhrət tapmışam,  
Heç füzulluq bilmərəm adım Füzuli olsa da.

Əhli-şərrin iftirasından məni eylə xilas,  
Barilahi, sən bihəqqi-əhli-beyti-Mustəfa.

Sən cəmal əhlində qıldın aşkar öz hüsnünü,  
Tapdı təqva əhlinin çeşmi gözəllərdən ziya.

Kim fəsad ilə qiyas eylər gözəllər eşqini,  
Xoşdurur böylə fəsad üçün verilsə hər cəza.

Mən gözəl surət görəndə şövq üzündən hər zaman,  
Söylərəm: səlli əla bər itrəti-Ali-əba.

\* \* \*

O dəm yetişdi ki, hər ləhzə möhnətim artar,  
Könül də istər olam möhnətə, bəlayə düçar.

Müsibət aşiqiyəm, tərk qılsa dərd məni,  
Bələhli canıma bu ən böyük bəla sayilar.

Mənim ki, qədrimi tə'yin edər bəla qədəri,  
Bəla nə qədrsə, olmuş məqamın ol miqdar.

Bəlasız heç kəsə xoşbəxtlik nəsib olmaz,  
Səadət axtaran hər kəs bəlayə talib olar.

Bəla nə qədr hücum etsə, olmaram dilgir,  
Məqamı yüksək olar kim bələni etsə şüar.

Zəmanə cövrünə dözdüm ki, məqsədə yetişim,  
Dözər rəqib cəfasiñə axtaran dildar.

Muradə yetməz o kəslər ki, şövqi naqısdır,  
Səlah şövqdədir, düşmə şövqdən, zinhar.

Qürur ulduzuna vermə yol qürub etsin,  
Əyilmə düşmənə, bir möhnətin olarsa həzar.

Şərəf dilərsən əgər, əhli-fəqrə ol həmdəm  
Ki, hər kəs öz şərəfin fəqr ilə edər izhar.

Həzər qıl eşqdən aləmdə, qaç məlamətdən,  
Məlamətə dözə aşiq olan gərək naçar.

Zəmanə eyb tutar arifin əməllərinə,  
Fəzilət əhli deyə, cahilə, edər israr,

Bu rəsmidir ki, durar nəhs sə'ddən ucada,  
Bu rəsmə vəz'i-kəvəkib də eyləyir iqrar.

Rəzil öndə gedərsə, əziz qalar geridə,  
Yalançı sübh həqiqi səhərdənön açılar.

Bu qaydadır ki, qaranlıq zəfər çalar işığa,  
Necə ki, sayə salar məh cəbinə türreyi-tar.

Hər arzu maneələr arxasında pünhandır,  
Necə ki, pərdədədir sevdiyin o gülrüxsar.

Həris olan bu cahan mülküñə əyilməlidir,  
Hesab vaxtı bölər tamı kəsrə dəftərdar.

Xeyirlə şər əməlin fərqinə əgər varsan,  
Bu imtiyaz ilə başın fələklərə ucalar.

Bu fani aləmə bel bağlama, cahandan keç  
Ki, fani şeydən ümid gözləməz olan huşyar.

Mənim fəlakətimə sə'y edərsə düşmən əgər,  
Onu zəlil edəcək tezlik ilə bu ruzgar.

Necə deyim ki, mənə ruzigar düşməndir?  
Onun əlilə olub düşmənim fələkzədə, xar.

Rəzillərin əməlindən xeyir çox axtardım,  
Yəqinim oldu ki, sə'yim bir əmrdir, düşvar.

Oyundur aləmin hər bir işi, yəqin etdim,  
Bir eşqdir ki, onun varlığında mə'na var.

Məhəbbət ilə yaşar mə'rifəti insanlar,  
Könüldə hasil olar hüsnə-eşqdən ənvar.

Məhəbbət hər qəmə, hər möhnətə gələr qalib,  
Sevənlərin ürəyində nə dərd olar, nə qubar.

Məqamı hər kəsin eşq ilə çün olur tə'yin,  
Eyibdir hər kəs üçün eşqi eyləmək inkar.

Mənəm ki, heyrətə saldım cahani eşqim ilə,  
İçincə bəzmi-məhəbbətdə sağıri-sərşar.

Hədər yerə mənə tə'n etməyin, deyil mümkün  
Hörümçəyin toru olsun şərəri-eşqə hasar.

Deyirlər əzmlı ol, əqlə iqtida eylə,  
Ağıl da eşqə olub bəndeyi-itətkar.

Murad yollarıma zə'fdən çəkilmiş sədd,  
Bu sədd içində mənəm, sanki nöqteyi-pərgar.

Vücludim incələrək göz yaşımnda məhv olmuş,  
Fəna mən aşiqin olmuş həyatınə me'yar.

Varam, dəlalət edər zə'fi-cism yoxluğuma,  
Yoxam, dəlalət edər varlığımı naleyi-zar.

Dəmi-fəraqdə bikəsliyim mənə munis,  
Kədər dəmində mənə vəhşətim olub qəmxar.

Yanarkən halimə biganələr, nədir səbəbi,  
Bu hali-zarı görən dostlarım olub bizar?

Məzəmmət ilə mənə eşqi tutmayın irad  
Ki, aşiqin hər işində böyük fəzilət var.

Hücum edər mənə hər səmtdən qəməni qüssə,  
Sıxar məni köməyinə sığındığım əşrar.

Yoxumdur özgə pənahım, xilas üçün qəmdən  
Ümid o padişəhə bəsləyir dili-bimar.

O padişah ki, onun qüdrətinə yox miqyas,  
Bütün bu aləmi xəlq eyləmiş o, sən'ətkar.

Onun iradəsi hər şeydə aşikar olmuş,  
Kim ondan özgəsinə göz dikərsə, yoldan azar.

Qəribəliklər onun hikmətilə xəlq edilib,  
Odur bədayei-xılqətdə mənbəi-əsrar.

Bu əqlü hüsn, bu qüvvət ki, bizdə vardır, onun  
Kəramətü hünərindəndürür birər asar.

O, mübhəm elmlərin cümləsinə vaqifdir,  
O, əqlə, ruhə olub qüdrətilə ayinədar.

O, eşq zövqünü qılımış könüllərə ehsan,  
Bu zövqü anlamayanlar deyil yəqin bidar.

İlahi, könlümüzü hüsn eşqi cəzb etmiş  
Ki, sün'i-həqdən olub bir nişanə hüsni-nigar.

Könülləri sən edibsən gözəlliyyə mayıl,  
Bu meyli bizlərə çox görmə, qadiri-qəhhar.

İlahi, eşqə məni mübtəla edən sənsən,  
Odur ki, qoymadı könlümdə eşq səbrü qərar.

Düşüncə eşq oduna aləmi unutdum mən,  
Bu od mənə kərəmindən sayıldı bir gülzar.

Könül qiyamət əzabından eyləməz pərvə,  
Ümidi tək sənədir, ey xudayi-leylü nəhar,

Mənim bu cismimə, bu qəlbimə tərəhhüm qıl,  
Düşüncə yadına məhsər günü saçım ağarar.

İlahi, qəlbim olub qorxu atəşində kəbab,  
Bağışla cürmümü, ol mən fəqirə lütfələ yar.

Füzuli, oldu sənə yar həqq tovfiqi,  
O qoymadı yetirə düşmənin sənə azar.

Bizi hidayət edər düz yola rəsuli-xuda,  
Edək səlamimizi biz Məhəmmədə iysar.

\* \* \*

Hüsnünə ol sərvərin eşqimi artır, ey xuda,  
Rəbbəna, səlli əla övladi-xətmül-ənbıya.

Müshəfi-rüxsarı içərə onun bir ayədir,  
Sən onunla şadlığı hər qəlbə etmişsən əta.

Bədrdə yoxdur cəmalində olan nuri-kəmal,  
Hüsndə etmiş kəmalinə cəmali iqtida.

Bir baxışda aşiqin başdan aparmış əqlini,  
Qəddi, xətti, xali etmiş xəlqi dərdə mübtəla.

Qaməti-mövzunini gördükdə vəhm aciz qalıb,  
Tapmayıb təşbih üçün söz, vəsfini qılsın əda.

Hüsnü bayram şənliyi bəxş eyləmiş aşıqlərə,  
Surəti bayramdır, olmuş qaşı bir aypara.

Bizlərə hüsni-məqali oldu bayram xütbəsi,  
Könlümüz hüsni-cəmalından tapar zövqü səfa.

Həm cənubə, həm şimalə sayə salmış qaməti,  
Bir belə sərvî-rəvan yoxdur bu gün gülşən ara.

Kim itaətdən çıxıb, yoldan azıbsa bir zaman,  
Düz yola dönsün gərək, tə'xir ona olmaz rəva.

Qəlbini bir qəmza ilə ovlamış aşıqlerin,  
Ol nigarın sən'əti qəlb ovlamaqdır daima.

Lütfüdür ancaq səbəb, artar rəqibi hər zaman,  
Hüsni-rəftari səbəbdür, olmuşam məftun ona.

Hər zaman aşıqlərindən qorxaram üz döndərər,  
Məncə bu təsdiq edər kim, onda var sonsuz həya.

Başına illər boyu dönmüş günəş, əl tapmamış  
Bir ayağından öpüb, aləmdə çatsın kamına.

Ey səxavətdə olan Cudi dağı, feyzinlə sən  
Lütfünü şamil qılıbsan hər zaman əhbabına.

Ey mənim qeyb afitabim, qəbrdən baş qaldırıb,  
İstəyirlər sayənə düşmənlər etsin iltica.

Könlüm istər səcdə etsin ay üzündə atəşə,  
Ox kimi kirpiklərin çəkmiş çəpər ruxsarına.

Qəlbimi atəşpərəst bilmiş məgər kirpiklərin,  
Səf çəkib əsgər kimi, etmiş cəhad e'lan ona.

Bəs ki qan tökmüş, onun qana boyanmış əlləri,  
Rəsmidir sərvət üçün hiylə qurarlar əğniya.

Vəslinin ümmidi qəlbimdə uzaq bir arzudur,  
Aşiqə məncə təsəllidir belə bir arzu da.

Çatmağı guyi-vüsəlinə mənə etmiş həram,  
Leyk bilmisdir həlal etsin mənə hər an cəfa.

Üç üsuli eşq qanunundan əzbər etmişəm,  
Bunlar ilə eylərəm mən həqqi batıldə cüda.

Sevgisi aşıqlərə qəmdən, kədərdən pay verər,  
Sanki öz övladına təqsim edər ruzi ata.

Çırpinan hər qəlbə min kövrü cəfa vəqf eyləmiş,  
Hər könül kim, valeh olmuşdur ona, çəkmiş bəla.

Bir bərabərlik yaranmış qismətində onların,  
Hər şərik öz qismətiçin eyləyir şükrü səna.

Əmrinə mümkünmü ol şahin itaöt etməyim?  
Istəsə can, hər qədəmdə eylərəm canı fəda.

Mən necə ol hakimin rə'yinə tabe olmayım  
Kim, onun qəlbini kədərlənsə tutar matəm həva!

Qamətilə, həşmətü dərrakəsindən aldığım  
Qaf, ha, dal hərflərinə and ola, peyman ola

Kim, onun eşqi mənim könlümdə salmışdır məkan,  
Qəlbimə, həm canımı təkcə odur fərمانrəva.

Ruhum ardınca sürünməkdən yorulmaz heç zaman,  
Qorxusundan qəlbimi titrətmə tutmuş daima.

Eşqinin zəncirinə bağlandı, qaldı gəncliyim,  
Bu ağır zəncirdən can istəməz olsun rəha.

Eşqdə sabitqədəm olmuş könül, sə'y eyləməz  
Həllədilməz işdə bir tədbirə qılsan iltica.

Iştıyaqında oda atdim, əritdim ruhumu,  
İztirabında yanar qəlbim, nicat etməz rica.

Istərəm əhli-məzəmmət söyləsin: – Bu aşiqin  
Rütbəsi eşq aləmində olmuş hər kəsdən uca.

Bu odur kim, axtarırdı eşqdə ülviyyəti,  
Indi çatmışdır muradə, mətləbi olmuş rəva.

Ey qərəz əhli, məlamət etməyin aşıqləri,  
Eşqdə tapmış məhəbbət əhli hüsni-müddəa.

Yandırıar pis fikri qəlb içərə məhəbbət atəsi,  
Eşq olan bir yerdə heç mümkün müddət pislik qala.

Bəndeyi-eşqə sayılmaç çəkdiyi möhnət, əzab,  
Şövqi-didarində var eşqin böyük zövqü səfa.

Vermiş yol, yetsin Füzulidə olan eşqə zəval,  
Mehrini artır onun, ey xalıqi-ərzü səma.

Aç üzünə xəzinəsini himmətin, imdad qıl,  
Aç dilini, incəlik bəxş et onun göftarına.

Bir ağanın xatırınə kim, bəlağət kanıdır,  
Həm cəlali, həm cəmali, həm kəmalidir uca.

Bir ağa kim, həm kərimdir, həm kəramət mənbəyi,  
Bir ağa kim, həqqin əmrinə olubdur rəhnüma.

Bir ağa kim, sözlərində əks edir qanuni-həqq,  
Şər'i-həqq tutmuş onun əhkəmi üstündə bina.

Yüksəlkən göylərə həqqin özü nazil edib,  
Vəhyini hər nüktənin həllində istiqbalına.

Yüksələr vəsvü sənasindən məqamü qədrimiz,  
Min səlam olsun ona, övladına sübhü məsa!

\* \* \*

Əritdi cismimi möhnət, nəsibim oldu fəna,  
Zəfər qazandı məhəbbət, çoxaldo dərdü bəla.

Dedim ki, əql məni qurtarar bu möhnətdən,  
Tutuşdu eşq oduna yandı, zail oldu o da.

Könül ki, talibi-dərdü qəmü-məhəbbətdir,  
Çətin ki, onda nəsihət əsər edə peyda.

Səbatı-əşqimə yetməz xələl məlamətdən  
Ki, dərdü qəmlə olar aşiqin məqami uca.

Səlam ola o mübarək cəmalə kim, hər an  
Məhəbbət aləminin bədridir o mahliqa.

Bütün könüllər olub sərv qəddinə mail,  
Qərar cahani, qoparsa bir anlığa qovğa.

Sən, ey məhəbbəti könlümdə rişələr atmış,  
Səbatı ilə edən qəlbimi qərini-səfa.

Mənim yeganə muradım sən oldun aləmdə,  
Könül bir özgəsinə meyl eyləməz əsla.

Cahanda başqasına salmaram məhəbbətimi,  
Sənə bu ruh, bu canımla, bu mülkü mal fəda.

Əlim yəqin çatacaqdır vüsal daməninə  
Ki, səndən hissü əlaqəm deyil bir an da cida.

Səni sevənlər içində bərabərim yoxdur,  
Səninsə hüsndə yox mislin, ey mələksima.

Sənə cahanda verilmiş məlahət ilə cəmal,  
Təbiətinlə yarandın yeganə, müstəsna.

Sənin məhəbbətin ilə könül gələr şövqə,  
Adındır əzbər olubdur dilimdə sübhü məsa.

Bu eşq tazələnər, daima coşub artar,  
Həqiqidir, əbədidir bu sönməyən sevda.

O qarə xalını məndən gel etmə pünhan sən  
Ki, göz həmişə arar gördüyüni aləmara.

İti baxışlı məni sanma kim, xəyalın ilə  
Gözümüzə az qala zülmətsəra olub dünya.

Könül, rəqiblərin hiyləsindən olma əmin  
Ki, hiylə dostları düşmən edər, salar də'va,

Rəzilə dost olanın hasili rəzalət olur,  
Həzər qıl aqibətindən, rəzilə dost olma!

Həqir sanma, mənim hər sözüm nəsihətdir,  
Səmimi dostonam, ixlasımı bilir o xuda.

Füzulinin sözünə diqqət ilə sən qulaq as  
Ki, həqdir hər nə deyərsə, nə məkrdir, nə riya.

Şığındı bari-təalayə ta ki, hifz etsin,  
Zəmanə əhli fəsadindən eyləməz pərvə.

\* \* \*

Yol tapmayıram vəslinə yarın məni-nalan,  
Təkdir, tayı yox hüsndə, canım ona qurban.

Sə'y eyləmədi, istəmədi vəsl əzəldən,  
Həsrət odu yaxdı məni, zövq aldı o canan.

Vəslindən əlim çıxdı; fəqət himmətin ilə,  
Tə'qib elədin vəslimi, əl çəkmədən ondan.

Sevdim, diləyim, arzum idı məqsədə çatmaq,  
Əfsus ki, bu işlər yenə də oldu pərişan.

Artdıqca məhəbbət ürəyimdə, qəmim artdı,  
Cismimdə tavan qalmadı, qəm eylədi tügyan.

Aşıqlərin aləmdə işi dərdü bəladır,  
Kim istəsə az dərd, yetər eşqinə nöqsan.

Ey eşqi bizə mən' qılan, tə'nədən əl çək,  
Müsküldür edə müşkül işi sözlərin asan.

Zənn etmə ki, asib yetişər eşqə bəladən,  
Təbdilinə, təğyirinə yoxdur onun imkan.

Yox misli gözəllikdə mənim dilbərimin kim,  
Çıxmaz üzə ay, çıxsa üzə ol məhi-taban.

Bədrə şərəfi, şöhrəti bəxş etmiş o dilbər,  
Bir zərrəcə hüsündən edibdir Aya ehsan.

Bir ulduza oxşar ki, onun şə'ninə layiq,  
Göydən yerə nazil edilib ayeyi-Qur'an.

Hüsnün nəyi vardırsa, hamı toplanıb onda,  
Bir böylə gözəl görməmiş aləm yaranandan.

Kim salsa nəzər ay üzünə, heyrət üzündən,  
Təkbir ilə təsbibi bilər ol bütə şayan.

Vacibdir ona baş əyə ruhlar, edə tə'zim,  
Yüksəkdir onun şə'ni, deyil sadə bir insan.

Ruhül-qüdüs olmuş üzünün nuru, yazılmış  
Xətt ilə onun çöhrəsinə müşhəfi-yəzdan.

Atəşdir onun surəti, təsbihə gəlincə,  
Xal isə Xəlildir ki, xətər görməyir oddan.

Qəddinə tikilmişdir onun hüsn libası,  
Qəddi kimi yox dəhrdə bir sərvə-gülüstan.

Bazari məhəbbətdə cəmalini görənlər,  
Hərracə durublar hamısı əldə tutub can.

Vəslinə onun müştəri oldum uzun illər,  
Yüzlərlə rəqib çıxdı mənim qarşıma hər an.

Can nəqdini əldə tutaraq, eşqimi açdım,  
Rədd etdi, dedi: durma, çəkil, get bu bazardan!

Aldatdı, vəfa və'di könlümü aldı,  
Yox faydası bu və'din, olub yar peşiman.

Gizlində olan hüsnü-cəmali üzə çıxcaq,  
Naqis görünüb, etdi bizi hali-pərişan.

Hüsnündə, kəmalindəki naqislik olur kim,  
Aşıqləri bir gözdə görür ol güli-xəndan.

Dünyanı onun eşqinin avazəsi tutmuş,  
Eşq aləminə təkcə odur bir ulu sultan.

Ey eşqi tutan yer bu sıniq qəlbim evində,  
Sənsiz bu gülüstanda bitər xarı-mügilan.

Sabitqədəməm eşqdə, ölsəm də bu yolda,  
Aləm deyəcək: öldü, fəqət qılmadı peyman.

Şə'nim ucadırsa, səbəbi sənsən, əzizim,  
Sənsən başımı lütf ilə əflakə ucaldan.

Mən taleyimi sən kimi cananə inandım,  
Ol vasitəçi tutsa zəmanə mənə divan.

Bir qul kimi qarşında durub xar Füzuli,  
Acizdir, ona rəhm elə, qıl dərdinə dərman.

Ey fəxri-bəşər, sən yaşa aləm yaşadıqca,  
Məqsuduna kamınca yetirsin səni dövran.

\* \* \*

Görürsən halımı, lakin sənə bu etməz əsər,  
Rəqiblər səni aldatdı, tutmadınmı xəbər?

Bilincə halımı qorxdunmu, yoxsa fikr etdin?  
Ona təsəlli verərsəm, görən məzəmmət edər?

Məzəmmət əhli bizi dəhrdə edər təhqir,  
Nə vəsldən bir əsər var, nə rəhmdən bir əsər.

Həbibim, eyləmədin lütf, canımı aldın,  
Məhəbbətim sənə, canan, əyan deyilmi mögər?

Həbibim, eylədin amac min bəlayə məni,  
Şikayət eyləmərəm, aşiq hər cəfayə dözər.

Məni salıb nəzərindən cahanda xar elədin,  
Əyan deyilmi sənə yoxsa çəkdiyim qəmlər?

Bu qədr səbr edirəm kövrünə, yəqin bir gün,  
Ədalət ilə məhəbbət özü qəzavət edər.

Ədalət ilə olarsam cəriməyə məhkum,  
Onun hökmü malımla, canımla tez ödənər.

Ədalət olmasa hökmündə eşq aşiqinin,  
Hüququmu qoruyub, eylərəm şikayətlər.

Şikayətim bu olar ki, tutub da damənini,  
Tərəhhüm et! – deyərəm, – əhdinə vəfa göstər.

Çəpər çəkib aramızda yəqin səninlə mənim,  
Nə qədr sərt və möhkəmdi, sevgilim, bu çəpər.

Bizi ayırmaq üçün qəsdələ inad əhli,  
Mənə yalan yerə min dürlü ittiham verər.

Mürüvvət əhli deyildir, fəsaddır əməli,  
Əqidəsi pozulubdur – deyərlər, ey dilbər.

Inamla sözlərinə, bunca sahibi-qərəzin,  
Mənə həlali həram etmək istər ol sözlər.

Məni rəqiblərə tay tutub, uzaqlaşma  
Ki, eşqim iffətini, vəsfini edib əzbər.

Nəcabətimdi salan dəhşətə rəqibləri,  
Mətanətimdi verən eşqdə mənə şəhpər.

Mənə beşikdə ikən eşq türbəsi verilib,  
Məsihəm, eşqim isə pak Məryəmə bənzər.

Doğulmağımla zühur etdi eşq aləmdə,  
Günəş doğanda qaranlıq, bu rəsmdir, çəkilər.

Məhəbbət əhliyəm, eşqimdəki mətanətlə,  
Bütün mələklərə Adəm mənimlə fəxr eylər.

Səfəsi qəlbimin olmaz bəyan ilə zahir,  
Sükutumu görən anlar vəfaliyam nə qədər.

Təvazö'ümlə ucallam məqami-valayə,  
Bu yüksəlişdə məzacım, təbiətim dəyişər.

Rəqib sözünə inanma, vəfanı tərk etmə,  
Vəfadan olmaz əsər, bil, inanmış olsan əgər.

Deyirsən: eşqi unut, səbr et, na çarə edim?  
Min örtü altına alsan da eşqi, tez görünər.

Məhəbbətimlə yaranmış başımdakı sevda,  
Səninlə zahir olubdur, səninlə gözdən itər.

Nə səndə hüsnünü gizlətməyə çatar cür'ət,  
Nə eşqi pərdələməkçün mənə verilmiş hünər.

Bəyan edib sənə əhvalımı, dözüb dərdə,  
Bu dərdi kaş aparydım özümlə qəbrə qədər.

Açanda dərdimi artır sayı rəqiblərin,  
Olaydı kaş dilim lal, susayı düşmənlər.

Sənin himayənə göz dikmişəm, fəqət sənsən  
Rəqib önündə məni xar edən sitəmpərvər.

Həbibim, olsa qələt sözlərimdə, əfv eylə,  
Zərif könlünü incitməsin kobud sözlər

Ki, məqsədim yaşamaqdan sənin rizan olmuş,  
Könüldə başqa muradım yoxumdur, ey sərvər.

Kəsibdir heyrətimin çoxluğu səlah yolunu,  
Bilirsən halımı, canan, səlahə ol rəhbər.

Həyatdır mənə vəslin, ölümdür hicranın,  
Hər ixtiyar sənindir, bu baş, bu da xəncər.

Sənə məhəbbətimi cəhlə yozma, mən bilirəm,  
Təkamülə çatar eşqə mürid olan kəslər.

O hüsnə o lətafət ki, səndədir, canan,  
Kamal əhlini eşqinlə ərşə yüksəldər.

Sənayə, həm də səzavardır xuda, sonra  
Bu vəsf Əhmədi-Muxtar üçün rəva görülər.

O əqli-külldür, onda kəmal kamildir,  
Kərimdir və mükərrəm, kəramətə məzhər.

Odur hidayət edən kainatı Həqq yoluna,  
Füzuli, hər gün o şahə səlamını göndər!

\* \* \*

Nə xoş ki, vəcdə mənim xatirim olub mə'va,  
Bu fəzli-həqdir, edər həqq sevdiyinə əta.

Bu şövq ruhumu oxşar nəsimi-rəhmət tək,  
Tapar bu şövq ilə könlüm həmisişə zövqü səfa.

Nə qəm, bu şövq ilə ölsəm? Bu şövq ilə ölünin  
Nəsibi şənlik olur, eşq onu edər ehya.

Verib də ruhumu, mən eşq zövqini aldım,  
Könül də verdi bu sevdayə sidq üzilə riza.

İlahi, saxla məni seyd edən maralı özün  
Ki, vurmasın mənə ox od nigardən başqa.

Hanı onun boyu tək sərv hüsn bağındə?  
İlahi, qoyma bəla görsün ol qədi-rə'na.

Qədəm atanda, könüllərdə eşq cuşə gələr,  
Durarsa o, hərəkətdən qalar bütün dünya.

Sayılmışaydı onun xalı nüqteyi-mərkəz,  
Nizamə düşməz idi dövri-kainat əsla.

Həyat ləzzəti olsaydı vəslinə məxsus,  
Cahanda olmaz idi bir nəfər diri peyda.

Yəqin ki, Xizrin “ətəş” naləsi çıxardı göyə,  
O dilbər abi-həyatə olaydı gər səqqə.

Bu aləmi bəzəmişdir camalının nuri,  
Şüası gəh tutar afaqı, gah girər buluda.

Salıbdır heyrətə əql əhlini camalı ilə,  
Müdəm pərdədədir, bəxş edər cahanə ziya.

Düşərsə zərrə qədər sübhə hüsnünün nuri,  
O gün səhər gecə olmaz, yəqin qaralmaz həva.

Çəkindirir o məni vəsli-yar meylindən  
Ki, düşməsin adı dildən-dilə bu aləm ara,

Nəsibim olmadı vəsli, gərk olam qane,  
Təcəssüm etsə xəyalımda ol mələksimə.

Ümid ilə qəmə, dərdə, bəlayə səbr edirəm,  
Bu iztirabə könül tab eyləməz əmma.

Muradə səbr yoluyla mənim yetişməz əlim,  
Səbirsiz olsam əgər üstümə gülər ə'da.

Həbibim, eşqdən özgə işim, peşəm yoxdur,  
Təmam işlər onun qarşısındadır bica.

Könüldə hər nə qədər nəqş vardı, məhv etdim,  
Çəkəndə qəlbimə təsviri-eşqi dəsti-qəza.

Günahdır eşqdən özgə əməllərin hamısı,  
Eyib deyilmi, günah işləyib, olum rüsva?

Kədərlənir ürəyim tə'nələr eşitdikcə,  
Odur ki, dinləmirəm tə'ni, vermirəm mə'na.

Könüldə yer salıb eşqin silinməz asarı,  
Əbəs edər mənə əhli-inad istehza.

Bu feyzi cəhl ilə inkar edənlərə nə deyim  
Ki, eşq bəxş qılıb qəlbə, ruhə, əqlə bəqə.

Məqamı, şə'ni uca bir Nəbini vəsf edərəm  
Ki, ərş fərşि olubdur, kəmalidir ə'la.

Kərimdir, kərəmü qədrinin budağında  
Tutub qərar fələk, yüksəlibdir ərşि-əuda.

Büraqının nalı me'rac vaxtı nur saçdı,  
Qara at oldu ağ at, nura batdı ərzü səma.

Onun səxavəti, ehsanı bir dənizdir kim,  
Füzulini özünə mail etmiş ol dərya.

\* \* \*

Onun nəcabətinə, hüsnünə salınca nəzər,  
Kamal göyündəki parlaq aya dedim bənzər.

Təmam bədr kimi yüksəlib uca üfüqə,  
Cəlal sahibinin qüdrətinədir məzhər.

O qara xal ilə, o qırmızı yanaqi ilə  
Kəmali-hüsni edib cəm özündə ol dilbər.

Nə misl var, nə bərabər ona bu aləmdə,  
O qəddü qamətə sərv oxşayırmı zərrə qədər?

Ona bu hüsni əta eyləmiş böyük yaradan,  
Təbarəkallah, onundur bu binəzir hünər.

Yeganədir özünə xas olan məlahətdə,  
Onun bərabəri yoxdur cahanda bircə nəfər.

Həmişəlik özünə yer tapıb könüllərdə,  
Bu ölkələrdə yox ondan səvay bir sərvər.

O pak ruhu özü hifz eyləsin xalıq  
Ki, yetməsin o lətif cismə bədnəzərdən əsər.

Vəbaldən onu Həqq saxlasın, sözər yoxsa  
Fəzayı-hüsndə dünyayə nur saçan əxtər.

Kəmali-şövq ilə oldum camalına aşiq,  
Malimla canımı qurban dedim ona yeksər.

Ümid edərdim onun vəslinə olam nail,  
Tükəndi səbrim, ümidim bu yolda oldu hədər.

Sual edəndə sualım mənim fəqət onadır,  
Gözüm görər onu yalnız, könül onu düşünər.

Ömür əzab ilə keçdi onun havasındə,  
Günüm qaraldı, gecəm görmədi işiqli səhər.

Xəyalına verərək yer bu saf qəlbimdə,  
Vüsal ümidi ilə istədim keçə günlər.

Mən onda gördüm inadkar bir təbiət kim,  
Vüsal yollarına daim çəkərdi çəpər.

Onu sevənlərə qarşı kəsildi bir düşmən,  
Söz ilə aşiqinin qəlbinə vurar xəncər.

Könül verib ona hər kəs, alıb ağır yaralar,  
Baxışlarında var oxdan daha ziyadə kəsər.

Görəndə dostunu üz döndərər inad ilə,  
Məhəbbət axtarar, öz düşmənini görəsə əgər.

Yaxınlaşar ona kim, hiylədir işi, peşəsi,  
Fəsad əhlini dost zənn edər o məhpeykər.

Nəsihət etsən əgər səndən inciyər, lakin  
Yamanlıq istəyənin fitnəsindən etməz həzər.

Olub müsahibi ancaq rəzillər, alçaqlar,  
Maralla sanki tapıb ixtilat quduz itlər.

Danışdıranda, inadla məni edir inkar,  
Qəmində olmuş işim ahü nalə şamü səhər.

Açıqlananda sözümdən kədərlənir qəlbi,  
Kədərli könlümə bundan qonur əlavə kədər.

Danışdım hər nə qədər, ol nigar dinləmədi,  
Su səpmədi, alışib yandı eşq odunda ciyər.

Rizasi ziddinə getmək böyük müsibətdir,  
Uzatma gəl sözünü, ey Füzuliyi-müztər.

Nə istəsə edəcək, ixtiyar onundur, çün  
Əyilmək olmaz o yoldan ki, göstərir rəhbər.

Sevincimin səbəbi hüsnün olmuş, ey canan.  
Hər işdə sahibi-qüdrətdir hüsnünü yaradan.

Ağıl çəşib o qara xalini bilir xalıq,  
Könül pərəstiş edər xəttinə, çıxıb yoldan.

Günəş kimi o camalın cahana nur saçar,  
Görən o nuri edər zikri-xalıqi hər an.

O kəs ki, hüsnünə heyran deyil bu aləmdə,  
Haram olub ona eşqinlə, şən sürər dövran.

Kim etsə hüsnünü inkar küfrdür əməli,  
Məhəbbətin qalacaqdır cahanda cavidan.

Üzün ki, xətt hasarındadır, gözəllikdə  
Qaranlıq içrə yanın od kimi olub taban.

Səninləyəm, bunu dünya bilir mənə minnət,  
Cahandasan, bunu minnət gərək biləydi cahan.

Vüsali-bəzmi biza olmasayı bu aləm,  
Nəyə təşəkkür edərdi bu dəhrdə yaşayan.

Kim eşq şərbətini nuş edib, yəqin ölməz,  
Ölüm piyaləsini nuş edəndə əhli-zaman.

Məgər işarə edib gözlərin cəfayə sənin  
Ki, hər müəllim edə zülmdə belə tüğyan,

Səbatü səbr yoxumdur, gözüm yuxu görməz,  
Könüldə, gözdə xəyalın salıb özünə məkan.

Alışmaz odda xəyalın, su içrə qərq olmaz,  
O sahirin işinə qalmışam özüm heyran.

Məhəbbətin yolu düşsə qəbirlər üstündən  
Qəbirdə qalmaz ölü, canlanar məzarıstan.

Qəbirlər oxşar ana bətninə, doğub törədər,  
Siğışmaz aləmə, göydə yer axtarar insan.

Sənin xəyalın ilə qılb evim pərişandır,  
Olarsa şah cəfakar, mülk olar viran.

Qiyamın ilə qiyamət bizə əyan oldu,  
Cəhanə zəlzələ düşdü sənin qiyamından.

Deyərsən həbs edim, ey gözəl, məhəbbətimi,  
Demək, mənim də yerim olmalı qara zindan.

Təsəvvürümlə mənim heyrətə düşər aləm,  
Mənəm ki, aləmi təsvirim eyləmiş heyran.

Dayanmışam hərəkətsiz öündə heykəl tək,  
Kor olsa da gözümü çəkmərəm cəmalından.

Bu göz yaşım mənə bir e'tibar xəl'ətidir,  
Vücludimi o elər əqli-tə'ndən pünhan.

Qocalmışam, daha yoxdur muradım aləmdə,  
Mənə əvəz doğa bilməz qısır qalan dövran.

Cahanda az tapılar pak damən insanlar,  
Odur ki, damənini tərk qılmaram bir an.

Necə sənin kimi bir məhliqanı tərk qılım  
Ki, yoxdur hüsnünə tay, kainatı axtarsan.

Bu sehr sən'ətinin səndə kim görərsə, deyər:  
Yəqin ki, Babil olub yurdun, afəti-dövran.

O ətr rayihəsindən məziyyətin artar,  
Sənin təbiətinə, hüsnünə odur şayan.

Vücludun ətr saçar, sanki Şahi-mərdanın  
Əziz türbəsinə sən həmişə zəvvarsan.

O xəlq inami, murad rəmzidir, nicat ələmi,  
Vəlidir, həm də vəsi, vəsf-i-zati bipayan.

O bir həkimdir, hər bir sözü nəsihətdir,  
Xəlildir, yer ilə bütənleri edib yeksan.

Həlimdir, o qədər qüdrətilə səbr etmiş,  
O zülmü zilləti görmüş rəva ona üdvan.

Ona pərəstişə meyl eyləmiş bəşər ruhi,  
Fəziləti bu səbəbdən cahanə olmuş əyan.

Odur könüllərə mehr ilə eyləmiş bəşər ruhi,  
Fəziləti bu səbəbdən cahanə olmuş əyan.

Odur könüllərə mehr ilə mərhəmət salmış,  
Iradəsilə onun xalq olundu kövnü məkan.

O açdı nuri-həqiqətlə gizli sırları,  
Odur verən bizi dərki-həqiqətə imkan.

O zati-mütləqi-həqdir, o Beytül-əqsadır,  
Bu kainatda yox ondan özgə məzhər olan.

O, yüksək əqli ilə aləmi edib təhqiq,  
Məqamı ilə fələklər qazandı şovkətü şan.

Onun əlilə verilməzsə aləmə islah,  
Həsəd edərdi cahan mülküni yəqin viran.

Yox ondan özgə bu aləmdə fəzl dəryası,  
Onun yanında hamı qətrədir, odur ümman.

Vəlidir, həm də vəsidir kamalı vəsfində  
Kəmal sahibi tapmaz özündə hüsni-bəyan.

Ona itaət vacibdir hər müsəlmanə,  
Çəkər bu rəsmi pozanlar iki cahanda ziyan.

Onun şəhadəti etmiş nübüvvəti təsdiq,  
Onunla tapdı Məhəmməd şəriəti səhman.

Əli ədaləti daim edib şəriətdə,  
Odur vəliyyi-xudavənd, sərvəri-mərdan.

Şərəflidir adı, şə'ni o qədər yüksəkdir  
Ki, zikr minbəridir ərş-i-xalıqi-sübhan.

O hakimi-əbədidir, hər hökmü baqidir,  
Zaman dəyişsə də, hökmü olur həmişə rəvan.

O hökm sahibidir kim, şəriət əhkami,  
Onun bir hökmü ilə oldu xəlqə nur əfşan.

Ona baş əyməyən hər bir kəsin xətadır işi,  
Gərək baş əysin ona həm gəda və həm sultan.

Onun sıfatını qəsd etmək əmri-müşküldür,  
Mənaqibində bəşər əqli mat olur hər an.

Səlam ola sənə, ey mərhəmət, əta kani,  
Sənin əlinlə qoyuldu şəriətə bünyan.

Muradə çatmağa səndən səvay ümidi yox,  
Səninləancaq olur müşkül işlərim asan.

Bir özgə padişahın mədhi könlümə yatmaz,  
Bir özgə sərvəri mədh etmədim cahanda, inan.

Fəqirdir bu Füzuli, yazıq günahkardır,  
Bəlayə, möhnətə etmiş onu zəmanə nişan.

Günahı çoxdur, əlindən xəta çıxıb saysız,  
Cinayəti çox ağırdır onun bu dağlardan.

Sən, ey xeyirli yolun rəhbəri, özün kömək et,  
Şəfaət eylə, ona istə Həqqdən ehsan.

Səlam ola bəşərin fəxri ol Məhəmmədə kim,  
Könül də, göz də alar nur onun camalından.

\* \* \*

Gətirdi vəcdə məni qamətin çü sərvi-rəvan,  
Sənə könüldəki meylim ziyad olur hər an.

Qürur ilə yeriyərkən, sənin o qamətinə  
Kəmalü qədrdə tay yoxdur, ey məhi-taban.

Fənani şərti-məhəbbət sayırsan, ondandır  
Fənayı-mütləqə məhkum olubdur əhli-zaman.

Ölər məhəbbətinin zövqünü duyan hər kəs,  
Odur ki, xəlqə ölüm həq sayılmış, ey canan.

Ölən bu zövq ilə zövq əhlidir, kim ölməzsə  
Bu zövqü bilməz, onun qatili olar hirman.

Sənə baş əyməyə əmvat qalxdı torpaqdan,  
Səbəb odur ki, gəlib lərzəyə zəminü zəman.

Ağız açısından səsin asimanə səs saldı,  
Mələklər ərşdə oldu kəlamına heyran.

Tutuldular sehrə bütün yer üzü, nəzər saldın,  
Dedi: mənəm bu tilismi bütün cahanə yayan.

Sənə baxınca əyan oldu taleyim özümə,  
Yəqinim oldu nə ilə işim tapar payan.

Görər nə var geridə güzgüyə baxan kəslər,  
Sənin üzündə mənə qarşı səmt oldu əyan.

Yaxınlaşınca sənə möhnətim olur zayil,  
Fəraigin ilə könül qəmlərim edir tügyan.

Kəmalə bədr çatınca füzün olar nuri,  
Qısalşa mənzili, nuri ayın tapar nöqsan.

Büsati-hüsni qurub, başladın müamiləyə,  
Sənə təmam vəfa əhli can edər qurban.

Bu ruhu al, mənə vəslini iltifat eylə,  
Eyib deyil, ağalar etsələr qula ehsan.

Dilin şirindir, o mə'nalı gözlərin sahir,  
Vətənmi Babil olubdur sənə, sən halvaçışan?

Otursa hər nə qədər dilbər hüsn təxtində,  
Gözəllər içrə sənə tay tapılmaz, ey canan.

Yaxınlaşar sənə əşrar, uzaqlaşarsan sən,  
Bu meyldir aranızda çəpər çəkən əl'an.

Məzacin incə yaranmış, təbiətin munis,  
Yanında isə qurar hiylə min rəzil şeytan.

Lətafət ilə təmizlikdə saf su kimisən,  
Bu rəsmidir ki, su alçaq yerə axar asan.

Təbiətin gözəlim, incə bir gülə oxşar,  
Hər incə şey mütəəssir olar, deyil bu yalan.

Zəifdir ürəyim, qorxuram gətirməyə tab,  
Üzün çıxarsa günəş tək niqab altından.

Gözəllik, ey sənəmim, səndə bir əmanətdir,  
Əmanəti daşıyar, rəsmidir, əmin insan.

O hüsnü yaxşı qoru, qoyma əl toxunsun ona,  
Saqın, bu əhli-xətadən yetər həmişə ziyan.

Cahanda görmə rəva zülmü əhli-təqvayə,  
Təqilərin şəhi yoxsa tutar sənə divan.

O pak imam ki, təsviri-hikmətinə onun  
Müəyyən etməmiş arıflər əqli bir mızan.

Vəlidir, həm də vəsi, vəsfini deyən yerdə  
Məarif əhli bu təsvirə tapmamış imkan.

Səvabi-nafilədir cümlə övliya vəsfı,  
Və leyk, vacib olub vəsfı-sərvəri-mərdan.

Yaratmış inslə cinni xuda bu məqsəd ilə  
Ki, zahir olmasına ol şəhin ola imkan.

Əli dəxalət edər kainatın işlərinə,  
Buna icazə veribdir o xalıqi-sübhan.

İradəsi bütün işlərdə sanki bir əldir,  
O əldə barmağa oxşar təmam kövnü məkan.

Bu varlıq aləmi tutmazdı öz yerində qərar,  
Onun vilayətinə bağlı olmasayıdı cahan.

Edərdi tərk yerin altını cəvahirlər,  
Bədəndə qalmaz idi ruh qorxudan bir an.

O qəhr ilə bu cahana əgər nəzər salsa,  
Nizami bərhəm olar varlığın bir anda haman.

Vücudu sülhə dayaqdır, qılıncı düşmən üçün  
Bəlayi-həqdir, onu nazil eyləmiş yaradan.

Mən ondan özgəsinə üz tutum necə, varmı  
Bir öylə fəzl tapan ki, ola fəzilətə kan?

Müsavi tutmaq olarmı onunla qəl'ələri,  
Hanı onun kimi yüksək, onun tək alçaldan?

Xilafətilə müasirləri olub məs'ud,  
Kim əvvəl ölmüş idi, onun qisməti xüsran.

Xilafətilə müasirləri olub məs'ud,  
Kim əvvəl ölmüş idi, oldu qisməti xüsran.

Cahanda biz hamidan bəxtiyar bir xəlqik  
Ki, görmədən ona əvvəldə bağladıq peyman.

Vəlidir,ancaq hamı övliyadən üstündür,  
Əlidir, ali məqamilə olmuş alışan.

O, mö'cizati ilə həq sözünə verdi rəvac,  
Odur həqiqəti-islamə göstərən bürhan.

Həqiqəti deməsəydi o feyz ustadı,  
Yəqin qalardı həqiqət uzun zaman pünhan.

Odur ki, həşrə qədər hər işə olub vaqif,  
Ona həmişə əyandır təmam sirri-nəhan.

Onun inayəti cümlə-cahanə şamildir,  
Odur həqiqəti vermiş tamam xəlqə nişan.

Sədaqət ilə onu kim çağırsa imdadə,  
Asan yol ilə çətin işləri tapar səhman.

Onun fəzilətini kim danarsa, cahildir,  
O şahi mədh edənin müşkülü olar asan.

Vilayətində xudavənd elmi pünhandır,  
Bu elmi bilməyən Allahını unutmuş, inan.

Vilayətində xuda lütfü aşikar olmuş,  
Kim olsa qafil, olar qafil həyyi-sübhanan.

İtaətində olan həşrdə nəcat tapar,  
Xeyir əməllərilə dostları sürər dövran.

O, şahə düşmən olub harda var zinazadə,  
Doğulmayayıdı bu əhli-inad kaş anadan.

Salam ola sənə, ey mərhəmət, səxa kani,  
Əməllərinə bu dünya sənin olub heyran.

Fəqirü acizü heyran olan Füzulinin,  
Ümidi lütfünə bağlanmış, ey şəhi-mərdan.

O, səndən özgəsinə dərdini necə açsın?  
Muradə çatdır, özün eylə dərdinə dərman.

\* \* \*

Qəlbimə nur saçdı eşqin, hüsnün olcaq cilvəgər,  
Var yeri, aşıqlərin şö'lə çəkib yansa əgər.

Aşıqə abi-həyat olmuş sənin eşqin, bəli,  
Kim içər bir qətrə ondan, sağ qalar həşrə qədər.

Hüsndə hər incəlik varsa, camalından doğar,  
Səndəki hüsn incəliklər xalıqi olmuş məgər?

Çatmaq olmaz vəslinə cəbr ilə, ey sultan, sənin,  
Hər kəsə lütfün füzün olsa, ona feyzin yetər.

Bir baxışda can verib, söylər həyatə əlvida,  
Qəddinə zövq əhl salsa həsrət ilə bir nəzər.

Sən gedərkən aşiqin ruhu olar təndən cida,  
Bir əmanətdir bədəndə ruh, sənsən ruhbər.

Dövrə vurmuş çevrəsində xalının ruhlar sənin,  
Ay üzün olmuş könüllər məclisi, ey simibər.

Görmədən rüxsarini heyran olublar hüsnünə,  
Qəlb üşşaqın odur olmuş belə zirü zəbər.

Tə'nə ilə aşiqi döndərmək olmaz eşqdən,  
Aşıqə tə'n eyləyən nasehlər olmuş əhli-şər.

Qəlbə rişə atan eşqə zəval olmuş məhal,  
Eşq dərdinin təbibi daima çəkmış zərər.

Aləmin ne' mətləri aşıqlərə olmuş həram,  
Eşqdən başqa nə varsa, aşiq ondan əl çəkər.

Kainatə yüklenərsə sevginin möhnət yükü,  
Bağrı partlar göylərin, qalmaz bu aləmdən əsər.

Eşq dərdi bir ölü qəlbində yer tapsa əgər,  
Qəbrdən fəryadi ərşə yüksələr şamü səhər.

Qarnı aegöz ruzigarın tö'mədən asan doyar,  
Doymaz aşiq dərdi-möhnətdən, olarsa hər qədər.

Aşıq öz mə'suqəsindən mərhəmətlər görsə də,  
Sanmayın razi qalıb, söylər ki, oldum bəxtəvər.

Kim gülün ətrini duysa, meyl edər görsün onu,  
Görcəyin istər ki, üzüsün şaxəsindən birtəhər.

Sevginin həzz böyükdür, qoymaq olmaz hədd ona,  
Leyk ondan əl çəkər kim əqli tutsa rahbər.

Eşqin həzzindən ağıl sahibləri məhrum ikən,  
Hər kəsin başında sevda var, bu həzzi dərk edər.

Eşqdən zövq alsa bir aqil, əcayib görsənər,  
Bu ona oxşar ki, bir kor quş şikar üstə gedər.

Ağladıqca mən, cəfani artırırsan, dilbərim,  
Ey həbibim, dadına çatsın xudayı-dadivər.

Həqq özü versin o birəhmin cəfasınə xitam,  
Zülmünə dözdükçə mən, tüğyan edər ol kinəvər.

Dinləməz kim, eşq dərdini ona izhar edəm,  
Qəlbimi təskin üçün sə'yim mənə verməz səmər.

Sevginin düşmənləri hər nə desə, tabe olar,  
Diqqət ilə dinləyər, böhtən atarsa əhli-şər.

Bir xəta çıxdı dilimdən, eşqimi açdım ona,  
Indi mən üzr istərəm, lütfən günahımdan keçər.

Üzr ilə sönməzsə qəlbində olan qeyz atəşi,  
Ağlaram ta kim, şəfaətçim ola bu çeşmi tər.

Öylə bir adil imamın eşqinə verrəm qəsəm  
Kim, vicudilə onun düşmüş nizamə bəhrü bər.

Həm vəlidir, həm vəsi, həm kamil, həm sahibkəmal,  
Həm təqidir, həm nəqi, həm zahidü, həm mö'təbər.

O, nəməzə üstə fəqirə verdi öz əngüştərin,  
Dini-həqq çaldı səxasından onun küfrə zəfər.

Əl atıb gəhvarəsində parə etdi əjdəri,  
Görməmişdir böylə bir mö'cüz hələ növ'i-bəşər.

Yoxdur ondan özgə nə şər'in, nə ürfün mərcəi,  
Hökəmünə tabe olub ol sərvərin şəmsü qəmər.

Dostuna qismət olub nüsərət, kəramət hər zaman,  
Sidq ilə kim damənidən tutsa, ərşə yüksələr.

Vəsfü surətdə Əli çünkü vəliyullahdır,  
Var məqamı həqq yanında Yuşə'ü Isa qədər.

Canlanıb dinin fidani çeşməsindən tiğinin,  
Əsl odur dini-mübənə, övliyadır şaxü bər.

Hər fəzilət varsa, bu aləmdə o bəzl eyləmiş,  
Qüdrətü əzmilə aləmdə bölünmüş xeyrү şər.

Beyrəqi-ülviyyəti ə'la məqamə qaldırıb,  
Küfrü xar etmiş, şəriət tapmış ondan izzü fər.

Feyzü idraki onun tapmaz məlamətdən zəval,  
Öylə bir dağdır ki, bunlardan ona yetməz xətər.

Nizə vursa düşmənə, rəncidə olmaz xatiri,  
Dini ehya eyləmiş vurmaqla şəmşiri-düsər.

Dostluğunda mənfəət, düşmənliyində var ziyan,  
Dosta baran qətrsədir, düşməninə şiri-nər.

Lütfdə, ehsanda üstündür o mövla cümlədən,  
Kimsədə yoxdur cahanda ondakı cür'ət, hünər.

Qılmasayı hikmətinə təkyə şər'i-Mustəfa,  
Küfr edərdi xaneyi-dini yəqin zirü zəbər.

Damənindən tutmasayıdı sidqlə aləm onun,  
Kainatın paltarı parə olardı sərbəsər.

Tiği Musanın əsasi tək zühur etdiķdə, bil,  
Sehrdə hər cür düyüն varsa olar fani, hədər.

Əssəlam, ey mənbəi-təqva sənə, kim, olmusan,  
Həqq kəramatının asarınə nadir bir gührə.

Tərk qılmış cənnəti Adəm ki, öldükdə onun  
Türbəsi türbən yanında daim olsun bikədər.

Cənnətin hüsnü böyükdür, vəsfə gəlməz şübhəsiz,  
Leyk qəbrin aqılə cənnətdən ə'la görsənər,

Nuh axıtdı göz yaşı ömrü boyu, istərdi kim,  
Xidmətində qul kimi fəxr ilə bağlaşın kəmər.

Vacib olmuş cümlə məxluqatə sevgin, ya Əli,  
Səndən özgə dostluğa layiq görülməz bir nəfər.

Kim sənin düşmənlərini dost tutarsa, məhv olur,  
Mənzilə çatmaz kim əyri yoldan eylərsə səfər.

Həq yaratdı bir-birindən əql ilə ruhu cida,  
Eşqin ilə birləşib, onlar necə südlə şəkər.

Ya Əli, sənsən vəfanın kani, həqqin məzhəri,  
Dərgahindən bu Füzuli icz ilə hacət dilər.

Mən həsəd əhlindən ey mövļa şikayət eylərəm,  
Eyləməz göz yaşlarım əhli-inadə çün əsər,

Dəf'inə əhli-fəsadın şərrinin, tə'cıl qıl,  
Xahişim, arzum budur səndən, qəbul etsən əgər.

\* \* \*

Özü Məhəmmədə həqq eyləmiş kəmali əta,  
Fəzilətilə onu rəhbər etdi həqq yoluna.

Bu aləmi yaradarkən o sahibi-hikmət,  
Məhəmməd ümmətinin hörmətini tutdu uca.

Xuda həbibidir həqq kim, yaranmadan aləm,  
Cəmalının işığıyla cəhanə saçdı ziya.

Vəliyyi-həqdir ol canışını-peyğəmbər  
Ki, etdi sə'y ilə hökmi-şəriəti icra.

Müdam puç sözə etmiş təbiətim nifrət,  
Yaratmışam sözümün hər birində bir mə'na.

Zəmanə fitnəsinə adət etmişəm, nə edim,  
Edər zəmanəyə tabe adamları dünya.

Könül həqiqətə daim cahanda talibdir,  
Məcaz qeydinə bağlanmağa verərmi riza?





İstərdim aləmin işini etmək imtahan,  
Oldum bu məqsəd ilə cahan seyrinə rəvan.

Əvvəlcə düşdü bir bağda nagəh yolum mənim,  
Oldu qəribə işlər o bağda mənə əyan.

Gördüm o cümlədən qoca bağban bəhər üçün,  
Ümmidlə, qayğı ilə əkib bir cavan fidan.

Sə'y eyləmiş o vəqtə qədər ki, budaq verib,  
Yarpaq açıb, şükuftə yetirmiş ağaç haman.

Meyvə ki, əsl məqsəd idi zahir olcağın,  
Əvvəl şükuftədən o qida aldı bir zaman.

Ayrıldı bir qədər böyüyünce şükuftədən,  
Yarpaqla şaxədən o qidalındı durmadan.

Ə'zasınə ağacdən onun su rəvan idı,  
Tamsız, yetişməmiş böyüyüb boy atan zaman.

Həddi-kəmalə çatmadan o, meyvə daima  
Üstündə idi ol ağacın şad, kamiran.

Dəydi, ağaclə bir-birinin ziddi oldular,  
Rəng ilə ətri verdi bu ziddiyəti nişan.

Meyvə ağacdən incədir, ətri ziyadədir,  
Olmaz ağacda meyvədəki ətr bigüman.

Ayrılmalydı meyvə ağacdən dəyən kimi,  
Verməz təbiət heç kəsə bu hökmətə aman.

Meyvə dərilməz isə ağacdən, bu qaydadır,  
Dövran əlilə hər ikisinə yetər ziyan.

Həm meyvəni əzib, çürüdüb məhv edər hava,  
Həm də dəyər ağaç başına daş zaman-zaman.

Yoxdursa meyvədə ağaçca ehtiyac əgər,  
Meyvə ağaçda tutmamalı boş yerə məkan.

Dinlə məni, ağıllı balam, diqqət ilə sən,  
Bu incə nüktə sırrını ta eyləyim bəyan.

Salsan həqiqət aləminə yaxşı bir nəzər,  
Sən meyvəsən, mən isə ağaç, dəhr busitan.

Dünya bağında hər ağaççı bəsləmək üçün,  
Qəddi büük fələk özüdür piri-bağibani.

Yarpaq, şükuftə, şaxə əgər bilməsən nədir,  
Arvadla malü mülküm idi, ey əzizi-can.

Qoydun o gün ki, sən bu cahan mülküñə qədəm,  
Can şirəsilə cisminə verdi qida anan.

Süddən ayırdı çün səni dövrən dayəsi,  
Malımla, mülküm ilə tapardı tənin təvan.

Möhtac idin mənə nə qədər ki, həyatda sən,  
Məndən səvay bilməz idin yarı-mehriban.

Sərf eylədim yolunda bütün ömrümü, bu gün  
Qaldırmışan qürur ilə baş göylərə yaman.

Cismim zəifləşincə göründü yüküm ağır,  
Məndə bəlanı çəkmək üçün qalmamış o can.

Gənclik üzündən işlədiyin hər əməl üçün  
Yetməzmi tə'nə vurdú mənə hər qoca, cavan?

Udsam bu qəmləri, ey oğul, qorxuram Öləm,  
Rüsvay olaram, qorxuram, etsəm əgər fəğan.

Ey feyzinin kəmali edən qədrimi füzun,  
Ey izzəti mənə sayılan şövkət ilə şan!

Səndən səvay yoxsa da candan mənə əziz,  
Dırnağı ətdən üzməyə qalmış bu gün güman.

Meyvə ilə ağaç bizə də bir nümunədir,  
İbrət götür, gözəl deyilibdir bu dasitan.

Yox meyl səndə gün mənə həmdərd olmağa,  
Mümkün deyil səninlə olaq yarı-həmzəban.

Bəsdir, mənə əzab ilə baş əyməyin yetər,  
Bəsdir, məzəmmətimlə mənim bağrin oldu qan.

Tutmaç dəxi səninlə mənim ittifaqımız,  
Mən bir ovuc sümük, sən isə tazə gülsitan.

Yoldaşlığım tutarmı səninlə mənim bu gün,  
Sən bir çevik cavan, mənəm piri-natəvan.

İstərsən aləmi tutasan bir qılınc kimi,  
Qın pərdəsində bəs nə üçün qalmışan nəhan?

Mənsiz yaşa, qazan özünə hörmət, e'tibar,  
Mən maneyəm, yoxunsa bu gün nam ilə nişan.

Şahin balasının var əgər seydə qüdrəti,  
Əlbəttə, məsləhətdir edə tərki-aşıyan.

Bir lə'l kan içində kəmalə çatıb əgər,  
Hökmi-təbiət ilə gərək qalmasın nəhan.

Dünyanı nəzmə salmaq üçün hikmət oldu bil,  
Hər söz ki, söyləmiş bu Füzuliyi-natəvan.

## ƏRƏBCƏ MƏTNLƏRİN TƏRCÜMƏSİ

(səh.30)

*25-28-ci beylərin tərcüməsi:* Sənin qəhr edən qılıncına ümid gözü açdım (ümid bağladım), qəhr edilmiş düşməndən (qurtarmaq üçün) ondan kömək istədim.

Sən hər iki dünyada pənahımızsan, insanlar sirati keçməkdə çətinlik çəkəndə sənə siğınacaqlar.

Ümid edirəm ki, Allahın əmri ilə bütün əmrlər sənə qayıdan gündə (qiymət günündə) bütün ehtiyacları ödəyəsən.

Hər iki dünyada sənin razılığını istəyib ətəyindən tutdum.

Lütfünə olan ümidiimin möhkəmliyi mənə bəsdir.

(səh.49)

*1-3-cü beylərin tərcüməsi:* Allah din sultanının əbədi dövləti durduqca müsəlmanların əmniyyətini hər yerdə əbədi etsin.

Allah islamda bəqa çırığını yer üzü şahənşahının həşəmətilə işıqlandırsın.

Allah, zəmanənin fəxri olan sultani əbədi yaşat, onun feyzindən ölkənin fəzəsi behiştə dönmüşdür.

*6-10-cu beylərin tərcüməsi:* Onun qədr sarayı qarşısında çərx astana torpağıdır, ədalət onun səadət biləyinə zinətdir.

Səltənət sədarəti əzəl zamandan onundur və məmləkətdə son günlə qədər onun olacaq.

O doğru və qüvvətli dinin böyük köməkçisidir, uca və mətin şəriətin böyük köməkçisidir.

O doğulduğu gündən hər an ehsan mənbəyidir, hər zaman şəfqət mənşəyidir.

(səh.50)

*12-15-ci beylərin tərcüməsi:* Onun ədalətinin nuru Yer üzünü aydınlatdı, dördüncü göyün məclis bəzəyəninə (Günəşə) möhtac olmaqdan qurtardı.

Əsrin padşahları onun dövlətinin astanasında dayanmışlar, ölkə varisləri xərac üçün girovdurlar.

Qədim padşahlar ölkələrində onun heç şeyə ehtiyacı olmayan dərgahında sərf olunmaq üçün xəzinələr dəfn etmişlər.

Güləb təbiətində ətir olduğu kimi, onun da mizacında səxavət var, bal mizacında şirinlik olduğu kimi, onun da təbiətində ədalət var.

*16-ci beytin tərcüməsi:* O su və torpaq cismə ruh verdi.

*17-ci beytin tərcüməsi:* Onun sənasinin zikri bizimcün Quran kimi xeyirlidir.

*19-cu beytin tərcüməsi:* Dənizlərin və quruların padşahı Sultan Süleyman xilafətdə Peyğəmbər canişinlərinin canişinidir.

*20-ci beytin tərcüməsi:* Onlar əshabi-kəhfdirlər, o da möhkəm qaladır.

*21-23-cü beytlərin tərcüməsi:* Gözəl hal uşağın ana qarnındakı halıdır.

Onun əzmi həmişə üzengisimin yanında olan fəth qasididir.

Onun istəyi həmişə yəhərlə ədalət atıdır.

O hansı yerə üz tutsa nicat və rahatlıq sağında, fəth və qalibiyət solunda, bayraqı altındadır.

(səh.51)

*24-cü beytin tərcüməsi:* Onun əzmi böyük əzmdir, rəyi vüqarlı rəydir.

*25-ci beytin tərcüməsi:* Onun bütün əzmləri müvəffəqiyyətlə qurtarır, bütün rəyləri kömək edən Allahan müvəffəqiyyətidir.

*26-ci beytin tərcüməsi:* Ona kömək etmək üçün məlek dəstələri pusqudadır.

*27-ci beytin tərcüməsi:* Onun astanası alın qoyulmaq (səcdə) üçündür.

*28-29-cu beytlərin tərcüməsi:* Qədr eyvanının qülləsi həmişə dillənərək deyir:

Bura ədn cənnətidir, əbədi yaşayış üçün daxil olun.

Behişt və cəhənnəmində lütf və qəhrindən yaxşı və yaman qarşısında qəhri yandırıcı duz, lütfü axar su kimidir.

*32-33-cü beytlərin tərcüməsi:* Ey dünya qalibləri himmətinin əlaltısı olan, fələyin çərxi sənin fərman verən barmağının üzüyidür. Əgər sənin fərmanının möhrü Süleyman mülkünü (dünyanı) hökmü altına alsa, təəccüblü deyil.

(səh.52)

*36-38-ci beytlərin tərcüməsi:* Sənin hökmünün boyunduruğu altında dövranın boynu bükülmüşdür. Bunu görməyən uzaqgörən əqlən uzaqdır.

Bütün dünya sənin ölkəni bəzəyən ədalətinə sığınmışdır. Afərin, ey ölkə sevən padışah, afərin! Nemətinin tərifini yeniləmək hər kəsin işi deyil, yaxşısı budur ki, Füzuli bundan artıq füzulluq eləməsin.

*40-ci beytin tərcüməsi:* Allah yaxşılıq edənlərin əməyini boşça çıxarmaz.

(səh.54)

*27-38-ci beytlərin tərcüməsi:* Iraq torpağının susuz qaldığı bir zamanda dənizlər kimi buludlar göndərib suvaran Sultanı Allahım əbədi etsin. Ona iqtida

etməsəydik, biz şadlıq səhninə (cənnətə) çatmadıq, o hidayət etməsəydi, biz qərar beiyində yatmadıq.

Onun ədaləti zamanın fəlakətlərindən qorunmaq üçün bir siğınacaqdır, insanlar çətinlik zamanı onunla təskinlik tapırlar.

Qılcı dövrün hadisələrindən qorunmaq üçün qaladır, insanlar fərər qorxusundan bu qalada aman tapırlar. Onun ədalət şöhrəti islamın intizamının özüdür, onun şöhrəti sələflərinin də iftixarıdır.

(səh.64)

*17-ci beytin tərcüməsi:* Allah, bizə ehsan et, onun taleyini əbədi et.

Allah, onun əyyamında xalqın halını gözəlləşdir.

(səh.71)

30-cu beytin tərcüməsi: Xalq içərisində qalmağınız istənilir.

31-ci beytin tərcüməsi: Sizdən qaranlıqlara hidayət nuri saçıldı.

Qaranlıqları yox edən işığın əsərləri həmişəlik olsun!

(səh.127)

*32-33-cü beylərin tərcüməsi:* Allah onun uca qədrini böyütsün, Allah onun uca şənini yüksəltsin.

Allah onun şan-şərəfini artırınsın, Allah onun hökmünü əbədi eləsin.

(səh.142)

*1-ci beytin tərcüməsi:* Yüksək göyləri yaradan Allaha həmd olsun.

*7-ci beytin tərcüməsi:* Aləmlərin sahibinə siğındıq, nəhy etdiyi şeylərdən çəkindik.

## LÜĞƏT

### A

Aba – atalar  
Abi-atəş – od suyu, yəni şərab  
Abi-bəqə – dirilik suyu  
Abidar – sulu, təzə  
Abi-əngur – üzüm suyu, yəni şərab  
Abiginə – şüşə  
Abigundur günbədi-dəvvar – dövr edən  
günbəd (göy) mavidir. Su rənglidir  
Abi-heyvan – bax: abi-həyat  
Abi-həyat – dirilik suyu, qədim mifologiyaya  
görlə, Iskəndərin axtarmağa  
getdiyi dirilik suyu. Guya bu  
suyu Xızır içib əbədi həyata çatmışdır  
Abinus – ağaç adıdır  
Abi-rəvan – axar su, çay  
Abü danə – su və dən  
Abü tab – lətafət; təzəlik  
Ac – fil dişi  
Afaq – üfüqlər  
Afərinəndə – yaradıcı; Allah  
Afərinış – yaradılmış, xilqət  
Afət – bəla, gözəl  
Afitabi-övci-şərəf – şərəf səmasının  
günəşisi  
Afitabi-sübhi-məşhər – qiyamət səhərinin  
günəşisi  
Afiyət – sağlamlıq  
Ağaz – başlamaq, başlanğıc  
Al – qırmızı; hiylə; nəsil  
Alam – kədərlər, ələmlər  
Aləmara – dünyani bəzəyən  
Aləməfruz – dünyani işıqlandıran  
Aləmsuz – dünyani yandıran  
Aləmtab – dünyaya işıq və hərarət  
verən  
Ali-Əhmədi-Muxtar – Məhəmmədin  
(s.ə.s.) nəсли

Amac – hədəf  
Amacgəh – hədəfin olduğu yer  
Amadə – hazır  
Amal – əməllər, arzular  
Amm – ümum, cümlə, camaat  
Ara – bəzəyən  
Arayış – zinət, bəzək  
Ari – boş, çılpaq  
Ariyət – burovuz  
Arız – yanaq  
Asib – bəla, müsibət  
Aşıyan – yuva  
Aşub – fitnə, həyəcan  
Aşüftə – məftun, vurğun  
Atəşbar – od yağıdırən  
Atəşi-bim – qorxu odu  
Azər – od, atəş  
Azim – əzm edən, bir tərəfə gedən  
Azimun – öyrəniş; yoxlamaq, təcrübə

## B

Bab – qapı; fəsil  
Badə – şərab  
Badəxar – şərab içən  
Badiə – çöl, səhra  
Badigird – qasırğa  
Badipay – külək ayaqlı, sürətlə gedən  
at  
Badipeyma – boş, avara gəzən  
Badiyəgərd – çöldə gəzən  
Badiyənişin – çöldə həyat keçirən  
Badnəvərd – külək kimi ötən  
Bak – qorxu  
Baqı – həmişəlik, qalan, daimi  
Bal – qanad  
Bala – yüksək  
Balin – yastıq  
Bam – dam  
Bar – yük; meyvə; dəfə; rəsmi qəbul  
Baran – yağış

Baravər – meyvəli  
Bari-əna – məşəqqət yükü  
Barigah – divan, saray  
Bari-giran – ağır yük  
Barik – dəqiq, incə, nazik  
Barkəş – yük daşıyan  
Baziçə – oyuncaq  
Behbud – yaxşılıq; sağlıq  
Behiştasa – behişt kimi  
Behtər – daha yaxşı  
Beyn – orta, ara  
Beyt – ev; şerin iki misrası  
Beytül-həzən – qəm evi; dini rəvayətdə  
Yəqubun Yusif həsrətində  
dörd yol ayrıcında qurduğu koma  
Beyzə – yumurta  
Bə'd – sonra  
Bədəhd – pis əhdli, sözünün üstündə  
durmayan  
Bədəl – əvəz, bir şeyin yerini tutan  
Bədəndiş – pis niyyətli  
Bədgu – hər kəs haqqında pis danışan  
Bədihi oldu – aşkar oldu  
Bədnəjad – əslî, nəcabəti olmayan  
Bədr – on dörd gecəlik ay. Məhəmmədin  
mühəribələrindən birinin adı  
Bədsərəncam – axırı pis olan adam  
Bəğəl – qoltuq  
Bəhayim – dördayaqlı heyvanlar  
Bəhcət – gözəllik  
Bəhcətfəzayı-mülk – ölkənin gözəlliyini,  
rövnəqini artıran  
Bəhmən – qışın ikinci ayı, şəmsi ilinin  
XI ayı  
Bəhr – dəniz; əruz vəznində şeir ölçüsü  
Bəhrəm – Mars ulduzu; Nizaminin  
“Yeddi gözəl” əsərinin qəhrəmanı  
Bəhri-bipayan – ucsuz-bucaqsız dəniz  
Bəqa – həmişəlik  
Bəqəm – qırmızı boyaq ağacı  
Bəlakəş – dərd çəkən, başı bəlalı

Bənat – qızlar; ulduz adıdır  
Bəndə – qul, kölə  
Bəndəpərvər – köləsini yaxşı saxlayan  
Bərat – yazılımış kağız: rəsmi göndərilmiş  
kağız  
Bərd – soyuq  
Bərf – qar  
Bərg – yarpaq  
Bərgi-gül – gül yarpağı  
Bərgi-səmən – yasəmən yarpağı  
Bərgübar – yarpaq və meyvə  
Bərgüzidə – seçilmiş  
Bərq – şimşək  
Bəsa – çox  
Bəsi – çox, xeyli  
Bəstə – bağlı  
Bəstədəhan – ağızı bağlı; sakit; dili tutulmuş  
Bəstər – yataq  
Bəşarət – müjdə  
Bəşəşət – gülmək, fərəhlənmək, şənlik  
Bəyaz – ağ  
Bəzl – bağışlamaq  
Bibədəl – əvəzsiz  
Bid – söyüd ağacı  
Bidar – oyaq, bidar etmək, oyatmaq  
Bidar – zülm, təcavüz  
Bidirəng – aramsız, sürətli, əylənmədən  
Bigah – vaxtsız  
Bigəran – hədsiz, ucsuz-bucaqsız  
Bigüman – şəksiz, şübhəsiz  
Bix – kök  
Bixud – özündən xəbərsiz  
Biizzətü e'tibar – hörmətsiz və etibarsız  
320  
Bilcümlə – bütün, tamam  
Bim – qorxu  
Bimədar – istinadgahı olmayan, köməksiz,  
etibarsız  
Biməhaba – qorxusuz  
Bimi-duzəx nari-qəm salmış dilisuzanimə  
– cəhənnəm qorxusu yanar

könlümə qəm odu salmışdır  
Binəhayət – sonsuz  
Biniş – görüş  
Bintül-inəb – üzüm qızı, şərab  
Bipərva – qorxusuz, cəsarətli  
Birun – xaric  
Bisərү saman – başsız-ayaqsız, intizamsız  
Biş – artıq, çox  
Bişter – daha çox  
Bizər – pulsuz; qızılısız  
Bum – yer; torpaq; bayquş  
Buy – qoxu  
Büq’ə – yer  
Bülənd – yüksək, ali  
Büləndəxtər – taleli  
Bühləvəs – həvavü həvəsə uyan  
Bün – özül; dib; kök  
Bünyad – özül, əsas  
Bürəhnə – çılpaq  
Bürəhnəpa – ayaqyalın  
Bürhan – dəlil, sübut  
Büridə – kəsilmiş  
Bürudə təmail olur təbəyei-məhru –  
ayüzlülərin təbiati soyuğa mail olur  
Bürudət – soyuqluq  
Büzəgalə – keçə balası, ovlaq  
Büzürg – böyük; musiqidə məqam  
Büzürgvar – yüksək rütbəli

## C

Cah – mənsəb, hörmət  
Cahanara – dünyani bəzəyən  
Cahanəfruz – aləmə işıq verən, günəş  
Camid – donmuş  
Cami-xoşgüvar – ləzzətli şərab  
Can – ruh, bədən  
Canbəxş – ruh oxşayan  
Canfəza – can bağışlayan, ruhu oxşayan  
Canpərvər – ruh oxşayan  
Cansuz – ürək yandırıcı

Cari olmaq – axmaq  
Cəbəl – dağ  
Cədid – təzə, yeni  
Cəng – döyüş, müharibə  
Cərahət – yara  
Cərəs – dəvənin boynundan asılan  
zəng, zinqirov  
Cərihə – yara  
Cəzə – səbrsizliklə təlaş və iztirab,  
ağlayaraq şikayət etmək  
Cəzm – qəti  
Cidal – döyüşmək, vuruşmaq, mübahisə  
Cinan – cənnət  
Cirmi-xaki-tırə rəşki-rövzeyi-rizvan  
olur – qara torpaq, behiştı qısqandırar,  
ondan üstün olar  
Cövşən – zireh, dəmir geyim  
Cu – arx, su arxi, kiçik çay  
Cud – səxavət  
Cünbüş – hərəkət  
Cünun – dəlilik

## Ç

Çah – quyu  
Çakər – nökər, qul  
Çaki-giriban – yaxanı parçalamaq  
Çeşmeyi-həyat – dirilik bulağı, həyat  
bulağı, abi-həyat  
Çərxi-çənbəri – dairəvi səma  
Çin – qırırm; toplayan; doğru  
Çini-əbru – qaşqabaq  
Çırığı-məclisi-gilmanü şəm'i-məhfilihur  
– qılınanlar məclisinin çırığı,  
hurilər yığıncağının şəmi

## D

Dad – ədalət, insaf  
Dadbəxş – ədalətlili  
Dadxah – şikayətçi

Dağı-dil – ürək dağı  
Dağzən – dağ vuran  
Dam – tələ, tor  
Damon – ətək  
Damigah – tələ qurulan yer; dünya  
Dana – alim, bilici  
Danəndə – bilikli adam  
Daniş – bilik, elm  
Danişmənd – ağıllı, bilikli, elmlı  
Dar – bina, ev  
Dari-bəqa – axırət evi  
Darül-əman – sığınacaq yeri  
Dey – qış mövsümü, şəmsi ilinin  
onuncu ayı  
Deyn – borc  
Deyr – monastır  
Dəbir – katib, yazılıçı  
Dəbistan – məktəb  
Dəbur – qərbədən əsən külək  
Dəhan – ağız  
Dəhr – zaman, dünya, aləm  
Dəlil – yol göstərən; sübut  
Dəlili-zilləti-üsyandır təərrüzi-hal  
– vəziyyətə etiraz üsyan zəlliyyinə  
dəlildir  
Dəm – qan; zaman; nəfəs; ah; söhbət  
Dəm vurma – bəhs etmə  
Dəmbəstə – nəfəsi tutulmuş, danışmayan  
Dəməvi-hərarət – qan hərarəti  
Dəmi-sərd – soyuq ah  
Dəndan – diş  
Dəni – alçaq  
Dər – qapı  
Dəraquş – qucaqlamaq  
Dərbəstə – qapısı bağlı  
Dərhəm – qarma-qarışıq, iztirablı  
Dərmandə – aciz, əlacsız  
Dəryadıl – geniş ürəkli, hövseləli  
Dəryayı-təhəyyür – heyvət dənizi  
Dəst – əl  
Dəstamuz – ələ öyrənmiş (quş, heyvan)

Dəstar – çalma, baş sarığı  
Dəstbus – əl öpmək  
Dəstgir – əldən tutan  
Dəstrəs – əl çatan, ələ gəlmək  
Dəstur – izn, rüsxət  
Dəşt – çöl, səhra  
Dəvvar – dövr edən, hərəkət edən  
Dəycur – qaranlıq gecə  
Dibaçə – qədim divanlara yazılmış  
müqəddimə  
Didar – üz, camal, görüş  
Didə – göz  
Dil – ürək  
Dilara – könül bəzəyən, sevgili  
Dilarəm – ürəyə səfa verən  
Dilazar – ürək incidən  
Diləfgar – könlü yaralı  
Diləfruz – ürək açan, fərəh gətirən  
Dilfirib – könül aldadən  
Dilguşa – ürək açan  
Dili-məcruh – yaralı ürək  
Dili-pürxun – qanla dolu ürək  
Dili-tirə – qaranlıq könül, tutqun könül  
Dilkəş – ürək çəkən  
Dilnəvaz – ürək oxşayan  
Dilnişin – ürəyə yatan  
Dilpəzir – ürəyə yatan, xoşagəlim  
Dirəxt – ağaç  
Dirığa – heyf, çox təəssüf  
Dudi-dil – ürək tüstüsü, ah  
Dur – uzaq  
Durbin – uzaqqörən  
Durəndiş – gələcəyi düşünən, uzaqqörən  
Dücahan – iki dünya; bu dünya və  
axırət  
Düxtəri-rəz – tənək qızı, şərab  
Dürc – sandıqça  
Dürd – şərabin dibinə çökən xılt  
Dürüğ – yalan  
Düstur – qanun  
Düşnam – söyüş

Düşvar – çətin  
Düta – iki qat, bükülmüş  
Düyüñ – şənlik; toy  
Düzd – oğru  
Düzəx – cəhənnəm

## E

E'tidaldır höccəti-həvasü qüva  
– hissələr və qüvvələrin nişanəsi  
mötədillikdədir  
E'zaz – əzizləmək, mehribanlıq  
Evc – uca, yüksək  
Evd eyləmək – geri dönmək, qayıtmaq  
Eyn – göz  
Eyşi-əbədi – əbədi işrət  
Eyşü nişat – kef və şadlıq

## Ə

Ə'da – düşmənlər  
Ə'ləm – çox bilən  
Ə'ma – kor  
Ə'mal – əməllər, işlər  
Ə'van – köməkçilər  
Ə'zəm – daha böyük  
Əali – böyük adamlar, alılər  
Əazim – böyüklər  
Əbd – qul  
Əbdan – bədənlər  
Əbhər – nərgiz çıçəyi  
Əbr – bulud  
Əbri-ehsan – ehsan buludu  
Əbri-neysan – neysan buludu  
Əbru – qaş  
Əbrui-xəm – əyri qaş  
Əbsəm – lal ol  
Əbvabi-rəhmət – rəhmət qapıları  
Əcəm – ərəb olmayan  
Əcz – acizlik  
Ədəm – yoxluq

Ədhəm – qara at  
Ədvar – dövrlər, zəmanələr, musiqi  
istilahı  
Əfgar – pərişan; yaralı  
Əfkəndə – yixilmiş, düşkün, biçarə  
Əflak – göylər  
Əfsər – tac  
Əfsürdə – solğun  
Əğniya – dövlətlilər  
Əhbab – dostlar  
Əhkam – hökmələr  
Əhli-qübur – qəbiristan əhli, ölülər  
Əhli-neyrəng – kələkbaz, hiyləgər  
adamlar  
Əhli-raz – sırr əhli, sirdaş  
Əhmər – qırmızı  
Əhsən – çox gözəl  
Əhvəl – çəpgöz  
Əxtər – ulduz  
Əxtəri-bəxtim oldu tırə – bəxt ulduzum  
qaraldı (söndü)  
Əxtəşunas – münəccim  
Əxzər – yaşıł  
Əkəbir – böyüklər  
Əklüşürb – yemək-içmək  
Əkməl – daha mükəmməl, nöqsansız  
Əkrəm – çox səxavətli  
Əqalim – iqlimlər  
Əqd – düyün; nikah  
Əqdəm – qabaq, qədim  
Əqrən – tay-tuş  
Əlayiq – əlaqələr  
Əlim – bilik sahibi  
Əllam – çox-çox bilən, Allah  
Əltəf – lütfələr, mərhəmətlər  
Əməl – arzu; iş  
Əmim – ümumə şamil olan  
Əmin – inanılmış, mötəbər  
Əmlak – mülklər  
Əmvac – ləpələr, dalğalar  
Əmval – var-dövlət

Əmvat – ölülər  
Ənadil – bülbüllər  
Ənbiya – peyğəmbərlər  
Əncüm – ulduzlar  
Əncümən – yığıncaq  
Əndəlib – bülbül  
Əndişə – fikir, xəyal  
Ənhar – nəhrlər, çaylar  
Ənis – həyan, həmdəm  
Ənqa – Simurğ quşu  
Ənsar – yardımçılar; Məhəmmədi  
Məkkədən Mədinəyə çağıran qəbilələrin  
böyüklərinə verilən ad  
Ənvar – işıqlı, parlaq  
Ərayis – gəlinlər  
Ərayisi-gülzar – çəmən gəlinləri, güllər,  
çiçəklər  
Ərəq – tər  
Ərgivan – qırmızı rəngli çiçək  
Ərus – gəlin  
Ərvah – ruhlar  
Ərvahi-qüds – müqəddəs ruhlar  
Ərzan – ucuz  
Ərzəl – alçaq, çox alçaq  
Əs'ar – bazar  
Əsalib – üslublar, qaydalar  
Əsbabi-müstəar – müvəqqəti ləvazimat  
Əsəd – şir  
Əshab – müsahiblər, həmsöhbətlər  
Əshəl – daha asan  
Əsrar – sırlər  
Əsrari-dil – ürək sırları  
Əsrari-nihan – gizli sırlər  
Əsvəd – qara  
Əş'ar – şeirlər  
Əşcar – ağaclar  
Əşhəb – boz at  
Əşhər – çox şöhrətli, məşhur  
Əşk – göz yaşı  
Əşkal – şəkillər  
Əşkbar – göz yaşı tökən, çox ağlayan

Əşkriz – göz yaşı axıdan  
Əşrəf – çox şərəfli  
Əta – bəxşis  
Ətşan – susuz, təşnə  
Əyadiyi-füqəra – fəqirlər əli, yoxsullara  
əl tutan  
Əyağ – qədəh  
Əzayım – dualar, ovsunlar  
Əzhar – çıçəklər  
Əzhər – daha aşkar, daha aydın  
Əzim – böyük  
Əzimət – müəyyən bir yerə hərəkət  
etmək  
Əzimüş-şan – şöhrətli

## F

Fam – rəng  
Fariğ – asudə  
Faş – zahirə çıxməq, məlum olmaq  
Fəqfur – Çin hökməarı  
Fəm – ağız  
Fərax – geniş  
Fəraq – ayrılıq  
Fəramuş etmək – unutmaq  
Fərar – qaçmaq  
Fərd – tək  
Fərda – sabah  
Fərəhnak – şad  
Fərxəndə – xoşbəxt; uğurlu  
Fərq – baş  
Fərrux – uğurlu  
Fəsd – qan alma  
Fəterat – hadisələr arasında keçən  
zamanlar  
Fəttan – fitnəli, cazibəli  
Fəzayı-behiştı-sürur – şadlıq behiştinin  
fəzası  
Fikar – yaralı  
Firdovs – cənnət  
Firib – aldatmaq

Fulad – polad  
Füsürdə – donmuş; solğun  
Füsürdədil – ürəyi donmuş, hissiz  
Füzun – artıq, çox  
Füzun – artıq; çox

## G

Gav – öküz  
Gavi-mahi – dini əfsanədə yeri buynuzunda saxlayan balığın üstündə duran öküz  
Geysu – hörük, saç  
Gənc – xəzinə  
Gəncineyi-əsrar – sırlar xəzinəsi  
Gəncineyi-raz – sırr xəzinəsi  
Gərd – toz  
Gərdan – hərlənən, dönən  
Gərdun – dönən; fələk; dünya  
Gərm – isti  
Gərmi-bazar-qılmaq – bazarı qızışdırmaq  
Gəz – dəfə, arşın  
Gil – çılpaq, torpaq  
Giran – ağır, bahalı  
Giranbar – ağır yüklü  
Girbad – qasırğā, firtına  
Gireh – düyüm  
Giriban – yaxa  
Giribançak – yaxası parçalanmış  
Giriftar – tutulmuş  
Giriz – qaçmaq  
Girizan – qaçan  
Giryən – ağlar  
Giryə – ağlamaq  
Giyah – ot  
Gövhərbar – gövhər yağıdırən  
Gövhərfəşanlıq – gövhər səpmək, mənalı danışmaq  
Gövhərpaş – gövhərsaçan  
Gövhərriz – mənalı danışan, şirin danışan  
Göymək – yanmaq

Gur – qəbir; ov heyvanı  
Guş – qulaq  
Guşmal – qulaqburması  
Güdi-hədiqeyi-cud – səxavət bağçasının  
gülü  
Gülbün – gül budağı  
Gülçin – gül toplayan, gül yiğan  
Gülfam – gül rəngli  
Gülfəşan – gülsaçan  
Gülgun – gül rəngli, gülüzlü  
Güli-rə’na – qırmızı rəna çiçəyi  
Gülnar – nar çiçəyi  
Gülrux – gültüzlü  
Gülrüxsar – gülyanaqlı  
Gümmənəm – ad-sanını itirmiş, unudulmuş  
Gümrah – yolunu itirmiş, yolundan  
çıxmış  
Günbədi-dəvvər – hərlənən günbəz,  
səma  
Gürz – toppuz  
Güstax – arsız, ədəbsiz  
Güşadə – açılmış  
Güşadəəbru – açıqqaşlı, gülər üzlü  
Güşadəru – açıq üzlü  
Güvah – şahid  
Güzər – keçmək  
Güzidə – seçilmiş  
Güzini-əhli-cəhan – dünya əhlinin  
seçilmişsi

## H

Hadi – yol göstərən  
Hadiyi-rəhi-təhqiq – həqiqi yolun  
göstəricisi  
Halik – həlak olan  
Hamun – çöl  
Haris – əkinçi  
Həziq-təbib – məharətli, ustad təbib  
Həba – bihudə; zərrə, toz  
Həbib – sevgili, dost

Həbibüllah – Allahın dostu – Məhəmməd  
peyğəmbərin ləqəblərindəndir  
Həcər – daş  
Həcəri-mübarək – Kəbədəki müqəddəs  
qara daş  
Hədayiq – bağçalar  
Hədiqə – bağça  
Həqir – etibarsız, aciz  
Həmbəzm – bir məclisdə oturan  
Həmnişin – yoldaş  
Həmra – qırmızı  
Həmrəh – yoldaş  
Həmraz – sirdaş  
Həmsayə – qonşu  
Həmzəban – dilbir  
Hərarəti-mehr – günəşin hərarəti  
Hərgiz – heç zaman, əsla  
Hərir – inək  
Həsud – paxıl  
Həvadis – hadisələr  
Həvaxah olmaq – sevmək, istəmək  
Həvayı-darı-vəfa – burada fədakarlıq,  
iradə  
Həvəsnak – həvəsli  
Həzar – min; bülbül  
Hibali-sehrə dönüb – sehr iplərinə  
dönüb  
Hicab – pərdə; utanma  
Hicr – ayrılıq  
Hidayət – doğru yola getmək  
Hilal – yeni çıxmış ay  
Hilaləbru – ay qaşlı  
Hirman – məhrumiyyət  
Hirz – qorunmaq; tilsim  
Hisni-pənahində – pənah qalasında  
Hülleyi-xəzra – yaşıl ipək  
Hümayun – uğurlu, mübarək  
Hüməmma – xəstəlikdən əmələ gələn  
hərarət, qızdırma, isitmə  
Hümrä – dəri xəstəliyi  
Hürufi-həca – əlifbanı təşkil edən

hərflər

Hüsni-göftar – söz gözəlliyi

## X

Xab – yuxu

Xah-naxah – istər-istəməz

Xak – torpaq

Xaki-mərqədindən zərreyi – qəbrinin  
torpağından bir zərrə

Xakipay – ayaq torpağı

Xakisar – toz-torpaq içində qalmış;  
pərişanhal

Xakistər – kül

Xaki-tirə – qara torpaq

Xali – boş

Xamə – qamış, qələm

Xamuş olmaq – sakit, dinməz dayanmaq

Xan – süfrə, karvansara

Xanə – ev

Xar – çox möhkəm daş, mərmər daşı

Xasü am – seçilmişlər və ümumi

camaat

Xavər – gündoğan

Xeyl – dəstə, tayfa

Xeymə – çadır

Xeyrəndiş – xeyirli iş düşünən, xeyirxah

Xeyrübəşər – insanların xeyirlisi,

Məhəmmədə işarədir

Xədəng – möhkəm ağacdən qayrılmış

ox

Xədəngi-xunriz – qantökən ox

Xəffaş – yarasa

Xəla – boşluq

Xəm – əyri

Xəmidə – əyilmiş, bükülmüş

Xəmü piç – əyri və qıvrım

Xəndan – gülən; açılmış

Xəndə – gülüş

Xərabi-badeyi-zərqəm əsiri-damiriya

– günah şərabının sərxoşuyam,

riya torunun əsiriyəm  
Xəsarət – zərər, ziyan  
Xəsm – düşmən  
Xəsmə müvəkkil müheymini-cəbbar  
– öz rəyindən dönenə cəbr edən  
mehriban (Allah) vəkil olsun  
Xəsü xar – çör-çöp  
Xəvas – seçilmişlər, möhtərəmlər  
Xəyam – ədirlər  
Xəyyat – dərzi  
Xəzra – yaşıl  
Xilaf – yalan, tərsinə deyilmiş söz  
Xilafi-müddəə – istəyin əksi  
Xirəd – ağıl  
Xirədmənd – ağıllı  
Xiridar – alıcı, müştəri  
Xirqə – keçmişdə kişilərə məxsus üst  
paltarı  
Xosrov – padşah, hökmdar  
Xoşnud – razı  
Xovf – qorxu  
Xun – qan  
Xunabə – qanlı su  
Xunalud – qana bulaşmış  
Xunbar – qan yağdırın  
Xunəçin – başaqcı, sünbülyiğan  
Xuni – qanlı, qan tökən  
Xunriz – qantökən, zalim  
Xücəstə – uğurlu  
Xüdrə'y – özbaşına hərəkət edən  
Xüld – cənnət  
Xülq – təbiət  
Xüm – küp  
Xürdədan – ən kiçik şeylərə diqqət  
edən  
Xürrəm – şad, sevinc  
Xürsənd – xoşhal, məmənun  
Xüruci-zəkat – zəkat çıxməq, artıq  
malın onda birini vergi vermək  
Xüsran – zəlillik  
Xüşk – quru

**I**

İbarət – ibarələr  
İbram – üzə salıb bir işi bir adamın  
boynuna qoymaq  
İbtihac – sevinc, fərəh  
İcabət-buldu – qəbul oldu  
İdamə – davam etdirmək  
İfazeyi-cud – səxavətə çatdırmaq,  
səxavətin bolluğu  
İkrah – iyrənmək  
İkram – hörmət göstərmək  
İktisab – kəsb etmək, qazanmaq  
İqd – boyunbağı  
İqdi-şəbnəm – şəh damları  
İqtida qılmaq – tabe olmaq, uymaq  
İqtizayi-ədl – ədalətin təqazası  
İlətmək – aparmaq, çatdırmaq  
İltica – sığınmaq  
İmtila – dolmaq  
İmtina – çəkinmək, rədd etmək  
İnabət – qəflətdən qurtarmaq  
İnfial – utanmaq  
İnhiraf – dönmək, boyun qaçırməq,  
rədd etmək  
İnkisar – sınməq, qırılmaq  
İnqitai-lütf – ülfət əlaqəsini kəsmək  
İnşirahi-sədr – sinə açmaq  
İntiha – nəhayət, son  
İntiqal – bir yerdən başqa yerə keçmək  
İradət – arzu, istək  
İrəm – cənnət  
İrişdi – çatdı  
İrsal – göndərmək  
İrşad – yol göstərmək, rəhbərlik etmək  
İrtifa – ucalmaq  
İrtihal qılmaq – köçmək, o dünyaya  
getmək

İstdi' a – yalvararaq istəmək, xahiş etmək  
İstifa – saf, təmiz  
İstifsa – soruşmaq  
İstiğfar qılmaq – tövbə qılmaq  
İstiqlal – qabağa çıxmaq, qarşılıamaq, gələcək  
İstimrar – cəfaya dözmək  
İstirham – yalvarmaq  
İstitaət – qüdrət, güc  
İş'ar – bir şeyi təhriri bildirmək, yazaraq xəbər vermek  
İştika – şikayət etmək  
İştiyaq – şövq, həvəs  
İtab – danlaq, töhmət  
İtmam – tamamlamaq  
İttisal – yetişmək, qovuşmaq  
İzayi-cismü can – cismə və ruha əziyyət vermek  
İzdiyad – artırmaq  
İzəd – Allah, tanrı

## K

Kafur – kamfora, ağ mənasında da işlənilir  
Kax – qəsr, yüksək bina  
Kambəxş – arzu və məqsədə yetirən  
Kambin – arzu və məqsədinə nail olan  
Kamran – xoşbəxt, arzusuna çatan  
Kan – mədən yeri  
Karfərma – iş buyuran  
Kargər – işçi  
Karxanə – iş görülən yer; dünya  
Kaşif – kəşf edən, tapan  
Kaşifi-əsrar – sırları kəşf edən  
Kazib – yalançı  
Keyvan – ulduz adıdır  
Kəbadət – təlim yayı  
Kəbir – böyük  
Kəbud – göy rəng

Kəbutər – göyərçin  
Kəfi-təzərrö'i-dərya dər damənisəhra  
– dəryanın xahiş əli səhranın  
otayindədir  
Kəlağ – qarğı, quzğun  
Kəlal – yorğunluq  
Kəlidi-məxzəni-məhruseyi vüqufü  
şüur – bilik və şürur şəhəri xəzinəsinin  
açarı  
Kəm – az  
Kəmakan – əvvəlcədən olduğu kimi  
Kəmandar – ox atan  
Kəmin – pusqu  
Kəminə – aciz, zəlil  
Kəmingah – bərə, pusqu yeri  
Kəmqiyət – qiymətsiz, dəyərsiz  
Kəmtər – daha az, əskik; aciz, etibarsız  
Kənar – qucaq, ağuş  
Kərahət – iyrənmək  
Kərih – iyrənc  
Kərim – səxavətli, kərəmli  
Kəzzab – çox yalan danışan  
Kibr – böyüklük, qürur, təkəbbürlük  
Kilk – qamış qələm  
Kilki-təqdir – qəzanın qələmi  
Kirdigar – Allah  
Kirişmə – naz, qəmzə  
Kisvət – paltar  
Kişvər – ölkə, məmləkət  
Kizb – yalan  
Kövkəb – ulduz  
Kövkəbə – təntənə; binaların üstündəki  
bəzək  
Kövdən – axmaq, dərrakəsiz  
Kövn – dünya  
Kuh – dağ  
Kuhkən – dağ çapan, Fərhadın ləqəbidir  
Kuhsar – dağlıq yer  
Kuhü dəşt – dağ və səhra  
Kuy – küçə, astana, məhəllə  
Külbeyi-əhzan – kədər evi. Yəqubun

Yusif həsrətində dörd yol ayricında  
yaşadığı koma  
Külxən – hamamın od qalanın yeri  
Küştə – öldürülmüş  
Kütah-nəzər – uzaq görməyən adam

## Q

Qabil – qabiliyyətli, ağıllı  
Qaim – möhkəm, daimi  
Qal – söz  
Qaliyə-mış – ənbərdən hazırlanan  
gözəl iyi qara ətir  
Qaməti-mövzun – yaraşıqlı boy  
Qanda – harada  
Qanğı – hansı  
Qanı – hanı  
Qate – kəskin  
Qazə – ənlik, qadınların yanaqlarına  
çəkdiyi qırmızı rəng  
Qazi – dini müharibə iştirakçısı  
Qə'r – dərinlik, dib  
Qəbail – qəbilələr  
Qəbih – çirkin  
Qəbl – əvvəl  
Qədr – dəyər, qiymət, məziyyət  
Qələyan – qaynama  
Qəmər – ay  
Qəmküsər – təsəlli verən, həmdərd  
Qəraəti-ma' – suyun oxunması, yəni  
ərəbcə su demək olan ma' kəlməsində  
“a” səsini uzadaraq oxumaq  
Qərib – suya batmış, boğulmuş  
Qərib – yaxın  
Qət'ü fəslü həşr – kəsmək, ayırmaq  
və cəm etmək  
Qəzal (ğəzal) – ceyran  
Qina – dövlət; şərqi oxumaq  
Qövl – söz  
Qumari – qumrular  
Qübar – toz, kədər

Qüllab – çəngəl  
Qürab – qarğı  
Qürb – yaxınlıq  
Qürbət – yaxın olmaq

## L

Laf – yalan söz; mükalimə  
Lağər – arıq  
Laləfam – lalə üzlü  
Lalərüz – laləyanaq, qırmızı yanaqlı  
Lalərüxsar – lalə üzlü, qırmızı yanaqlı  
329  
Laləzar – laləlik, çəmən  
Laməkan – məkansız; Allah  
Layə'qəl – idraksız, ağılsız  
Layəzal – zail olmayan, həmişəlik;  
Allah  
Leyl – gecə  
Leylünəhar – gecə və gündüz  
Lə'lfam – qırmızı rəngli  
Lə'lgun – qırmızı rəngli  
Ləb – dodaq  
Ləbaləb – ağızına qədər dolu  
Ləbbeyk – bəli mənasında işlənilir  
Ləbbəstə – sakit, danışmayan, dodağı  
bağlı  
Ləbi-meygun – qırmızı dodaq  
Ləbriz – daşan  
Ləəb – oyun; faydasız iş  
Ləhəd – qəbir  
Ləhm – et  
Ləhn – səs; nəğmə  
Ləhv – oyun, əyləncə  
Ləhvü ləəb – faydasız oyun; əyləncə  
Ləm'eyi-tab – istinin parıltısı  
Lərzan – titrəyən  
Ləvhəşəllah – Allah uzaq eyləsin  
Ləziz – ləzzətli  
Liva – bayraq  
Lö'bət – oyuncaq; gözəl

Lö'lö – inci, mirvari

## M

Ma' – su

Mabeyn – iki şeyin arası

Madeh – mədh edən, tərifləyən

Madər – ana

Mah – ay

Mahi – balıq

Mahi-Kən'an – Yusifin ləqəbidir,

Kənanın ayı deməkdir, gözəl mənasında  
işlənilir

Mahi-taban – parlaq ay

Mahlıqə – ay üzü

Mah-parə – ay parçası

Mahtab – ay işığı

Malamal – ağızına qədər dolu

Maliş – sürtmək

Manənd – oxşar, oxşatmaq

Mar – ilan

Marümur – ilan və qarışqa, həşərat

Matəmara – yas evi; dünya

Matəmfəza – kədəri artırın

Matəmzədə – yaslı, müsibətə düşər  
olan

Meyxarələr mücalisətindən alıb

sürür – şərab içənlərlə durub turmaqdən  
həzz alıb

Meyi-nab – saf şərab

Mə'bud – ibadət olunan

Mə'budi-həqiqi – Allah mənasında  
işlənilir

Mə'kus – tərsinə çevrilmiş

Mə'mur – abad

Mə'siyət – günah

Məabir – keçidlər

Məani – mənalar

Məasi – günahlar

Məbhud – heyran, şaşqın

Məcməi-əhli-kəmal – kamal əhli yığıncağı,

kamillər məclisi  
Məcruh – yaralı  
Mədid – uzun, çox  
Mədyun – borclu  
Məfqud – yox olmuş  
Məftuh – açılmış  
Məhafil – yiğincaqlar  
Məhalik – ölüm yeri, təhlükə yeri  
Məhar – cilov  
Məhbub – sevgili  
Məhcəyi-rəyəti-iqbali – tale bayrağının  
ayparası  
Məhcub – utanan  
Məhcur – ayrı düşmüş  
Məhd – beşik  
Məhfil – məclis  
Məhi-asimani-həşəmət – əzəmət  
göylərinin ayı  
Məhqur – xar olmuş, etibarını itirmiş  
Məhmil – dəvənin üstündə iki  
adamlıq kəcavə  
Məhrəmi-raz – sırrə məhrəm, sirdaş  
Məhsur – hasarlanmış, mən olunmuş  
Məhzər – şahid  
Məxmur – xumarlanmış  
Məxuf – qorxulu, təhlükəli  
Məxzən – xəzinə  
Məknun – düzülmüş  
Məkrəmət – kərəm, izzət və şərəf  
Məqal – söz, kəlam  
Məqbər – qəbiristan  
Məqərr – qərar ediləcək yer  
Məlamət – məzəmmət, danlaq  
Məlcə – sığınacaq  
Məlcəi-səgirü kibar – kiçiyin və böyüklərin  
sığınacağı  
Məmat – ölüm  
Məmlu – dolu  
Mənazil – mənzillər  
Mənzur – nəzər olunan, baxılan  
Mərahil – mərhələlər, mənzillər

Məratib – mərtəbələr  
Məratibi-əhbab – dostların mərtəbələri  
Mərdud – rədd olunmuş  
Mərdüm – insanlar, göz bəbəyi  
Mərdümək – bəbək  
Mərdümi – insanlıq  
Mərg – ölüm  
Mərğub – rəğbətli, yaxşı  
Mərizi-arizəyi-nəqsdır nüfus tamam  
– hamı nöqsan bəlasının xəstəsidir  
Mərkəb – minik  
Mərqəd – qəbir  
Məs’ud – xoşbəxt  
Məsa – gecə  
Məsabə – dərəcə, mərtəbə  
Məsaf – müharibə  
Məsdud – bağlanmış, qapanmış  
Məsərrət – şadlıq, şənlik  
Məsnəd – məqam, müqəyyəd, dərəcə  
Məsrur – şad  
Məstur – örtülü; sətirlənmiş, yazılmış  
Məşrəb – xasiyyət, içki qabı  
Məşşatə – gəlini bəzəyən qadın  
Mətlub – tələb olunan, istənilən şey  
Məvəddət – sevmək, məhəbbət  
Məzayiqi-rəhi-qəhri məhaliki-ə’da  
– düşmənlərin təhlükə yolunu bağlamaq  
Məzhər – bir şeyin zahid olduğu yer  
Məzidi-illəti-idbar – talesizlik illətini  
artıran  
Məzkur – söylənən  
Məzzərrəti-əşrar – şər adamların zərərləri  
Michər – aşkar  
Midad – mürəkkəb  
Minafam – yaşıl rəngli  
Minbə’d – bundan sonra  
Minqar – dimdik  
Mir’ati-zəmiri-pakdan jəngar silmək  
– pak ürək güzgüsündən pası silmək  
Mişkbu – müşk qoxulu  
Mişkfam – müşk rəngli, qara

Mişkin – xoş qoxulu, qara rəngli  
Miyan – bel; orta  
Mizaci-namiyyə – böyümək mizacı  
Mizban – ev sahibi  
Mö’cəm – nöqtəli hərf  
Mö’təqid – etiqad edən, inanan  
Mö’təmid – etimad edilən, inanılmış  
331  
Möhəməl – nöqsansız hərf  
Mövt – ölüm  
Mur – qarışqa  
Mübhəm – anlaşılmayan, üstüörtülü  
Mübrim – inad, israr edən  
Mücərrəb – təcrübəli, sınaqdan çıxmış  
Müdbir – talesiz  
Müdbir – talesiz, bədbəxt  
Müdəbbir – tədbir tökən  
Müənbər – ənbərlənmiş, ətirli  
Müəttər – ətirli  
Müəzzəb – əzab və iztirab çəkən  
Müəzzəbi-əbədi – əbədi əzablı  
Müəzzəm – böyük  
Müfərrəhi-dil – ürək sevindirən  
Müfid – faydalı  
Müheyəməna – mehriban, daimi olan,  
Allah  
Mühib – qorxunc  
Mühlik – təhlükəli  
Müxbir olmaq – xəbərdar olmaq  
Müjə – kirpik  
Mükərrəm – hörmətli  
Mükəvvənatı-hüdus – mövcudatın  
əmələ gəlməsi  
Müqbıl – taleli  
Müqəddəm – irəlicədən, əvvəlcədən  
Müqəddər – insanların alınmasına yazılmış  
tale  
Müqəddir – hər şeyin nə olacağını  
qabaqcadan müəyyənləşdirən, Allah  
Müqərrəb – yaxın  
Müqərrər – qərara alınmış

Müqtəza – lazım gələn  
Müqtəzayı-vəz'i-nahəmvar – uyğun  
olmayan vəziyyətin tələbinə görə  
Mülazimət – birinin qulluğunda olmaq  
Mülhəq etmək – çatdırmaq  
Mün'im – dövlətli, varlı  
Münadi – carçı  
Münafiq – ikiüzlü, nifaq salan  
Münfəil – mütəəssir olan, açıqlanan,  
xəcil  
Münhəzim – pozulmuş, məğlub  
Münkir – inkar edən, danan  
Münqad – tabe, itaət edən  
Münqəlib – dəyişən  
Müntəxəb – seçilmiş  
Mürçə – qarışqacıq  
Mürdə – olmuş  
Mürəttəb – tərtib edilmiş  
Mürğ – quş  
Müruri-ömr – ömrün keçməyi, sona  
çatmağı  
Müsəlləm – doğruluğu təsdiq olunmuş  
Müsəlsəl – zəncir kimi sıralanmış,  
silsilələnmiş  
Müstəd'iyi-təriqi nicat – nicat yolu  
arzu edən  
Müstədam – daimi, müdam  
Müstahsən – bəyənilmiş, gözəl  
Müstovcibi-ehsan – ehsana layiq  
Müşəvvəş – təşvişli  
Müstəri – Saturn ulduzu  
Mütəəllim – kədərli, məhzun; şagird  
Mütəğəyyir-mizac – mizaci dəyişilmiş  
Mütəhəyyir – heyrətə düşən, heyran  
Müti' – itaət edən  
Müzəyyən – zinətli, bəzəkli  
Müzəmrə – gizli  
Müztər – çarəsiz

## N

Nab – xalis, saf  
Nabəca – yerində olmayan, münasibətsiz  
Nabəkar – işə yaramaz  
Nabina – kor  
Nadidə – görünməmiş, misilsiz  
Nafə – göbək, ceyran göbəyindən çıxarılan müşk  
Nafilə – faydasız, boş  
Nafir – nifrət edən  
Nahəmta – bərabəri olmayan, əvəzsiz  
Nahid – Zöhrə ulduzu  
Naxah – istəməyərək  
Naxun – dırnaq  
Naim – yatan, yuxuda olan  
Naqabil – qabiliyyətsiz, cahil  
Naqə – dəvə  
Naqənişin – dəvəyə minmiş  
Naqıl – nağıl edən, söyləyən; keçirən  
Nal – qamış qələmin içindəki incə tel;  
qələm; tütək; nalə edən, inildəyən  
Naliş – nalə, inildəmək  
Nam – ad, şöhrət  
Namehriban – məhəbbətsiz, vəfasız  
Namə – məktub  
Namərgüb – bəyənilməyən  
Namütənahi – nəhayətsiz, sonsuz  
Namvər – adlı, şöhrətlı  
Nanü nəmək – duz-çörək  
Napeyda – zahir olmayan, gizli  
Napərvə – qorxusuz  
Napüxtə – bişməmiş, xam  
Narəsidə – yetişməmiş, kal  
Narəva – layiq olmayan  
Nasaz – uyğun olmayan  
Naseh – nəsihət edən  
Nasəza – layiq olmayan, söyüş  
Nasiyə – alın  
Natəvan – gücsüz, zəif  
Navək – ox, kirpik mənasında işlənilir  
Navərd – müharibə, döyüş  
Nayab – tapılmayan

Nazim – düzən, tərtib edən, mənzum  
əsər yazan, şair  
Nazpərvər – naz ilə böyümüş  
Neyrəng – kələk, sehr, əfsun  
Nə't – Məhəmmədin tərifində yazılmış  
qəsidiə  
Nəbərd – vuruş  
Nəbi – peyğəmbər  
Nəcm – ulduz  
Nədim – həmsöhbət, yoldaş  
Nəfir – kəranay; fəryad, nalə  
Nəğəmat – nəğmələr  
Nəğməsaz – nəğmə oxuyan və bəstələyən  
Nəhali-dövlət – dövlət ağacı  
Nəhib – ah-nalə ilə ağlamaq  
Nəhs – uğursuz  
Nəxl – xurma ağaçısı, fidan  
Nəim – nemət verən  
Nəqizseyr – əksinə hərəkət edən  
Nəng – ar, həya  
Nərm – yumşaq, mülayim  
Nəsəq – qanun-qayda  
Nəsimi-gülriz – gülləri tökən səhər  
külliyi  
Nəstərən – ağ gül  
Nəşat – sevinc  
Nəşatəfza – şadlıq artırıcı  
Nəşatəngiz – şadlıq gətirən  
Nətəkim – necə kim  
Nəuzubillah – Allaha sığınırıam  
Nəvadir – nadir tapılan şeylər  
Nəvasaz – bəstəkar  
Nəvayin – yeni qayda  
Nəzdik – yaxın  
Nigar – şəkil; gözəl  
Nigun – alt-üst olmuş, tərsinə dönmüş  
Nigunsar – başı aşağı  
Nihali-gülşəni-dərdəm – dərd bağçasının  
ağaciyam  
Nihali-növrəsi-gülzari-eşq – eşq  
bağcasının yeniyetmə fidanı

Nik – gözəl, yaxşı  
Nikəxtər – xoşbəxt  
Nikəndiş – yaxşılıq düşünən  
Niknam – yaxşı adlı, şöhrətli  
Niqabi-xifa – görünməzlik örtüyü  
Nilfam – göy rəngli  
Nimruz – günorta  
Nisab – son hədd; arzu olunan dərəcə;  
əsas  
Nisfi-leyl – gecə yarısı  
Nisyan – unutmaq  
Niş – tikan, iynə  
Nişati-baqı – əbədi şadlıq  
Nişimən – oturacaq yer, məclis  
Niza' – çəkişmək, vuruşmaq  
Nizar – zəif, ariq  
Nöh fələk – doqquz qat göylər  
Növərus – təzə gəlin  
Növxiz – yeni qalxmış, təzə  
Növki-xar – tikan ucu  
Növm – yuxu  
Növmid – ümidsiz, naümid  
Növrəs – yeni yetişmiş  
Növrəsidə – yeniyetmə  
Növşüküftə – yeni açılmış  
Növzad – yeni doğulmuş  
Nuş etmək – içmək  
Nübüvvət – peyğəmbərlik  
Nüktə – dərin mənalı söz  
Nüktədan – zərif adam, incəlikləri  
başa düşən  
Nüktəpərdəz – mənalı danışan  
Nüqrə – gümüş  
Nüzəhti-ətvar – pak davranış

## Ö

Övci-hüsн – gözəlliin yüksək zirvəsi  
Övqat – vaxtlar  
Övn – kömək  
Ovsafı-lətafət – gözəlliin tərifi

## P

Pabus – ayaq öpən  
Pakbaz – sədaqqətli  
Pakdamən – namuslu, ismətli adam  
Pamal – ayaq altında qalmış  
Payan – son, nəhayət  
Payə – mərtəbə  
Payibənd – ayağı bağlı  
Payidar – davam edən, möhkəm  
Pey – iz  
Peyapey – bir-birinin dalınca  
Peyda – zahir, aşkar olmaq  
Peykan – oxun ucundakı dəmir  
Peykər – üz, surət, gözəl  
Peyman – əhd, söz  
Peymanə – böyük qədəh  
Peyrov – arxasında gedən  
Peyvəstə – arası kəsilmədən  
Pədər – ata  
Pəjmürdə – solğun, pərişan  
Pənbə – pambıq  
Pərdaz – düzəldən, tərtib edən  
Pərxaş – çəkişmə, acıq  
Pəriliqa – pəri üzlü, gözəl  
Pəripeykər – pəri üzlü  
Pəritüxsar – pəri üzlü  
Pərivəş – pəri kimi  
Pərizad – pəri balası, gözəl  
Pərkələ – parça  
Pərtövi-xurşiddən bədr olacaqdır bu  
hilal – bu yeni Ay Günəş işığından  
bədrlənəcəkdir  
Pərva – qorxu, kömək  
Pərvər – bəsləyən  
Pərvəriş – tərbiyə  
Pərvin – ulduz adıdır, ülkə  
Pəsəndidə – bəyənilmiş  
Pəyam – xəbər, peyğam  
Piş – qıvrım

Piçidə – bükülmüş, sarılmış  
Piçü tab – iztirab, təlaş, qırılıb açılmaq  
Pirahən – köynək  
Pirayə – zinət, bəzək  
Pirəzal – qoca qarı  
Piş – ön, qabaq  
Pişə – peşə  
Pust – dəri  
Puşidə – örtülü  
Püxtə – bişmiş  
Pünhan – gizli  
Pür – dolu  
Pürdil – ürəkli  
Pürəfsun – sehirli  
Pürsuz – çox yandıran  
R  
Rah – yol, şərab  
Rahnümün – yol göstərən  
Raqib – rəğbət edən  
Rastrov – düz yeriyən  
Rayic – rəvachı  
Raz – sırr  
Razi-dil – ürək sırrı  
Rehlət – köçmək, ölmək  
Rə'd – göy gurultusu  
Rə'na – gözəl, lətif  
Rəfaqət – yoldaşlıq  
Rəh – yol  
Rəha qıl – azad et  
Rəhim – bətn  
Rəhnüma – yol göstərən  
Rəhrov – yol gedən  
Rəhzən – yolkəsən  
Rəxnə – yarıq, zərər, zədə  
Rəxşan – işiqli, parlaq  
Rəxt – paltar  
Rəmidə – hürkmüş-qorxmuş  
Rənc – zəhmət, ağrı, əziyyət  
Rəncidə – incidilmiş  
Rəncur – zəhmətə, əziyyətə düşər  
olmuş, xəstə

Rəsan – çatdırın  
Rəsən – ip  
Rəsidiə – yetişmiş, kamala çatmış  
Rəşki-cinan – cənnətdən gözəl  
Rəvan – gedən; axan; ruh  
Rəvanbəxş – ruhverən  
Rəviş – gediş, yerış  
Rəyəhin – reyhanlar, çiçəklər  
Rəzm – müharibə, dava  
Ribat – karvansara  
Rik – qum  
Riqqətəngiz – təsirli  
Risman – ip  
Riş – yara; saqqal  
Rişə – saçaq, kök  
Riştə – tel, bağ, əlaqə, sap  
Riyasəti-qəbail – qəbilələrin rəisliyi  
Rizacu – birisinin razılığını istəyən  
Rizvan – behiştin xəzinəsi, cənnət  
Rövnəqəfzayı-sərirri-izzü-cah – hörmət  
və cahü cəlal taxtının rövnəqini  
artıran  
Rövşən – işıqlı, aydın  
Rövşənzəmir – ürəyi işıqlı  
Rövzən – baca, pəncərə  
Rubah – tülkü  
Rugərdən – üz döndərən  
Ruhbəxş – ruh verən  
Ruhfəza – ruh təzələyən  
Ruz – gün  
Ruzə – oruc  
Ruzi-hesab – hesab günü  
Ruzi-həşr – məhşər günü  
Ruzirəsan – ruzi yetirən, Allah  
Ruzü şəb – gecə-gündüz  
Rüb’ – dörddə bir  
Rüba – çəkmək  
335  
Rücu’ – dönəmək, üz tutmaq  
Rüx – üz  
Rüxi-zərd – sarı üz

S

Sabitu səyyar – orta əsr nücum elmi  
ulduzların yeddisini səyyar (planetlər),  
qalanını sabit, hərəkət etməyən  
hesab edirdi  
Sadat – seyidlər  
Sağər – qədəh, piyalə  
Sağınman – zənn etməyin  
Sahir – sehr edən  
Sal – il  
Salik – müəyyən bir məqsəd arxasında  
gedən  
Saliki-təriqi-xəta – xata yolunun  
yolçusu  
Salus – riyakar  
Sane' – quran, düzəldən, Allah  
Sayə – kölgə  
Sayəgüstər – kölgəsi olan, hamı  
Seyd – ov, şikar  
Seyl – sel  
Seyt – şöhrət  
Səbəq – dərs  
Səbəqxan – şagird  
Səbur – səbirli  
Səbüük – yüngül  
Səbüükbar – yüngül yüklü  
Səbüükxiz – cəld, çevik  
Səbz – yaşıl  
Səbzfam – yaşıl rəngli  
Səd – yüz  
Sədayı-seyl çəkər məddi-müttəsil – sel  
səsi uzanan səs kimi səslənir  
Sədhəzar – yüz min  
Sədri-səfi-əzhar – çiçəklər səfinin  
başçısı  
Səfiri-mürğı-çəmən – çəmən quşlarının  
zülməsi  
Səgirü kibar – böyük-kiçik

Səhba – şərab  
Səhmnak – qorxulu  
Səid – xoşbəxt  
Səidəxtr – taleli, xoşbəxt  
Səqf – tavan  
Səlasil – zəncirlər  
Səmək – balıq  
Səmənbü – yasəmən qoxulu  
Sənayi-rif'əti-iclalə oldular guya  
– cəlalın yüksəkliyinə tərif dedilər  
Sənəm – büt; gözəl  
Səng – daş  
Səngxarə – çaxmaqdaşı  
Səngi-cəfa – cəfa daşı  
Sənubər – şam ağacı  
Sərbülənd – başı uca  
Sərd – soyuq  
Sərdəftər – giriş, müqəddimə  
Sərgərm – məşğul, başı qızışmış, sərxoş  
Sərgəştə – avara, çəşqin, pərişan  
Sərxeyl – tayfa başçısı, əmir, rəis  
Sərir – taxt; qıcırtı, qamış qələmin  
yazı zamanı çıxardığı səs  
Səriri-abi-rəvan – axar suyun səsi,  
şiriltisi  
Sərkeş – baş aparan, inad, tərs  
Sərma – soyuq, qış  
Sərnigün – başı aşağı  
Sərrafi-cəvahiri-rəvayət – rəvayət  
cəvahirinin sərrafi  
Sərriştə – ipin ucu  
Sərsəri-qəhri-cahansuz – dünyani  
yandıran açıq küləyi  
Sərşar – ağızına qədər dolu  
Sərvər – başçı  
Sərzəniş – qaxıncı, töhmət  
336  
Sətr beynə situr – sətirlər arasında sətir,  
sitat  
Səttar – örtən, Allahın adlarındandır  
Səvad – qaralıq

Səzavar – layiq  
Sib – alma  
Siba' – yırtıcı heyvanlar  
Sibi-zənəx – çənə alması  
Silsilə – zəncir  
Sim – gümüş  
Simab – civə  
Simbər – gümüş bədənli  
Sinan – süngü, mizraq  
Sinünü şühur – illər və aylar  
Sipah – qoşun  
Sipehr – göy, səma  
Sirişk – göz yaşı  
Sirişkar – göz yaşı axıdan  
Sitəm – zülm – əziyyət  
Sitəmdidə – zülm, əziyyət görmüş  
Siyadət – seyidlik, aqalıq  
Siyah – qara  
Siyah-ruzigar – qara günlü  
Siyasət – cəza  
Siyəhru – üzü qara  
Su – tərəf  
Sud – fayda  
Sudmənd – faydalı  
Sunmaq – təqdim etmək  
Sur – toy; şənlik, qonaqlıq; şeypur;  
şəhər qalası divarı  
Surahi – şərab şüşəsi  
Suzan – yandırıcı  
Suzən – iynə  
Suzi-cigər – ciyər yanğısı  
Suznak – odlu  
Süha – kiçik ulduz adıdır  
Süheyəl – ulduz adıdır  
Süxən – söz  
Sürud – nəğmə

## Ş

Şadkam – sevincək  
Şadnak – keyfi kök, şad

Şahid – gözəl; şəhadət verən  
Şahrah – işlək yol, böyük yol  
Şahsuvar – gözəl at minən  
Şaki – şikayət edən  
Şakir – şükür edən  
Şam – axşam; vilayət adı  
Şayan – layiq, münasib  
Şayıq – şövqlü, həvəslı  
Şayıstə – layiq  
Şəb – gecə  
Şəban-ruz – gecə-gündüz  
Şəbəfruz – gecəni işıqlandırın bir  
qurd, atəşböcəyi  
Şəbistan – yataq otağı  
Şəbi-tarix – qaranlıq gecə  
Şəbrəng – qara  
Şəcər – ağaç  
Şəci' – şücaətli, qoçaq  
Şəfəqfam – şəfəq rəngləri  
Şəfi' – bağışlayan, şəfaət edən  
Şəfiül-müznibin – günahkarları bağışladan,  
Məhəmmədə işarədir  
Şəhd – saf bal  
Şəhryar – padşah, qüdrət və əzəmət  
sahibi  
Şəkərriz – şəkərtökən, şirin danışan  
Şəqaiq – xoruzgülü  
Şəqi – pis hərəkətli; bədbəxt  
Şəmaim – qorxular, rayihələr  
Şəmmə – cüzi, az miqdarda  
Şəms – günəş  
Şəmsü qəmər – gün və ay  
Şənir' – pis, iyrənc  
Şərabi-nab – saf şərab  
Şərhə-şərhə – dilim-dilim, parça-parça  
Şərif – şərəfli, mübarək

337

Şərməndə – utanan, xəcalət çəkən  
Şərteyn – ulduz adıdır  
Şikəm – qarın  
Şikib – səbr

Şitab – tələsmək  
Şö'bədəbaz – hoqqabaz  
Şum – uğursuz  
Şuridəhal – halı pərişan  
Şuridəxatir – pərişan, fikri dağınıq  
Şuriş – qarşıqlıq, peşə  
Şühür – aylar  
Şükran – şükür əlaməti olan  
Şükufə – çiçək  
Şükufə həmli ilə kəsr buldular – çiçək  
yükü ilə əyildilər  
Şükuftə – çiçək kimi açılmış  
Şütür – dəvə

## T

Tab – taqət; işiq; qıvrım  
Taban – parlaq  
Tabdar – işıqlı  
Tabnak – işıqlı  
Tair – uçan, quş  
Taqi-əbru – tağşəkilli qaş  
Talib – tələb edən; rəğbət göstərən,  
istəyən  
Tapmaq – ibadət, pərəstiş etmək  
Tar – qaranlıq  
Tarək – pak, təmiz  
Tarik – tərk edən; qaranlıq  
Tazi – ərəbə məxsus, ərəb  
Teyr – quş, ucuş  
Teyy etmək – keçib getmək  
Tə'diyə – ödəmək  
Tə'viz – dua  
Təb – qızdırma  
Təbah – çürük; məhv olmaq  
Təbxalə – ucuqlama  
Təblərzə – qızdırma, titrətmə  
Təcəlli – aşkar olmaq, görünmək  
Təcəmmül – bəzənmək  
Təcridi-kisvət – paltarını dəyişmək,  
yeniləşdirmək

Təəb – məşəqqət, zəhmət  
Təəbbüd – ibadət etmək, qulluq etmək  
Təəllül – bəhanə gətirib yubatmaq  
Təəllüm – kədərlənmə  
Təfəxür – fəxr etmək, öyünmək  
Təğafül – özünü bilməməzliyə qoymaqla  
Təğənni – nəğmə oxumaq  
Təğəyyür – başqalaşmaq, rəngini dəyişmək;  
acıq  
Təhdid – qorxutmaq  
Təhəssür – həsrət çəkmək  
Təhəyyür – heyranlıq  
Təhqiqi-sirri-hikməti-həqq – həqqin  
hikməti sirrinin doğruluğu  
Təhsin – tərifləmək  
Təxfif – yüngülləşdirmək  
Təkəlliüm – damışq  
Təqdir – olacaq şeyin Allah tərəfindən  
qabaqcadan müəyyənləşdirilməsi;  
bəyənmək, qədrini bilmək  
Təqdis – müqəddəs hesab etmək  
Təqəddüm – qabağa keçmək  
Təqrib – təxmin  
Təlx – acı  
Təlxgöftar – acı-acı danışan  
Təmərrüd – inad, dikbaşlıq  
Təməttö' – faydalananmaq  
Təmhid – dua etmək, bir şəxsin böyüklüyünü  
göstərmək  
Tənə'üm – bolluq içərisində həyat keçirmək  
Tənəffür – nifrət etmək, iyrənmək  
Təng – dar, sıxıntılı  
Təranəkeş – bəstəkar  
Tərcih – bir şeyi digərindən üstün tutmaq  
Tərəb – şənlik  
Tərəbnak – şad  
Tərənnümsaz – tərənnüm edən, xanəndə  
Tərəşşöh – sızmaq  
Tərgib – həvəsləndirmək  
Tərh etmək – qurmaq, plan çəkmək  
Təriq – yol

Təriqi-hüda – hidayət yolu, doğru yol  
Təvaif – tayfalar  
Təvəccöh – rəğbət göstərmək  
Təvəhhüm etmək – qorxuya düşmək  
Təvəlla – dostluq  
Təzəlzül – sarsılma  
Təzərrö’ – yalvarmaq, xahiş etmək  
Təzyid – artırmaq  
Təzyin – zinətləndirmək, yaraşıq vermek  
Tiğ – qılınc  
Tila – qızıl  
Tir – ox  
Tirə – qaranlıq  
Tişə – külüng  
Tiz – cəld, iti  
Tiz rəftar – cəld hərəkət edən  
Tizrov – sürətlə yeriyyən  
Tuba – cənnət ağacı; gözəlin boyu  
Tul – uzunluq  
Tuşeyi-rah – yol azuqəsi  
Tühi – boş  
Tülü’ – günəşin, ayın çıxmazı  
Türab – torpaq  
Turuq – yollar

## U

Ur – çılpaq

Us – ağıl

Ü

Übidiyyət – qulluq, köləlik

Ücb – özünü bəyənmək, boş yerə qürurlanmaq

Üftadə – yixılmış, düşmüş

Üqab – qaraquş

Üqdə – düyün

Üqubət – əzab, cəza

Ümman – böyük dəniz; dərya

Üsrət – çətinlik

Üstuvar – möhkəm, qüvvətli

Üstüxan – sümük

Üsul-əbsar – nəzər, diqqət sahibləri

Üşşaq – aşıqlər

Üyub – eyblər

Üzlət – yalqız yaşamaq

Üzma – ən böyük

## V

Vabəstə – bir şeyə bağlı

Vadiyi-ğəm – qəm səhrası

Vahib – bağışlayan

Vahid – tək

Vaqif – xəbərdar

Vala – yüksək, uca

Vam – borc

Vayə – bəhrə, qismət

Vazeh – aşkar

Vəch – üz; məbləğ

Vəhdət – yalqızlıq, təklik

Vəli – lakin; dost, xələf, mənəviyyatca

Allaha yaxın

Vər’ə – pəhrizkarlıq

Vərd – qızılıgül

Vərtə – uçurum, təhlükə

Vəsatət – vasitəçilik

Vəsileyi-şərəfi-qürb – yaxınlıq şərəfinin

vəsiləsi

Vəsiy – vəsiyyət edilmiş adam

Vüfuri-əta – bəxşisin çoxluğu

Vühuş – vəhşi heyvanlar

Vüzü – dəstəmaz

## Y

Yaquti-əzmər – qırmızı yaqt

Yari – dostluq

Yari-can – sədaqətli dost

Yarıü əgyar – dost və düşmən

Yaş – körpə mənasında işlənilir

Yaşırımaq – gizlətmək

Yavər – köməkçi

Yə's – kədər, ümidsizlik

Yəban – çöl, səhra

Yəd – əl

Yədi-beyza – bacarıqlı əl

Yəx – buz

Yəzdan – Allah

Yovm – gün

Yöküş – çox

## Z

Zağ – qarğıa

Zair – görüşə gələn, ziyarət edən

Zakir – zikr eyləyən

Zar – sızıldayan, ağlar, zəif

Zaviyə – künc, bucaq

Zəban – dil

Zəbanə çəkmək – alovlanmaq

Zəbun – düşküñ, aciz, zəif

Zəcr – əziyyət, məcburiyyət

Zəxm – yara

Zəxmdar – yaralı

Zəkat – dini vergi

Zəlalət – zəlillik

Zəmhərir – qışın ən soyuq vaxtı

Zəmin-asiman – yer-göy

Zəmir – ürək, könül  
Zənəx – zənəxdan, çənə  
Zər sağər – qızıl piyalə  
Zərfşan – qızıl tökən  
Zərq – hiylə  
Zərrin – qızılı tutulmuş şey, qızıl rəngli  
Ziba – bəzəkli, zinətli  
Zikur – kişilər  
Zill – kölgə  
Zilli-hüma – hüma quşunun, dövlət quşunun kölgəsi  
Zində – diri  
Zindədil – ürəyi diri, arif adam  
Zinhar – saqın  
Ziybbəxşı-məsnədi-cahü-cəlal – cahü cəlal təxtinə ziynət bəxş edən  
Zöhhad – zahidlər  
Züllal – saf, duru  
Zülmət – qaranlıq; əfsanəvi həyat suyunun olduğu yer  
Zünnar – keşislərin dini ayin zamanı bellərinə bağladıqları qurşaq

## MÜNDƏRICAT

Füzulinin qəsidələri (H.Arashı).....5

FÜZULİ QƏSİDƏLƏRİNİN DİBAÇƏSİ (Tərc. H.Arashı).....14

## TÜRKCƏ QƏSİDƏLƏR

Həva ərayisi-gülzarə oldu çehrəgüşa.....	21
Nə kim səhifeyi-tədbirə əql edər məstur.....	28
Sağma, ey göz, əşkdən könlümdəki odalar su.....	30
Çəkər birəhmlər yanında hər saat zəban xəncər.....	33
Ab lövhi üzrə çəkmiş mövcədən mistər səba.....	35
Irişdi vəqt ki, fəsl-i-xəzani-nahəmvar.....	38
Qönçə bağırı dəhr bidadılə əvvəl qan olur.....	41
Çıxdı yaşıł pərdədən ərz eylədi rüxsar gül.....	44
Münşiyi-qüdrət ki, çəkmiş xameyi-hikmətnigar.....	52
Nə xoşdur əldə gülgun cam, başda eşq sevdası.....	57
Gəldi ol Isa kim, ondandır həyatı-əhli-hal.....	60
Cöhrəvü xəttün xəyalı cəmimi qılımış məqam.....	63
Irişdi vəqt ki, gül basa busitanə qədəm.....	66
Ey müsəffa şışeyi-cövlaneyi-firuzəfam.....	69
Bu bəhri-niylgun min mövc hər saat əyan eylər.....	71
Bir gün ki, dey əlamətin etmişdi aşikar.....	74
Yenə açıldı gülü qıldı cəhani xürrəm.....	77
Bihəmdillah vəl-minnə ki, tovfiqati-rəbbani.....	80
Yenə dəşt sərsəbzdir, fəsl xürrəm.....	83
Vəh nədir ol tairi-fərxəndəbalı tiz pər.....	85
Bu sürəhi məsələn bir sənəmi-rə'nadır.....	87
Məgər qılır rəqəmi-vəsfi-xətti-yar qələm.....	89
Bağ lövhinə xəzan bərgi zərəfşan eylər.....	92
Nə müşkül olsa qılır çərx ruzigarılə həl.....	95
Nə lütfür yenə kim, buldu səbzədən gülzar?.....	97
Yenə qıldı səba gülzarə də'vət bülbülli-zarı.....	100
Zülməti-heyrətdə zikrindir mənə virdi-zəban.....	103
Səfheyi-çöhreyi-al üzrə səvadi-xəti-yar.....	105
Səvadi-büq'eyi-Bağdad çeşmi-həft kişvərdir.....	107
Nə mövcud olmasa əsbabi-dünyadən, degil müşkil.....	110

Səbr hər dərdə mürur ilə müdava eylər.....	112
Ey sənə iqbalı-ruzəfzun ətayı-girdigar.....	117
Fələk hər dövrdə bir feyzi-hikmət aşkar eylər.....	119
Cahanı eylədi feyzi-bəhar rüşki-cinan.....	121
Ey hilali-eyd qalibdir sənə əbruyi-yar.....	123
Mən kiməm? – Bir fəqiri-bisərü pa.....	125
Qıldı dəf'i-qəm dili-uşşaqdən zövqi-bahar.....	128
Sün'i-həq kim, yox ikən aləmi etmiş peyda.....	131
Götürdü bad bürqə' çohreyi-gülbərgi-xəndandan.....	133
Afərin, ey sanei-tənpərvəri-canafərin.....	135
Şükr kim, çərx istiqamət üzrə dövran eylədi.....	136
Bir gün ki, cündi-şamilə cəng etdi asiman.....	144
Mərsiyə dər həqqi-xamisi-alı-əba həzrəti-seyyidüs-şühəda.....	147

## FARSCA QƏSİDƏLƏR

Dedim dilbərimdən əl üzüm daha (Tərc. M.Sultanov).....	151
Ey könül, ol qovm kimdir, dutmağa kişvər gəlib (Tərc. M.Mübariz).....	155
Zəmanin həftəsinə uyma kim, yetər zərəri (Tərc. M.Mübariz).....	158
Öldüm xədəngi həsrəti ilə onun, aman (Tərc. M.Mübariz).....	163
Məni bir halə salıb ki, fələki-kəcrəftar (Tərc. M.Mübariz).....	167
Dolubdur qanla könlüm, qəm evi olmuş mənə aləm (Tərc. M.Mübariz)....	170
Kimin ki, qəlb lövhindən təəllüq nəqsi zayildir (Tərc. M.Mübariz).....	173
Nə vaxtadək qoşa zülfün mənə qeydi-cəfa olsun (Tərc. M.Mübariz).....	175
Bilur qədəhdə səhər lə'l tək mey içsən əgər (Tərc. M.Mübariz).....	179
Qışın günündə səhər başlayıb soyuq ruzgar (Tərc. M.Mübariz).....	185
Vaxt oldu ki, şami-qəmi-hicran səhər olsun (Tərc. M.Sultanov).....	189
Səhər çağı açılarkən qovuşdu leylü nəhar (Tərc. M.Sultanov).....	192
Həva bərgi-xəzani bağ içində tökməkdə lərzan (Tərc. M.Sultanov).....	196
Mən ol bülbüli-gülşəni-aşına (Tərc. M.Sultanov).....	199
Mərhəba, ey qələm, ey şəm'i-səbüstanı-məqal (Tərc. M.Sultanov).....	202
Fələk öz gərdişiñə yoxsa peşiman oldu (Tərc. M.Sultanov).....	204
Əhli-halə bəllidir kim, bu şəfəq neyçindür al (Tərc. M.Sultanov).....	206
Kim öyrədib bunu, yarəb, şəfəq içində hilal (Tərc. M.Sultanov).....	209
Yenə aləmdə ədalət necə gör açdı ələm (Tərc. M.Sultanov).....	212
Edəndə çəng kimi pərdələrdə razi nihan (Tərc. M.Sultanov).....	215
Həzar şükr ki, yar oldu ruzigərə qəza (Tərc. M.Mübariz).....	218
Dərgəhində özgə yox dərd əhlinə dariş-şəfa (Tərc. M.Mübariz).....	220
Mənəm ki, görməmişəm əhli-ruzigarda vəfa (Tərc. M.Mübariz).....	224

Nobahar oldu, cahanın yenə xoş dəmləri var (Tərc. M.Sultanov).....	227
Xəlqə xalıq qeybdən ne'mət verib qıldıqda şad (Tərc. M.Sultanov).....	228
Gəldi bayram ki, ola dəf' qəmū dərdü məlal (Tərc. M.Sultanov).....	230
Çəman bozəndi çıçaklıq golincə fəsli-bahar (Tərc. M.Mübariz).....	232
Bu vəfasız dəhrdə biz dərdə olduq mübtəla (Tərc. M.Mübariz).....	234
Ey üzü, qəddi, ləbi, xətti cahanə şur salan (Tərc. M.Mübariz).....	240
Yenə ətrafə ətir saçmadadır badi-səhər (Tərc. M.Sultanov).....	243
Lütfə bax, gör nə gözəl mənzəreyi-xəzradır (Tərc. M.Sultanov).....	245
Gözdə rüxsərin durur, könlümdə mehrin hər qədər (Tərc. M.Mübariz).....	247
Ey Asəfi-zəmanə, bu ovzai-halimi (Tərc. M.Sultanov).....	250
Ey olan parlaq zəkası kainatın aynası (Tərc. M.Sultanov).....	251
 TƏRKİBBƏND (Tərc. M.Mübariz).....	253
 ƏNİS ÜL-QƏLB (Tərc. M.Mübariz).....	261
 <b>ƏRƏBCƏ QƏSİDƏLƏR</b>	
Etməmişdir zövqümün şəhdini aludə həva (Tərc. M.Mübariz).....	275
O dəm yetişdi ki, hər ləhzə möhnətim artar (Tərc. M.Mübariz).....	279
Hüsnünə ol sərvərin eşqimi artır, ey xuda (Tərc. M.Mübariz).....	283
Əritdi cismimi möhnət, nəsibim oldu fəna (Tərc. M.Mübariz).....	286
Yol tapmayıram vəslinə yarın məni-nalan (Tərc. M.Mübariz).....	288
Görürsən halımı, lakin sənə bu etməz əsər (Tərc. M.Mübariz).....	290
Nə xoş ki, vəcdə mənim xatirim olub mə'va (Tərc. M.Mübariz).....	293
Onun nəcabətinə, hüsnünə salınca nəzər (Tərc. M.Mübariz).....	295
Sevincimin səbəbi hüsnün olmuş, ey canan (Tərc. M.Mübariz).....	297
Gətirdi vəcdə məni qamətin çü sərv-i-rəvan (Tərc. M.Mübariz).....	301
Qəlbimə nur saçdı eşqin, hüsnün olcaq cilvəgər (Tərc. M.Mübariz).....	305
Özü Məhəmmədə həqq eyləmiş kəmali əta (Tərc. M.Mübariz).....	310
 FƏZLİYƏ NƏSİHƏT (Tərc. M.Mübariz).....	311
 Ərəbcə mətnlərin tərcüməsi.....	316
Lügət.....	319

Buraxılışa məsul:	<i>Əziz Güləliyev</i>
Texniki redaktor:	<i>Rövşən Ağayev</i>
Tərtibatçı-rəssam:	<i>Nərgiz Əliyeva</i>
Kompyuter səhifələyicisi:	<i>Ələkbər Kərimov</i>
Korrektor:	<i>Pərinaz Səmədova</i>

Yığılmağa verilmişdir 06.11.2004. Çapa imzalanmışdır 11.05.2005.  
Formatı 60x90  $\frac{1}{16}$ . Fiziki çap vərəqi 21,5. Ofset çap üsulu.  
Tirajı 25000. Sifariş 115.

Kitab “PROMAT” mətbəəsində çap olunmuşdur.